

الْجُعِيةِ 17 أَفَارِ 1999 ~ السَّنَّةُ ٢٦ – العبد ٢٠٢٩٧

Vendredi 12 Mars 1999 - 66 ème Année - N° 20297

صحافي على ابراز موقف رئيس الجممورية العماد اميل لدود من تمسك لبنان بعملية السلام ورفضه اي

فصل للمسار اللبناني عن المسأر السوري، مشيرا الى "ان هذه السياسة السليمة" اتبعتها حكوماته

السآبقة وتتبعما الحكومة الحالية.

وشدد على أن "موضوع التعاون" مع

الُّـرئـيـس لحود "لَم يَحَـفلُ يـوماً وامكانيته قائمة". وقد عاد الدريري

بُعد الَّظهر الى بيروت من طريق

دمسي. في المقابل نقل نواب عن الرئيس لعود ان "لا شيء مقصوداً في واقعة المطار "اتما مناك نظام في المطار يطبق عـلى البرؤســا؛ الحاليــين

والسابقين وهو نظام معروف وفي

اُمكان ليّ رئيس سابق أو حاليّ الوصول بسيارته الى الطائرة

والرئيس العريري يحظى باحترامنا

في غضون ذلك، اتار ارجاء مجلس

الوزراء مناقشة تقرير وزير الاصلاح

الاداري حسن شلق حول الاجراءات

الادارية تساؤلات عن مفزى الارجاء وخصوصا ان مجلس الوزراء اتخذ قرارا

باعادة تكليف موظفي الفئة الاولى

الذين وضعوا في تصّرف رئـاسَةٌ الوزراء لأسباب ادارية مممات في

ادارات ومؤسسات، مما اوحى تجاوزً

غير ان شلق اوضح لـ"النمار" ان

التقرير لم بعرض على مجلس الوزراء

لانشفاله في حيز كبير من الجلسة

بموضوع الموازنة. واشار الى أن القرار

بهوصوح الموارك. والمسار على ال المرار الذي اتبخذ في شأن اعادة تعيين بعض الموظفين الموصوعين في تصرف رئاسة الوزراء "مو جزء من

التقرير الذي تضمن تقويما لكل

شيُّ". واعتبر ان القرارات المتعلقة

سي . واحدم من سرمرسة المحانين بمينات الرقابة "مي تطبيق للقوانين فالاصلاح الاداري قانونا مو مسؤولية

هيئات الرقابة قبل ان يكون مسؤولية

(ص ۲، ۵، ۲)

وزير الاصلاح".

جلسات مفتوحة للهيئة الاتهامية في ملف النفط

سعيد ميرزا او فسخه.

انتقل ملف ييع الرواسب النفطية بعد ظهر امس الى الميئة الاتمامية التي شرعت في درسه تاركة جلساتها مفتوحة للمصادقة على قرار قاضي التحقيق الاول في بيروت

وكان ميرزاً احال الملف على الميئة بقرار رد فيه الدفوع

الشكلية لوكيل وزير النفط السابق شأهى بأرسوميأن

الموقوفُ في سجن رومية، والتي تناولت نُقطتين هما. استئناف قرار نقابة المحامين لجهة ترك امر ملاحقة

بارسوميان للُقَضه، وعدم سمَّاع الدعوى لعدم صلاحية

ولم يحجب هذا الموضوع المضاعفات السياسية التي الْلُوما منع رئيس الوزراء السابق رفيق الدريري منّ

سربه بعد رحيس الورزاء المستبق رحيق المرويزي من استخدام سيارته في مطار بيروت، والذي تمت تسويته اداريا بايعاز حكومي لتعديل قرار قديم على ندو يسمح لجميع الرؤساء السابقين باستخدام سياراتهم الذاحة في

مسألة الابداع في الشرق

اليوم تكرم الحركة الثقافية في انطلياس

البروفسُور فيُلُيب سالم بندوة في أطار تكريم عدد من الاعلام في لبنان والعالم العربي. وقد

كتب الدكتور سالم (الذي يزور لبنان لبضعة ايام

ثم يعود الَّى مركزُ عَمله ۖ فَيْ هَيوستَن، الولاياتُ المتحدة) الكلمة الآتية من وحي المناسبة:

بقلم الدكتور فيليب سالم

كنت ولحداً من الذين رافقواً الاخطال الصفير في

رحلته مع المرض، وكذلك في رحلته الى مثواه الاخير.

وكان الاخطلُ قد مات قبل موته، بزمان. وكان موته

من النفل والعُقر والعوز، اصعب بكثير من موته

بالجسد. والدولة التي رفضت ان تمد له يد المساعدة

للمعالجة والاستشفَّاءُ، جاءت في اربعينه، تقدَّم له

- التتمة في الصفحة ٦ ( –

الأحياء زند مناصر

ما أعتادُ هِذَا الشرقُ أن يُعطي الى نُبغائه

واردات متوقعة

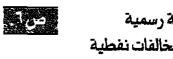
مشروعا شاملا يتضمن مفاميم عدة للدمندصة ويلحظ المشروع تكليف لجنة وزارية لرسم التوجه أتعام، وهيئة رُقَابية تضمن استُمرار تقديم الخدمات الاقتصادية الوطنية وفتح مجالات مجدية للأستثمار". وقالت مصادر اخرى أن النطوة التالية ستكون تحديد القطاعات ألتي ستجري خصخصتها. من جمة اخرى، أورد التقرير الاسبوعي لبنك عودة

ان "ميريل لينش" اعدت تقريرا عن النصَّفصة قدرت م ميرون يمل مست تصريرا من المستقدة عليارات فيه عاقدات المشروع بين ٢ مليارات و٤ مليارات دولار، اي نحو ٢٠ في المئة من الناتج المحلي الاجمالي، الا اتما اعتبرت ان الفصفصة "ان تحل بمفردها مشكلة الدين العلم بسبب توقعات أرتفاع معدلات الفوائد الحقيقية".



الطاقة النرية

تحدث المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية الدكتور محمد البرادعي الى "النهار" ولاحظ ان اي دولة عربية لم تطلب التحقق من مستويات الآشفَّاع في اسْرَائيلُ مشيراً الى أنْ زيَّارته لُبِّنَانَ تخللها بحثُ في مشاريع محددة لها فواكد كبرى.



تناولت موضوعات بيع المازوت الى تركيا وصرف سلغة عام 1992 ومشكلة الغائض في منشآت النفط. والتحقيقات تبيّن اوجه المنالفات.

CONTRACTOR CONTRACTOR

عن ۱۰ امير كية مصرية

تعهد وزير الدفاع الاميركي وليم كومين الدفاظ على "التفوق النوعي" ثلقوة العسكرية الاسرائيلية، مدافعاً عن صفقات الاسلمة ليعض الدولَ الْعَرِبِيةَ ومنها صَفَقَةَ فَيَعَتَهَا ٣.٢ عَلَيَارَاتَ

TO THE WAY OF THE PARTY OF THE



## . من اليمين· المجدوب، فرنجيه، شلق، توپني، ومدير البدوة مير سلامه.

السفير الراحل بطرس ديب تذكّره امس اصدقاؤه وعارفوه في اليوم التكريمي الذي أحياه مترض الكتاب في انطلياس، حيث توالى على الكلام والذكريات الوزير حسن شلق وغسان تويني ومحمد المجنوب وسمير فرنجية، فأشادوا بالدزابا التي كان يتمتع بما رجل الفكر والادارة والديملوماسية الراحل، وبدا الدو مؤثراً بما لم تألف المناسبات التكريمية، حيث عصت القاعة بالحضور،

بطرس ديب شهادات الأصدقاء

(ص1۸)

#### ملكة اسرائيل

بقلم سمير قصير

يستطيع الاسرائيليون ان يتظامروا بالرصى بعد التخاب الفَلسطينية رَنَا رَسَلانَ مَلَكَةً جُمَالُ أُسرائيلٍ. فيرون في هذا الأمر دليلاً ساطعا على احترام مبدأ المساواة في محتمعهم او رسالة سلام تُوجه ألى العالم العربي. ولكن كيف لا يرتجفون في قرارة الفسمم ان مم العموا النظر في ما يشكل بكل المقاييس أنقلابا دهنياً - سياسيًا يتعدى باشواط

واشوآط آلجانب ألترفيمي لمباريات آلجمال؟ فانتماب رنا رسلانَ مو اولاً تجسيد، وان بكن جميلًا، لاحدى أبرزُ معضّلاتُ المشروعِ الصميونيُ كما صَارُ بعد خمسينُ عاما على بنا الدُّولَة، وهي مُعْصلة الاقلِّية العربية (الفلسطينيّة) في المجتمع الأسرائيلي منا، أسرائيل امام خيارين لا ثالث لهما، اما ابقاً مذه الاقلِّيةُ في وضع مُهُمِّش، مما قد يذكي نزعة التصلب عند فلسطيني ١٩٤٨ فيدفعهم الى ألتمامي

– التتمة في الصفنة ١٦ –

New telephone

numbers:

Tel: (01) 259 853

(01) 582 511-2

Tel. & Fax:

(01) 259 854

1,1-10 الغرنك السويسري اللبر الإيطالي البن الهابلاي

متوسطات أسفار عرف العطات

الُّرِئيسية في سوقُ بيروت النّميس 1999/T/11

متوسطات اقفال العملات الرئبسية

ڪي سوق گئدن·

10.4. . .

1765,77 1884,48

ATS.AA

12..07

11.05

\_د\_أ\_

الأورو قابنيه الاسترليني المارك الالماني الفرنك الفرنسي

الدولار الاميركي

الأورو البنيه الاسترليني العارك الألماني الغارنك الألماني

. . . . 99

1.VYGS

ITOY . AZ 

...:::Style

fantoni

(عص ۱۰)



البابا بوحنا بولس الثاني يستمع الى الرئيس الايراني محمد خاتمي يشرح له طبيعة المحايا التي قدمما اليه في للفاتيكان

## في لقاء "واعد ومُهم"

توج الرئيس الإيراني محمد خاتمي زيارة كسر عزلة إيران لإيطاليا التي استمرت ثلاثة أيام بلقاء في حاضرة الفاتيكان والبابا يوحنا يصلي لأجله. وتحدث الناطق باسم الفاتيكان جواكيم نافأرو فالس عنّ "حوار ودي أيّسم بـروحية

خاتبي الذي يزور فرنسا الشهر المقبّل. (ص ۱۱)

بولس الثاني دام ٢٥ دقيقة، قَالُ بعده رأس الكنيسة الكاثوليكية "انه يوم ممم وواعد" الحوارُ بين المسلمين والمُسيَحيَّين". وفتحت مده الزيارة باب الغرب واسعاً أمام فيماً أكد خاتمي أنه يعود إلى بلاده "ونُفسي يملَّما الأمل بالمستقبل" متمنياً "الانتصار النمائي للآداب والاخلاق والسلام والمصالحة". وطلب َّ خاتمي في نمايَّة اللقاء من البابا ان

دعا الى إزالة الثغرات من قانون الاستثمار

الأسد: سنستعيد الجولان طال الزمان أو قصر



الرئيس السوري خلفظ الأسف خارجاً من مجلس الشعب أمس بعد أدائه اليمين لولاية خامسة.

لتحقيق العسار الديجوقراطي وممارسة مجلس الشعب "دوره في الرقابة والمتابعة والمحاسبة بصورة فاعلة وتعديث الدولة" التي "لا تستطيع النموض في ظل استمرار فقدان البعض الشتور بالمسوُّوليةً . كدلك طالب "بأعادة النظر في فانون الاستثمار" وازالة الثغرات منه وبتطوير النظمة المصرفية السورية وتصيتما ". (ص ۱۰) وبضمن للشعب العربي الفلسطيني حقوقه

دمشق – من ثناء الامام: وتعبث عن اتنساع بائرة القرار والمشاركة اكد الرئيس السوري حافظ الاسد في خطاب بعد ادائه اليمين الدستورية لولاية رَّئاسية خامسة مدتما سبع سنوات أن سورياً ستستعيد مرتفعات البولان المعتلة ضال الزمان او قصر. وشدد على أن السلام ضرورة للجميع بقدر ما بزبل اسباب الدروب والتوتر والعدآء، ويعيد الأراضي المحقلة في حزيدان 191٧ والأراضي اللعنانية المنتلة إلي اصحابها بصورة كاملة

### ٨٥ جريحاً في مواجهات رفح تصعيد بين "حماس" والشرطة الفلسطينية

باراك: الانسحاب في أولوياتنا الاضطرابات الَّتَي تُعددتُ لليومُ النَّانيُّ المعلوبيات التي سينت منوب المدينة على التوالي في زفح بين شباب المدينة والشرطة الفلسطينية. ومعت الشرطة الصحافيين من تغطية الصدامات التي تفجرت على اثر الاحكام القاسية ومنها تحصينات لبوابة كفرحونة حكم بالاعدام اصدرها التبصاء

النازت التحصينات المتي تقوم بها القوات الاسرائيلية على ىوابة كفرحونة (جزينً)، تساؤلات نُدى اوساط مواكبة توابه معرفيون بريس. للتطورات المدونية حول خلفيات عنه الغطوة واهدافها، وخصوصاً ان عدد البوابة باتت شبيعة الى عد ما بالبوابات الاسرائيلية على الحدود الدولية.

وعُلَمت "الغمار" أن قائد "جيش لبنان الجنوبي" اللواء انطوان لند الذي عاد الى الشريط المنتل منذ مقتل قائد وحدة الارتباط الأسرائيلية المنزال ليربر غورشتاين، تفقد عُزين امس وائتقى فَاتَدُ "الْجَنْدِبَيِّ". أَلَّى ذَلُكُ نُفلتَ وَكَانَةُ "نَسْوَشْهِيتَد برس" عَن زعيم

الفلسطيني على ثلاثة نأشطين سابتين دي حركة المقاومة الاسلامية "حماس" دينوا بفتل ضابط آلامن النقيب رنعت وهدر بيان لـ"كتانت عزائدين التسام" البناح المسلح لـ "حماس" من أخطار جسيمة اذا يقذ حكم الأعدام بالمتهم، وقال ان "النكم يحنى ان السلنلة الفلسطينية ستدخل عنامرة

المعارضة العمالية في اسرائيل ايمود باراك تأكيده "ان التتمة في المفعة ١٦ -

خاسرة سيكون لما أسوأ التواتّب".

مفتاح الشهيئة. نطيب المازات والأطباق اللبنانية .d. .... REGENCY PALACE HOTEL للحجز ، تلفون (فاكس، ١٩٢٤٩٠٠ (عشرة خطوط ا

En plus de notre formule MOULES - FRITES - BIÈRE .Arrivage

هذا المعنى الى لميركا.

الوجمان الرضيان.

من سيمائمم تعرفونمم يقال؟

Heureux comme un poisson dans l'eau! Au Giverny, le vendredi, tombez dans les filets du pêcheur avec

REGENCY PALACE HOTEL

ADMA 161: 09 - 934900

الغارات غورآ.

. • Un buffet ouvert de fruits de mer

حدث النظر

أميركا ولا أحد!

حسنأ فعلت مصر والجامعة العربية باعلانهما سلفاً، وقبل وصول وزير الدفاع الأميركي وليم كومين الى القاهرة، اعتراضهما على الغارات الاميركية على العراق، ومطالبتهما بوَّقف مَّذه

وفّرت مصر على الوزير عناء السؤال، وعلى نفسها عناء الجواب، وهو السؤال الذي طاف به

كومين على عواصم الخليج وعمان، وخلاصته: اذا

كانت هذه العواصم توافق على استمرار الغارات على العراق (لأن اميركا لم تستأذن أحدا عندما

اما جواب العواصم الظيجية الاخرى، وعمان،

مل كان وليم كومين ينتظر فعلا ان يأخذ موافقة الدول العربية على الاستمرار في هذا

القصف الوحشي، الذي تتعرض له دولة عربية؟

أَمَانُهُ لَن يُعْسِلُهَا الْاعَادُنِ الْمَصْحِكُ الَّذِي صِدر

عن ديبلوماسي اميركي في تل ابيب "يبشّرنا"

بأن كومين لم يطلب مقابلة رئيس وزراء

اسرائيل بنيامين نتنياهو، وكأن لا همّ لنا الا

مقابلته بنيامين نتنياهو او عدم مقابلته اياه،

وخصوصا اذًا أراد أن "يبيعنا" عدم المقابلة كأنه

طبعا نحن لا نصدق الرواية العراقية عن ان

وفاة عاهل البدرين الشيخ عيسى بن سلمان أل

خُليفة كان سببُها "الكلام القاسي" الذي اسمعه

أياه وليم كوهين، فكان أن انتقلَّ الى رَّحمة الله

بعد خمس دقائق بالضبط من خروج كومين من

لكننا في الوقت ذاته لا نستغربها اذا حدثت.

فالنين شاء سوء حظمم ان يقابلوا الوزير يروون قصصا كثيرة عن فظاظته في المديث

أحياناً، وعن اسلوب التعالي الذي يميز كلامه

وهذا ليس غريبا، فهو انتاج جيل سياسي

ويُؤمن أيضا في قرارة نفسه بأن أميركا لا تناقش احدا، اميركا تقرر وعلى الجميع ان

يطيعواً، وانه يأتي الينا "ليبلغ القرار لا ليتشاور

والدليل الدسى الواضح الاخير ان أميركا

نبيل خوري

مستمرة في ضرب العراق، حتى لو قال العرب:

تخطريات

لقاء الانفتاحين

إنني محمد خاتمي رئيس الجمموريّة الاسلاميّة الايرانيّة، فأرجو أن تحلّي من أجلي أيضاً. وُشُدُّ البَّابَا يُوحَنَا بولَس الثاني على يده، ونظر اليه كمن يخصه بدعاء كبيرً، ثم رُحَّب به وابتسامة

مشرقة تسبقه إلى الزائرُ الكبيرِ. أملاً بكم في

ميس. مكذا بدأ اللقه التاريخي، لقاه الانفتامين:

فللمرآة الاولى يستقبل الدبر الأعظم مرجعآ

اسلامياً كُبيراً، مو في الوقت نفسه رئيس دولة اسلامية كبرى هزت العالم بتورتها، وغيرت عتالم

ميره حيث وموسط والمستورد عين يقول ان الزيارة مهمة للغاية بكل معانيها، لكن أمنيتها

التَّصُوى تكمن في الزائر نفسهُ. أنه محمَّد خاتمي،

حقاً كان ختامها مسكاً زيارة الرئيس الايراني

يكُفَّى انها كسرت جليداً عمره عشرون سنة، وكسّرتُ عوائقٌ وعراقيلٌ وعصي

واستقرت في المكان الذي بنطلق عنه العوار

لذا رد خاتمي بان الأمل يكمن في الانتصار

فالأنسانية لا تستحق كل عنا القمر، وكل هذا

حتماً سيعَقب هذه الزيارة تطور بنَّه، على صنيد العلاقات بين ايران والفرب، انطابقاً من لقاء البابا

ذُكُلُّاهِما مؤمن بأن عالم اليوم مختلف عن عالم

النس، فمو عالم حرّ يستى آلَى الاستقلال والعرية

ولم ينس الرئيس الايراني أن يوحّه رسالة في

انه قول ينطبق عليمما فعلاً، كأنهما من طينة

"زيکان"

واحدة. وُكَأَنَّهُما مَتَفَّقَانِ مِن قبل ان يَلَّمَقَّيا.

الأشمل والأعمق والأجدى لعالم اليوم.

النمائي للآداب والاخلاق والسلام والمصالحة

الاضطماد، وكل هذا الالم، وكل مِذا الحرمان.

الانفتاح المسيحي والانفتاح الاسّلامي، اللقاء الذي لم

يسبق ان شمد الفاتيكان مثله.

كتيرة فيها وحولها وابعد منها.

واخيرا القاهرة، فكان الرفض القاطع لاستمرار

لا نعرف جواب الكويت.

الغارات، والمطالبة بوققها.

مجرد السؤالَ كان اهانة.

اتتصار لنا في خلافنا مع نتنياهو.

يؤمن بشعار: "أميركا ولا أُحد".

 Un grill room de poissons frais à choisir sai-même

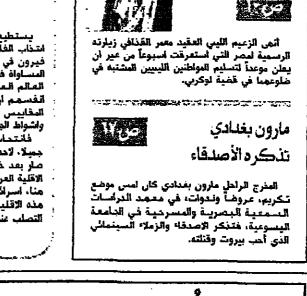
 Un one-mon show d'exception,

NADIM SFEIR

36\$ par personne

HUITRES fraiches chaque Vendredi et Samedi La Gondole

Beyrouth Reservation au: 01/300606



۲-۲ ملیارات دولار لشروع الخصخصة

أبلغ مصدر قريب من اللجنة الوزارية المكلفة درس وضُوع الخصَّحْصَة، الَّى "النَّمار"ُ أَنَّ اللَّجنة وضَّعتْ

(ص ۸)



ص ک

ولبنان

وثيقة رسمية في مخالفات نفطية ئوب آويز<sup>-</sup> في إكتمال مفتة ا

عيَّى تَسَنَّذُ أَيَاءً عَن العوعد العدا

يأ أنى غرانه وإذابة العيدري

ن انضنت مشاكل في ثلاثه ا نُ نَنْظِيهِ إِنْ قَدَ يَنْقُلُ الْمِنْ

الساء متعة عسائية لتعلانه

A Bustan

International Fe

Mazowsze

stemers will only be a

Mice: 41 Bustan Hotel, B

الما الماريد ا

1/1117 وت/لبنان

11 + 14 1

تنشر "النمار" وثيقة رسمية حول ملف النفط

صفقة اسلحة

القذافي انهى

زيارته لصر 177

hakiosks at the Banque ing. Arz Street, Sail Contre Clemenceau ? Manuel Chementens (Control Journel Tel: (Control Sin El Fil Bou ours; on week days Man festival@ inco - شلع بصرف لبنان 1/1. - elevi . 38827/11 11/1/4 AA ----

الرملة البيضاء هانف ١٠٢١٠ ١٠٥١٨٥٠١٠١٠

### هل التقطت الحكومة أنفاسها؟

وضعت حكومة الرئيس سليم الحص جميع متعاطي الشأن العام ومحترفي السياسة في البلاد في موقع دفاعي عندما فتحت ملف الاصلاح الاداري بعد نيلما تقة مجلس النواب. ذلك أنما مؤلفة في معظمها من وزراء لا مصالح سياسية مباشرة لهم ولا حاجة لهم ألى مواقع ادارية ترعى مُذه المصالح. ومعاناتهم مع الواقع السياسي الفاسد والواقع الاداري الاكثر فسادا معروفة، ودعوتهم الى ازللة منا الفساد مزمنة. كما أنما مدعومة مباشرة من رئيس البممورية العماد اميل لدود المعروف بالنزامة والشفافية وبالعزم على محاربة الفساد في اي موقع كان. لكنها صارت هي نفسها في موقع الدفاع عندما ارتكبت بعض الاخطاء والتغر في موضوع الاصلاح الإداري باعتراف رئيسها وأعضاء فيما، وعندما الله خلك عليما توعين من الناس والسياسيين. الاول، رُاغَب فَعَلاً فَي أَصلاح يسمِّل بناء دُولة المؤسَّساتُّ والقَانُونَ. والْآذر راغب فَعَلا فُى أَفْسَالَ ٱلْحَكُومَةُ أَو فِي رَؤْيتُمَا تَفْشَل حَفَاظًا عَلَى مَصَالَحَهُ أَو تَلَافَيا لقصقصة اجنحته بواسطة القانون.

في هذا الوقت بالذات وجد رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة بعد التشاور في ما بينهما ومع عند من المختصين بالشؤون العامة على تنوعها، إن هناكُ ضرورة للاتاحة للحكومة التقلط الانفاس والعودة محصنة الى معالجة الوضع الداّري، فكان قرار مجلس الوزرا تكليف وزير الاصلاح الاداري الدكتور حسن شلق اعداد "ملفه الداري" اذا جاز التعبير وعرضه بعد ثلاثة اسابيع عليه للتخاذ القرارات المناسبة وخصوصاً في موضوع استكمال ملء الشواغر في الفئة الاولى، واستكمال ابعاد العناصر المقصرة او المرتكبة وابدالها باصحاب خبرة وكفاية وحصائة ضد التقصير والارتكاب مرت مملة الاسابيع الثلاثة المُذْكُورَة لكُن استثناف مسيرة الأصلاحُ بخُطواتُ يلمُسها الرأي العام لم يبدأ خلافا للتوقعات. وما حصل كان نوعاً من التمديد غير المباشر لمذه المملة، ذلك أن مُجلس الوزراءُ كلّف في جُلستَه الاخبِرة وزيرُ الاصلاحُ نفسه وضع تقارير نمائية صالحة للتنفيذ بعد الاقرار الحكومي تتناول المناقلات والتعيينات الادارية وكل ما له علاقة بالادارة العامة.

لا يرمي هذا الكلام الى رمي الحكومة او وزير الاصلاح الاداري بتهمة التقصير. لأن اللبنانيين المستعجلين يعرفون، أو يجب أن يعرفوا، أن أصلاح الادارة هو عملية مستمرة وأن فساداً وتقصيراً استمر أعواماً طويلة لا يمكن القضاء عليمما في اسابيع، وخصوصا في ظل التركيبة السياسية — الطائفية -المذهبية – الاقلِّيمية للوضع اللبناتي آلتي لا بد من مراعاة بعض جوانبها او بعضُ أطرافها لدساياتُ متنوعةً. بلُّ يرَّمي الى اقناعها واقناع العمُّد الذيُّ يدعمُما بكل قوة باستمرار التّزام الاصلّاح على كل صعيد ولكنّ بالتروي فيّ تنفيذه وبالاعداد جيدا لهذا التنفيذ لان في البلاد قوانين وان كانت لا تطبق، ولان فيها ايضا اناس برون ويراقبون وذاكرتُمم جَيْدة وان كانوا لا يستطيعون لن يحاسبوا لألفُ سُبُب وسُبْب. كما يرمي آلي لفتُما الي ان تَطبيق السَيْلَساتَ الماضية مثل صرف انظار الناس عن مُوضوع او عن مشكلةً او عَنَّ ملفُ شائك باتارةً موضوع أُخر او بأفتعال مشكلةً جنبِّدةً او بالتصدى المشكلة جديدة او بفتح ملف شائك أخر لم يعد ممكنا ولا مجديا.

فرئيس الجممورية التزم في خطاب القسم تحقيق امور كثيرة، ومو مستمر في التزامه. والناس ينتظّرون منه انجازات ولا يقبلون أن يكون مثلٌ اسلافه في التصرف. والحكومة التزمت في بيائها الوزاري برنامجا معينا ينتظر الناس البدء بتطبيقه أبصبر نافذ، فضلا عن أن المشاكل والملفات والموضّوعات متراكمةٌ ومتداخلة بحيث لن وضع بعضّها تدت الاضواء لا يحجب الْاضُوا عن البعض الآخر. والمثل الابرز على ذلكُ مشروع قانون الموازنة العامة. فالجميع في الحكم وخارجه كانوا يتوقعون انجازها اواخر نيسان او قبل ذلك بقليل. وتوقعوا ان يؤدي درسها واقرارها في مجلس الوزراء ثم احالتها على مجلس النواب الى انشغال الناس والسياسيين بما والى تقليص اهتمامهم بالشأنَّ الأداري مما يفسح لوزيره المختص وُهيئات الرقابة في العمل على مَهَلَ لُوضِعَ خُطَّةَ شَامِلَةً لِأَصْلَاحُهُ وَانَ فَي وَقَتْ لَطُولُ مِنَ الْاسَابِيعُ لَلْتُلاثَةُ الَّتِي امهله ايلماً مجلس الوزراء. لكن الَّذيُّ حَصلَ ان الدَّكُومة تَأخرتَ اليَّضا في اتجأزُّ مشروعَ القانون هَذَا سُوا لِتَفْتَيشها عن كَثيرٌ من المُعطياتُ الفائبة أو المفيَّبةُ من بعضهم او لتخبطها حيال السياسة الاقتصادية الواجب اعتمادها من اجل تقليص العجز وتمسين الجباية وزيادة واردأت الدولة وتمسين الوضع الاقتصاني والمعيشي. وقَطَع ذلكَ كلهَ "تفسمًا" كما يقال، وباتت في حَاجةً الى التقاط الانفاس. لكن الموازنة امر لا يمكن تأجيله الى ما لا نماية. ولا بد منَ انجازه في سرعة. والاستعداد لمناقشته في مجلس النواب وخُمومًا أن هَنْكُ مِنْ يِنْتَظْرِهَا لِتَصَفِيةَ حَسَابات مَعِينَةُ أَوَّ لِتَصَمِيْحَ حَسَاباتَ مَعَينَةُ أَوْ للانتقام من انتقام تعرض له.

وقد يقول بعضهم في هذا السياق ان فتح ملف النفط في صورة جدية والتلويح بفتح ملفات أخرى والعمل الستعادة الاموال العلمة من النين حصلوا عليماً بَغير حقّ بعد معاقبتُهم وكذلك لاشاعة اجواء من الشفافية في تعاطي السياسيين مع المرافق العامة والاموال العامة قد يجتذب اهتمام الناس ويصرفهم عن انتظار الموازنة او انتماء الاصلاح الاداري مما يوفر الوقت لُلْمُعنيِّين بِهُمَا لَانْجَازِهِماً عَلَى مُهِلَ. وهذا القول قد يكون صحيحاً جزئيا فُقط لان التركيبة السياسية – الطائفية – المذهبية – الأقليمية في لبنان التي شَّارِكتُ فَي شكلَ او في آخر في كل ما جرى في لبنان في الاعُوام السابقةُ من اعمال سيئة ومن انجازات قد ترى ان المصلحة العامة تقتضي الوقوف عند حدُّ معينُ تلاقيا لأنهيار النظام كله ألا اناً كان المطلوب التخلصُ منه، وانذاك فان الداَّجة تعود ملحة الى متابعة الاصلاحات المحلية والى وضع اسس لدولة المؤسسات اذا كانت محاسبة المسؤولين الكبار قبل الصفار عن الفساد والأهدار صعبة لمحانيرها المتنوعة. وعلى هذا فلن التأخير وعدم العمل تحت ضغط الموادث والشارع والتخطيط لكل خطوة أصلاحية بعد درس ابعادها المتنوعة قد يكونان أمراً سليماً شرط أن ألَّا يؤدي ذلك الى الاحجام عن العملِّ، واذا لمَّ يحْصِّل ذلك فأن لتفاسُ الدَّكومة كُلمًّا قد تتعَّرض للانفطاع وقد تجد البلاد نفسها في مواجهة وضع حكومي لا بد من تعديله او تغييره، وُذلك مؤذ نُظرا الى ان العهد لا يزالُ في مطلعة والدكومة في مقتبلُ العمر.

تكاد عبارة رئيس الجمهورية اميل لحود في مجلس الوزراء الاربعاء الفلاتُ تَدْتُصرُ مجمل خُطَّة المسؤولين في مُقاربتهم مشروع قَلْنُون مِوازِنة ٩٩٩ أ ، وقوله "ان ارقامُ النيون المتراكمة التي تعالَّجُما هذه المكومة ليستُ من صنَعما، والمطلوب تضامن جميع الجمود للمساممة في ليجاد العلول التي تؤدي الى المعالجة العملية". اذ لا تَتَردد جمات رَّسمية رفيعة في التنبية الى أن موازنة ١٩٩٩ يمكن انْ تكون مقتلًا للَّدكم والتكوَّمة، بل يمكن أن تكون كذلك لرئيس الجممورية وعمده أذا لم يصر الى التصرف حيالها كاستحقاق سياسي كما هي استحقاق مالي، وكاستحقاق وطني كما هي استحقاق دوّري. وتألَّيا لا يكتَّم المَّسوَّولون الكَّبارُ خُطُّورُهُ الفشل الاقتصادي في حال لم يتح للحكومة أيُجاد السبل الكفيلة بتوفير المعالجات الاقتصادية والاجتماعية الضرورية. وهو ما يعنيه بالنَّسبَةَ اليمم تأمين "الدمايةُ النَّسياسية" لمشروعٌ الْموازنَة في مُطِّس النواب، علَى ٰنحو يُجعل جميع الأفرقَّه شركُهُ متسَّاوين َّ في هذاً الاستحقاق، سواء أتتسبوا الى الموالاة او الى المعارضة ومو أيضا

عَلَى اتها اقل اترا من الذلاف على مشروع الموازنة وسبل مواجهة العجز والدين العام وألخروج بحلول اقتصادية واجتماعية وتُسْتَنَدُ ٱلجهاتُ ٱلرسُمِيَّةُ الرفيعةِ المستوى في لبداء مخاوفها الى حصيَّلة الارقام الحقيقيَّة للواقعُ المالي للخزيِّنةُ النَّبنانية، المغايرة في موضوع حجم العجز على الاقلُّ لمعظَّم ما تردد اعلاميا في الفترة الأخيرة. ولم تعد هذه الارقام سراً، بل باتت تَشكل المرتكزُّ الواقعي للمعالجة الدارية. ولنا فان ما يعوزها هو ضمان "الدماية السياسية" لمشروع الموازنة، وان تـقر في البـرامان بأقل مـقـدار ممكن من

وايضا ما تعنيه نظرتهم إلى الخلافات السياسية حيال بعض المسائل

مثل مُذا الموقف بلغت اصداؤه رئيس الدكومة السابق رفيق الدريري ورئيس الحزب التقدمي الاشتراكي النائب وليد جنبلاط كونَّهُما يُّتُحُدِّرانُ معارضة الحكم والحكومة، عبَّر "اشارات" من رئيس الجممورية بالنات رمت الى لغتمما الى خطورة ما يجرى وافساح المجال لمَّام التَّعاون بغية أنجارَ الموازنة بالحد أُلَّافضلُ منَّ "الْتَضامنُ

مغزی "الاشارات"

ويبدو، وفقا لمعطيات مُتُوافرة لدَّى هذه الجهات الرسمية، ان الدريري وجُنبلاط قابلًا هذه "الاشارات" بليجابية، من المرجّع لن

إمرار موازنة ١٩٩٩ بمظلة "حماية سياسية" تتشكل ملامحما في طريقة تعاطيمما مع مشروع الموازنة متى صار في عمدة مجلس النُّولب، من غير أن يتخليا في ٱلضرورة عن أمولٌ المُناورة كجزء من سلاح معارضتُهماً. وهذا ما أتاح للُحريري، تقولُ هذه الجملت، اطلاق عدد من الملاحظات على مشروع الموارنة لملَّم نواب عزّوه بحماته اخيرا، امرّ من خلالما رغبته في أبقًا عد أدنى من السجال السياسي بينه وبين الحكم، وخصوصا في موضوع موازنة

ما سر "اشارات" لحود الى الحريري وجنبلاط؟

في المقابل يسعى الدكم عبر تلك "الاشارات" الى تأكيد امرين

١- ان موازنة ١٩٩٩ هي في الواقع – وبتعبير فح تصر عليه الجمات الّرسميّة تلك — ارقأم الدّكومات المتعلقبة في العمد السابق، وخصوصا مند علم ١٩٩٣، والمقصود بذلك تذكير الدكومات الثلاث للعريري حصرا بما ألت اليه حال الخزينة في ظلماً على صُعيد تَفَاقَم العجزَ وَقَدِينَ، سواء بتعويلها على أرقام وهمية أمام مجلس النواب والرأي المام، او بتعمدما تأجيل حل المشكلة الاقتصادية سنة بعد سُنَّةً دُونِ تَجْمِيدُ خَطَةَ الاقتراضُ والاستمرار في المشاريع العملاقة كون استحقاقاتما الفعلية تظل متأخرة وبرسم العمد الجديد الذي فلجأه الدريري نفسه بالذروج منه باكراً.

حرب الارقام على لن لي مواجهة محتملةً بين الحكومة والمعارضين على مشروع الموازنة ستفخي بطبيعة الحال، استنادا الى الجمات الرسمية الرفيعة المستوى، إلى مُواجَمُة على الارقام التي خلفتما حكومات الدريري. لذا كاتَّتْ رغيَّة رُدِّيس الجمعوريةُ فيُّ توجيه "اشارة" الى رئيسٌ الوزراء السابق مفادها وعي استحقاق الموازنة على أنه "استحقاق

وطُّنِّي عام وليس استحقاق حكومة الرئيس سليم الحص وحدها".

وقَّد بِكُونَ ٱلمظمر الآكثر تبسيطًا لمذه "الاشارَّة" أن الحص تحديدا لن يكون مسؤولا عن السكوت عن ارقام حكومات الحريري التي يختصرها وجود ١٨ مليار دولار اميركي هو رقم الدين العام، دونَّ اَحْتِسابُ مِبْالَعُ اخرى صَخْمَة هي مستحقَّاتُ مُتَرِّبَة علَى الدولَة البنانية للمتعمدين والمقاولين (٤٤٠ مليار ليرة)، والمستشفيات (٢٩٢ مليارا)، ومجلس الجنوب (١٢٥ مليارا)، والاستملاكات (١٤٠ مليارا)، والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي (٢١٦ مليارا)، والمشاريعُ الانمائيَة ليعلُبك — الهرمل والشمال (١٠٠ مليار). أرقام حاذر وزير الدولة للشؤون العالية في الحكومة السابقة فؤاد السنيورة تسديد مستحقاتها بغية خفضّ العجز في موازنة ١٩٩٨،

#### اسرار الألمة

طلبت الحكومـة من ميئة القضايا والتشريع رأيها القانوني في النزاع القائم بينما وبين شركة سوليندير جبراء فسخ العقد المتعلق بتشييد مبنيين اححمما لوزارة الداخلية والأخر لوزارة المال ودفع عطل وضرر

#### أمن المسؤول!

ينوى مستشارون بـارزون الـتـــفـلـي عـن مهمتهم لأنهم يشعرون بأنهم لا يقومون بالعمل الذي انتدبوا له.

مه م

....

------

سه ي شجي ۾ ايا 🕒 انساس

----

اق داند کا دد دد.

#### ी<u>श</u>्चे ।

تباين الأراء بين الوزراء 🖟 المعنيين حول تقدير الواردات والصادرات في الموازنة اخر انجاز درسها بالسرعة التي كانت

وخصخصتها وما يحكى عن صرف

ثم زاره وفد من نقابة اصحاب

المطاعم والمقامي والملامي ومحال

للطويات برئاسة بمجت قاتنجي سلمه

منكرة شرحت ما يعانيه القطاع من

مصاعب وطالبته باعادة النظر في قاتون

ضريبة الـْ٥ في المئة. وخفض تعرفة

الكمربه عن ألمؤسسات السّياحية

الادارية لـ"جمعية لجنة تجار سوق يربور

برئاسة رشيد الكبي اطلعه على مراحل

تحسين السوق وطّالبه بالعمل على

ومن زواره الرئيس والاعضاء للهيئة

وتسميل اعطاء القروض وغيرها.

۰۰۰ ( موظف متما.

### ١٥ نائباً في بعبدا جددوا البيعة لسياسة العهد

النواب استقبل لحود امس ١٤ نائباً هم: بهاء الدين عبتاني، علي عسيران، مروان فارس، حسين الماج حسن، سايد عقل، منصور غائم البون، محسن داــول، اتـطــوان حـــداد، أتـطــوان اندراوس، رشيد الخازن، غسان اشقّر، بطرس حرب، نايلة معوض ومحمد

فيـه انه امسّ من لحود "حـرمــه الشديد على أن تأخذ عملية الاصلاح الاداري الطريق القانون السليم، بعيداً من أي اعتبار سياسي او شخصي، كـون الادارة مي المدخل الى المأَّء الديموقراطية والحرية، والأعلام الحر، نظراً الى ترابطه مع الاستُـقرار الاقتصادي، ودوره في معالجة الازمة

البلاد في الفارج، في وقت ندن في كل رأي ايجابي بناء ويأخذ الرأي السديد في الاعتبار. اشد الحاجة الى كسب ثقة العالم

لقد أثرت مع فذامته التحقيقات الجاريـة في ملف النفط وغيـره من الملفات، ونحن نؤيد حركة الاصلاح والتطهير، بموجب القوانين المرعية الاجراء ولتا ملء الثقة بالقضاء اللبناتي، ومن باب الدرص على ان تعطى هذَّه الُحرَّكة ثمارها المرجوة، لفت فخامته الى الدور السلبي الذي يقوم به بعض اجمزة الاعلام، باستباقه القضاء

وتجاوباً حيال هذه النقطة". عسيران وأوضع عسيران "ان اللقاء كان جولة افق حول القضايا المختلفة

الخارجي، وتشجيع الاستثمارات

الخارجيةً، وقد ابدى فخامته تضمّماً

## استقبل مورفي والسفير الأميركي





للرئيس نبيه بري ومورفي وسودارت وساترفياد في سلحة النجمة امس.

"مؤسسة الشرق في واشنطن" في شدد رئيس مجلس النواب نبيه حضُور السفير ُ الأميَّركُي في لبنانُّ ديفيد ساترفيلد الذي عاد أمس من بري على أن "تقاهم نيسان" "لم يومع ليدل او يعدل او يغير" مددراً مَّنَ أَن ۗ أَي خَطُوةَ للْتَعَدِيلُ تَعرضُ الوضع في المنطقة للخطر وتعتبر طعناً

مباشراً للمدنيين وتعيد تالياً ذاكرة

قاتا كلّها ليس إلى اللبنانيين فقط اتما الى العرب ايضاً".

الجولان مثل مسؤولية سوريا عن جنوب لبنان" معتبراً ان ما يطرح في

شأن الانسحابات الاسراكيلية "عمليات

دخاتية لايجاد غشاء على الابصار من

اجل احداث ابعاد بين المسارين

اللبناني والسوري"، وأكد: "أن لبنان

غير مستعد للتوقيع لا على تدابير

امنية ولا على اتفاقات ولا على أي

شيء إلا آخر العرب، وبعد سورياً

أستقبل بري أمس المساعد السابق

لوزير الخارجية الأميركي ريتشارد

مورفي والسفير السأبق روسكو

سودارت اللئين يزوران لبنان ممثلين

Cristal et lustres de France

AU PETIT POINT

Depuis 1958

has plus balles

Bronze et Porcelaine

وأضاف أن "مسؤولية لبنان عن

#### ساترفيلد

عقب اللقاء اوضح السفير الاميركي ان "الزيـارة اسـتـطلاعـيـة لمؤسـسـة الشرق الأوسط في واشنطن في شأن الاوضاع في المنطقة"، مضيفاً اتما . كاتت فرصة للاستماع من رئيس المجلس الى رأيه في عندٌ من القضايا ومنها التطورات في لبنان والمنطقة وعملية السلام والوضع في الجنوب

وتحدث عن "تفاهم نيسان" قائلاً النَّ الولاعات المتحدة تُدعُم بقُّوة هذا التفاهم الذي وقع عام ١٩٩١، وهذا الدعم نترجمه عملياً في مجموعة التفامم، ونعتقد انما آلية عمل وأطار لا يتمن بالنسبة الى الاطراف جَميْعهم للبّحثُ في الخلافات واخذ الفرّمةُ لتفادي الآخطار. وبرمنت التطورات في الايلم والاسابيع الأخيرة اهمية دور مجموعة التفاهم لتفادى الاخطار وتصاعد التوتر والعنف، ونَّدن نؤمن

أن على الجميع أن يركزوا على عمل هذه المجموعة، وتفاهم نيسان". ورداً على سؤال عن الاقتراحات الاسرائيلية في شأن الانسحاب من الجنوب، قال أنه ليس مفولاً التعليق على منه الاقتراحات مؤكداً العمل مع جميع الاطراف من اجل ضمان السلام

. حي ـــــر من بين ــــس مستوم والاستقرار في الجنوب. وعلم رئيس المجلس في الاجتماع \_ ان مساعد وزير الخارجية الاميركي مُلرتن الديثُ لن ينزور لبنان أو اسرائیل، وان تعدیل تفاهم نیسان غير وارد لدى الادارة الامبركية التي تدعم هذا التفاهم.

ومن ثم استقبل بري منسق نشاطات الامم المتحدة الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة الانمائي الجديد في لبنان ايف دوسان الذي َّقال أنَّه اجرى مع رئيس المجلس جُولة افق على برنامج الامم المتحدة في لبنان وسيل تفعيل نشاطات هذا البرنامج وخصوصاً في المناطق المحرومة الذنين في الاعتبار مشكلة المياه التي يبدو أن البلاد تعليها مذه السنة لانه ر .... مسيعا هده السنة الأه لم تكن مناك امطار كافية في فصل الشتاء".

ولوضح إنه سيمضي الاشهر المقبلة في الاطلاع على المواضيع التي سيركز البرنامج على تنفيذهًا.

وزع رئيس الوزراء سليم الدص والتَّقَى الْحص وفدا من لتداد نقابات لمس أهتمامه على عدد من الشؤون الدرفيين برئاسة عبده سعد الذي الميأتية والاجتماعية ونقل عنه زواره وعنا باتباع روزنامة زراعية تحمي سلمه مذكرة شرحت اوضاع الاتحاد المواطن والزراعة وخطوة لتطوير واملت الامتمام الكامل به مشيرة الى السياسة الزراعية في لبنان. أن منا القطاع دفع وحده فأتورة المرعبي استقبل الحص في السرايا للحكومية الدّرب القذرة التيّ عصّفت بلبنان". وزاره وفد من نقابة اصحاب مكاتب

الدهُ٤ في المئة. لكن ذلك ابقى هذه المبالغ (١١٥٢ مليار ليرة)

ديناً على الدولة. فضلاً عن لرقام كبيرة سيجد وزير المال جورج قرم

نَفْسَهُ مَلْزُماً الراجما في مُوازَنَة ١٩٩٩ وَتَتَصَلُّ بَسَلْسَلُةَ ٱلرَّبَ

والرواتب (٥٠٠) مليار) وبفروق التقاعد وتعويض الصرف ونهلية القدمة (١٤٠ مليارا). علما أن عدم صدور قانون قطع حساب موازنة

١٩٩٨ يظل يرشح حجم العجز لمزيد من التقلب والتنامي، الى أكثر

من ٤٥ في المُئة، يقول المسؤولون المعنيون انهم يعرفون نسبته

؟ – أن حكومة النص تبد نفسها بازا؛ ذلك في مواجهة لربعة

كما لنَّ يكُون في وسعما التنصل من 7٨٥٠ مليار ليرة في يأيين

رئيسيين مازمين لما: ٢١٥٠ مليارا نفقات رواتب ولجور، و٣٢٠٠ مُلِرُ خَدَمَة الَّدِينَ الْعَامِ. وَتَالَيا، فَانَ أَي خَطُوةَ مَتَقَدَمَةً لِلْمَعَالَجَةُ الْاقْتَصَادِيةُ وَالْاجَتَمَاعِيةَ،

تقولَ الجمات الرسمية الرفيعة المستوى، تفترض البدُّ بآلية جديدة

لتعزيز الواردات. لكنها تتطلب ليضا أجراءات من مثل فرض ضرائب

ورسوم جديدة تحمل مشروع الموازنة سلبيات تضاعف السلبيات

التي يتضمنها المشروع في ذاته كما في توقيت طرحه على

التصويت في مجلس النواب، في مرحلة (على الارجَح بدًّا من حزيران

المقبل)، تعدُّ لاستحقاق سياسي أخر هو قانون الأنتخاب ومن بعده

الانتخابات النيابية، فيصيران تبعًا لذلك جزءًا من مواجهة استحقاق

وُهُو ما يرمى اليه المسؤولون – تقول تلك الجمات – في

لصرارهم على ضرورة توفير "حماية سياسية كبيرة" لمشروع الموازنة

قبل وصوله الى البرلمان، بتمسكمم بدعم خطة الحكومة والدؤول

بل هو مفزى ما تبلُّفه تباعا جنبلاط والحريري من تلك

الحص: تطوير سياسة زراعية

تحمي الانتاج والمواطن

السفر والسياحة برئاسة فؤاد قربان

رفع له مـنكـرة بمطالب النقـابـة

كما زاره وفد من المجلس التنفيذي

لنقابة الطيارين برئاسة النقيب ابرهيم

خلوف الذي اوضح ان البحث تـنَّاوْلُ

شركية "طييران الشيرق الاوسط"

وحاجاتها.

دون صرف الانظار عن الأرقام الفعلية لواقع الذرينة.

مسارب لمعالجة عجز موازنة ١٩٩٩ ليس في وسعماً التنصل من لي

المئونة الفعلبة تقريبا.

-- الدين.

– النصّخصة.

– الضرائب.

النائب طلال المرعبيّ الذي اوضح على الاثر: "أن البحث تناول الأوضاع الرامنة وما يعود إلى منطقة الشمَّالُ من مشاريع ولاسيما منها الزراعية وضرورة تصريف الانتاج المعلي وحمايته كالبطاطا ووعدنآ الرئيس العص باخذ الموضوع في الاعتبار واتباع روزنامة زراعية تُدميُّ المواطنُ اللَّبِناتِيُّ والْأَزْراعة، ووضع خطة لتطوير السياسة الزراعية

كونما موردا اساسيا لـ٤٠ في الملة من المواطنين، وتناولنا موضوع الموازنة وامكان الربط بها خطة اقتصادعة وانملئية تبين سبل العمل لتخفيف العجز ضمن أطار الحد المعقول، واعتقد ان الْحُكومَّة سَتَأَخُذُ وقتمًا في هذا الموضوع حتى تأتى الموازنة فادرة على مواجهة المتطلبات وفي لطار خفض العُجز والدين العام. واثرت ضرورة متابعة البحث في قاتون الانتخابات ليصدر على قاعدة المعايير الواحدة في كل المناطق ويممد لقيام اصلاح سياسي ومجلس نيلبي يوصل ممثلين حقيقيين للشعب، اضافة الى قانون لا مركزية ادارية يواكب قاقون الانتخابات وقاتون البلديات الجديد ومنه القوانين الثلاثة متلازمة ويمكن ان تصدر معا".

، ــــر ـــ -غاتم واستقبل الحص النائب روبير غاتم يرافقه رئيس نقابة اصحاب مخطات المُدروقات سامي البراكس الذي اوضح ان البحث تناول مطالب النقابة واوضاع محطات المحروقات،

ثم استقباً رئيس الوزراء المنسق العام لـ"تبمع اللجان والروابط الشعبية" رئيس "المنتدى القوّميّ ألعربي" معن بشور الذي قال ان البحث تناول الاوضاع الرأهنة والتسححيات التي تواجمها البلاد سواء في مجال الاحتلالُ الأسرائيلي وتمديداته، أو على مستوى الملف الاقتصادي والاجتماعي، "واكدنا ان مواجمة هذه التحديات تتطلب تماسكا بلظيا والذروج من المتاريس المدلية الضيقة الى متراس واحد مو متراس المواجمة مع العدو، واطلعته على اقتراحات المنتدى لتعزيز دور لبنان العربي في مجالات الاقتصاد والتُقلفة

والاعلام والسياسة، وابدينا تأييدنا لنطوة القضاء في محاسبة كل من يثبت تلاعبه بالمال العام". والتقى الحص وفد "جمعية الكشاف المسّلم" برئاسة عمر سلطاني الذي لطلعه على اوضاع الجمعية ومشاريعها ودعوته الى رعاية وضع حجر الاساس في أيار المقبل لمخيم دآئم مسلحته نحو ألاف متر مربع في منطقة الروضة
 البقاع يستضيف النشاطات الكشفية من لبنان والبلاد العربية، وهذه الارض

قدّمها عميد الاسرة محمد الأمبري". كما التقى الحص وفدا من "المنظمة الاميركية لمُكافحة الفُساد" أطلعه على نشلطات المنظمة، ثم وزير شؤون اللاجئين في السلطة الوطنيــة الفلسطينية سعيد عبد الرحمن، فالمحامي خضر حركة.

 يُقْتتح رُئيس الوزرا في التاسعة
 مباح الاثنين المقبل "المؤتم القومي العربي التاسع" الذي ينعقد في فندق "الكَارِّلْتُونِ" ويلقي كَلْمَة، ويُنْاقشُ . المؤتمر قضاياً عربية راهنة في ضوء تَقَرُير عنواته "حالُ الامنة" الذي تعدّه الأمالة العامة للمؤتمر والذي يعرض اوضاع العام العربي وعلاقاته بالعالم، ويتضمن التقرير العناوين الآتية، العرب والعظم، الصراع العربي – الاسرائيلي، الامن القومي العربي، النظام العربي، التنمية الاقتصادية والعدالة الاجتماعية، العلم والثقافة، الديموقراطية وحقوق الانسان، والجاليات العربية في المهجر. ومسّاءً استقبل الدَّصّ في السرايا انضاً السيدة رياب الصدر شرف الدين. كما أستقبل النائب حسين الحاج حسن ومعه رئيس بلنية المرمآل واعضاؤها، وأوضح الداج حسن ان الوفد سلم المص مذكرة بمطالب

## غداً في المحقيد

🔀 ثلاثة كتّاب لبنانيين يحاورون الفرنسي الان روب غربيه والتركي نديم غورسيل والروسي أندره ماكين عن الأسب في نمايات القرن.

ا محمد حسين شمس الدين يكتب عن الديموقراطية التوافقية: اختارها اللبنانيون غريزياً، وقليلاً ما أدركوا أهميتها.

🚟 الفنانون يتامى متحف الفن الحديث.

🚾 صدفة قاتلة: لوحة مسرحية لريمون جبارة.

🐷 عن نزار مروة ناقداً فنياً.



#### لحود: القانون والقضاء فوق الجميع وأحكامه، مما ينعكس سلبا على صورة والكفاية والنزامة، وهو منفتح على

نقل نواب عن رئيس الجممورية امیل لدود تشدیده علی "ان سیاسة العمد هي ابقاء القانون واستقلالية القضاء فوق الجميع"، وأنه يعمل من اجل الحوار "لأن تفاهم اللبنائيين امر ضروري في هذا الطرف". وأبدى حرصه على "ان تأخذ عملية الاصلاح الاداري الطريق القانوني السليم بعيدا

من أيَّ اعتبارُ سياسي وَشخصي . في اطار لقاءاته الاسبوعية مع

ووزع عبتاتي بيانا بعد اللقاء اورد البلاد واعمارها وهي ضمان النجاح الأستقرار السياسي في اطار المعيشية والاقتصادية، وتشجيع الاستثمارات الخارجية". ويؤكد الرئيس

HOWVER

دائما دور القانون ودولة المؤسسات ن د ومش غیرها لأنُ كل الكانينِ بسموها هوڤر دائماً تأكد انك طلبت واليوم عرمه خاصة

jailmis su Kasti **HOOVER** تقدم لله، مدة شرائله AQUAJET 5000 જાર્જ વર્ષાળું ત Single Duty

















SINGLE

**\*\*\*** 

نع انكلترا متوفرة في جميع نقاط بيع هوفر المعتمدة

الجمعة ١٢ ألزج

طلبت التعلما،

القائم بينما وينام

سوليسدير جراءن

العقد المتعلق بند

هيننيين اصنهمال

المداخلية والأخرار

المال ودفع عطرار

بسأوذون المتسغلوا

مجستشم لأنهم ينو

يأسدم لأ يقومون بالر

المستانية ا

تبايس الأراء بين الله

المصنيين حول نذر

الوازدات والمارار

الموازنة أخر انجازير

يسألنسسوشسة المتي كلأ

ومصمعتما ومايتكوني

الله زُبُرُهُ وفند من نقلِال:

المطاعم والمقامي والعادي

المنتويات برشفية بمبت فقير

منگ ۽ شاعت يا يعليدان مندر سرب معانة انظر برايع

تعريبة تدة في العثة وغلق أ

الكمانا عن التوسيط لد

وتنسحيل اعطاه القروض بعيد

وعن روارد فرئيس الانتاز

الاسارية بالمعتبة لنفة تعاريب

عرنفسة إشيد للكبي لظعاريا تمسين تنسوق وطالبه بلاأر

الحق (4)

الحثورون الفرنس الاز ن نديم غورسيل والروم

دّب في نمايات القرن،

حس الدين يكتبى

افقية: إختارها اللبنايين

ركوا أهميتها.

ف الفن المديث.

سرحية لريمون جارة.

WPER 120s

<sup>3ABARDINE</sup>

بنطلون عرير ال

ه الون

والمنظف بنها

المذي انتخبوا له.

للشركة.

هيئة القضايا والنور يت. رأيما القانوني فيالز

#### "الجليد كُسر بيني وبين لحُود واحتمالات التعاون قائمة" الحريري حصر لقاءه وشرودر بالجنوب وألمانيا تستبعد أي جديد قبل الانتخابات الاسرائيلية



المستشار الألماني غيرمارد شرودر مستقبلاً أمس في بون الرئيس الدريري.

بون – من سمير منصور: كان للموقف مزعجاً عندما مبطت طائرة رئيس الوزراء السلاق رفيق الدسريري الـ"بوينغ ٧٢٧" في مطار دمشق، لا لسبب، سوى ان صَّاحبها اضطر آلى المبوط مناك والتوجه منما في مُسوكب برأ الى قسريطم تبنساً للمبوط في مطار بيسروت الدولي، ولتقلع بمد قآبل ندو العاصمة اللبنائية وعلى متنها الوفد الاعلامي الذي رافق مبوطُما سيارة "بويك" سـُوداً، تابعةً للمطار وخلفها حافلة لنقل الركاب، وقد تُم استخدام الدافلة دون السيارة لان المسريري لم يكن في عداد

مناً في بيسروت، امسا في بون،

وهى منعها الوقد التعلق الذي رافق الحريري الى ألمانيا. وكأن المشهد مختلفاً هذه المرة في بيروت عندما تقدمت صوب طائرة الحريري لدي

الدممورية لميل لدود او رئيس الوزراء سليم المص، تضاله ليس مواليناً فحسب بل حليفاً للعمد والحكومة وخصوصاً عندما يؤكيد تكراراً ان "التعاون لم يقفل يوماً مع الرئيس لحود" و"أن لبنان من دعياة السلام القائم على العدل" و"هذه سياستنا عندماً كنا في الحكومة، وسياسة الحكومة الطليقاً.

اكتر من ذلك فإن الدريري تجنب الدريري في مؤتمره الصنافي. الرد على أكثر من سوال يُتعلق بالشؤون الداخلية اللبنانية مصارحاً اللبنانيـة. اما القضية المركزيـة في السائلين بأنه لن يتطرق الى "شؤون لبنان، وأعني الاحتــلال الاســرائيلي لاجزاء من ارضنا وضرورة تطبيق القرار البيت الداخلية في المانيا".

ولا بختلف الصريري مع لصود والدّص على شيء، عندماً يتعلّق الامر بالاحتلال الاسرائيلي وتدرير الارض والقرار ٤٢٥، فتبدو الصورة في هذه الايام بالذات أن الطرفين متفقان في الضَّارِح، مضتَّلفان في الداخل، بلُّ مُتَفَقَّانِ فِي الْمِنْطَقَّةِ، مُخْتَلِفَانِ فِي المنطق". رحمًّ الله رشيد كرلمي! محادثات شرودر – الدريري

استسهل النسريري لقساءة مع المستشار الألماني غيرهارد شرودر بشكره على دعوته اياه لزيارة المانيا فرد شرودر مرحبا وشاكرا للدريري بداية حديثه على القول للمست أَلِّلُمَّاتِي: "قَبل اي شيءٌ اود ان اقـولُ اتني أتحـدث باسـمي لا باسم الحكومة

وركـز الصريـري على دور يمكن ان التتمة في الصفحة ٢ -

213، أنما مَي مُسَلَّلَةً تعني الجميعُ دون استثناء، ولا يضلف اثنان في لبنان، في الحكم كما في المعارضة،

على فرورة تدرير ارضنا من الاحتلال

الاسرائيلي. اتنا دعباة سيلام، وندن

وسوريا مع السلام الذي يحرر الارض

ويحفظ الكرامة ويعيد سيادتنا الى

أرضنا. اما ما ألت اليه عملية السلام،

وهي الآن في طريق مسـدُود، فلسنا

نَتَنَّ من يَتَّحْملُ الْفسؤولِينَّة، انما هو

البَــانبُ الْاســرائيلي، الّذَيّ يفــتــعلْ

العقبات والعراقيل وخصوصا منذ

وصول رئيس الوزراء الدالي (بنيامين) تتيامو الى الدكم".

انا كانت الدكومة - أي حكومة - لا تفي أحيقا - ان لم يكن غالبا – بالوعود الكثيرة التِّي تَقَطُّعها للناس في بيانها الوزّاريُ، فإنّ رئيس الجـمـُـمـوريةُ الذيُّ يؤدي وحـده القَــُسُم من بيِّنُ رُؤســاً ﴿ السلطات، يبقى وُفيًا لقسمة لأنَّ المشترع، كما قال الرئيس لدود في خطابه بعد أدائه اليمين الدستورية "أراد ان يكون رأس الدولة

تحَّت القانون، فلا يمود للُّحد غيره أنَّ يكون فوق القَانُونُ" وها ان الرَّفِيسَ لَمُود يَثبتُ كُل يَوْم حُرَّصَهُ عَلَى الْوَفَّاءُ بِخَطَابِ القسم وترجمة اقواله فيه افعالا وأهمها: احترام القانون وتطبيقه في ظلّ نظام ديموقراطي براماتي، وقضاء منزَه ومستَقَلَ عن كل انواع التبخلات والتأثيرات في اشخاصه وأحكامه، قضاء يحسب له الكُبيِّر، كما الصَّغير تُحسابا، وادارة تخضّع ارقابة صارمة وتتميز بالكفاية والنظافة يديرها مسؤولون يكتسبون الدصاتة بحسن المهارسة لا يقوة الحماية السياسية والطائفية، ولتجازات تكون خَاصْعَة للقواتينُ والانظمة وان يعرفُ النَّاس كَيْفُ تُصَرِّفُ وارداَّتُ الضرائب وكيف تعصر النفقات وكيف تنفذ الالتزامات والمشأريع، وكيف تدأر أملاك الدولة، وكيف تراقب الاموال العامة مراقبة الزامية مسبقة في صرفما ولاحقة في تنفيذها، وان يرى الناس

الراهية السبحة في عارضة ولاست في تسيحة الاراه المسترق . كيف تقطع يد السارق أيا يكن، والمعدر والمنتفى والمرتشي". وما أن محلكمة المتمعين بالاختلاس وتبديد الاموال العامة يدأت لكي يعرود المدق الى أصحبات وإلى الضريفة أصوالها من طريق القَضَّا؛ المُستقلُّ العادل؛ دون انتظار مشروع قانُون "الاثراء غيرٌ المشروع" الذي يُكاد يقَّتُله الْدَّرس في اللَّجَانُّ ويتَعَثَّر خارجُها فَيُّ متاهات الجدلُ بين رجال القانون ورجال السياسة وصار من حقّ القضاء العادي ان يحاسب ويعاقب وان يرفع السرية المصرفية وفقا للقانون عن كل من تثبت عليهم تهمة الفساد والأثراء على حساب الدولة لكي تستعيد هذه كل قرش خرج من خزينتها بطرق ملتوية وبالغش والتزوير.

أمَّا وقد بدأت محاكمةُ الْعَنْهمين بالفساد فيجب كما تطالب فاعلياتُ سياسيةُ وبينية ألا تتوقَّفُ هذه المحاكمات عند حائط مسدود او تقتصر على فلة فقدت الفطاء الذي ينسما دون أخرى لا يزال فوق رأسما عُطاء وترتد سلبا على صدّقية الدولة وتشكل اتتكاسة لما. فانا ما حصل ذلك، فمن الافضل الا تبدأ مُحلكُمة أحدُ وأن تطبق مبدأ "عفا الله عما مضى" وتفتح صفحة جديدة يكون فُيُّها الَّحكم للقاتون، وفيها ثواب وعقَّاب فنسود النظافة والشفافية كل الاعمالُ والمعارسات بدًّا من العمد الدالي. ُ ولا ينبغي من جمة أخرى أن تتحول المحاكمات وسيلة لالهاء الناس عن أمور مهمة تتصل بالاوضاع الاقتصادية والمالية والانمائية

والاجتماعية التى اذا تردت وتدنى مستوى المعبشة وعمت البطالة ودق الجوع الأبواب جعلتهم لا يعيرون المحاكمات ولا من يحاكمون

لأن الرئيس لحود يحرص على الوفاء بتعهداته في خطاب القسم

المحاكمات بدأت لتبلغ غاياتها وينبغي ألا توفر متهمأ

وقبل أن تفرض الدولة على الناس رسوما وضرائب جديدة، تتحملها الطبقات الفقيرة وأصحاب الدخل المحدود، عليها استعادة الاموال ممن أثروا على نحو غير مشروع على حساب الذرينة فزادوا من حُجم الَّدينُ العام والعُجزُ في الْمُوَّزِنَة، لأن في استُعادة مُذَهُ الاموال ما يخفض العجز ويقلص الدين، ويحقق الاصلاح السياسي الذي من دُونه لا سبيل آلى تحقيق اصلاح اداري.

ويقول مصدر وزاريّ، لو أن المجالُس النيابية كانت تقوم بواجب المداسبة والمسائلة لكل متهم بالاختلاس وتبديد الاموال العُامةُ، بحجب الثقةَ عن الوزير أو عن الحكومة برمتُما اناً تضامئت معه وبرفع الحصانة عن النائب، لما كان القضاء سبق هذه المجالس بالاضطلاع بدور المداسبة والمعاقبة. بل لما كان الامر وصل الى القضاء، لأن النواب عندما يكونون حاضرين للمحاسبة والمساطة فلن يجرؤ وزير على ارتكاب التَجاوزات لنَّلا تمحب الثَّقَّة عنه ويشمر به امام الناس، ولا يتجرأ نائب على حماية مختلسين او مُشَارِكَتُهم لئلا ترفع الحصَّانة عنه. ويأتي بعد ذلك دور الناخبُ في محاسبة الوزيرِ المرَّشح او النائب المرشَّح يوم الانتخاب اذا كانَّ

والانتخابات ديموقراطية نزيمة.

لما كان حُصَّل ما حُصَّلُ مَن تَجاوزُات وتبديد للأموالُ العامةُ. ان الفساد موجود في دول كثيرة كما هو في لبنان، ولكن معظم هذه الدول يحلكم الفاسد لكي يكون عيرة، وان عدم مداكمته في لبنان هو الذي نمَّى الفساد وشجع الفاسدين على ارتكاب التجأوزات وتبديد الأموال العامة.

ولا يجوز من جمة آخرى أن تبقى الاتهامات مجرد اتهامات تلاحق أصحابها في كل عهد ولا يعرف الناس الحقيقة وتسيَّ الى سمعّة لبنان في الخارج ما دام لا قضاء يحاكم ولا مجلس ّنواب

يحاسب لكي يُعرف من البريء، ومن المرتكب.

لَنْكُ، فَأَنْ عُمَّد الرَّئِيسُ لَدودَ هُو أول عمد يناسب ويعاقب،

ولا ببقي الاتمامات تُلاحق أصحابها دون الباتها أو نخيها لكي تعلن برائة المتمم او تثبت التممة عليه، وهو أول عمد يطبق مبدا

التواب والعقاب، يكافىء الحريص والموفر ويصاسب الممدر

وينهي المصدر الوزاري بأن الفيساد لم يعد موضع اعتسام

بِاخْلِي فَحَسِب بل بات مُـوضّع اهتمام خَـارْجِي ايضاً، وهو يقلقُ

المنظِّمات الدولية العاملة لرخاء الشعوب واتقاد الانسان من الفقر

وتحريره من الظلم والعبونية ورفع مستواه المعيشي. فالبنك

الدولي الذي يعنى بمساعدة الدولُّ على تَجَاوِز أَزْمَاتُهَا الماليـة

والاقتصادية، لم بعد يغض الطرف عن الدول التي تمــدر

مساعداته بطرق غير فانونية وغير مشروعة وتفتقد الى الاخلاقية

والشفافية في الانفاق فمار يتدخل ويفرض شروطا تلزم الدول

التي تطلب المساعدات من أجل ضبط الانفاق وخصوصا عند تلزيم المشاريع وتنفيذها، واحترام تطبيق نصوص الاتفاقات بدقة.

والبنك الدولي يمنح لبنان مساعدات مالية وفنية للاصلاح الاداري من اجل القضاء على الفساد لأنه يعوق عملية التنمية ويدول دون

تحسين الوضع الاقتصابي ورفع المستوى المعيشي، وتاليا يؤثراً

على عُمليةً جباية الرسوم والضرائب، مع حصول تواحوُ بين الجباة

والمكلفين على خفض الضريبة في مقابل رشوة على حساب خزينة

والفساد يحصر التلزيمات بالمتعمدين الكبار والنافذين الذين

يلزمون المشاريع التي رست عليهم استعمدين أخرين باسعار أدنى فيحققون أرباحا طائلة.

ورئيس البنك الدولي جيمس ولغنستون كان اول من اعلن الدرب على الفساد أذ أمرجه في جدول اعمال المنظمة عام ١٩٩٦ وقال في كلمته: "لدة علاقة بين الله:

جُديَّة عَلَى المستوى الاجتماعيّ والاقتصادي والسياسي، فعلينا

ـــــــ عى ـــــــ . لذا، باشر عهد الرئيس لحود تطبيق حكم القانون على كل فاسد ومرتش ومختلس، لكي تنمو الشفافية في كل المجالات

الاداريةُ والسياسية وتقم النظافة. فالمحاسبة تنمَّى المؤسسات

الديموقراطية وتعززها، وتُجعل تطبيق القانون بساوي بين الجميع

اميل خوري

القضاء على الفساد

ويخضع له الداكم والمحكوم.

الدور المفتقد للبرلمان

مرتكباً ومختلِّساً فيخسر النيابة، شرط أن تكون ارادة الناخب حرةً

ويؤكد المُصَدرُ نقسهُ بعدما لكد الرئيس لدود التزامه قرار ويرس. القضاء ان المحاكمات لن تتوقف عند حالط مسدود ولا عند مختلس نافَّد له شأنه لأن لا غطَّاء سياسيا يحمي أحدا، وأن هذه المحاكمات التي ستـقتح كل الملقات لتقصّي على الْفـساد والفاسدين سوف تكون أحكامها عبرة ودرسا ورابعا لكل من تُسول لهُ نَفسُه في الْحَاضر او المستَقبَلُ ارتكابُ التجاوزاتُ لكسب غير مشروع. ولو ان مثل هذه المحاكمات بدأت في الماضي

### "بسيطة... صغيرة ما بتحرز"!

 تمنى الرئيس رفيق الدريري على الصحافيين الذين رافقوه في طائرته في طريق العودة عدم التطرق الى موضوع المطار وعدم الخلط بين هذا الموضوع وزيارته لالمائياً. وقال "بسيطة صغيرة ماً بتدرز" واضاف ممازدا: "الظاهر غطت على بارسوميان"؟

 تبین ان السفیر الاامائی فی لبنان تفاهم مع الدریری علی موعد الزيارة وبرنامجها خلال تعزيته للدريري في قريطُم منذ 🛊 قال ديبلوماسي عربي في بون لـ "النمار" ان الاعلام الاسرائيلي

يساهم في تضليل الرأى العام الالماني عبر مساهمته في الكثير من المؤسسات. ولاحظ ان الالمان "يعطفُون" على اليمود النين كلما طلبوا منهم شيئا يعودون الى التاريخ! ﴿ لأول مرة تضم حكومة المائيا الاتحادية وجوها جديدة لم تعشى

فترة الحرب العالمية الثانية. استفرقت زيارة الدريري لبون ساعتين ونصف ساعة. ♣ وفق لحصاءات السفارة اللبناتية في بون فان في المانيا ٥٦ الف لبناني غالبيتهم تستفيد من التقديمات الاجتماعية وكلفة الشخص ٢٠٠ مارك شمريا ومعظمهم قصدها خلال المرب وقد

خفت التسميلات بعد استقرار الاوضاع في لبنان. اوحظ أن توابا يقصدون البرامان القريب من الفندق الذي حل فيه الوقد الاعلامي، على دراجات موائية. € قصد بعض اللبنانيين فندق "ماريتيم" في بون القاء الدريري

♣ خص الدريري مجلة "درشبيفل" الالمانية بحديث خاص بعد مؤتمره الصدافي بناً؛ على الداح مندوبها.

﴿ هَبِطْتِ طَأَئْرَةِ الدريري في مطار عسكري في بون على مقربة

من مقر المستشار الالماني شرودر.

### جامعتى الليلينر

الالتحاق للسنة الاكاديمية ١٩٩٩ - ٢٠٠٠ الدورة الاولى

تعلن جامعة البلمند عن بدء قبول طلبات الانتساب الدورة الاولى للفصل الاول من السنة الاكاديمية ١٩٩٩- • ٢٠٠٠ في الكلِّيات الأثية:

> الأكاديمية اللبنانية للفتون الجميلة : مجمع البلمند كنية الأداب والعلوم الأنسانية كلية العلوم كلية المنحة العامة وعلومها كلية الهندسة كلية إدارة الأعمال

١- يمكن الحصول على طلبات الانتساب من الاماكن التالية:

"\_ الإكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة

• \_ كلية الصحة العامة وعلومها – مجمع القديس جاورجيوس الصحى - الأشرفية.

"\_ مكتب القبول والتسجيل - مجمع البلمند

٧- تعاد طلبات الانتساب قبل يوم الثلاثاء في ٤ أيار ٩٩٩ اللي : كلية الصحة العامة وعلومها - مجمع القديس جاورجيوس

الصحى – الأشرفية.

"\_مكتب القبول والتسجيل - مجمع البلمند

تجرى إمتحاثات الدخول حسب الجدول الأتي "\_ إمتحانات التصنيف اللغرى:

عربي / انكليزي في ٨ ايار ١٩٩٩.

عربی / فرنسی فی ۱۰ لیار ۱۹۹۹. "\_ إمتحانات المواد العلمية في ١٥ ايار أي ٢٢ أيار ١٩٩٩.

"\_ لِمتحان الرسم في ٢٩ ايار ١٩٩٩.

"\_ إمتحانات التربية البدنية في ١١ حزيران ١٩٩٩. لمزيد من المعلومات، يمكن الاتصال بمكتب القبول والتسجيل في الجامعة على الارقام التالية :

( · T) TTO TAT - ( - T) TTATY - ( - T) 2 · · · VE · / 1

### DAZZLING! THE NEW PRICES OF RENAULT MÉGANE



#### Incredible prices for a limited quantity of all Renault Mégane models : Megane 1.6 RT Hachback \$ 12,700 (LL 19,050,000) or \$ 239/month\*

**5 YEAR CREDIT** 

## Mégane 2.0 RT Hachback Auto. \$ 14,700 (LL 22,050,000) or \$ 267/month\* Mégane Classic 2.0 RT Auto. \$ 15,400 (LL 23,100,000) or \$ 289/month\* Mégane 1.6 Coupé \$ 15,200 (LL 22,800,000) or \$ 286/month\* Mégane 1.6 Cabriolet \$ 19,900 (LL 29,850,000) or \$ 374/month\*

rate for spores comment exhibited in the actual rate 24-14-29-A-to at travel

RENAUL

## Bauchrich Car Center

~÷∘ ::: 36 6:5713 Fouad Sroom

THERE'S MORE

Constitution of to 60 months of a 64% argual interest.

**Bassoul Heneiné sal** 

Authorized dealers

City Car Sub-otton sta to 01 \$27717 4 - 863214 Robert Baraka Adhrafich ar (a 100107 - 332**044** 

German: (r) () 449%) - 44468) Kfour; Auto Parts Senict FA - Safetime religit 490040 - 490740

Antranik Kanzabedian

jammat tirks. tel 01 8862 l I Elie Tabet

(5.764). Sa (9.8164)) - 9317<u>) -</u>

Zarie no 16 800403 - 02 640909

البرادعي في حديثه الى "النمار".

بصورة أكثر شمولا ودقة، هناك دراسات جدوى استخدام الاشعاع النووي في معالجة ذبابة الفاكمة، ولدينا الكثير نقدمه التحقق مما يسعى جودة النوعية في ما يتعلق بالمستشفيات اللبائية

ي ــــ يـــــ مــــــــــ مستعد استعدا علاجا وتشخيصا، ونريد مناقشة مشروع يتعلق بكيفية استخدام المياه المالدة

لَّلْزِرَاعَةً، وَهَذَا نَطِيقَهُ بِنَجَاحٍ في عدد من

. نمن في انتظار وضع الاطار القـاتوني

هنا بما يسمح لنا بمعارسة هذه الانشطة. • هل ترى دورا فــاصـا للبنان في المنطقة، في هذا النصوص؟

- لبنان دولة لديماً قدرة فنية عالية

محربة على محالات الطاقعة النووية

وتكنُّولوجياتها، لذلك اعتقد ان بامكان

بينان التعاون بيسر وسمولة خلافا لعيد من الدول، اعتقد ايضا أن لبنان يمكنه

تأُدية دُوْر ما فيه وفي الدوّل المُديطَة.

للوكالة الدولية في شأن تطبيق نظام التعتيش على كل المنشأت النووية في الشرق الاوسط، ومدى معرفة ما اذا

كان هَنَاك من امكان لاقامة منطقة خالية

حن السلاح النووي في الشرق الاوسط وقد اطلعت دولته على محادثاتي في الدول العربية وفي اسرائيل في مذا

وفّي ما يتعلق باستخدام الطاقة

النووية لتوليد الكمربه في لبنان، قال:

"لعلُّهُ سابقُ لأوانه في لبنان في الوقت

الصافسر، ويمكن ان يكون هذا احسد

المواضيعُ التّي سيبُحثُ فيـهـا في المستقبل لاستخدامها في تعلية مياه

البحر، ومَذه امور مطروحةً للبحث في

ُ وزار البرادعي لخيرا مقر الميثة

اللبنانية للطاقة النرية وجال في اقسام

الهيئة، وعلى المختبر المُخْصَصُ للمسرعُ

النووي الذي وصل في الاسلبيع الاخيرة،

والذيّ تعملُ الهيئة حاليا على تركيبه

وُتشَغَيْله ليزيد من امكاتاتها في مجال تدليل العينات البيئية وبعض نوادي

وعاد بُعد الظهر الى مقر الوكالة في فيينا.

**SPECIAL** 

**ADHA & EASTER 99** 

Cairo: 5, 6 days, 5" Htl, 5 465

Cairo, Luxor, Aswan:

7 days, 5\* Htl, \$ 790

Sharm El Sheikh:

5, 6 days, 5° Htl, 5 615

مركز الطاقة النووية بالتعاون مع لبنان

اللفاء الأخير لـ سنا

شدياق: المرد

بنعلون للتعاون م

المستانين عر

----

----

حنبر كرسس دسدر

\_\_\_. · \_\_.

وخير كفائي كساسر السار

السوائد المساسي

\_ - ' :/ - --'

سد.۔ در سا

موستنوحت حديث

امساس سبب سسب

فيستستسير وسنب

مستنبرس بي

متمع الشار

ينه وفي الهارس س

-1-

10

قال المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية الدكتور محمد البرادعي

ان اسرائيلُ "ما زالتُ الدولة الوحيدة

ان اسرائيل في زائك العولة الوطيعات خـارج اتخـاق منع التــشـار الاسلحــة النووية". ووصـفـما بأنما "بؤرة نووية مقلقة مثلما هو الامر بالنسبة الي منطقة

معتدة مسما يو المر بسستان)، ناقط جنوب أسيا (العند وباكستان)، ناقط بضرورة الانصمام الى اتخاق منع الانتشار "ولكن بصد سسلام شامل مع دول المنطقة"، وأكد وجود "فجوة كبيرة" في

المواقف بين الدول العربية واسرائيل، وأن الاسر يتطلب حسوارا لدل هذه القضية.

البرادي "ان أيا من الدول العربية المديدة باسرائيل لم تطلب التحقق من

مستويات الاشعاع فيها، والذي ربما كان مصدره المضاعلات النووية

الاســرائيليــة في ديمونا في صـــــرا النقب!"

المبينة المبينة الأمبركية على وأذ نفى المبينة الأمبركية على الوكالة وقراراتما، قال أن "أميركا لا تستطيع المبينة على الوكالة من دون

موافقة الدول الأعضاء، ويجب ان نفهم ان المنظمات الدولية (والوكالة منها)

تُعكس التوازنات الدولية. وفي موضوع العراق، أكد ان الوكالة

قدمت تقريراً شاملاً إلى مجلّس الامن خلاصت الله الله على ان الصراق يمك حليا سلاحاً نوويا او القدرة الثنية

على صنع منا السلاح". ووصف علاقة الوكالة بلبنان بأنما

"بيناميكية متطورة" عبر الميثة الوطنية للطاقة الذرية التابعة للسجاس الوطني

للبحـوث العُلمـيـة، وأوضح قه ّجــا ُ الىّ

لبنان أيــسـتـمع الى تصــوره للعــلاقــة مســتـقبلا وما هو الاطار القـانوني لمـذا

التعاون اذ أن الوكاة في صحد مشاريع محددة في لبنان لما فوائد كبرى في مجالات الصحة والزراعة والصناعة والبياه، وأعرب عن اعتقاده أن

لبنان "يمكن أن يُؤني دورا مـــا في الدول المنبطة".

ومنا وقائع الدوار: كنتم في جولة في المنطقة، ما مي طبيعة منه الدولة؟

جولتي في القامرة حيث عُقدت ندوة

للطَّاقَـةُ الدّريةِ وجَّامِعَـةُ الْدولِ العبربيَّة

للبحث في كيفية نعميق التعاون

والتنسيق بين الوكالة والدول العربية

الأعضاء فيها، في مجالُ الاستخدامات السلمية للطاقة النرية، فثمة مشاريع عدة في الدول العربية لاستخدام الطاقة

الذرية في أغراض مُتَعددة، مثلُ الزراعة والصحة والصناعة والمياه. وكان المدف

مَن النَّدوةُ تَبَادِلُ الْخَبِّرةُ وَالْبَحَثُ في

مى ...... سبل التعاون. المدف الثاني يتعلق بزيارات تنائية المدف الثاني يتعلق بزيارات تنائية

لمصر والاردن وُسوريا وَلَبْنُانَ لَلْبحث فَي البرامج المشتركة بين الوكالة وهذه

والمحف الثنالث التشاور مع الدول - المحف الثنالث التشاور مع الدول

والمحت المحدد الله المحدد الله بها الأربع في المحدد الله بها المؤتمر العام للوكالة وامكان تطبيق

نظام الضمانات أو التفتيش على كُلِّ

# زرتم فــقط عــددا من الدول العربية، ماذا عن العراق واسرائيل؟

- كنت في زيارة سابقة لاسرائيل منذ أشمر. فلا استطيع زيارة كل دول

مختلفة في أمدافها عن الجولة الحالية؟

بالموضُّوعلْتُ ذاتما، وببحثُ التعاون بين

التَّفتيشُ والضمانات. مثلما تعلم،

اسرائيلُ مَّا زَّالت الدولة الوحيحة خارج

اتفأق مُنع التُشار الأسلحةُ النَّووية ولَّمْ تقبلِ بعد نظامِ التـفتـيش على كـامل

منشأتها النووية. بحثت مع المسؤولين

الاسرائيليين في امكان تقريب وجُمَّات

تُؤثر جُنسبتكم العربية على عملكُم، ولا

سَيْمًا في مَا يتُعلَقُ بَالعلاقة بَين الدولَ العربية وأسرائيل؟

- في ما يتفلق بالشق السياسي

أعمل للمجتمع الدولي، وفي قناعتي أتني عندما اخدم المجتمع الدولي أكون خدمت كل دولة على حدة.

س حود می محد. الله الله الله الله عربياً ان تتعلقي مع المسألة الاسرائيلية بالمزيد

ً – بالأحرى بالمزيد من الفهم، فأنا استطيع تفهم القضية العربية أكثر.

المصيح صب المسارة الى أنني قضيتً

ولكن لا بد من الاشارة الى الني قضيت نصف عمري في العلام العربي، ونصفه الآخر في الغرب، ولدي قدم هنا وقدم منك. لست في مسوقف المدافع أو المهاجم بالنصبة الى اسرائيل أو الى الدول العربية. في منطقة الشرق الاوسط اعتمر قبعتي الدولية، ولا أغلب هويتي العربية على عملي الدولي.

ثمة من يقول إن الوكالة الدولية

للطاقة الذرية تسلك المندى الاميـركي

فهناك الكئير من عيم الفهم لدور

الوُكلة الدولية وُمجلَّس الأمن الدولي منَّ جهة ودور الانظمة الدولية بصفة عامة

مُن جــُهــةُ اخـرى، دور ُالُوكـُالَة يتعلق

بتقديم المعونة الخنية والمشورة للافادة

المنطقة دفعة واحدة. ♣ مل كــاتت جــولتكم الس

المنشأت النووية في الشرق الآوسط.

· كُــانت لهــاً أهناف عــدة، بدأت

ة بالتعاون بين الوكالة الدوليّة

#### مساعد أولبرايت للأمن الديبلوماسي يصل الى بيروت الأحد

أبلغت مصادر ديبلوماسية الى "النهار" ان الولايات المتحدة تتابع عن كنب الوضع الامني في لبنان والما لا تزال تبدي مناوف حيال مجيَّ رعلياما اليَّه رغم رفع الحظر تن سفرهم ألى لبنان منذ اكثر من سُنة. زيارته لبيروت بمذه المخاوف وخصوصاً أنّ وزيرة الخارجية مادنين أولبرليت ريرت بيروت بند اكثر من سنة. نفسها زارت بيروت منذ اكثر من سنة. ورجحت أن يكون سبب الإلغاء سياسيا بعدما تبين لأنديك أن لبنان غير

مستعد للبحث في أي تعديل في مهمة مجموعة المراقبة لـ"تفاهم نيسان" وأشارت استنادا آلى المعلومات الديبلوماسية المتوافرة الى ان وزارة الذارجية الاميركية تواجه ضغوط عدد كبير من رجال الاعمال الأميركيين والشُركات الرَّاعْبة في الْاسْتَثَمَار في لبنان، ويطالب مؤلًّا بتحسين سياسة واشتَطَنْ في لبنان بحيث تُنْتَكَس ايجابا عْلَى أَمْن الامبركيين في لبنان وَمْدًا مَا لَم يُحصل حَتَى الأَن. ۗ وفي هذا السياق توقعت المصادر أن يصلُ الاحد المقبل آلى بيروت مساعد

وفي هند المسياق مواصف المساحر بن يصل الاحد المحبس على بيروب مساحد وزيرة الغارجية الاميركية للأمن الديبلوماسي بيفيد كاربنتر يرافقه رئيس مكتبه بيفيد روزنشتاين في "مهمة ميدانية" الاطلاع على ما يجري في المجال الامني، وسيلتقي لمنه الغاية مسؤولين أمنيين وفي مقدمهم المدير العام لقوى الامن البناخلي اللواء عبد العربيم ابرميم وقائد جماز أمن المطار العميد فادي ابو شقرا وقائد ُّشرطة بيروت المقدم وليد قليلات. وتستَّمر زيارة الوفد الاميركي ثلاثة ايام يجري خلالما تقويما لأمن السفارة في عوكر. عبري عصبه عنوية في المسلود في طور. وتأتي هذه الزيارة في ضوء ردود الفعل على الغارات الهوية الاميركية المتواصلة على العراق. كما أن عنصرا جديدا زاد المخاوف الاميركية على أمن السفارة تمثل بردود فعل الأكراد في لبنان بعد اعتقال زعيم "حزب العمال

الكردستاني" عبدالله أوج ألان. في غضون ذلك عاد آلى بيروت امس السفير الاميركي ديفيد ساترفيلد بعدما شارِكَ في واشنطن في احتماع السفرة الإمبركيينَ في منطقة الشرق الاوسط برئاسة أنديك، كمَّا أجرى اتصَّالات في شأنَّ الوَضَّعُ في الجنوب وسُبلُّ تمَّدئة

#### استقبل ٣٩ نائباً ورؤساء بلديات

### المر: لا سحبً لتقرير شلق

واوضح ان اجتماعه مع رؤساء

البلديات تناول المشاريع التي يُمكن البلديات ان تدركها في انتظار البدء

في توزيع الامتوال. وأشار ألى أن

هذه المشاريع تتعلق بقنوات الصرف

الصحي والنفايات وبشؤون بيئية

وكذلك بالمسح البلدي اي الاحصاء

وسئل عن سبب سحب تقرير

وزير الدولة للاصلاح الاداري حسن

شلق من جلســة مــجلس الوزراء

الاخيرة، فأجاب: "لم يعرض تقرير

الوزير شلق على مسجلس الوزراء

ليسحب ولم يتطرق مجلس الوزراء

الى هذا الموضوع لكي يسحب.

والالتباس الذي صدرً في الصحف

سبيبه اته منذ ثلاثة استاييع كلف

مسجلس الوزرا الوزير شلق بان

تقوم اجمزة الرقابة بأبداء رأيما في

الموضوع من حيث التعيين، او الوضع

في التصرف، وبما ان الوزير شلق

كأن كلف التنسيق معما لتقبل

مقترحاتها فالقرآر الذي اداعه وزير

الاعلّام هو القرار ذاته الذي صدر

منذ ثلاثة اسابِيع، اي تكليف اجمزة

الرقابة ابداء رأيها في هذه المواضيع

فلا شيء وضع وسحب. الدكتور

شلق يمارس صلاحياته كوزير اصلاح

اداري وأجهزة الرقابة لا تزال اجهزة

20217 Calbacted

الماتف: ٢١٥١٦- ١١٠١١م فلكس : ٢٢٧٠٠ - ١١٧١١

تنباع أيضًا لدى الوتوتراد بشامون / ماستركار حطرابلس

emaniscs of HNE'99;

سنَ الفيل، حرِش تابت، الشارعُ الْوَرْقِيسِي ؛ الهاتف: ٤٩٨٠٩٤- ٤٩٨٨٢٦ ع ٢٩٨٠٩٤

3, 3 E

THE 6TH EVENT FOR INTERIORS, DECORATIVE

يفتح يوميا من السناعة الرابعة وحثى الغاش

تُدروط الدخول: أيام الثلثاء، أيام الاربعاء، و الحد للمتخصصين والتجار فقط الجمعة والس

FINE'99 & IDEX'99 are co-organised:

IFP International Fairs & Protestions Forum de Regionalh
Tel: 01-263421/2/3/4/5 Faic 01-261212 Tel: 01-584584-587340/4 Faic 01-560184

المتخصصين و العامة. منع دخول من هم دون ١٦ س

التي تسمى لصلاحا اللَّريا.

رقابة وصلاحياتها قائمة".

استقبل وزير الداخلية ميشال المر امس رؤساء بلديات برج حمود وسن الفيل والدكوانة والجديدة والبوشرية والزلقا وعمارة شلموب وجل الديب وانطلياس والفنار وضبية. ثمُّ اسْتُـقَبِلُ ٢٩ ُنائبًا في اطار لقاءاته الاسبوعية والنواب لعرض

#### المسؤولة عن لبنان فى الذارجية البريطانية تلتقي سياسيين

بدأت المســؤولة عن مكتب لبنان في وزارة النـارجـيـة البّـريطانيـة ليـزّ كآيني لقاءاتها امس في بيروت. وفي برنامج كايني لقاءات مع سياسيين من التيارات المنتلفة للاطَّلاع على الاوضاع الداخليسة في

كما ستزور مسؤولين عن مكاتب للمنظمات الدُولية في يُيروت ولا سيما منما "الاونروا" والصليب الاحمر الدولي وسترور الناقورة للاطلاع على عمل القوة الدولية وما تواجمه من عقبات. وستزور الاثنين المقبل وزارة الخارجية لاستكمال التقرير الذي تنوي وضعه

ينكسر ان وزير الدولة للشاؤون الخارجية البريطاني ديريك فاتشيت سيـزور بيـروت في ٢٥ انار البـاري ضمن جولة في المنطقة.

اعلن وزير البـــريد والمواصــــلات السلكية واللاسلكية عصام نعمان ان العمد يواجه تحديات خمسة مي الاحتلال الأسرائيلي والفساد وتحقيق الامسلاح والدين العسام وعسودة

واوضح في دوار مفتوح مساء امس بدعـوة من "ندوة العـمل الوطني" ان العكودـــة "آثرت ان يأتي قـــانون الانتخاب من صنع القوى الشعبية. لذا درست على تأليف لجنة وزارية لوضع والمطلوب تطويره من حسالة الى واشار الى ان معارضي مشروع النصخصة فريقان، فريقَ ينظر ٱلْي هذا الموضوع من منظار أيدبولوجي مذا التشريع الممم مبدية انفتاحما ومو "مُوقف غير موضوعي". وَفَرْيَقَ أَخْرِ يَنْطِلُق مِن "مُوقف سيناسي على كل القوى السياسية والافراد، طالبة اليهم ان يتقدموا الى الدكومة باقتراداتهم في مذا الصدد". وذكر أن وتطّرق الى موضوع الماتف، فاعتبر ثلاثة اشخاص فقط تقدموا بمشاريع انه "لم يكن مـمـيـبا أن نوظف كل هذه الاموال في الهـانف الثـابت وان فى هذا الاطار. واكد "جديـة الحكومـة في وضع قانون جديد للأنتخاب او نوقع عقدين مع شركتي الخليوي دون ان نحسب مداخيل الدولة". ی رسے مسور بصید ندست، او انقال تعدیلات جنریة علی القانون القائم، اضافة الی تأمین عملیة اقتراع فی افضل مستوی من النزامة". وفي موضوع المقاومة، قبال "ان

المقاومة اللبنانية قادرة على ليقاع اذى بالمؤسسة العسكرية الاسرائيلية واذ شدد على وجوب وضع قانون والمجتمع الاسرائيلي، الامر الذي يثير عصّرى للاحزاب والْجمُّعياتُ، لَّفت الَّي ردة فــتل داخل هذا المجــتــمع الذي "ان الوقت لا يسمح بخوض مصركة قانوني الانتخاب والاحزاب في مُدة سيبرغم المؤسسة العسكرية على قصيترة، وان وضع قاتون انتخاب الانسحاب من لبنان .

نعمان: ٥ تحديات أمام العهد

عندنا قضاة لاسلطة قضائية

عصري قد يكون منطلقا الى القانون

وتوقف عند موضوع القضاء فرأى

ان في لبنان قصصاة وليس مناك

قَضَاءً، أي سُلطة قَضَائية مستقلة

(...) والقضاة مم اشبه بجزر وسط

اوقيانوس من الحال غير المستقيمة.

الادارة باشرت تنظيم هيئات الضمان

#### المال درست ملاعب دورة آسيا وأقرت المكاتب الحدودية المشتركة

الموضوع، قبل انعقاد المبئة العامة لمجلس النواب ليصار الى تعديله في حال وافقت الحكومة على ذلك. وقسال رئيس اللجنة النائب خليل المراوي على الإثر: "ان النواب ابدوا رغــبـــة في ان يتحولُ الملُّعبُ الَّذيُّ سُينشاً في مَّدينةً بعلبكُ ملعبا بمواصفات دولية، وفي ان

يعقد مجلس النواب جلسة عامة العاشرة والتصف قبل ظهر الثلثاء ١٦ اذار والاربعاء ١٧ منه لدرس ٢٢ بندا في جدول الاعمال بينهاً ٢٠٢ اتفاقا ومنكرة تفاهم الى اقتراح قانون لماية الملكية الادبية والفكرية

في مستروع القانون الذي يحدد بمشروع قانون برنامجا لاقلمة الملاعب لـ دورة كأس أسيا ١٠٠٠ في كرة أملعبُ انصـار، وطُلبــوا من الدكومــة الموافقة على مذه الرغبة". واضافُ ان هذاً الموضوع سيدرج في جدول اعمال القدم، وقررت عقد جلسة اخرى بعد الميئة العامة لمجلس التواب. وتعليقا على هذا الموضوع قال ظمر الاثنين المقبل لاستكمال هنا النائب محمود ابو حمدان: "رَفضنا اقامة ملعب في بعلبك لانه لا يحمل المواصفات الدولية المطلوبة ولا سيما لجمة ما تمثله بعلبك والي التقصير في

> يلُعظ ايضا مُلعب في مُعدينةً زُحلةً. وكان مجلس الوزراء السابق وافق عام ١٩٩٧ على أنشـــــ ملعب في زحلة،

#### واصروا على ان يلحظ مبلغ اضافر بحثت اللجنة النيابية للمال والموازنة

۳۳ نداً

## الجلسة العامة

## على جدول اعمال

#### حقها سابقا". واضاف لنه "لا يجوز الّا يلحظ اي ملعب في عاصمة البقاع زُحلة"، مُشيرا الى ان مجلس الوزراء السابق لحظ انشاء ملعب فيها.

وصادفت اللجنة على انشاء مكاتب حدودية مشتركة بين لبنان وسوريا، وعلى تشجيع الاستثمارات المتبادلة بين لبنان والأمارات وحمايتها وعلى تعنيل أحكام قانون الطيران المنني في شكل تزاد معه الغرامات على المخالفات التي ترتكيها الشركات

والطيارون في مطار بيروت. وحضر الدلسة وزيرا المال جورج قرم والتربية محمد يوسف بيضون والنواب الاعضاء. وأقسرت اللجنة النيسابيسة للادارة

والعدل ٢٦ مادة من اصل ٦٦ واردة في مشروع قانون تنظيم هيشات الضَّمان. وُقَرَّرت اسْتَكمالَ البحَّث في المشروع الذميس المقبل.

العامل السعودي الملك فمَّد بنَّ عبد العزيز معزيا بزوجته وأُستقبل كراهي في منزله في بيـروت كـلا من: النواب جـان عبيـد وصالح الذيبر ونجاح واكيم، الوزير الْسابق اليـاس ساباً، رئيس المجلس الوطنى للاعلام ناصر قنديل، تحسين

خياطً، روبيـر بولس، المدير العـام لـ"مؤسسة عصام فارس" انطوان حبيبٌ، رئيس بلنية طرابلس سميرٌ شعراني، العميد عبدالله جمال والمعامَى صائب مطرجي. وُزير الدفاع الوطني غبازي زعيــــر التـقى في مكتبه في الوزارة على التوالي النوابِّ: محمد فتفَّت، جان

غانم، وعلي حسن خليل. • وزير الصحة العامة كرم كرم التوالي: النائب على الخليل، السفير البلغاري نيكولاي الدرييف، فوفدا من مليب أعانة الرمن .

 وزير الأصلاح الأداري حسن شلق الْتَـقَّى في مكتبه في السرايا الممثل السابق لبرنامج الامم المتحدة الانمائي غوالتيرو فولكيري يرافقه السيد رشيد عبادي، وذلك في زيارة

والكهربائية سليمان طرابلسي يرعى الثالثة بعد ظهر الثلثاء المقبل • مفتي الجمهورية الشيخ

كاوره والمناوع والمعتدرة

الرئيس عمر كرامي ابرق الى

أسرائيلُ والوكالة في المجالات الفنية، والتشاور مع المسؤولين الاسرائيليين في تطبيق لنظمة الوكالة عليها لجمة النظر بينهم وبين الدول العربية الأخرى. التم على رأس وكالة دولية مهمة جدا، وفي الوقت نفسه أنت عربي، عل

استقبل في مكتبه في الوزارة على

وزيـر الموارد المائيـ

احتفال تنشين محطة تكرير سبيل مياه الشفة في محلة نزلة مُرشد أول حَي البلحـة – تحـويطة النمـّر، وذُلُكُ بدَّعوة من رئيس بلدية فرن الشباك ريمون سمعان والمجلس البلدي وَجَمَعَيَّةَ الصداقةُ اللَّبِنَائِيَّةً - اليَّابِائِيةُ. معمد رشيد قبائي يفتتح ظمر اليوم مسجد الشيخ محمد الديماسي في برجـــا (اقليم الفــروب)، ويلقي خطية في المناسبة.

> المعرض الدولي الرابع للمفروشيات المنزلية وأثاث المكاتب ولوازم الديكور

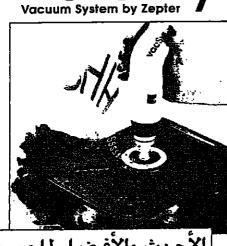
#### **ANASTASIA** Holidays

Dubai Festival:

5, 6 days, 4° Dlx Htl, \$ 590 Istanbul: 4, 5 days, 4° Htt. \$ 375 Cyprus: 4, 5 days, 4\* Htl, \$ 295 Malta: 5, 6 day, 4\* Htl, \$ 515

PAYMENT Special Tours FACILITIES Paris, Italy, Thailand, Malaysia UP TO 9 MONTHS Sin el Fil highway, Mardini centre. Tel: 01 510051 - 01 498363 ext:210-220-230 E-mail: outgoing@anastasiatravel.com

# نظام التفريغ من فاكسى



🔂 - حافظ على طعامك لمدة من ٣ الى٥ مرات أطول \_\_\_ حافظ على جميع المواد الغذائية الموجودة داخل الطعام: فيتامينات وأملاح ونكهة ولون ورائحة

وذلك بفضل 🚰

فصل الهواء عن الطعام الذي يمنع وصول المواد الطبيعية التي تقضي على المواد الغذائية بمرور الوقت: الكائنات الحيَّة الدَّقيقة والجراثيم والحرارة والماء والهواء

سبتر السويسرية...ولا أحسن!!!



النووي. 4 أعود الى زيارتكم اللبنائية، كيف تقومون علاقة لبنان بالوكالة؟ - انما علاقة ديناميكية متطورة، بدأت العلاقية بالتوثق بعيد الميرب

الأحدث والأفضل للصحة!

خضار...لحوم...أجبان...بزورات...حلويات...مشروبات...

١۔ صحة ٢ ـ توفير في المال ٣ ـ توفير في الوقت

Centre Hajj Conception, 3 to étage, Mkalles, Beyrouth Tel: +961 3/323496 - 3/287762 Fax: +961 1 428901

اللبنانيين تعديدا؟ تنحَّازُ الَّى وجمَّة نَظْر دُولة معينَة فيـه تندبر من وب. شير؛ من الذلط. • كيف تقوم علاقة الوكالة بالدول ا منمها الولايات - انتظر أن اسمع من المســؤولين اللبناتيين تصورهم التعاون مع الوكالة مستقبلا، وما مو الاطار القانوني النووية، ولا سيسمسا منمَّسا الولايـأتُّ للتعاون، هناك مشروع قانون أمام مسجلس الوزراء اللبنائي حسول هذه المسألة. وبحثت ليخا في لمكان توسيع أمكانات تُدريت اللبنانيِّين الفُنْيينُ في على مسافة واحدة من كل الدول، ولكن علاقات الدول الاعضاء في ما بينما مجال الطلقة النووية. 🛊 هل مناك مشاريع مديدة في هذا تعكس مبراناً للقوى. ليس من دولة النصوص؟ مميزة في ألوكالة. • مِل تشعر بميمنة أميركية على استخدام جماز Accelarator مسرع نووي يسمح بتحديد التلوث البيني - اميركا لا تستطيع الميمنة على الوكالة من دون موافقة الدول الاعضاء، قرارات الوكالة تصدر بلاعلابية، واذا لحود أبلغ الى البرادعي اهتمام لبنان بالبيئة

والموارد البشرية والإجمزة التي تمكنه من التحقق أن البيئة صالحة وسليمة وخالية من الاشعاع أو الملوتات، طرحت مع المسؤولين اللبنةيين توسيع نطاق المساعدة إلى مجالات الصحة والزراعة،

المساحية من مجادت المستحدة والراسطة ويمكن للبنان أن يفيد كثيرا من متونة الوكسالة في هذه المبسالات. بامكانه استخدام الطاقة الإشعاعية لتحسين

المداصيل ومكافحة الأفات، وللتشخيص

والملاج في المستشفيات. لبنان بلد متقدم في هذه المجالات، وتحدثنا مع

المسؤولين فيه عن سبل توثيق علاقاتنا من هذا المضمار. وذلك أنما يتم عبر المبكة الوطنية للطاقة الذرية والمجلس

الوطني للبحوث العلمية. • مسانا تنتظر من المسسوولين

استقبل امس رئيس الجمعورية أميل

لحود في قصر بعبدا المدير العام الوكالة الدولية للطاقة الذرية محمد

البرادعيء ويرافقه الامين العآم للمجلس

الوطني للبحوث العلمية معين حمزة ورئيس مجلس الادارة جـورج طعمـة ومدير قسم أسيا وافريقيا في الوكالة

وعرض الدكتور البرادي للمود

مشرّوعٌ الوكالة في المنطقة في مجال

مكافحة تلوث البيئة ومعاأجتها

والمشاريع المستقبلية ومجالات التعاون

بِّينِ لَبِنَانَ والوكالةَ في كُل المجالاتُ

وبالتحديد الزراعية والصَّدية. واكد رئيس الجممورية اهتمام لبنان

بالبيئة، والعمل على الحد من التلوث

النووي وضمان حصاية المنطقة من

ثم زار البرادعي والوفد المرافق له

رئيس مجلس النواب نبيه بري وبحث

معه في امكانات تطوير العالقة بين

لبنان والنُّوكالة في مجالَّات لاستخدام

وصرح البرادعي انه اطلع بري "على

مدى التُقدم الذي احرزتُه من خلال التفويض الذي لدي من المؤتمر العام

الطاقة التووية للاغراض السلمية.

اخطار التجارب النووية

على الصعيدي.

صدر قرار ما، فإن ذلك يعني ان غالبية الدول الاعضاء وافقت على القرار. اذا كلن هذا الامر يحصل بكون الولايات المتحدة اقنعتهم او سوى ذلَّك، فـمذا لمر يخرج عن نطأق عُملي. يجب ان نفهم ان المنظمات الدولية تعكس التوازنات الدولية. سورحت بصوب ... • منذ اعـوام تطبق انظمة تضنيش في العراق على منشأته النووية وبقية الأسلحة البيولوجية أو الكيميائية أو

الدول العربية لم تطلب التحقق من الاشعاع الاسرائيلي!

مدير الوكالة الدولية للطاقة الذرية لـ"النهار":

للبنان دور ما في المنطقة ولدينا مشاريع له

من الطلقة النربة في الاستسفدامات السلمية. وهذا نقوم به في كل الدول الاعضاء بدسب مستويات تقدمها. لكي نقوم بذلك، لا بد من التأكد أن الطاقة

النووية تستخدم على مستوى عال من الامان النووي. وندن موكل الينا مراقبة التزامات الدول التي قبلت منع الانتشار

التزاملت الدول التي فبلت منع الانتشار الثووي عبر ما يسمى نظام التفتيش أو نظام التحقق، نحن نراقب التزامات لدول ولا نجيرها على ذلك، نحن ليست لدينا صلاحية الاجبار، وثمة خلط في هذه المسألة عند البعض. ولكن هناك ثمة استثناءات متاما هي الحال في العراق حيث فرض مجاس الامن الدولي على هذه الدولة التزامات معينة. من هنا قد ما كن النظر الدولة التزامات معينة. من هنا

اقــُول أن النظّر إلىّ الوكــالةُ على أنمــا

الحرثوميـة، وُذلُك بولسّطة "اونسكوم" التي الفَمَّا مجلس الأمن الدولي على أثر الله تيساح الصراقي للكويت. مل ترى التزاماً عراقياً بازالة اسلحته النووية؟ وما هو ُ دور الوكالة الدولية في الامر؟ ا – كل ما يتعلق بالبرنامج النووي العراقي نشرف ندن عليــه، أونسكوم تقوم بالرقابة على البرنامج البيولوجي والصواريخ. استطيع أن اقول أنه بعد سُبع سُنُوآت من التَّفتيْش في العراق، ذكرنا اننا فتشنا على البرنامج السابق غير المعلن، وبعد جمود لتحييد هذا

حير المعنى، وبعد جمود التحييد هذا البسرنامج، تمكنا منذ عسام من تقسيم تقرير شامل الى مجلس المن خلاصته ان لا دليل على ان العراق بملك حالياً سلاحاً نووياً أو القدرة الفنية على صنع مذا السُـلُلاح، ومنا على خُــلافُ لَجنةً أونسكوم التي مَّا زالت لديمـا بعض برـــــرو التــســاؤلات على السلاح البـيــولوجي خصوصاً. هذا لا يعني انه لم تعدّ لديناً تساؤلات مطلوب من السلطات العراقية الاجابة عنماء فُمِناك بعض الالتزامات لُم يفُ الْعراق بما، هذه النَّسائل كنا لأ نزال نتابعها من خلال برنامج المراقبة رو \_\_\_\_ بعد الصراق. الدائم للعراق، ولكن بعد الضربة الاخيرة خرجنا في كـانون الاول من العراق ولم نعدُ اليه مَّذ ذاكم وجُدنًا أنَّ العرأقُ حُتَى

نلك الدين غير منتج لسلاح نووي. 4 اين ترى الوكسالة "بؤرا نووية" - عندما نتكلم عن منظمة دولية مثل الوكالة، فإننا نتكلم عن نوعين من الدُول؛ الدول ألاعضاء التي تَقَرَرُ قَرَارَاتُ الوكالة ودول غير اعضاء. الوكالة كدول اعضاء ترى بؤراً، ولذلك مناك قرارات للمؤتمر العام للوكالة تطلاب بضرورة تطبيق الضمانات على كل المنشأت النوويةٌ في دول الشـــرق الاوسط في المدَّىُ القَّرِيبُ أو البعيِّد. في نظريًّ ممثلة للوكالة أرى بؤرتين في العالم، منطقة جنوب آسيا (الهند وبأكستان) والشرق الاوسط، نحساول أن نطبق

مستويات الاشعاع عبر العدود. • هل سبق وتعققتم؟

– لم تطلب منا أي من الدول العربية (حول أسرائيل) هذا الامر. وأنا طلبت أي دولة هذا الاسر، فنحن على استعداد لارسال الذبراء والتأكد من الإمر. هذه مسألة امنية لا علاقة لها بالسّياسة. ذكر في الماضي الكثير عن نفايات نووية تدفن منا ومناك، وقمنا بالتحقق من هذه الأخبار بطلب من عدد بستمون من لحدرات وفي ندجيريا من الدول، في السودان وفي ندجيريا وفي الصومال، كلما كاتت نفايات صناعية، ولا علم لنا أن دولة ما قد دفتت نفليات نووية اشعاعية.

🗣 مل تعتقد ان الدول العربي تلتزم اتفاقية منع انتشار الاسلمة صورية. - ندن نقوم بالتفتيش في الدول العربية، ولم نر حتى الآن أي دليل على مخالفة أي دولة لاتخافيات منع الانتشار مخالفة أي دولة لاتخافيات منع الانتشار

الأملية، لم تتمكن في خلال الدرب من تقديم المساعدات التي يستعقما لبنان. الآن لدينا برنامج طيب، اذ نعمل حاليا على تمكين لبنان ان تكون لديه الذبرة



### توضيحات رسميَّة للمشكلة مع الحريري: للرؤساء السابقين استخدام سياراتهم

ورد مصدر مسؤول في جماز أمن المطار على البيان الذي اصدره مكتب الرئيس الدريري بالآتي. "لوحظ في الفترة الماضية ان سيارات دولةً الرئيس التريري ومرافقيه وزائريه ومستقبليه تدخل بصورة عشوائية الى حرم المطار ويراوح عددها احيانا من خمس آلی عشرین سیارة، مما یعرض سلامة المطار للخطر، هذا عدا كون ذلك مخالفا للقولتين والتعليمات التي تعدد كيفية البخول الى المطار للسلطات الرسمية وغير الرسمية، لذلك جرى الْابُلاغ الَّى ٱلمُسَوُّولَ لَدَى دولة رئيس الحكومة السابق رفيق العريري بأنه بمكنه مفاظأ على الاعتبارات اعلاه أستخدام سيارة خاصة واحدة تقله حتى سلم الطائرةُ في النهاب والاياب على ان تنتظر باقي سيارات المواكبة في مكان أمن لا يشكل خطرا على حركةً الطائرات بما فيها الطائرات الجائمة على أرض المطار. آلا ان جواب دولته كان

البيروتية" اجتماعا استثنائيا في مقر "هيئةُ الأنما الاجتماعي" ادلى على أثرهُ عضو المجلس البلدى لمدينة بيروت رئيسُ هبِئة الّانماء الاجَّتماعيّ محمد ۖ خُير القاضي ببيان باسم المجتمعين، استنكر فيه "مُحاولة البعض استمداف الرئيس الدريري باجراءات غير مسؤولة تنم عن

#### ۲ يملکون طائرات خاصة في مطار بيروت

اوضح مصدر في مطار بيروت الدولي لــــّالنـمار ً ان ۲ اشــفـاص يملكون طائرات خاصة في لبنان هم رئيس الوزراء السابق رفيق الدريري، ألنائب عصام فارس، وشركة "المباني"، ومعلوم ان ٢ من طائرات الحريري غالبا ما تكون متوقفة في المطار، في حين تبقى طائرة النائم فارسُ في معظم الاحيان في الولايات وتدفع الطائرة الذامة يوميا رسما

بناهز السعدي دولار، علما أن هذه الطائرات تملك عادة موقفا خاصا بها صدرت امس سلسلة توضيحات رسمية لمنع رئيس الوزراء السابق رُفيق الدريري من استخدام سيارته في مُطَّارُ بِيرُوتُ لِلَّانِيْقَالُ الْي طَائِرِيَّهُ

وأفادت مصادر حكومية انه أتوضيعا اما أثير حول المشكلة التي حُصلت لُسيارة الرئيس رفيق البريري في مطار بيروت الدولي، ووضعاً الأمور ف موضعها الفانوني مستقبلاً، مناك مرسوم ساري المفتول تنفذه الاجهزة المعنّية في المطار ينص على أن يستخدم الرؤسا السابقون سيارة المراسم في المطار للانتقال من صالون الشرف الى الطائرة، وبعيماً حصلت المشكلة المحكي عنما اعطيت التعليمات الى رجال الامن في المطار بأن يستقل الرئيس العريري سيارته الخاصة الى باب طآئرته على ان يعدل المرسوم بعب المشار اليه فيسمح أجميع الرؤساء السابقين عند سفرمم بالوصول في سياراتأهم الخاصة ألى باب الطَّائرةُ ولكن من دون سيارات المواكبة". وقَالَ وزير الدَّاخَلية ميشال المر،

وسان وريم مستقبلة المماز امن "وزير الملحلية تبلغ ان جماز امن المطار يطبق قراراً صادراً عن وزير الداخلية السآبق اللواء سأمى الخطيب ينظم الدخول والذروج للسيارات الرسمية وغيرها الى باحة المطار. أبلغونا الساعة السائسة مساء ان رئيس جماز امن المطار الحالي ابلغ، تنفيذاً لمنا القَرار الى اصحابُ الشَّأن منْع دخول سيارات آلى جانب الطائرة في حرم المطَّارُ، والقرار يستثني ثلاث سَّياراتُ لرئاسة الجمهورية ورئاسة العجلس ورئاسة الحكومة. فالمشكلة حصلت مع رُئيس الحكومة السابق الشيخ رفيق العريري لانهم اعتبروا أن قرار الاستناه لا ينطبق عليه. فاخذوا مبادرة بناء على نَلُكُ، وَقَد عُرفت بُمَذَا الأَمر بعدماً ابلغوهُ الى اصحاب النشأن بساعة تقريباً، وبعدما بنات نتناقله الوكالات تقريبا، وبعدما بدات سنندند موسدت جرى اتصال بي من بعض وسائل الاعلام ولم يكن لـدي علم بالامر فاتصات بجماز امن المالر والغوني منا الامر واخنتُ المبادرة الأتيةُ. قلت القمر واحدث الهبائرة الانسية: قلت لرئيس جهاز امن المطار تنفذ الامر الصادر عن وزير الناخلية الدالي وهو كالآتي: يحسمح لرؤساء الحكومة السابقين بالنخول الى حرم المطار فوراً. والمغته شخوية التارار الفطار سأرسله في اليوم التالي بتعديل القرآر

السَّابِق، اتَّمَا في السابعَّةُ مسَّاءُ تعتَّبرُ

انك تبلَّفت القرَّار. وما زال موقفنا مو

الوزارة تنتقل من الدامور الى ستاركو

### ملامح أولية لخطة عودة المهجرين "حزب الله" يتحفظ والكتائب ترحب

وأضاف: "حتى الآن لا تزال الخطة غير معلنة، لكننا لن نرض بهذا الامر اذا حصل".

في المقابل، ابدى نائب رئيس حزب الكتائب منير الداج ارتياحه الى ما سمعه من الخليل حول مشروع العودة، "ولا سيما أنه وضع في كل ما شرحه أصبعه على الجرح الذي نعاني منه". وقال "لقد امسنا منّ الخليلُ ومن رئيسُ الصندوقِ المركزيُّ للمُحَرِّيْنَ شُفَافِّيةَ وعزماً في أَدارُةً هذا الملف، خلافاً لما كان يحصل في

ستطرحها الوزارة امام مجلس الوزراء لئلا يحمل أيّ أستنساب في التعادل مع المعنبين بالتمجير سو4 كانوا مهجرين ام شاغلي منازل".

ونقل عن النليل تأكيده دور الــوُزارات الآخـرى فَـي انصِـازُ خـطــُـةُ العودة، ولاسيما لجمة استكمال البنى التحتية، ودور المساهمات الخارجية فِي تَمْوِيلُ الْعُودة ولاسيما ان لُبنان وُعَد سَابُقاً بمساعِدات، وقد أصبحتُ شُروط الثقة حالياً متوافرة لخلق جو مؤات لوصول هذه المساعدات. وابدى ارتياحه الى "طريقة التعاطي مع قضية الاخلاءات التي ستسامَّم في تقليص المدر الذي فاق كل نوقع".

الى ستاركو!

من جهة اخرى، تستعد وزارة شؤون المهجرين للانتقال الى مبنى ستَأركو في بيروت الـذي يـضـم وزارات الـنــقــل والاصــلاح الاداري وَالثُقَافَةُ والتعليمِ العَالي.

وستخصص طبقتان للوزارة في المبنى الدبيد، علماً ان مبنى الدامور ينضم اضافة الى دوائس الوزارة، مكاتب للمشروع الزراعي الذي يشرف عليه الاتعاد الاوروبي وبرنامج . الامم المتحدة لدعم عودة المهجرين. وافائت معلومات ان هذه الخطوة مي مقدمة لاعادة ترتيب هيكلية الوزارة، وتوزيع دوائرها وموظفيها.

تعويض الاصول وليس الفروع، وبالتالي فان المبالغ المالية ستدفع في المرَّحِلةُ الاولى لللعائلاتُ المهجرةُ منَّ دونَ ابنائها أو فروعها، وبالتاليُّ سيعصر هذا الملف في عند محند من الممجرين. الامر الذي قد ينهي مِلْفَاتَ كَثَيْرَةٌ، لَكَنَهُ يِبَقِيٌّ فِي الْوِقَتُّ نفسه ملفات اذرى عالقة، ولاسيما ان قری عدیدة ممجرة شمدت ورش اعمار للعائلات الأم وفروعها، في

شكلٌ واسع. اضافة الى هذه النقطة التي قد تثير ردة فعل لدى المهجرين، تردد أن ثمة نقطة اخرى ستتناولها الخطة ومي حصر الاخلاء بالوحدات السكنية، أي دفع تمويضات الاخلاء للمنزل الواحد وليس للعائلات التى تسكن

كما ستلدظ الخطة استكمال مشاريم البنى التحتية كونما اساسية في تُثبيت العودة، لكنها قد تسدد بهأسطة سندات خزينة.

تعفظ "عزب الله"

"حزب الله" الذي وصلته اصداء عن الذِّطة، أبدى "تُدفظُه عن قضية الإخلاءات". وقالَ المسؤول عنَّ ملفّ المهجرين في الحزب غالَّبُ ابو رينب: "سمعنا ان الخطة تنص على دفع تعويضات الاخلاء للوحدات السكنية سويعات المحرب للوسطان المستيد وليس للعائلات التي تقطن فيما. ومنا نتحفظ عنه، لانه يعني نقل المشكلة من مكان الى آخر، وتحميلها الى العائلات الممجرة".

ورغم ان الخليل نفي هذا الامر غير ان أَبُو زُيئُب قَالَ \*انَّ هذه القَضيَّةُ تَمَسُ حُقُوقُ المهجر وتنتقص منها، ومن الطبيعي الا تنظر اليها بعين الارتياح ولكن مذه ليست الخطة الأولى ألَّتي توضَّع، وعلينا إن ننتظر لنرَى الخطُّواتُ التَّنفيَندِيَّة، فقَّد يعادُ النَّظْر فيمًا وتعدَّلُ"، وقال "لقد سمعنا ان الوحدات السكنية ستعوض بأقل من ٣ ألاف دولَّار، وحتى ١٥٠٠ فيما كان التعويْضُر المتعارف عليه ٨ ألاف دولار للعائلة الواحدة المججرة من الشريط الصدودي و٥ ألاف دولار للعائلة الممجرة من خارج الشريط".

كتبت هيام القصيفي: لا تَزال خُطةُ عودة المُمجرين مدار بحث في دوائر وزارة المهجرين التي تَعَكَفُ عَلَى أَعَدَادُهَا، استُنَادًا الَّي الجداول والغطط التي كانت قد اعدت سابقاً آبان تولي الناّئب وليد جنبلاط مهمات الوزراة.

ورغم أنَّ ملامح الخطة لم تتبلور بعد، لكن بعض تفاصياها بدأ يرشح من خلال الوفود التي سيلتقيها وزير شؤون المهجرين انور الخليل، الذَّيُّ لَا يزأل متكتماً حول مذا الموضوع

وبحسب المعلومات فان الخليل اكد أن الفطة معدة لانهاء ملف العودة خلال عام ونصف، اذا توافرت الدرية "" الاموال اللازمة، فأن الانتماء منها سيستفرق ثلاث سنوات ويوضح الخليل ان موازنة السنة الحالية ستلفظ في الجزء المفصص للمهجرين ما يؤدي في اقل تعديل الى انها ثلث مذه المرحلة، على ان تتحمل موازنة السنة المقبلة ما تُبقى من الاموال المرصودة لخطنة العبودة بحسب ما نقل عنه وفد حرّب

واكد الذليل امام زواره ان "الخطة ستضع معايير جنيعة لصرف التعويضات، ولأحقية الناس في سنتون عيمه . وفي هذا الاطار، افادت معلومات ان اولويات الخطة ستصب في خانة

حلو واغناطيوس وشخصيات يطمئنون الى صحة مخبير

تلقى الدكتور البر مخيبر الموجود في "مستشفي الجامعة الاميركية" لتحالات وزيارات كثيرة للاطمئنان الى محته من الوعكة الصحية التي ألمت

ومن المتصلين الرئيس شارل حلو وبـطــريــرك ألــروم الارثــونُكــسُ اغنطايوس الرابع وشخصيات رسمية

### اللقاء الأخير لـ"سانت جود" مع الاعلام قبل مغادرته شدياق: المركز سينشأ لأهداف انسانية



امس كان اللقاء الاخير بين الصحافة

ووفد "سانّت جود" المركّز الطبي

لبحوث السرطان وعلاجه لدى الاطفال

نَى الْوَلِاياتُ المِتَحَدَّةِ الأميرِكيَّةِ. وعقد

مؤتمر صحافي في فندق "اليرغو" في الاشرفية ظهرا شكر فيه اعضاء الوفد

ترحيب اللبنائيين وحُماسة المسؤولين للمساعدة، واكدوا ان المركز سينشأ لأمداف محض السائية وتحقيقا لعلم

دائي تـوماس بمساعـدة اطفأل لبنان

وسورة وقد غادر النان من اعضاء الوفد لبنان امس وسيفادر الباقون تباعا. جلس ريتشارد شدياق رئيس الجمعية الاميركية – اللبنانية – السورية

الخيرية (ALSACI يحوطه الدكتور

راوولُّ ريبيريو مدير قسَّم التطريرُ الدولي في المركز والدكتور باسم رزوق المسؤول عن قسم الشرق الاوسط

فيه، وزين المكان بصور عدلاقة لداني

تُومأس آلناء زيارته للبنان فيّ

الستينات، وهو الممثل الاميركي اللبنانيّ

تُوفي تُوماس عام 1941 قبلُ رفع

الحظر عن سفر الاميركيين الى لبنان، ولكن شنياق ألني اسس معه جمعية

ALŠAČ التّي تأرعي خنمات ادارة

المستشفى أم ينس حلم صحيقه،

مستسدى بم يسس حدم صحيحة، فأسرع بعد رفع الدظر الى لبنان وباشر القافات التي اثمرت في مده الزيارة، "توماس احب لبنان كثيرا، ولمذا فقد فكر دائما في اطفاله وفي مركز يستفيد منه اطفال سوريا ايضاً".

لقي الوفد ترحيبا كبيرا من المستشفيات والمسؤولين والبسم

الطبي ككل على قول شديـأق الذي قدم رببيريو ليشرح العمل المنوي فعله

وقُالَ ريبيريو: "المشروع في لبنان

وحان ريبيريور. هو واحد من المشاريع الكثيرة التي نقوم بها لمساعدة البلدان المحدودة

الموأرد ومساعدة لطفائما حتى يتابعوا

مياتهم في شكل طبيعي، فيتمكن الفقراء من تلقي العلاج تماما كالميسورين"، واشار الى "ان نسبة الشفاء في "سانت جود" في الولايات

لمتحدة الأميركية تضاعفُت مع الوقت".

يَّم تحدثُ رزُوق اللبناني عَنْ "ألسانت

جود" على الله الأكبر في العالم، والاهم في مجال الابحاث لسرطان الاطفال.

واكد ان مكان اقامة المركز لم يحسم بعد لكنه سيكون في مؤسسة جامعية، على ان يعالح عددا مندودا من الاطفال

على أن يعلم عددا متحودا من الرحدين بادئ الامر، ثم يتسع المركز في ما بعد لعدد أكبر وأكبر من الاطفال ثماما كما حصل في "سلقت جود"، وأكد أن ادارة "ساقت جود" تمد في كل وقت يد المساعدة لتدريب الاطباء والممرضات

والتقنيين على العمل في هذا المجالّ. ونفى وجود احصاء لعند الاصابات

السرطانية لدى الاطفال في لبنان، "لكن

وزيرً الصّحة كرم كرّم أَبدى حماسةً بالغة ورغبة صادقة في تأسيس سجل

في لبنان يقدم احصافات دقيقة بعدد

جود" خُلال قسم التطوير الدولي فيه

مع الاطباء والعاملين في الدقل الطبي وخصوصا في هذا المجال لتطوير العلاج

ر — ح. سه مده الموضوع المده في هذا الموضوع. ويتقسم المرضى الدين يعالبون في المركز المنوي لنشأؤه في لبنان قسمين: الاول يتلقى المعلاج ويتقى المال المستشفى، اما

الأخر فيتلقى العلاج ويغادر المركز،

ثم اجري شنياق مناظة عرف نيما

عن روث أن سكاف مديرة المشاريع

الخَّاصُة فيَّ قسم التَّطُوير الدولِّيّ

والدكتور مايكل سابا نائب رئيس

برنامح التطوير الدولي اللنين سيقومان بزيارات متعددة للبنان لبلورة الامور

ثم أكُّد شدياق ان المركر سيكون

مستقلا تماما عن المستشفى الذي

سينشأ فيه، وعلىّ رأس مجلس ادارته

اشتاص لبنانيون وسوريون، اتما الدارة الطبية ستكون من هذه الموسسة شرط ان تتبع الادارة السروتـوحـولات

سرت بن تعتمدها، وسينشا مجلس التي نعتمدها، وسينشا مجلس المؤسسات الطبية الكبيرة في لننان وسوريا، وسيكون لمم الناتير الكبير

وسوريد وسيون مم سيم سير هي قطوير البرامح وسيتمتح ساب دود بناقير كبير في نعيد البرامح، وتقدم توصيات الى محلس الدارة الادارية برناسة ناصر شماع لفنظيم

الدراوح برناهمة ناطر سحاع المنطيع المرامح والتمويل الذي سيندون من مصادر ثلاثة رئيسية "سامت حود"، المراسعة التي سينشأ نيما المركر،

وقال رزوق "سعدود ئي نشرين الثاني ونقوم بكل ما بلرم، وبأمل ان

يسى سرمر مبوبه سمه تم ختم شدياق بان "المركز سيكون التصخم في المنطقة كما مو في معفيس، وستكون اهميته عالمية"، وذكر ان احد اطباء "سانت جود" حصل

الخليل التقى

شمعون وكويتر

الدامور – "النهار": استنبل وزير شؤون المجدرين ليور

الخليل لممَّنَ في مُبنى التورارة في الدامور رئيس حزب الوطنيس الاحرار

وصرح شمعن بند اللناء التد طمأننا الوزير الى ان مناك منالت ستخصص لاعادة نسير عملية النودة وورشة الإعمار الما بالمسيد الى

المُصَالحات، فمن المفروص ان ننم في

معظمها حلال هذا الصبت، وكل شرية

تدناح الى مصالنة بلرمها مثالتة دامة .

وأستقبل الظيل راعى فرسيه صينا

وبير النمر للروم الكاتوليك المدلران

جورج كويتر برائخه ودد من العاندين

الى ملدة كفرنسرح. وبعد اللقاء مال كويتر أن البنت تناول أسوون منطعه

النشوف واوصاع الممحرين عموما

ومهدري كُفُرنبرح والودايا وتحية تلدات

يفتح المركز أبوابه سنه ٠٠٠

قَبل عامين على حائرة بوبل.

والتحضير لها.

ومجلس الادارة.

مابین، ویتعاون مستشفی "سانت

الاصل الذي اسس مركز "سانت جود".

كرم يرافقه وفد "سانت جود" في المستشفى الدكومي.



ريبيريو (الى اليمين) وشدياق ورزوق.

### كرم جال في المستشفى الحكومي:

### مستعدون للتعاون مع "سانت جود'

ومؤسسات العنلية في لبنان. واوضح أن العمل سيبدأ عملياً في خلال الأشمر القليلة المقبلة، على ان يسبق ذلك توقيع عقد وبيان عام. ثم كأنت كلمة أمدير منطقة الشرق الاوسط في برنامجُ التنمية الدولية في مؤسسة "سانت جود" باسَّمٌ رزوقٌ، الَّـذي اوضح ان فرّوع المؤسسة منتشرة في عشرة بلدأن، منهاً ثلاثة في الشرق الاوسط. وبالنسبة الى التعاون مع لبنان، اشار الى انه في الاشهر العشرة الاخيرة تدرب في مستشفى "سانت جود" في الولايات المتحدة الاميركية سُبِّعة اطَّبَهُ وَسَت ممرضات وتقتيَّانَ. ودعا وفد "سانت جود" نحو ١٠ عائلات من اهالي الاطفال الذين عولجوا في المركز الى عشاء اقيم في فنندق ثابوليون، واوضح رزوق لـ"التمار" ان المدف من هذا العشاء

هو تشجيع الامالي على تقديم الدعم

المعنوي والمادي لمن يحتاج من اهالي

الاطفالُ الَّذين سيعالجون في لبنان.

كرم استُعداداً التعاون الى اقصي الحُدُود" مع مؤسسة "سَاقْتُ جودُ والجمعية النيرية الاميركية – اللبناتية ر السورية التي يزور وقد منها لبنان للبحث في اقلمة مشروع مركز طب الاطفال لمعالجة السرطان في لبنان

بعد عبيد سيستون المان عند بسيستون المان عند بسيستون المان عند بسيستون المان عند بسيستون المان ال ستنَجْزُ في آبُ المقبلُّ، معرباً عن الامل في أن يكون المستشفى على استعداداً لاستقبالُ المرضى في بداية السنة المقبلة. واشار ألى أن المستشفى يبنى بقرض من البنك السعودي للتنمية بقيمة ١١٠ ملايين

وتحدث رئيس ألجمعية الخيرية الميركية – اللبنانية – السورية ريتشارد شدياق، فأبدى اعجّابه بُأَلَّمستشُفى الدَّكوَّمي الْجديد، وأمل في التعاون مع كل المستشفيات

#### استمع في الهرمل الى مطالب تنموية جوانو: تطبيق القرار ٤٢٥ و"تفاهم نيسان" بحذافيره

1- أن أدرس ألمطالب التي قدمها المجلس البلدي حتى نرى كيفٌ يمكن ان تساهم فرنسا في التنمية الآقتصادية في الهرمل وفرنسا مَى الدكومة الفرنسية وهي ايضا وكالة التنمية الفرنسية لتتمكن من المساهمة في لبنان وهي متخصصة بالتعاون الزراعي وسأثير إيضا التجمعات المحلية للمرمل في فرنسا. ´1 – اما الوعّد الثانّي الذَّي قُطعته على نفسي فُمو ان اعُود فيّ النصف الثلثي من تموز لافتتح دورة لاعداد مدرسِّين لَّلغة ۗ أَلفرنسيَّة في المرمل لان وجود الفرنكوفونية منا ليس تقليدا فحسب، انما هو أرادة. وهناك روابط قديمة بين فرنساً وكثيرين من السغير الغرنسي يزرع شجرة ارز. شباب المرمل الذين درسوا في عَضُوانَ حَدِثَاتِي عَنْ تَعَلَّمُهُمْ في فرنساً. وهناك عبد من كوادر المرملُ تلُقُوا لِيُضَا الدروس في بلَدي وأيضًا تمة مدارس هنا رسمية وخاصة تعلم

اللغة الفُرنَسِية. ونريد التعاون مع كل المدارس". وقال أن المركز الثقافي الفرنسي الجنيد المزمع افتتاحه في بعلبك سيكون منفتدا على كلّ مناطق بعلبك – المرمال، وجميع الفرنكوفونيين الموجودين في المرمل بمكنهم الاستفادة منه".

ورداً عـلـى ســؤال قــال: "اولا اذ تقدمون مشاريعكم للإجانب لا تنتظروا أن تأتي المساعدات كالمطر من فُوْق. يُجب أَن تكون مثاك لرادةً واولويات واقامة حوار مع شركائنا في لبنان. ألاجانب لا يمكن ان يحلوا مكّان لرادتكم ولا يقرروا مكانكم ما تريدون فعله لقد بدأنا اليوم حوارا جيَّدا فأعضاء المجلس البلدي لديمم افكار واصحة واتا عائك الى بيروت عندى أنطباع عن عزمهم على انداز التنمية ومذه الارادة تُشجعنا اكثر". وقال: "تحنثنا في امكان توأمة المرملُ مع منينة في فرنسا لُكنني ما وعدت بشيءً. ألهم أن الفرنسيين يهتمون اهتماما متزاينا بالمرمل وتناولنا امكان تطويبر القطاع

السياحي واعطيت المجلس البلدي هنأ نصاتح واضَّعة وبسيطة وسريعة". وسَّتْل عما يتردد عن تعديـل "تَفَاهم نيسان"، فاجاب "تفامّم نيسان" واضح ومغيد ووجد لعماية المدنيين وادى دوره جيدا ومجموعة المراقبة ساهمت في تخفيف التوتر في البنوب مند سنتين حتى اليوم. ونَّدن متعلقون باحترام "تخامم نیسآن ٔ مثلما هو بحرفیته وعلی مستوى اشمل ممتمون بضرورة احترام كل الاتفاقات الدولية التي وقعتُ بحدَّافيرها. واضاف: "لَا يعودُ السلام الى الشرق الاوسط الا عبر القانون الدولي وأحترام المواثيق التي وقعت وان كل اصدقا لبنان يحاولون أن يمنعوا التصعيد، والدول الصديقة، وخصوصا فرنساً، قامت في الاسابيع المأصية بخطوات تشجع على

وسئل عن زيارة مستشار رئيس الوزراء الاسرائيلي عوزي اراد لفرنسا فأجأب "كان مدعوا لالقاء محاضرة عن السياسةَ الاسرائيلية، فاستقبلُه المستشار الديعلوماسي لرثيس الجممورية وتددث عن الوضع في السرائيلُ وتدنئنا عن تطبيق أتفاقً "واي ريفر" وعن حنوب لبنان انما لم يحمل البنا رسالة معينة. عرض الموقف الأسرأديلي، ونمن نكرناه بالعوقف الغرنسي الواضح، وهو وجوب تطبيق الغرار ٤٢٥ بشكل صريح وحرفي وان يكون الانسحاب بيلاً تُسروط ولا أي السفياق. ثبم أن السلام الشامل يغترص وحود اتفاق شامل بين الدول المنية الثلاث لننان وسوريا واسرائيل".



بعلبك – من رامز أسماعيل: جُنْدُ السَفِيْرُ الْغُرنَسِيَّ دَانِيال جوانو موقف بلاده الداعم تطبيق الُقُرارُ ٤٢٥ "حرفيا" وان يكون الانسُدَاب الاسرائيلي من الْجنوب دون شروط معتبرا "ان السلام الشامل يفترض وجود أتفاق شامل بين ألدول المعنية الثلاث لبنان وسوريا

ٌ وقُد زَار جوانو المرمل امس على رأس وفد من اركان السفارة والتقى رئيس بلديتما والاعضاء ومديري منارس ومنرسي اللغة الفرنسي م وغرس ارزة في بأحة مشروع أمدرسة السلام" الخاصة وجال في المواقع الاترية وعلى ضغّتي نمر العاصي وتناول الغداء في احد متنزماته، ثم عرج في عودته على مدينة بعلبك وتُغَقد مُّبنىَ المركز الثقافي العُرنسي وتجول في اسواق المدينة.

في العاشرة والنصف وصل جوانو الى بلدية المرمل واجتمع لاكثر من ساعة ونصف ساعة برئيس البلدية الداج أبرعيم شامين والاعضاء وفاتليات تقدمهم الزميل عبد الهادي مُحَدُّوظُ ورحْبُ رئيسُ البلديةُ بالسفير والوقد الضيف ونوه بدور فرنسا الداعم مطالب لبنأن المدفة ومنها تنفيذ القرار داع ومساندة 🗲 لُبنان في أثّناء العُدُوانِ الاسْرائِيلي الذي سمّي عدوان نيسّان، لتَأكَيدُ توتيق روابط الصدافة الوطيدة التي تجمع شعبينا مند زمن وهذه الصداقة مدعاة ارتياح لدى شعبنا اذ نرى فيكم الموقف المعتدل والمساند لتطالبنا وحقوقناء والمرمل احدى المدن اللبنأنية ألتي تسعد بزيارتكم ونامل خيراً. ثم عرض اوضاع المُرمل وُمطالبَها ولاسيماً زَراعياً وتربوياً وثقافيا وسياديا و"ضرورة التطوير". واجتمع جوانو والوفد في قاعة "مكتبة الاسد" العامة لمدة ساعة ونصف ساعة، بمديـري المدارس الرسمية والخاصة ومدرسي اللفة

الفرنسية في المرمل ومنطقتها والبقاع الشعالي وتناول البحث سل تطوير تعليم اللغة الفرمسية

وتقويته. وقبل مفادرته المكتبة حأا،

في معرض ينظمه "حزب الله" ادعم "المقاومة الاسلامية" ثـم انتقل الى

منخل ألمرمل وغرس شجرة ارز في بانة "مدرسة السلام" الناصة التي هي قيد الإنشاء وقال جوانو. "منذ جئت الى لبنان زرت اكثر الساطق اللبنانية أنما لم تُسنح لي الفرصة لزيارة المرمل لكنني كنتُ على أنصال بنواب البنطقة في بيروت ومآ انتظرت الزيارة لامتم بالمرمل وشؤونها. عندي معلومات كثيرة استقيتُما من النواب والقوى الاقتصادية في المنطقة، ولكنني انتظرت أنتخاب مجلس بلدى عبر الاقترأع العام للقدوم الى هنا. عرض علي ألبجلس اولوياته وماجأته

ونكرت لمم بآن فرنسا صبيقة لكل

اللناتيين وتمتم بكل المناطق اللنانية

ADHA & EASTER 99 amiliator, Asia ami 1407 Htt 474

SPECIAL

-سر ند شن شن اسر التعالق

التنسيش من كل المنشاد لين

المساق المسطاء المستوطئة

ڪن هماني مکا لفانسڪي

س المساح المودي في الشؤور

القواية المؤسس الكامرة فوالم. العقد مساسر أداد مي لما والم

أأهداهم وينكر أريكوهار

المحراري مريدية والر

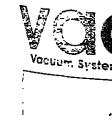
عركر أنسات سربية التابري

عُمِيتُ. زغني عنشر أعدر أ

المووي الذي ومن تر الصياية

علوم الموات

dam El Shelling Marie Contraction Special Towns Make Book of the second Hillinghway March . Livinger 1





ات. حلويات. عشروبالا من - الىء عران اطول ے ونکہہ ولون ورایعہ

ني يمنع وصول المواد ألمواد الغدادية بعراد تيقة والمجراثيم والمراء

Centre Hajj Conception. Tel:+961 3/323496 - 3/7

Buying the all new Cadillac Seville STS is not a dream. It's a very clever decision.



THE ALL NEW REDESIGNED CADILLAC SEVILLE STS is one of the most advanced and sophisticated luxury cars in the world. Take, for example, the Integrated Chassis Control System with StabiliTrak stability management, plus the new Road Texture Detection System. The new Suspension rides like on silk and helps maintain stability and control in the most driving conditions.

These features and dozens more, are standard. Every Seville comes fully equipped, there is nothing to add! And the realistic price makes it a very clover buy indeed.

Call your dealer Impex today and ask for the contincing reality of a test-drive.

<u></u> ■ IMPEX

THE ONLY CADILLAC AUTHORIZED DEALER IN LEBANON

Badaro - Buick corner, near National Museum Phone: (01) 615715 (3 lines) Comiche Du Fleuve - Jisr El Wati - Phone: (01) 426425 AIA member



تشترط الفصل بالدفع المدلي به بعد

الاستثماع الى رأي المدعي الشخص واستطلاع رأي النيابة العامة،

وحيث أن الجهة المدعية طلبت بعد

وُدِّيثُ أنه سبق لدانب النائب العام

المالي أن قرر بتاريخ ١٩٩٩/٢/٥ رد

الدفع بقدم صلاحية القضاء العادي

والسير بالدعوى، ونظم ورقة الطلب

ألتى تُضْمنت طَّلبُ اصْدَارُ مَـذَكرُهُ

توقَّيف وجامية في حق المدعى عليه

وحيث لم يعد من حاجة الى

استطلاع رأي ألنيابة العامة المالية مجددا في شأن دفع سبق وادلى به

وحيثُ أَن الْمادة ٧٠ من الدستور

"امْجَلس النواب ان يتــهم رئيس

مسجلس الوزراء والوزراء لارتكابهم

الخياتة العظمى او باخلالهم بالواجبات

المترتبة عليهم، ولا يجوز أن يصدر

قرار الاتمام الا بقالبية الثلثين من

مجموع اعضاء المجلس. ويحدد قانون

خاص شروط مسؤولية رئيس مجلس

شامي بارسوميان بعد استجوابه

لمامها وقررت رده،

اللبناني تنص على الآتي:

تبلغها مذكرة الدفوع الشكلية في

تاريخ ١٩٩٩/٢/٩ رد ما تضمنته،

المالة

محافظ الجبل عند البطريرك صفير

### "مكتب التنسيق": فتح كل الملفات واسترداد الأموال العامة المنهوبة

الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير امسُ في بكركي، مُحافظ جبل لبنانُ عدنان دمياطي يرافقه قائمقام كسروان - الفتوح ريمون حتي وقائد سرية درك جونيّة العُقيد مُحمد الكردي وامين سر المصافظة لدوار

للتنسيق الوطنيُّ" برئاسة السيَّدُّ جوزف جَريماَتي وَسَمَّ السادة روجَّيهُ عزام ونديب زوين وغياث بستاني

وایای بمیبص. وبعد لقاء نصف ساعــة وزع المسُّؤول الاعلامي في المكتب بيانا هُنأً فيه البطريرك صَّفير بعودته من زيارة لفُـرنســاً، واعلن تأییـده لمواقـقـه الوطنیـة" معتبرا انه "المبادر ابدا الی التعبير عن امأني وتطلعات الشعب

للعمل على أسترناد القرار ألوطني ومن زوار بكركي ايضا وفــد من الكنيــســة الانجيليــة في فــرنســا، فالمستشار السياسي لقائد "القوات اللبناتيـــة" توفــيق المندي ومطران طرابلس للروم الكاتوليك جسورج

وقد طرح مشاركون اقتراحا لقى

تجاوب هيل ووعدا بالتعاطى معه

تعاطيا لبناتيا، ومفاده "أن ألذدمة

الفضلي التي يمكن ان يقدمها

المجتمع الدولّي هي لفت المسؤولين

في لبنان الى ضرورة عدم التعرض

الحرية وحقوق الانسان في لبنان-

فصديح ان واجب الدولة العقَّاظ علَّى،

الامن، الا أن ذلك لا يعنى انتصاف

اشكال التعبير وقضم حقوق الناسء

علما أن الولايات المتحدة والاتصاد

الاوروبي يلتــزمـان في قــوانينمـمــا

الدفاظ على حقوق الانسان، ويعلقان

كل مساعدة مالية او عسكرية او

تقنية لاي بلد، بمدى احترامه لحقوق

انتخابات المهندسين

ودعم للمعوشي

نظم متخرجو الجامعة اللبنانية -

فرع المندسية المعتمارية (من عام

١٩٧٠ الى عـام ١٩٧٤) لقَـاء دعم

المرشح لرئاسة نقابة المهندسين

اتطوان العوشي، جرى خلاله التشاور في شـــؤون القطاع المندسي ودور

النَّفَائِةَ فَيْ تَفعيله، أضافة أَنَّى دُورُ

لقاء في مسالة فندق الكسندر

من جمة اخرى، اعلنت "جمعية

متخرجي جامعات الولايات المتحدة"

ترشيع ياسر الطبي أمركز عضو

مجلس نقابة المهندسين ونلك خلال

استقبال اقامته في فندق سمرلند،

شاركُ فيه رئيس بُّلدية بيروت ُعبد المنعم العريس وشخصيات.

براميل سوكلين

سَـبق أن وضـعت ســوكلين

البراميل الذامة بالمواد الصلبة

في منطقة الحكمة، أمام معمد

الصَّقَـوق ومـدرسـة الحكمـة –

الاشرفية. وبعد فترة قصيرة

نَقَلَتُ الَى حَيثُ لَا نَعَلَمُ. صَحَيح

ان وضعما على الرصيف لمّ

يكنّ مناسبا لكن لمّا اهميـةُ

كبيرة لأن المنطقة تضم كثيرا

من ألمؤسّسات الطالبيثُ

ترجبو من مىؤسىسىة سىوكلين

أعبادة النظر والتبقيش عن

مكان متاسب في المنطقة توضع

البرآميل، وخصّصوا ان اطَّناناً

من ٌلمُواد الْصلبة تـرمى يوميــا

🗣 مــصــدر في ســوكلين اوضح ان

الشركة رفعت المستوعبات من مكانها

سينما "لا ساجيس"، واذا اعينت

فيسجب ان توضع في المكان الذي

كانت فيه نظرا آلى حجمها وضيق

ايلي سمعان من سينما "لا ساجيس" اكد انه طلب رفع

المستوعبين لانهما كانا موضوعين

قبالة مُدخَلُ السينما وعلى الرصيف،

اضافة الى ضخامة حجمهما الذي يعوق

مرور السيارات عند المتعطف، ورفض

انقذونا من السماسرة

"على العهد ان يراقب كل المصالح

التي لما علاقة مباشرة بالمواطنين

والَّتي هي باب النعم والثَّـراء السَّـربعُ

وابرزُها دوائر رخص البنّاء وبراءاتُّ النمة وسندات التمليك والتخمين في

ضرائب التركات والانتقال، فهناك

تحصل كل انواع الرشوات، ويقبوم

الموظف المختص عبر بعض الاشخاص

النين يسمونهم المفاتيح أو

السَّمانُسْرة بسؤالُ المواطن عن رغَّبتهُ

في خفض ما يتوجب عليه للدولة في

مقابل فريضة معينة يكون طريقها

جيوبهم. فــأســـّـــال هؤلاء الموظفين الذيـن

يـؤمنون بـان المـال هـو كـلّ شـيُّ

يفعلون أي شيء للحصول عليه".

أعانتهما الَّي مكانهما.

من جمال الشقيفي:

في غير مكانما".

من سامية تابت:

الممندسين المعماريين.

ملفُّ النَّفط من كل َّجوانبه "مو ۖ مؤشر

ايجابى شرط متابعته ألى نهايته مممأ

طُاولٌ من رُؤوس، وفتح كل الملفات من دون استثناء واسترداد الاموال العامة المنهوبة الى خزينة الدولة".

وحذر المكتب في ختلم بياته من

"الاستمرار في استدعاء الشباب الوطني المناضل تحت كل الذرائع

الواهيـة"، مشيراً الى "ان التضييق

الماصل سيزيد من أندفأع الوطنيين

#### لقاء في السفارة الأميركية حول تقرير حقوق الانسان

علمت "التهار" إن لقاء هو الإول من نوعه عقد في السَّفارة الاميركيَّةُ في بيروت بدعوةً من القَائم بالأعمال تتُفيّدُ هيل. حضره عشرون شخصا من الناشطين البارزين والعاملين في مجال حقوق الانسان في لبنان. ُ وَتَركَزُ ۗ الْلَقَـاءَ عُلَى ۗ التَـشَـاور في الشق اللبناني من التقرير السنوي لوزارة الخارجيّة الأميركية عن حقوق الانسان والذي صدر قبل ندو

طلب من المشاركين ابداء ملاحظاتهم

### اشتباك في كوكبا بين الكتبية الهندية

حاصبيا – "النهار":

اشتبكت عناصر من الكتيبة المندية العاملة في اطار القُوةُ الدوليَّةُ المشرقة على حاجز كوكبا في حاصبيا المحتلة، مع قـوةٌ من تجـيشُ لبنانُ الجنوبي" حاولت دخول البلدة بسلاحما عنوة، في اول حادث تواجمه الكتيبة مُنذ

## وقوة من "الجنوبي"

دخُولُما لبنان في نَماية العام الماضي.

هفي العاشرة قبل ظمر الاربعاء حاولت قوة من "الجنوبي" اقتحام حاجز كوكبا بغية تحول البلدة، فتصدى لما الجنود المتود وتبادلوا معما نيران أسلحة رشاشة لمدة عشرين دقيقة، الى حين وصول ضباط ارتباط من الطَّرفينُ وْآخْرِينَ اسْرائيليينَ، عملواً على معالَّجةُ الوضَّع، واقْفَل العاجز الذي يربط منطقة حاصبيا بمرجعيون أمدة سُاعة في الاتجامين.

السياسة المالية

تحددها الموازنة

"الَّي مـتى تستمر ضريبة

العشرة الاف ليـرة على فأتورة

الكهرباء؟ وهل اعبحت ابنية؟

خفضت الحكومة مبلغ ٢٠٠ الف

الى تصف التحصول على رقم

هاتف، بينما رفعت اشتراك

الماتف الى ثلاثة اضعاف عن

الأشتراك القديم. فأين التوفير

على مُـقدرة الشُعب الى دُفع؟

٦٢ الف ليسرة لبنانيسة أذا لم

يرفع سماعة الهاتف؟ وللمناسبة

بلغت فساتورة هاتفي /١٤٠/

الف ليسرة لبنائيسة: ٤٧ الفسا

لاستعمال الماتف: و٧٧ الشا

مرالب فهل هذا يجوز؟".

🗣 مسؤول قال ان السياسة المالية

للدولة سيهتم تصديدها في الموازنة

ئلقوانين.

يحق له ذلك!

النين بعد الوفاة

بواطن يقول ان عمه توفي قبل

اربعة عشر شمرا، وتم توزيع

الأرث المالي للذي تركمه وفنقآ

وقال أن احد الاشخاص ظهر

مُدينًا واكد ان المتوفّي كان

يدين له بمبلغ كبير، وسأل هل

₽ مـصـدر قــاتوني اوضح انه يحق

للدائن المطالبة بدينه محما كان

الدين، لكن عليه أن يثبته بمستندات

وان لا يكون الدين ساقطا بمرور

ويحق له ان يحسصل على دينه

يتنفيذ السندات لدى دائرة التنفيذ

في وجـه الورثة بالتكافل والتـضـامن

وطئب الزاممم نسبة الحصة الارثية

واضاف: اذا كان يمكن المنازعة

بالدين فيقتضي تقديم دعوى لدى

القاضي المالي والزام للورثة دفع قيمة

الدين والفاء الحجز الاحتياطي على

وقسال ان آلورثة يرتون الاصبول

اموال الورثة عند توافر شروطه

كتب احمد عياش: عُمر مُسُقاوي أَطُل بَجِنْيِد مُفَّانِهُ ان النيابة العامة المالية "غير مختصة" بالموضوع المطروح اصامها لان "ليس شاكُ عنصر اهدار للمال العام".

"أودين" (شالون) او اعتفاء سفينة "رضا" من رسوم متوجبة عليها، فلجاب اود ان أشير الى امر مبدئي، مو ان قيام اي سلطة تدقيق باستدعه اي شخصية للمساعدة في التحقيق مو امر مشروع من حيث المبدأ (...) وهناك فـرق بين ان يكون مـسـقــاوي أمـام القضاء وأن يستدعى لاعطاء معلوماته في بعضَ الأمّور (...)، اعتبر نفّسي محاميا منذ اكتر من ٣٩ عاماً، وارى، بعدما اطلعت على تفاهيل الموضوع، ان النيابة العامة المآلية غير مختصة أصلا بمذه القضية، ومي كمّن يتقدم اليها بدعوى لجور امام النيابة العامة المالية. لان عُناصر الموضوع مي الآتية: صدور موافقة بناء على استدعاء بسحب حطام بصري من احواض مرفأ بيـروت الى شاطىء طرابلس، والموافقة تعني عدم الممانعة، وعلى لدارة المرفأ ان تأخذ بها او لا تأخذُ أن هذاً شأنَّما. ومن ناحية اخرى، فهي المعنية باتباع الاصول في هذا الموضوع، اضافة الى أن سحب أي حطام بصريّ من اطار المرفّأ هو هدفّ في ذاته، لأن دفتر الشروط ينص على انَّ هذا العطام يجب أن يسحب ويرمى على بعــد ثلاثة امــــــال من حــــود الشَّاطيُّ. وتاليا فان الموافقة هي جزَّ

من تنفيذ أاترام لمصلحة الدولة وليس تبييدا لمصالحما ثم ان نص دفتر شروط الالتزام على ان يلقى هذا الحطام في البحر، يعني ان الحطام اموال متروكة لاً صاحب لما. هذا من حيث المبدأ، ولكتني بعدما انبع نبأ في الصحف وطرح سُؤال في احدى محطأت التلفزة، رغبت في معرفة سي محتمد سعوره، رجب في معرفة منا حسول النبي لم لكن علي علم بأي تفصيل، والطلب المقدم الي لم يكن سوي عملية سحب فقط وقد وقع الشركة الملتزمة وادارة المرفأ قد

بطريقة كالسيكية. فتبين لي ان وافقتا لسبب تعرفاته على سحب هذه الماعونة الى طرابلس وتسليمها الى السيد عبد الرحمن سيف. وأن الجمرك قد استوفى رسوماً عليما لأنما تعتبر من خارج الحدود اللبنائية وليست من داّخلهــاً. ومذه المعلومــات من حــيث البيداً، اذ لست على علم بأي تفصيل يقوم به النائب العام المالي. من منا نُجِدُ ٱلنَّرَاعِ أَوْ الْعَلَاقَةُ فِي هَذَا ٱلاطارُ بِينَ من يظهر مالكا لهذه ألقطعة والقطعة الاخرى في العرفاً يستطيع مراجعة حق الملكية ثدت يد من أصبحت هذه الماعدونة في تصرفه، وهذا من اختصاص القضاء المدني عموماً. وهنا لا صلاحية اطلاقــاً للنائب العام المالي أمساطة أحد، لان الموضوع يفقد عنصراً اسلسيا هو تبديد الأموال العامة، بل على العكس، نرى أن النموال العامة قد أضيفت البها رسوم يفرضها القانون، وهي ليست من أخُـتَـصُـاص المرقَّـا اساساً، بل من اختصاص الجمارك. وفي كل حال، فان التصرفات التي يقوم بما المسؤول سواء أكأن وزيراً أم موظفاً تتعلقُ بصميم صلاحياته وهي دائماً من اختصاص سلطات متعددة للمتضرر منها، سوَّاً لكان مجلس شورى النولَّةُ لم القضاء المدني. واضيف إلى ذلك انني قرأت في الصَّحفُ ليضاً مُساطة عرَّ، عرب عن كيفية أستيفاء رسم الباخرة في طرابلس، وقد شرحتما امس، وهي تتعلق بتحديد من يتوجب عليه الرسم وليسَّ الاعفاءَ مته. وُهذا من اختصاص سلطات رقابية اخرى تتعلق بديوان المداسبة الذي هو سلطة قضائية وليس

من اختصاص المدعي العام المالي، لانه ليس هناك عنصر لهدار للمال العلم، وأتما كيفية تعامل الوزّارة في تطبيق القوانين المرعية وضمن حُدُودهاً. كخلك قرأنا في الصحف الأمور التي تتعلق بفسح ادارة المرفأ لالتزام قامت به شركة "سارمولم". ولنا هنا لا أحب أن لخُـوض في تغُـصُـيلُ واسع حـول جـمـوز هذه الشركـة، وما اذا كـانت شركة تتعاطى اعمال الانقاذ. ولكن من حيث المبدأ، فان هذه الشركة تَنْفُذُ عملا تعاقبيا وفق دفتر شروط،

وإما القصاء المدني". فوغي اتهامات ورداً على سُـوُال قال مسقاوي "ان كل منه الزوابع المثارة لا بد من ان تَلَقَّى وعياً مِّنَ ٱلْقَصَاءَ الَّذِي نَتَقَ بِهُ مِنَ

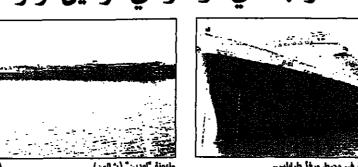
فالمرجع هو اما مجلّس شورى الدولة

#### تقى الدين: تحقيقاتنا اولية أوضح للمدعي العسام المالي

لصمد تقي النين لدى سواله عما ادلى به النائب مسقاوي لجهة مرجعية النيابة العامة الماليـة في مـوضـوعي "اودين" و رضا" لن تحقيقاته "ما زالت أُولَيْـــة فَي "أوديـن" ولا تتنَّاول الباخرة "رضا" ومي تميف الي معرفة ما انا كلنت "اوبين" ملكا للدولة أم ملكا خاصاً. أما ما يصرح به الوزير السابق مسقاوي أمام الرأي العام لشرح موقفه فمو أمر خاص به".

عثىر في محلة عين المريسـة على رخصة سوق خصوصية باسم ليزا زاره جوزصفيان مع رخصة سير مركبة الَّيةُ. على صاحبتهما الحضور الى "النهار"، الطبقة الثانية لتسلمهما.

#### "عنصر اهدار المال العام غير متوافر" مسقاوي لـ"النهار": النيابة العامة المالية ليست مرجعاً في موضوعي "أودين" و"رضا"



صُدُقيَّتها. وهذا الامر أدعو الى لن

----بناقشه اصحاب الاختصاص في صورة

. مبعثية من دون التعخل في أي عمل تقوم به الساطات القضائية (...) نتظر

الباخرة "رضا" متوقفة في محيط مرفأ طرابلس. الى أين يمضي الفيصل الحالي حبول مرفأ بيروت؟ وزير النقل السابق النائب

موقف القضاء النمائي من هذا الامر. تم ان الحفاظ على الكرامات، وخصـوصاً س ــــــه سى محررمات، وحصوصا النين لديمم تاريخ مشمود في تطبيق القانون هو امم من اي شيء آخر، وهو من واجب السلطات". وسئل مسقّاوي عن الضجـة التر اتيرت، سوا لجهة ما يسمى ماعونة وهل يرى أن هناك مجالاً لكثير من

تدريك لعملية السلام قبل الانتخابات

الى الأوضياع في جنوب لبنان بعيدً التصريحات الاسرائيلية الاخيرة حول الانسخاب، والمواقف اللبنائية منها. فأجاب: "قرأت امس تصريحا لفخامة الرئيس (لحود) في هذاً الموضوع، وكان

-- تتمة المنشور في الصفحة ؟ --وخصوصا للوضع فيُّ للجُّنوب، وقد طمأتني فُخامتُه الى اسّتعثناناتُ الدولَة لمواجهةً كل المناورات الاسرائيلية "لما في موضوع القضاء فشدد رئيس الجمهورية على أن سياسة العبهد في ابقاء القاتون واستقلالية القضاء خوق الجميع، وندن نُحبُدُ ذُلك ونثمنه عَالِياً . وصرح فارس ان اللقه تناول "الموقف

الموقف اللبناني الموحد على كلُّ الصَّعدُّ ضُدُّ العدو الصَّيونيَّ. وأضاف: "بحثت مع الرئيس ايضا في النمج الذي تعسمية النكومة والني لا ترتفع في ظله راية هوق راية القضاء. " وطالب حسين للحاج حسن الذي زار بعبدا بعية وفد من جمعية التعليم

ولمس عـقل "ارتياهـا" لدى رئيس الجمَّم ورية "ألى مُسار أأوضع الدُلدَليّ والذارجي"، وسمع تأكيدا "أن التحقيقات تستكمل وآن يد القضاء يجب ان تكون طليقة".

تَفْلَهُمُ اللَّبِنَائِييِّنَ لُمَّرِ ضُرِّورِي فَيُ هَذَا الطَّرِفُ بِالنَّاتِ".

#### ان يكون لما أي مضمون". وقال مسقاوي، أشك في ان ما يتار الفوض في الإتمامات، فأجاب، "نعم، لقد تنامي الي أن كل من له خصومة سياسية الآن أصبح يستطيع أن يذهب له مُدلول سيّـاًسي. ونرجُّـو آلا يكُونُ طَننا في محله".

قاله: "نمن أصحاب حق، أرضنًا محتلة ونسعى الى تدريرها بشــتّى الوســلال ونعلق اهميـة كبيـرة على اصدقائنا في العالم لتغمم هذه الحقيقة ومساعدتنا في

التــعــاون بين آلُمجـمـوعــتين الأوروبيــّـةُ والعربية، وعلى "بخع اتفاق الشركة بين لُبَنانُ وَالاَتَمَادُ الْآوروييِّ. ولبدى شرودر رغبة الملنيا واوروبا في استثناف عملية السلام مبديا قلقه حيا*ل* اى تصعيد مُحتَمل فَي الْجَنُوبِ اللَّبِئَاتِيّ

مَفَاوَضَاتَ السَّلَامِ. واشار الدريري إلى أن المشكلة تكمن في المراقيل التي يفتعلما الجلاب

أُستَئُنَافُ عَملية السّلام من حيث انتهت انطلاقا من أسس ارساها مؤتمر مدريد". ولاحظ تأثير الانتخابات الاسرائيلية على مسسار التطورات في جنوب لبنان وبدا واضحا أن الرأي كان متفقاً على ان "لا شيء قبل الانتخابات الاسرائيلية" وان "تتنيــآمو، في اطار ســعــــه الى الفــهز بالانتخابات، يُحاول ان يفعل شيئا وان طريقه الى الفورَ ان يكون بغير القيام بشيء ما حيال استثناف عملية السلام

النيارة المنطقة، وهو الذي يحسد ذلك طبعا موضوع السلام في الشرق الاوسط يهم الملايا. ولجرينا جولة افق خلال اللقاء حـول المشــلكل آلتي تعـــرض عـمليــة المــــلام، ومن المؤكــد أنه ليس هناك

#### ◄ ١٤نائياً

الديني الاسلامي". بأن يسعى الرئيس الى جعل التعليم الديني الزاميا في المدارس

وُقَـالُ البون "اعلنا لفـخامـة الرفيس تأيينًا للفطوّات التي يتخفها العهدّ فيّ سبيل لرساء دولة القانون والمؤسسات، وتقديرنا للشفافية التي يطبقها فخامته". وقبال دلول: "لمست تفهمها كليبا واستعدادا لدى فخامة الرئيس للذي أكد ي اله يعمل من لجل الحوار وأنه يرى ان

 تتمة المنشور في الصفحة ٢ تضطلع به المانيا، وهي تترأس حالياً الاتحاد الاوروبي، في تدريك عملية السلام والضغط على البحانب الاسرائيلي، ومما وحض الصريري شنرودر على تعنزيز

وفي المنطقة، ولاحظ: أن أي تصعيد لن يعود بالفائدة على أي طرف، وأن بداية الذروج من دورة العنف هي في استئناف

الأسرائيلي "فيما موقفنا واضح وصريح:

و"من الواضح انه سيفشل في حال ظل يراوح مكانة". وبعد محادثاتُ مع شروَّدر استمرت ٤٠ بقيقة تلاها اجتماع آخر مع وزير التقل الدريري الى فندق "ماريتيم" في بون حيث عقد مؤتمرا صحافيا حضرة مرفسلون عرب وصحافيون المآن والوقد الأعلاميّ المرافق للمريريّ والسفير في بون سليم تابت الني كأن في استقبال الدريري في المطار مع بعض مــــــاوني شرودر. ومنا قاله الحريري: "الزيارة مي عبارة عن دعوة من المستشار الي، وانا لتحــدث باســمي وليس باسم الحكومـة قلبنانية. ومن الواضح ان الحكومة الالمانية ممتمة بالشرق الاوسط، وتظمر امتماما حصر ما تعودنا ان نراه سابقا في شكل واضح، ويلاحظ هذا من خلال الاستقبالات التي يجريها المستشار مع زعماء من الشرق الأوسط. وقد يكون لديه النيـة

مثل: كيف ينظر المستشار الالماني واضحا ويحسم الجدل حول مذه النُقطة.

وسرح عرس من التصويد الاسرائيلي، وقد المست الممثنة الدي فخامة الرئيس الى

واوضح يتسيم انه طلب من رئيس عدورية "أعلدة النظر في المنامج التربوية لتعزيز امكان تطبيقماء واستقبل رئيس الجمهورية مدير المخابرات في الجيش العقيد ريمُون عازارً، ثم النائب السابق منوال يونس.

### ◄ "الجليد كُسر بيني وبين لحود

وليس هناك فـصل للمسار اللبناني عن ويمن هنت كنين للمسلم المبلكي عن المسار السوري، واي محاولات لفصل المسارين مصيرها الفشل. واعتقد ان مده مي السياسة السليمة، ومي التي اتبعناها وتتبعما الحكومة الحالية. لما في خُـصـوصُ عـدم الوضوح الذي نتح عنّ مناكَّ من مجألُ لمناقشته. الموقفُ اللَّينَاتي هو ان تُنسحب اسرائيل، ولَبنان يقـومُ

بما علَّيه ويقدم حسابًا آلى مجلسٌ النواب والشيعب اللبناني وليس ألى أي جسمة 🕏 ما هو موقف الاتحاد الاوروبي؟ - الاتعاد الاوروبي يعرف أن أسرائيل مي المعرقلة وأن العُرب، وتمديداً لبنان وسوريا، مستعدون للسير في عملية السلام، لكن العرقلة كبانت تأتي دائما 

الى النائب العـام المالي ويتـحـدت في صـوِرة يتلقـفـمـا الرأي العـام، وهذا

سيؤُنّي آلى فوضى وعُدمٌ تَعَةَ بِالْبِلادُ". وعن مصير ملفات ادارية رفعما الى القضاء خلال فترة معارسته المسؤولية

قبال: "لا أعرف، ولكن الملفات التي تقدمت بما الى القضاء عام ١٩٩٢ وما

بعد في هذا الاطار كانت مبنية فعلاً

بعث في بـــــــر ـــــــر على على على المنار الاموال العامــة وليس على

اساس بريق النزامة والسلطة من دون

۔' جلید انکسر 4 ما مو انطباعك بعد لقائك الاخير

مع الرئيس ُلحود ومل مو بداية لتعاوَّنُ اللقة كان ليجابياً وصريحاً، وناقشنا كل الامور، وشكرته على تعزيته الخاصة بوفاة وألدة رُوجتي، وتطرقنا الى اسور عدة، واعتقد أن منَّاك جليداً انكسر. أمَّا موضوع التعاون خالاًمر لم يقفل في يوم من الايام واحتمالاته قلامة. \* مَلُ لَمِست ايجابيات من الاتصاد

الاوروبي بالنسبة الى عـمليـة السـلام والتعاون التنائي؟ \_ مَنِّ الواضَّع ان المكومـة الالمانيـة راغبة في اقَامة عَلَاقات قَوية مع لبنان والعالم العربي عموماً ومع لبنان خصوصاً ومع الأخوة السوريين كينك، وميؤتمر برشَّاونة سيعقد قريباً، وطبعاً هم حريصون على اتجامه ومريصون على تَقَوِّيةَ الْعَلاقَاتَ الالمانية - العَربية شُجعتُ هذا الموضّوعُ.

موضوع تمريك الاستثمارات الالمانية ف لِبَنَّانِ وَخْصُوصاً أن هذا المُوضُوع يَسْتَمَلَكُّ جَمَداً كَبِيراً من المسؤولين؟ – أنا شـجـعت المانيا والمســِـشـار بصفته رئيس الاتصاد الاوروبي الآن على تسميل اتفاق الشركة اللبنائية – المسيدين المصين الاوروبية الذي واجه عقبات في ايامنا ولا تزال هذه العقبات قائمة. وفي رأيي انه يجب ان نصل الى اتفاق لكن يجب ان ينظر إلى لبنان كوضعية خاصة وليس كبقية الدول العربية لاتنا مررنا بحرب ويظروف صعية، وما زال جزء من بلادنا مُحتُلاً، وتمنيت عليه ان تنظر الماتيا بصفتها ركيسة للاتطد في هذه المرحلة لى ومع لُبنان هذا ولا يجوز النظر أليه كما ينظر الى اي بلد عربي آذر ويفترض ان يعطى اف ضليات عدة، وقــد ابدى

المسؤولين المعتبين بمنا الشأن.

الْجِمارِك في لبنان تُحتلُّ الجزَّ الْاُكَبَرُ منَّ الْجِرادات الحكومـة، وعندمـا يتنازل لبنان

للاتحاد الاوروبي عبر خفض الجمارك منا سيقلص المناخيل، وهنا يوجب ايجاد

وسلال اخرى الايرادات، ومنا يحتاج الى مساعدة وخصوصاً أن لبنان يستورد من

أوروبا نحو ٧٠ في العِنّة من مستورداته. • برز كلام اخيراً على أتخلق المدنة،

- اتفاق المينة عقد عام ١٩٤٩ ، ثم

حصلت مجموعة من الحروب، في الاعوام

محمد مجهوب من سروب على العرام 1907 و1917 و1947 والدرب على لبنان والاعتمادات الاسرائيلية المتكررة

حَتَى الْأَن على الجنوب وأَنا قَلْنا لَنَا نريَّد ان نطبق لتفاق الهدنة حالياً، فاعتقد أننا

نقَّحم أنَّفسنا في متلهات ندن في غنى

عنماً، من هنا، أنا قلت أنه يجب توخي الدقية في هنا الامسر والا نقع في فنخ اسرائيل. والمسؤولون النين تحدثوا عن هذا الموضوع نياتهم طيبة، نحن دعاة

سلام في لبنان، وهذه كانت سياسة

رست سيعسه الحكومة الحالية، وهي قائمة على الايمان بعملية السلام، النسلام العساء العسام حكومتنا، وهذه سياسة الحكومة الحالية،

التسحاب من الاراضي العربية، وبالذات من الجولان وجنوب لبنان والبقاع الغربي. فموضوع اتفاق المدنة وتطبيقه الأن وربطه بالقرار 200 ان يوصل الى مكان،

ورب بسرر درد من يوس الى هدر. وأما يخلق نوعاً من عدم الوضوح، وكأن هناك سياسة لبنانية جديدة، ليست

هناك سيَّاسة لبناتيَّة جديَّدة، لبنان لا

🗣 مل تقـــوم بوســـاطة بين ايران

- كـــــــ وعــــلاقـــات الماتيـــا مع ايران

🕏 نقل عنك انك ومسخت الرئيس

سليم الحصّ بأنه رجل اكلايمي ومُتَعَنَّ،

لكن السيـآسة شيء والاكـآديّميـة شيء

في السابق ولا اعتقد أن الكلام مَلائم مَنّا لمثل هذه المواضيع الدقيقة، وافضل أن

اتحدث عن هذا الموضوع في لبنان".

يزال تابناً على مواقفه.

"مانتي حالما".

ـلام العـادل والشهامل المبني على

ما رأيكُ في هذا للكلام؟

عملية الشركة؟

مسألتا البفوع الشكلية وصفة الوزير السابق كمحَّام. والغَرقُ في النقاط الشكليَّـة يمكن أن يواجُّـه مُّذا الملف عند كل مفترق. ففيه ثمانية موقوفين بموجب منكرات توقيف وجامية، وطُلْبات التخلية التي يمكن ان يتقدم بما مؤلاء بواسطة وكلائهم هي عرضة تجــاوبه وابلغني أنه ســيــتـــدت مع للاستئناف بدورها، وهو سأ يتطلب التوقف في التحقيق عند كل استثناف العربية على الميئة الازامنية أحالة العلف على الميئة 🕏 مسا مو دور القطاع الخساص في الاتمامية لبت الطلبات. الاتفاق سيعقده الاتعاد، ثم يأتي وتعتقد اوساط في قصر العدل ان دور القطاع القسساس. لكن مناكّ مساعدات، ندن ايراداتنا اليــوم من

الكافي لبتما".

بجلس الوزرا<sup>ء</sup> لو اتخذ قرارا باحالة منه القضية على المجلس العدلي لكان وفر المسلفة في الامور الشكلية، ومي تُنحُصر بين المُحقق العدلي والمجلس وتوقيفت الاوسياط القيانونسية

والقُضَائية عند ماهية القرار المعلل الَّذِي اتخذه القاضي ميرزا ليلُ الثلثاءُ وانتَّمى بموجبه الى اصدار منكرة تُوقيفُ وجَاهية في حق بأرسوميانُ نظرا الى أنه من الحالات القليلة التي سيقً انَّ واجمها القضه. وهو أَثار فيُّ تعليله قانون تنظيم مهنة المحاماة، واستند الى نص المادة ٧٤ من قانون أصول المحاكماتُ الجزائية، وفيها: "أَذَا اللِّي المدعى عليه في اثناء التحقيق بدفع يتعلق بعدم ألصلاحية، وجب على قاضي التحقيق بعد ان يستمع الَّى المدعيُّ الشخصِّ ويستَّطلَع رأيّ المُدعي العُّامِ أن يَفْـصُل في الدُفعُ خلال السبوع من تاريخ الأدلاء به، وقراره في هذا الشأن يقبل المراجعة. وُهذُهُ المَّراجِعِيةُ لا تُوقفُ سيير كما ناقش القرار المادة ٧٠ من

الدستور. واعتبر ان الجرائم المنسوب ارتكابها الى المدعى عليه بارسوميان بموجب ورقبة الطلب فى اثناء توليبه مممات وزارة النفط لا تدخل في اطار مها هو منصهوص عليه في المادة المذكــورة من الدســتــور في عيـــاب صدور القانون الخاص المشار اليه، مما يجعلُ القضاءُ المرجع الصلاح للملاحقة. وعن مراعاة الاصول في التعامل مع طلب الأنن لملاحقة المحاّمي تقولُ اوساط قنضائية ان هذه الخطوة ضرورية في حالٌ توافّرها في هذّه القَضية، ولاّ سيما في مرحلة أصطر سنكبرة التبوقيف، وتروي في هذا السياق انه سُبق للقَاضَيّ ميرزا ان واجه حالة مقاربة خلال توليه مهمة محقق عدلي في ملف اغتيال الرئيس بشير الجميل، اذ ان احد المدعى

ووكيل الدولة أيّد اتجاه المحقق الأول عليهم في هذه القضية محامياً يلاحق غيلياً، فعمد الى طلب الأذن املاحقة المحامي نبيل العلم من نقيب المحامين يومناك عُصام كرم، وارفق طلبه بمّا يعززه وتلقى جواباً وتابع السير في الدعوى. واصدر مُنكرة توقيف غيابية بالاستناد الى المصاضر الاوليــة في

كتبت كلوديت سركيس: لليوم الاول منذ تسلمه ملف النفط

والموقوفين فيه الجمعة الماضي، تمكن

قَـاصَي التَـدِتَـيق الأول في بيـروت سعيد ميرزا من مفادرة دائرته امس

في قصر ُ العدلُ باكراً نسبياً. وبعد

ساعات الاستجواب الطويلة، بات

الملف في عمدة المَينَة الاتمَّلَمِية التي

تسلمته امس، وباشرت بعد الظمر

برئاسة القاطي زامي كنعان وعضوية المستشارين القاضيين بركان سعد

وجــورج رزق درس اســـــــئناف قــرار

المحقق الاول رد الدفوع الشكليــة

بعـدم الصلاحيـة، والتي أدلى بمـا

المحامى اكبرم عبازوري بوكبالته عن

وزير النفط السابق الموقوف شاهي

بأرسوميان، والميِّئة الاتهامية التي

تجتمع كلّ ثاثاء وخميس، ستلتنم

اليوم لمواصلة درس هذا الاستئناف

والمذكسرة التي تقسم بمسا المسسامي

حافظ جابر وكيل الدولة ممثلة بميثأ

القضاياً في وزارة العدل امام الميئة

الاتمامية أيضا ردا على الاستئناف

الذي قدمه الوزير السابق والمتعلق

وأعرب ألمدامي جابر عن اعتقاده

"ان الميئة الاتمامية ستبت هذا

الاستئناف في اقرب وقت. واوضح أن

المذكرة التي ابرزها تتضمن وجهة

نظر الدولة، وكـنَّلك ردا على الَّنقاط

التي اتارها وكبيل الوزير السبابق

بارسوميان والمرتكزة أساسا على

موضوع الصلاحية، وقد عززنا وجهة

نظرنا بنصوص قسانونيــةٌ تُصبُّ في

وجوب تصديق قرار قاضي التحقيق

الأول. وناقب شنا المادة ٧٠ من

رئيس الوزراء والوزراء في جـــريمة

الخيانة العظمى والجرائم المرتكبة أخلالا

بالوظيــفـة، وأكــدنا ان مذه المادة لا

تنطبق على الافعال التي تضمنتها

الدعوى في خصوصما. وقلنا اكثر من

نلك، انه لاّ يجوز مبنئيا تطبيق المادة

٧٠ المذكورة أساسا لانما تدتوي على

فقرتين، والفقرة الثانية تَفْتَرض.

صدور مرسوم تطبيقي لدفظ الحقوق،

وهو ما لم يحصل حتى تاريخه، وما

دامت المادة واحدة ولا يجوز الاجتزاء،

فان لمكان تطبيقها ليس واردا في

وسئل. في حال أخذت الميئة

الاتمامية بقرأر القاضي ميرزا مل يحق

أجاب: "ثمة نص في قانون اصول

لوكيل بارسوميان اللجّوء ألَّى التمييز؟

المحاكمات الجزائية يمنع التمييز عندما

تؤيد الميئة الاتمامية قرار قاضي

التَّحقيقَ الاول، أي انَّ الاخْتَـلافُ فيُّ

الوصف القانوني (بين الميئـة وقرار

القَّاضي ميرزا) يُجب أن يكُون متوافرا

لامكان قبول التمييز. واذا صدقت

الميئة هذا القرار فأن قرارها يصبح

وقال: "أن سبب الادعاء الشخصى

للدوَّلة مو استرداد اعوال الدولة. ومي

تدخلت في الدعوى لحماية حقوق

الناس واستعادة الاموال التي تم

اما المبئة الاتمامية التي علقت

متابعة التذاكر الثالثة والنصف بعد

الظمر، إلى اليوم فقالت مُصادرها ان

بمنحى ستتخذه وتصدر قرارها في

مُوئُه. واشارت الى ان صَّحَامَةَ الملفَّ

والنقاط الدقيسقية المثيارة في

الاستئنافات تتطلب مزيدا من الوقت

وتشكل الامور الشكليـة التي هي

حق للجمة التي تلجأ اليما في النزاع،

عَقَبِهُ في مثَّابِعُهُ السَّيرِ في هُنَّهُ

الدعوى خلافا للنحو الذي تسلكه

الدعاوى الاخرى. فحتى الانّ، اثيرت

الاستيلاءُ عليما من دون وجه حق"

مذه القضية

بقرار الدفوع الشكلية.

صدور قرار ميرزا بتوقيف بارسوميان

ملف النفط الى الاتهامية لبت الاستئنافات

وفي ملف النفط، قــــيـل أن بارسومیان رد علی سؤالین طرحهما عليه المحقق الاول لدى مثوله امامه في الباسـة الاخـيـرة قـبل ان يدلي وكيله بالدفوع الشكلية. وقيل ظمر امس، طلب المدير الماَّم السَّابق في وزارَّة النفط نقَّـوَلا نمر مقابلة القاضي ميرزا، فاستجيب طلب، واوضح له أنه عين في لدان

المنشـــاتُ عــلم ١٩٩٤ وليس عــلم ١٩٩٥ كما افاد لدى استجوابه اول وعلم أن الإفسادة التي أدلى بهسا مفيَّدة ُ للتّحقيق، وكانت استمرت

لسبع ساعات ونصف ساعة. وهو نقل امس الى سبن روميه. قرار ميرزا وفي سا يأتي نص القسرار الذي اصدره قاضي التصفيق الاول وقرر بنتيجته اصدار منكرة توقيف وجاهية في حق الوزير السابق بارسوميان،

ومَّ البُّعة التَّحقيق من النقطة التي توصل اليما الملف: تندن سعيد ميرزا قاضي التحقيق الاول في بيــروت، بعــد الاطلاع علَى محضر أستجواب المدعى عليه شاهى بارسوميان في ١٩٩٩/٣/٩ ، وعلى

أُدلَى بُه وكيله لكرم عازوري وما ادلى به وكيل الجمة المدعية الدولة اللبنانية وحيث أن وضع بدنا على الملف تم

اصولاً بموجب ورقبة الطلب الصادرة عن جَانبُ النائبُ العام المالي برقم ٩٩/٢/٥ تاريخ ٩٩/٢/٥، وحيث أن قرار مجلس نقابة امين رقم (٩٩/٢ تاريخ 99/٣/٩ يتَضَمَّنُ الاشَّارَةُ الْيُ اَنَّ الافعال المنسوبة الى المدعى عليه شاهي بارسوميان عصلت في اثنَّاءُ

توليه مممات وزارة النفط ولا علاقة لمَا اطلاقاً بممارسة مهنة المحاماة، وحيث أن الْفقرة ٦ من المادة ١٥ من قانون تنظيم مهنة المحاماة تمنع الجسمع بين الوزارة وممارسسة مسهنة المحاماة، وتوجب على المحامي عندما يتـــولى الوزارة ان ينقطع عن ممارستها، مما يعنى صراحة أن كل ما يأتيه الوزير في أنَّنَاء تُولِّيهُ الوزَّارة

من افعال تنطبق على نص جزائي لا يمكن ان تكون ناشئة عن ممارسة مهنة المحاماة بدكم انقطاعه الإلزامي عند ممارستها، النقابة المشار اليه، ومن نص الفقرة ٦ من المادة ١٥ من قــانون تنظيم مهنة المصاماة انه بمثابة أعلان عن انتفاء صفة المدعى عليه كمحام في

فترة توليه الوزارة، ومي الفترة ذاتماً

المنسوب اليه أرتكاب الافعال موضوع

الادعاء العام خلالهاء

وحيث يتبين من مـراحـة نص الفقرة، من المادة ٧٩ من قاتون لتطبينةما توافر صفة المحامي في المطلوب ملاحقته، بعدها يتولى مجلس النقابة توصيف الافعال المنسوبة أثيه عماً إنا كانت ناشئة عن ممارسة المهنة ام لا، الامر غيـر للمتّوافـرُ في القضية الرامنة باعتبار ان المدعى عليه شاهى بارسوميان فقد صفته حكما

كمدام منذ توليه وزارة النفط، وحيث بالاستناد الى ما تقدم يقتضي القول بعدم قانونية ما ادلى به وكيّل المدعى عليه مما يستتبع رده لمذه الجمة، وحيث أنه لجنهنة للدفع الشكلي المقدم من المدعى عليه والرامي الى

عدم سماع الدعوى لعدم الاختصاص النوعي وفــّقــا لما ورد في مــمــضــر استجوابه وفي فقرة المطّالب الواردة في اخر منكرة الدفوع الشكلية المُقسدمسة من وكسيله في تاريخ 1999/7/9

الشُكليـــة مو نص المادة ٧٤ من

قانون أصول المماكمات الجزائية التي

الوزراء والوزراء الحقوقية وحيث أن الدرائم المنسوب ارتكابما الى المُدعى عليه شاهي بارسوميان بموجب ورقبة الطلب في اثناء توليـه بهوبيب وركب الوزارة لا تدخل في اطار مساً هو منصـــوص عنه في المادة ٧٠ من الدستور، أذ انها لأ تشكل خياتةً

عظمى كـَـما وانما لا تدخلُ في باب الاخلال بالواجبات المترتبة عليه كوزير، لان ما عنَّاه المشترع في نص المادة ٢٠ المشار اليما بليراده عبارة "الاخلال بالواجبات المترتبة على الوزراء" يبقى محصورا بما هو مترتب عليهم من واجبات وزارية بحكم أسناد الحقائب اليمم من دون ان تتعدى في مفمومها الواجبات العادية للوزير لتمتد وتشمل افعالا جرمية ادرى خارجة عنما ومستقلة عن أطارها تمام الاستقلال، وحيث أن ما يعزز هذا التفريق بين الافعنال التي يأتيهما الوزير والتي توجب اتمامه من ثلثي اعضاء المجلس التيابي والتي تتصف بالنيانة العظمى او بالآخُلَّالُ بِالْوَاجِباتِ المترتبةِ عليه، وبينُ

الافعال الجرمية العادية التي تصدر عنه والتي ترتب عليه مسؤوليّة حقوقية .... عابية – وليس دستورية – هو ما عالية – ريس – ريس جـــا؛ في أخـــر نص المادة ٧٠ من الدستور ألذي اشار آلّى صدور قاتون لاحق يحدد مسؤولية الوزير الحقوقية، ولو شَّكُ المشترع أن تكون المادة ٧٠ شُاملة لكل الأفُسال التي يرتكبها الوزير – سواء تلك التي تَشْكُلُ خَياتَة عظمى او اخلالا بالواجبات الوزارية المترتبة عليه أو تلك التي ترتب عليه مسؤولية حقوقية أو جزائية عادية — لَكَانَ ٱلنَّمِجِ مَا ٱلْتَمَجِّهُ فَي نَصِ الْمَادَةِ ٢٠ من النسـتـور المتعلقـة بملاحـقـة رئيس الجممورية عن كل الافعال التي يرتكبها طوال مدة ولايته بما في خلك الجرائم العانية،

> القانون الخاص المشار اليه في المادة ٧٠ من الدســــور، تكون الأفعال الخارجة عن نطاقها - كما سبق بيانه يعتبر المرجع الصالح اصلا املاحقة ومحاكمة كل من يأتي افعالا جرمية، ما دام لا وجود لنص خاص بنزع منه مذه الصلاحية بصورة صريحة، وحيث يقتضي بالاستناد الى كل ما تَقَدُّم، ووفَّوًا لقَرَّارِ النائب العام المالي تاريخ ١٩٩/٢/٥ رد ما ادلى به المدعى عليه ووكيله في خـمــوص الدفع بعدم صلاحية القضاء العدلي، لذَّلك، نَقَـرر ووفـقـا لرأى النَّيـابة العامة المالية: ۗ

وحيث انه في ظل واقع عدم صدور

واعلأن صلاحية القضاء العتلي للنظر بالقضية الرامنة ثانياء متابعة التحقيق من النقطة التي توصل اليما. تالثا: اصدار مذكرة توقيف وجاهية في حق المدعى عليه شاهي بلرسوميان وفُّـــقُّـــا للطّلب وسندا الى المواد דיים פודי פודי פודי פודי و١٦٦ و٢١٩ من قسانون العسقسوبات وجلب سجله العدلي وأبلاغ هذا القرار الى من يلزم".

اولا: رد طلب عدم سماع الدعوى

### "كارلسكرونا" سفينة أسوجية تزور لبنان الى الاثنين

وصلت ظهر امس الى مرفأ بيروت السُفينة الصربيّة الاستوجيبة "كـــارلسكرونا" CARLSKRONA وعلى منتفها طاقم من ٢٦ ضابطاً وُعُ٦٢ بداراً، في زيارة للبنان تستمر أَى الاثنين المقبلُ وزار قائد السفينة الكولونيل لينارت ستينبرغ وسفير اسوج تومي ارفيتي وزير الدفاع الوطني عاري

زعيتر وقلاد الجيش العماد ميشأل سليمان في زيارة بروتوكولية. وعقد قبطان السفينة ستينبرغ مؤتمراً صحافياً على متنها اثر وصولها وحنضرت نائبة وزير التجارة

والاتصالات والعمل آنا أُكْستروم، التِّي تُزامنت زيارتما للبنان مع وصول السفينة والسفير ارفيتي والقائم بالاعـمــال الاســوجي في لبنان لايف فرانسفلد.

ورحب القبطان ستينبرغ بالحضور وقالٌ "ان هذه السَّفينَة، رَّغُم كونهَا سفينة لتدريب الضباط ونزع الألفاء وزرعِما في البحر، الا اتما تُستعملُ ايضأ لتشبيع الصادرات الاسوجية

حُول العالم، وَفِي الامكان استعمالها كمعرض تجاري". ودعآ الشركات الاسوجية والتجار المتُعاملين مع السفينة في لبنان الى اقلمة معرض تجاري على متنما طوال مدة وجودها في أبنان يضم لوحاًت اعلانية بقياسات كبيرة وبعض

المعروضات الصغيرة.

اصابة عنصر من "الجنوبي"

مِسْتَـشَـفَى جـزيّنُ الدكومَي.ُ وردتُ المدفعيـة المشتـركـة على مـصلار

ومن مراسل "النمار" في صور ان قصفا مدفعيا طاول قرابة السابعة مساء

وُ٧٠٢٠ مسله قوة أسرائيلية في كسارة العروش وموقع بئر كلاب

The Marketing Company and Comp

في جزين نقلت مراسلة "النهار" في جزين عن مصادر "جيش لبنان الجنوبي" أن موقع كروم الارز تعرض قراية التأمنة والنصف عباح أمس لمجوم بالاسلحة الرشاشة والصاروخية من الجمات المقابلة، مما أُدى ألَّى أصابةً أحد عناصر "البنوبي' ببروح طفيفة في رجله، وعولم في

-ي---وعاودت مدفعية "للجنوبي" في جزين شيط التلال المولجمة للموقع قرابة الرابعة والدقيقة ألـ٤٥ عصرًا بُقذاتُفُ من عيار ١٥٥ ماليمترا

لطراف بلدات مجدل سلم وجميجمة والصوانة وخربة سلم ووادي القيسية. ورافقه تمشيط برشاشات تقبلة لجبل الزعتر واطراف برعشيت وتبنين. وفي يرسروت، اعلنت "المقاومة الاسلامية" أن مجموعاتِها "صادت في الساعة ٨٠٢٠ صباح (اسس) عنصرين معاديين في موقع كروم الارز اللحدي". واشارت ألى الها هاجـمت السـاعـة

والتكنولوجيا في الكويت"، ومن جامعة

لُيلَ لِلْعَلُومِ وَالتَّكَنُولُوجِياً عَبِدَ القَادِرِ

والتكنولوجينا وتطبي قيميا في دوُلُ

المغرب"، وحمدي عبد العزيز مرسّى عن

"التَـــقــرير النَّمــائي لمشــرُوعُ تَطُويرٌ سياسة العلوم والتكنولوجيا وادارتها

في مصر°. وعرض الامين العام للمجلس

الوطنى للبحوث الدكتور معين حمزة في ختَام الجلسةُ لـ تقرير يُدولة من المُجلسّ

وبعد استراحة الغداء، عقدت حلسة

عن "التكامل الاقليمي وشؤون التطبيق" برئاسة مسؤولة الشوون الاقتصادية فى

منظمة الامم التنجدة للتجارة والتنمية

زلشكا كــوزول رايت. وتكلّم فـيــمــا الباحث في جَامَعةً آلامم أَامتحدة، معمد

التقنيات الجميدة، الطوني بارتزوكاس

عن "التكامل الاقليبي وسيساسات التكنولوجيا"، والمستشار الاقليمي للتلوم والتكنولوجيا في بيت الامم

المتحدة في بيروت محمد مراياتي عن بأسأت العلوم والتكنولوجيا

قانون حماية الملكية الفكرية.

الاطراف المعنية.

- هذه المشكلة من ابسط المعوقات

التي نواجمها، ولكن من الضروري أبجاد

قاتون لا يشمي فقط الاختراع وآلملكية

الفكرية، بل يُحسدد واجسبّات العلم

وحةً وقه، وينظم حدة وق الناس

المفترع. وتحدد الاجراءات التى خلالما

يبت ألَّقَانُون قضية يواجمها لحد

السياسة هي المسؤولة • ما مو مستقبل العلوم في القرن

- لن يتفير او يطرأ شيء في علاقة

یک وم علی آلہ

العلم والاقتصاد في القرن الصادي

والعشرين. فعنذ ثلاثيّن عاماً واقتصادّ

يحـُصل هو ان التنافس يزداد في ظل

ألعولمة وسيطرة الاعتركتين المطلقة

على النظام العالمي. لكن هذه الاجواء تعطينا اما فرصة المساهمة بشيء او

تحرمنا مما كنا ننجيزه ونتصتع بثه فى

شكل خـاص. نسـتُطيعُ ان ندَّافع عنَّ

اقتصادنا عبر سياسات جمركية

وضرائبيـة تشجع، مثـلا، الصناعـآت

المُحليةً. ولكن حين تُصل الى العلم، فهو

ليس وقفا على آحد ولا يخضع لسيطرة

جُمَّة لأنه عالمي اصلًا. بيند أن الفَّارِق

بيننا وبين الدولُ الصناعَـيــةُ، انهـًـا

أكتشفت طريقة استغلال العلوم

ونعن لا يصول احد دون افادتنا من

الطأقاتُ المِتَّوافَرَةَ لَدِيناً. لَكَنَنَا لَا نَرِيدَ

أن نقـدم على مُذه النَّطوة، والسـبُّب

وراً؛ ابتستادنا عن العلم هو بسيطرة

السيساسية. فيأنّا سيكر العلم على

الاقبتسماد هسرره بن المسبيطرين

♣ في بعض النول النامية مراكز

المدتكرين للاقتصاد وفق مصالح خاصة.

الحاث وعلوم متكورة تقنم مساعدات

ومساهماًت لعراكز تُنَّمية في دول نامية اخرى، كما تعقد النَّفَاءُت والاحتيامات

بغية التوصل الى سياسات تنموية. الا

تُرى ان ما يقام يكثي؟ - لا تصاون بين الدول الناسية، بل

بلجاً كل طرف ألى عنالم "العم سام

يقلده ويتبنى رموزه. ولكن في عال تعاونت دولنا تستطيع الأفادة كثيرا س

لننظر الَّى ما يشام من مراكز علمية

في الدول النامية وما تعصل عليه من

مساعدات اذا تاحنا المشروع وأنتظرنا

النشيجة، يتبين لنا أن أَثُرُّتُكُانَات

والمساعمات وحتى التوصيات انتي تجلق

صُ النؤتمراتُ تَبِثَّى عَالَما حَبِرا على ورق.

滑GHAZI TRAVEL

THE INDIA TOUR

DELHI:JAIPUR/AGRA

Includes:

Accommodation in 5° hotels on

half board basis (breakfast & dinner

for more information and

reservation, contact:

(01) 363209, **3**63210, **365705, 366347** 

حاورته ندی اندراوس

310

Airticket

Airport Tax

Full Program

تباريها لأن بشاكلها يتشابهذ

والافادة عنها.

الوطني للبحوث العلمية".

الىّ جلسة حوار عنامية

اجتماع خبراء العلوم تواصل في الاسكوا

واختتام الأعمال اليوم بتوصيات

الخبير الفلسطيني زحلان لـ "النهار":

لا دور للعلم في حياة السياسيين

ولا حلَّ للباحثين العرب إلا الهجرة

استمرت اعمال "اجتماع الخبراء حول

والتكنولوجيًا للقَرن الـ ٢١ الذي

تنظمه اللجنة الاقتصائية والاجتماعيا لغرب اسيسا، "اسكوا" مع المعلس

الوطني للبحوث العلمية ومكتب القاهرة

لمنظمة الامم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم، الاونيسكو، وجنامت الخليج

ألُّفريني. وذَلُّكَ في بَيتَ الامم المنسد

ترأسما الاستباد في العركيز القومي

للبُّحُوثُ في القامرة حمديٌّ عبَّد العزيزُ

مرنسي وتشدث فينها رئيس قنسم مرسي رحمد التكنولوجيا في شعبة القضايا والسياسات القطاعية في الاسكوا عمر

رسيست المستواتين المستواتين البــزري عن "ســيــاســـات العلوم والتكنولوجيا واستراتيبياتها في الدول

الاعضاء في الاسكوا" ثم ترأس مسؤول

في القاهرة عمرو عزوز الجلسة الثانية

الكويت للأبحاث العلَّمية عبد المادي

في أعصال "اجتماع الذَّبراء حُولٌ عي .... السياسات والاستراتيجيات في العلوم

والتكنولوجيا للقرن الحادي والعشرين

المستشار والخبير في السياسات العلمية الدكتور انطوان زحلان. وكانت

قنمها عن "سياسة العلوم للقرن

يواجمها العالم العربي، الموازنات

الضئيلة التي تخصص للبندث العلم

كيف تفسر عدم اهتمام الدكومات

ُ مَا نُولُجُـمُـهُ في دولنا مـشكلة ضخمة. والسبب ان الروابط بين العلم

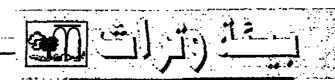
والاقتصاد معروفة في معظم الدول

ألعــربيــة، مع أنَّ العلمَّ ترك أثرا فُيّ

الدادي والعشرين، تعبئة وانماءً'

العربية بالعلوم والابحاث؟

حقق الأول



### بعد قرار اعادة النظر في تصنيف المباني القديمة الأوساط التراثية تتخوف من اتجاه الى شطب شخصية بيروت وذاكرتها

"ان ما آثار تخوفنا هو نکر مبائي الفئات (۱) و(ب) و(ج) دون سواهاً. فهل الفئتان الافريان غير جديرتين

اضافت عددا من المباني التي لم

اثر ذلك، وافق المُجلس الاعلى

للتنظيم المنني، بالإجسماع، على

التصنيف الجديد في كانون الثانى

١٩٩٨ واوصى بوضع خمسة لحيـآ،

تضم مجمعات تراثية قيد الدرس بغية

اعداد دراسات تَفْصيلية في نطاق كل

حي او قطاع لتحديد آليـّة الحـماية

والتطوير العسرانى والاقتصادى بما

ينصف أصحاب الأسلاك، والطريَّقَة

القانونية والاقتصادية والتنظيمية لهذه

وبعدد احالة الملف على مجلس

الوزراء تم تكليف مسجلس الانمآء

والاعمار متابعة الموضوع. وبدوره كلف

المجلس استنشاريا خاصا بارزا في

بيروت النظر في الموضوع ومتابعته.

فقسم الاستشأري المبائي التي أوصى

المهندسون بالدُفّاظ عليّها ۚ خُمَسَ فــُــات: "ا" – "ب" – "ج" – "د" –

المجلس والعريضة

آلا ان مجلس الُوزراءُ في جلستـه في تـاريخ T آنار ۱۹۹۹ وافق على

تكليف بيضون أعادة درس المباني ذات الطبع التراثي في المجموعات "أ"

الغاية تضم مهندسين واختصاصيين

لعرض الموضوع مجددا على مجلس

... مذا الامر أثار تصفظ المهندسين

المهتمين بالتراث فاصدروا بيانا اكدوا

المبادى، التي طالما نادُّوا بمَّا والتَّي

تشكل، في رآيهم، اساسًا لاي معالجةً

أن المفهوم المعاصر للتراث لا

يقتصر على حماية القصور والبباني

المنعزلة، بلُّ يشمُّلُ النسيُّحُ المُدنيُّ

تماسكه الاجتماعي والمعتماري

والمندسي. ويبـقى في مـديط وسطّ بيـروت اليـوم خمسـة احـيـا: تضم مجمعات متماسكة بسانيها القديمة

التي لا يشكل تعدادها لكثر من ٢٠٥٥

في المئة من مجمل عدد المباني في

محافظة بيروت. لذا فان الدل الوحيد

للمفاظ على ما تبقى من تراث بيروت

المعماري مو المباشرة الفورية بوصع

هذه الأحسيساء تنت النرس وانبساز

البراسات التخصياسة (الإجتماعية

والأقتصادية والقانونية والمدسية

وغيرها). بدنسه ما أقره سابقا

لدا نمسدر من خطورة رفع اية

اشارة وضعت سأبقا لمنع مدم مذه

الابنية من دون انباز عذه الدراسات".

أما المهندسون الذبن وقسموا

العريصة فنهم بينار شوريء صادق

طبارةً، نبيل طبارةً، باسيل وحمصي،

طوني معمّاري، سامي جُمَل، سـلامّي

هشیمی، سانی مرقض، بنی خلاق،

مالك محمصاني، غريغوار سيروف،

عاصم سلام، بيار نعمة، امين برري،

روبير صليباً، سيمون قصرمالي، عبد

الْطَلِيمُ جِبْرٍ، هِنَا عَلَمُ الْنِينِ، فَضَّلِ الله

داغر، حبيب دبس، سمعان كفوري،

فاهي افينيسيان، كمال عبود،

<del>ىيدىيى</del> برومبون، بوسف حـيـىر،

جوزف رحيم، ايلي فرج، صؤاد عنا،

ماذا يقول الممتمون؟

الضامل وأنصاده عبير شيميادات

"النهار" حاولت استكشاف التطور

سابا صباعی.

- La région de NAHLE (Secteur El Mahabbar);

المجلس الاعلى للتنظيم المدني.

مهنية صحية ومما جاء في البيان:

يشملها التمنيف السابق.

العبائي التراثية معدداً في خطر؟

الميف ص - رار ختنوفه

المنف المدرسية المدي والمدر

ومستفند بن أعارها بطاهر

لأهنق يحتب منسؤولية الوريان

ونو شاء المشتاع ان تكورت

فسأملة لخل الانتشال التهيت

الوزير – سنية تلك للي نُدير

منسزوب حنوفية از دراتية تاد

لكن أشهج ما أشمنا في نعيا

رشيس الممعورية ساكل الفتأر

البرتكيما طوال منة ولينه هاف

القاد المحار الساباليورا

، ٧ على السينسيور. **نكون الله** 

\_\_رر حولات التدرية عن مطالفها - كمامية

- بن عباعية القفه العالم

بمنبر الرجو المالح لتلالك

وسمكية كل برياني العلاج

عا دنه لا وسنود لعش غادريرًا

وحيث يشتني بالاستأدالي

تقدم وزغنا لقرار الطنباللها

تاريخ د . م ۱۹۹۰ رد سالا

المدفي ضعه ووكسلا فوالمه

فندنت بعدم ملاحبة القطأ لعا

العامة العالية

<u>ىلائضت</u> ئولمىد.

التي تنصل للبها

الى بن ينز≯

الآلف خرر ووعفا اراياك

اود رد شد شم سادله

واعلان عضضية القشه العلية

ثانيا: عنائعة التعقيق الأ

كانفاء اصدار منكرة توفيد

في على شاق إلىدعى عليه شاهرها

وق ق نظلت وسلالة

و١٢ و ١٦ س قبلون ال

وحلب سننه التنلي وللاً ما "

سفينة أسوجبا

إصابة عنصر

من "الجنوبياً

نقلت عراسان "النعار" في نتر

مصانع شبش لبنان التجار عصانع شبش لبنان التجار كروم الرز تحرض قولة اللهاز

الدى الله العالمة العد علم الم

سردم ادرا تترقى فراد العداد الماد ا

يمروح طفيفة في رباء بنج يمروح طفيفة في رباء بنج مستشفى مزين النجع : العدف عيدة العشتركة على الا العدف عيدة العشتركة على الا

وعاودت عنفية النواب أو المادة المادة

دن عيار ١٥٥ ماليمترا دن عيار ١٥٥ ماليمترا وهن مراسل اللفار الهادة قصفا صدفتها طاول قرارة الهادة المالية

مصعا صنعتيا طاول عرب المرائد الطرائد المرائد المرائد

ورافقه تعشيط ارتفاد المناز ال

معاديين في موقع كروم الأرا معاديين في موقع كروم الرار والتسارت الى الما عالبات والتسارت الى الما عالبات كسارة العروش وموقع باركا

في جزين

الى الانتين

Try TTry TT- / ESY

ماد الشائلية بشورة مريعة

والمستور فتطفوط

وهيت آنه يقور عدائي

-- ست الشاتية بل المنتال الدرمية النانية لترار

كتبت رانيا بوناصيف: اثار قَـرَّار مَـدِّلَس الوزراء الاربعــاء الماضي تكليف وزير الثقافة والتعليم للعالي معمد يوسف بيصون اعادة درس المباني التراثية في بيروت بفية عرض الموضوع مجدداً علَيْهُ تَخْوفُ القرار لتحديد أبعاد مضمونه، سجلوا

الملف وتطوراته

دون أنجاز الدراسات اللازمة

عام ١٩٩٧ قامت مجموعة من

٨ أيام (العلائرة + فنعق + فعلور) ابتداء من 848 8 امكا نمة التمديد الى لهورد. اوروديزني، الـخ.. أوط العا الشمال والجنوب

Joe 347744 - 343388 - Sm El FR 001765 Zathe 606947 - 802/92 - Tribell 627755/602460

> Assiyana.

Let's make things Clean!

Newly constructed buildings Hotels' -Airports -Hospitals

Tel: (01) 216471-200472 - (03) 733566 http://www.assiyana.com.lb E-mail: services@assiysna.com.lb

لمهندسين مطلعين. أوصح المهندس عبىد الطيم جبير

REPUBLIQUE LIBANAISE

MINISTERE DES RESSOURCES HYDRAULIQUES ET ELECTRIQUES

CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION

PROTOCOLE FINANCIER FRANCO-LIB VNAIS 1996

SECTION JRRIGATION

Dans le cadre du programme de redressement prioritaire, le Ministère des Ressources Hydrauliques et Electriques (MRHE) et le Conseil du

Développement et de la Reconstruction (CDR), représentant le Gouvernement Libanais, lancent un appel d'offre pour la Consultation des

Avant Projet Sommaire (APS) - Avant Projet Définitif (APD) - Dossiers de Consultations des Entreprises (DCE) et Assistance aux Contrata

Les offres, dument complétées devront être retournées aux services des projets du CDR le Mardl 27 Avril 1999 à 12:00 (heure locale).

RECONSTRUCTION (CDR) - TALLET EL SERAIL - BEYROUTH - LIBAN - TEI No : (961-1) 981431 - 2/980096/7 - Fax No: (961-1)

Le financement de cette étude est couvert par le Protocole Financier Franco - Libanais 1996 en date du 05 Avril 1996 .

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA

Les termes de réference seront disponibles dans les bureaux du CDR, à compter du Jeudi 11 Mars 1999.

واضاف: "ما يشغل بالنا ان مجلس الوزراء سا عـاد ينظر الى المجـمـوعـة الكَامِلَة بِلُ الى كُلِّ مُبِنِّي عَلَى حُدِة وبمعطيات جديدة لسنا واثقين بها". وفي هذا الأطار، طالب المسـؤولين بالاخْذُ في الاعتبارُ نقطتين اساسيتينَّ بدعا: الاتجاء المنطقي المديني والشق الانساني الاجتماعي، موضحا "آنه" لا بد من معالجة المشكلة بكاملما. وقد نص قآتون التنظيم المدني على وضع المباتي الحفاظ على طابعها المعماري وفي الوقت عبت تنظيم السير فيها". وتابع: "ثمة بعد انسأني اجتماعي لا بد من اخذه في الاعتبار. اذ لا يجوز

الضخمة والفخمة على غرار قصر بيت الدين، وهي قوانين لا يمكن تطبيقها على النسيج المديني". وعنده "ان التنظيم

الوزير السابق امين البنزري رأى

وَلَفُتُ الى ان "مجموعة كبيرة من

عليكم دعمنا في مذه القضية".

من جمتما، شددت الممندسة منى حلاق على "ان العاصمة ما عادت تعتمل اي مس بهويتها التراثية".

بنَّصفُ آلملاك، ونحن نضــ المدم قبل اصدار القانون".

اللَّجِنَّة الديدِه على ازالةً ما تبتَّى".

المشروع البيئي في مدىنة بعلبك بعلبك - "النمار":



ان يتحمل اصحاب المباني القديمة وحدهم وزر حماية التراث. صحيح ان الدولة تعَــاني عـَـجــزا في التــمــويل وعندها اولويات ولكن يجب اقله البحث عن حل وتضعيل القوانين وتدديثها" مشيرا الى "ان قوانين التصنيف القديمة حصرت بالعباني

المعاصر امبح يعتبر حماية الاحياء المدينية جزءًا من التخطيط، وابعد من ذلك مسألة اقتصادية واجتماعية مهمة"، مؤكداً ضرورة ايجاد حل ينصف الملاكُ ويفيد أمالي المنطقة ويسمح للدولة بأن تستثمر اقل

"انه بمجرد رفع الاشكارة عن مُبنى مصنف سترتفع على مقربة منه ابراج عالية، وتدريجاً سيستغنى عن المبانيّ التراثية مهما بلغت قيمتها". والحلّ السليم لدى البزري يقوم على "الدفاظ على البيئة المحيطة بالمباتي التراثية والعَــملُ على تطويرها وزيادة مبُــاني مشابهة لها من حيث الشكل والحجم . ودعا الى "الشعور بانسانيـة هذه الاحياء"، متوقفاً عند "ما دمر سابقاً

البيروتيين تشعر بفقدان مويتماً، لذا نرأها تتحرك على كل الاصعدة من أجل الصفاظ على القليل المتبقي وتطويره كي يتحول مركز جذب. فمل يعي المسؤولون مذا الواقع؟". ومل من تحرك فعلي يواكب اصدار

البيان وجمع التواقيع؟ مستويات. وفي هذا الاطار اجتمعت اليوم (لَّمَس) بُالمَّسوُولين في مديرية الآثار وتباحثنا في تضاصيل القضية. وعلى أمل ان احظَّى بلقاء بينتون اتوجه الى المسؤولين لأقول لمم. أذا كأن عندكم ثقة بأشخاص مثلنا لا غاية لهم الا المصلحة العامة، وهي سنب وجُودكم في العهد الجنبدُّ،

واعتبرت أن التحرك الراهن يهدف الى اقناع الدولة بضرورة وضع قانون وتساءُلت: أهل يجّبوز ان تظل الدولة عاجزة عن وقف مدم المباني التراثية في واحدة من اعرق المدنّ في العالم؟، وهل يجوز أن لا تتجاوز نسَّجة البيوت المصنفة في هذه المدينة ٢.٥ في المِسْة مِن مجمل

عصدد المساني؟". ورأت "ان على الحكومة ان تبرعن على قدرتها على ايصاد حلّ ينصف اصحاب المباني ويصافظ على التراث في أن واصدً، وُدلك صمن مهلة محددة وواضحة تطمئن الاطراف كلهم". وخُنسمتُ: "كل خوفنا ان تعسمل

وتصمن نشاطه غرس اشجار كبيرة عندُ المدخّل الرئيسيّ لمدينَدُ بعلَبكُ حــــّى دورس، انسافية إلى تجــــيل المدبقة الجيدة قبالة ثانوية النجاح

مجموعة من المهندسين المهتمين واذ حاول مؤلاء القراءة بين سطور ملاحظات عدة في بيان وقعه نحو ٣٠ ممندسا فحذروا من خطورة رفع اي اشارة وضعت سأبقآ لمنع هدم المباثي

ماذا في أُلتفأُميل؟

المهندسين الاستشاريين مؤلفة من حبيب نبس ووسام جير ومناء علم الدين وفضل الله داغر، وعبد الدليم جبَّرَ، بتكليف من الْتَنظَيمُ المدنيَّ، بدرس لائحة تضمنت ١٠١٦ عقارا كأن جمدها علم ١٩٩٢ وزير الثقافة والتّعليم العالي سابقا ميشالُ اده في أطار مشروع حماية العباني التراثية محميط وسط بيهروت. وفي نصاية الدراسة اوصت المجموعة بالحفاظ على

tanıa travel

۱۲. ۱۲ و ۱۵ يوم التداء من ۱۲۰ %. الطائرة - الفندق - الانتقال - رحلة) فیینــــا و ســـالزبورغ اً. 2. 4 و 4 أيام الطائرة، الفندق + ألانتقال - رحلة) Jai el-Dib 43578314 - Januets 313745 - 334455 Bicklays 982040 - Selde 730870/722733



General cleaning services:

-Offices -Commercial centers

\*Carpet cleaning \*Furniture cleaning \*Floor treatment

واصل برنامح "الأمم المتحدة للتنمية الريفية" حَمِلتُه في تُنفيذ مشروعُه لبُيئي لسنة ١٩٩٩، بالتعاونُ مع الجيش والبلديات ومؤسسة الأسكان التعاوني والجمعبات الاهلية والبيئية والمدارس.

العربية واقامة حائط ورصيف.



Bureaux d'études français spécialisés dans les projets d'irrigation.

les zones du projet concernent trois périmètres d'irrigation:

La région de FAKEHA (Secteur Fakeha et Jdeide);

La région de RAAVANE (Secteur Razyane et l'il Mograg);

l. Frade sera exécutée dans le cadre des missions de Maîtrise d'Ocurre telles que:

لعطاس عند الناصر برويش يرفع الرزمة الى

ميدا -من أحمد منتش: كشف امس رئيس نقانة الفوامين المحترفين محمد السارجي في لقاء صحافي عقده في مقر النَّقَانَةُ في عارة صيداً، عن قيام ضريق من النمات بالسوص استطلاعا في أعماق مباه محمية جزر النحيل فبالة مديعة

طرابلس - "النمار": باشرت طنية خرابنس تركيب ننو ١٥٠ سلة مسمسلات على أضمدة الكمرية في منطقية التِلُّ وهيوارها، وتستكمل عذه الدطوة تباعا بديث يصل عند السلال الموصوعة الى أكثر من الف. وزودت الطَّديثُ عَسمَال التنطيفات عربات بلاستيكية لدمع التفعايات من الشعوارع عثى معدار





قبل الربيع بكّرت براعم الطفولة الى باحة متحف سرسق الذي يتحوّل يومياً محترف رسم ومواهب حضرة التأريخ والتراثُ يخوض الأطفالُ تجربتهم الفنية الأولى ليكتَّملُ الرَّمْزِ فِي اتصالُ الجذور بالبّراعم. الصورة (سامي عياد) عشرات من الأطفال في باحة المتدف يرسمون محولين المكان الوقور مركزاً ثقافياً للبراءة.

### قرض ياباني لاقامة بحيرة في محمية أرز الشوف



موريعوشي وعلم الدين يوقعان.

### انتشال رزمة ديناميت من مياه محمية جزر النخيل

الندرية في داخلها. واعلن "ان الصحصة التي الغريق لم تكمن في اكتساعهم عدم وهود أي نوع من أتسناك، بل وجود بقاباً متعمرات هيث عثر على ررمة من "التروبيل" عير منصحرة وعمرها في المَيناه نصم عنامين فنقط. وقت قنام الغربق باشراشها وتسليشها اتى المسرُّول عن حماية المحمية عصام الصيداوي".

ولفت الى "ان فريني الفوص سمع خيلال وهيوده تعت الناء، دوي منا لا بِقُل عَنْ خَمْسة انتحارات بأحَّمة عن الصيد بالنيغاميت في حوار المتمية". وأسف السارس "لانتماك العنمية في ُشكل ممينً"، داعها المسؤوليّن والمعنيين الى "السفاط عليها وعلى البيئة البشرية والثاروة السمكية، وملاحقة مستعملى اتنيناميت

والتسروبيل ناخل هبره المصحصية وخارحها وعلى طول انشاطىء اللباني والرال اقمي العقوبات عد. . ودى صيدا والبنوب لودط اميرا توقف الصيد بالبينابيت، وغصوما بعدما اوقفت شركة ألسوادل بنص العدروفين باصطياد الاسساك بزسائل

> سلال للنفايات في طرابلس

الى دلك، دعث طنيـة طرابلس الى تستسور اللقساء الاول مع السنبياب وعنواند أأصرختك لمأنا لأنسمعها أأ الْرابُعَدُ مِن بُعد طَهَر غَدَ نِي "مَركز رشيد كرامي" التَّقَافِي البَلني فِي

#### المناعة العربية وتطوير الزراعة. لكنّ تجاهله الناس. لكن كلُّ هذا يُعودُ الىُّ القَائِمة على الربِع. بمُعنى أنَّ السَّلْطَة ليست مبنيَّة على الانتاج والأبداع، بل عُلى التـــسلط والوصــول الى الدكم لأسباب بعيدة عن الكفاءة والقدرات الفكرية. فَـلا دور للعلم في حـيـًاة

يبرو هوريفوشي وتأثب رئيس

"جمعيَّةُ أَرْزَ الْشُوفُ" كَريم علم الديِّن،

امس عقد عبة لدعم انشاء بديرة

اصطناعيــة جبليـة في محميــة ارز

الشوف، في حضور مدير المدمية

تبلغ قيمة المنحة co الف دولار

سي حسب اميـركي، وتأتي ضـمن برنامح المنع التي تقدمها اليابان لدعم المشـاريع

الاملية التي تتولاما الميثات غير

النكومية والدؤسسات التي لا تتوخى

''بعد التوقيع الذي ثم في مبئى

السفارة اليابانية في بعيداً اوضح موريفوشي أن حكومة بلاده "التزمت

منذ بضمة اعوام استخدام الموازنة

المحصصة للمساعدات التنموية لحماية

البيئة العالسة". واعتبر متمية أرز

الشوف أأمم الرسوز التي يعشز بما

ناحلَّ المحمية الى تتَّذرين مياه الشَّتَاَّ

ثم أستخمِّها في أطَّفاءُ الصرائق،

وتأمين مورد ميناه خلال الصعف

للمبوانات والطيور العربة من اجل

استقرارها وتكاثرها وكذلك لبقية

الانواع المنوي الشائما ألى المصيحة،

اصافة الى استنشام العساء في

السنتمل في مشاريع تدريح

ووزعت السنارة اليابانية بيانآ

ترمت ميد للنشاريع اللبنانية التي

مدلتها التكومة اليابانية من خلال

سرفايح (Grassports Great (GGF) مرفايح

Program of Japan منذ علم 1397

وشتى أنار ١٩٩٩، وشملت مدارس

أنتنائية وتستشفيات ويؤسسات لآ

تتنى أرباشاً الى منشارين تنصوية

بر الياس ترفض

حكىاً للنفايات

أعلن المحلس الندي في بر الياس، فَضَاء زحلة، والميثات الاجتماعية

واتعلية استعدادهم لمواهمة الكارثة

البيئية التي تتربص بهم والمتمثلة في

مشروع انشاء مكب للنذاب تي خراج

مدينة زدلة المتاخم لنمر الليطاني عند

الحدود الغربية لللذة بر ألياس. وأصدرت البندية بياناً قالت هيه

"ان المشكلة تكمن في عدم مراصاة المشروع أيا من الشروط الفنيسة

المطلوبة، وفصوصا لناهية قربه من

- مسحيه، وتمنيده بالتلوث مياه الليطاني والياه الجوفية وبتلف الدرونات". المناطق السكنيسة، وتصنيده بالتلوث

أَضَّاف: "أن موافقة البنك الدولي على تمويل المشروع حات مشروطة

موافقة المبشات الاعلية والتجالس

البلدية. لذلك فاننا نرفض اقاصة عذاً

النكب في خراج مدينة زهلة وفي أي

والشُّؤون الطُّنية واتقرُّويَّة الايعارُ الى

من ينزم من أحل وقف الأعمال الجارية

في المشاروع، أملين من السك الدولي

الله العلم بالموضوع .

عكان أضرء وشأشد وزارتي أثبيب

النسائات الدياء بن المصية عينها

ويمنف مشروع انشاه السبيرة

اسعد سرحال.

التربوية لا تولي العلوم أهميـة كبرى. فأنا، مثلا، عندما كنت تلميـذا في فلسطين، لم أدرس العلوم. وفي لبنان يخلق لدى الطالب الطباعا بأن ما الْأُمُ. لذا نَظُرناً منذ البيانة الى العلوم

كدخيلة على ثقافتنا. كـما أن عـالمنا قـائم على الريع والانتباج المادي والمتساجسرة بالمواقع الْاســـَــرَاتيـجــيّــةُ، في حينُ ان الدولُ المتطورة تعتمد على الانتباج الفكري والابداعي وهي تدعم الادمغة والطاقات اَبشريةٌ الْمؤَّهلة لتبرع في منْجزاتها، وتوفر لها المحيط الملائم والوسائل

أللازمة لانتاج معلومات واختبارات الهجرة الهجرة في غياب سياسات حكومية عربية لدعم العلوم ما هو الحل البديل

بالعلوم في بلنه يموت، فسالعلم في "تضاعُف" مستمر ومو يتجدد ويتغير كل سبع سنوات. أذا بَقَّى هذا أَلُسَابُ في وطبة ولم ينتح علميا تتبراده معرفته وخبرته ازاء معارف رفاقه الذين تُذُّرُجُواً مُعُهُ وَأَنْتَقَلُوا ۚ إِلَى لَادَ صَنَاعَيّ حـيتُ مُـاشــوا في ظلُّ التَّطور التلميُّ

 أكن لماذا لا يعود من عاجر من علماء الى دولهم وينمون الطاقات الشابة بدلاً من تشبيَّتها عَلَى المبرَّة؟ – ندن مستعدون، ولكن لا أحد يربد او يُطلب منا التودّة لُنتعاّون معه فَيْ مِجْالات احتصاصاتنا. ليس مناك امُّتَمَامُ احْتَمَاعُي أَهِ حَتَّى سَيَاسُي ۗلمصير

في ظل مستحدودية الموارد النشرية والعادية في لبنان، كيث يمكن تنمية الطاقات العلمية في شكل

- عندسا بتنور الشهب وبند تح يصبح في امكانه تغيير النظام. لكن العربيب في دولنا العربية انه رغم رفى الانسان وعلمه وثقافتت نراه يرتأة وينفتح انما في هدود دائرة مقفلة هي نُظَامِ بِلَّدِهِ السِّيَاسِ. ۗ ﴿ اللهِ يمكن ان تقسماون الدول ﴿ العربية لارساء استراتيجيات وسياسأت لتنمية القدرات العلمية والتكنولوجية؟

– لا نحتاج إلى الوحدة أو التُعاون

ی نتیح، ولکن کی نحقق شیشا ما یجب ان نملك الامکانات والافــــراد أأمأهلين والنظام الملائم وألتسمسوبيل والتسميلات والشركات الداعمة وُالقَانُونَ الَّذِي يَحْمِي الْعَلُومِ وَأَصَحَابُ الانجَاتُ وَأَلْخَتَرَامَاتَ. كُلُّ مَنَا غَيْر

🗣 في لنان تصانعات رسيمي واستثمارية وتجارية حول اقرار مشروع

أيتوجه سعيد حامد وعائلته بالشكر من صاحب السمو الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز

الذي تكرّم بالتفاتة كريمة تعبر عن عمق مشاعره الإنسانية الكبيرة ، فتبرَّع بنفقات العملية الجراحية لطفلته. لسمُّود منا الدعاء، وللشعب السعودي الشقيق المزيد من التقدم والازدهار تحت رعاية خادم الحرمين الشريفين جلالة الملك فهد بن عبد العزيز آل سعود.

#### مشروع الخصخصة حدد المفاهيم والأهداف:

#### هيئة وزارية ترسم التوجه وسلطة رقابية على نوعية الخدمات

كتبت هلا صغيبني: علمت "النمار" ان اللجنة الوزارية التي الجزت مشروع قاتون الخصنصة وضعت مبرح حصورة المتحدة وتعطيم مشروعاً شاملاً يتضمن مفاهيم الفصفحة وليس مفهوماً ولحداً إن "يي. او . تي" او "يي. او . الكلي او الكلي او التحويل.

وقَّالت مصادر قريبة من اللجنة ان "مشاريع وضعت في السابق في هذا الاطر الا قما لم تلحظ القاعدة الاساسية والاطار القانوني والاشتراعي اللازم، وأن ميكانــة المشــروع تطرقت الى تأمين الشفافية اللزمة، وانشاء ميئة وزارية تفع التوجه ألعام الخصخصة تأكيداً لسلامة التقدير وحسن التصرف ودعمأ للثقة. كما نطرٌقت الى هيئةُ تنفينية، واخرى رقابية بفية التأكد من استمرار تقييم الندمات الاقتصادية الوطنية وفتح مجالات متنوعة ومجددة الاستثمار وستتم الاستعانة بخبراء مطيين واجانب لوضع الصيغة النهائية للمشروع".

وأضافت المصادر ان "اللجنّة جمعت للافادة من الخبرات الضارجية في هذا الاطار، وتم عرض قواتين طبقت في بلدان عدة، وهذا المشروع مبنى على اطارين من القــوانين التيّ تم الاطلاع عليها، الاول الانفلوساك سوني والثاني يرتكز على التراث الفرنسي في مجال الفصف صدة. وحلولنا الله يكون هذا المشروع على مستوى حاجات لبنان .

وتحدثت المصادر عن "ان المشروع تطرق الى بعض الامور التقنية الواجب اعتَمَادِها في الخَصخصَةُ، وهناكَ مشاريع لخبرى ستتواكب المشبروع الاسباسي بهدف نجاح العملية"، من دون ان تجزمً انه سيعرض على الجلسة المقبلة لمجلس

الفصفصة والسوق المالية وقالت مصادر أخرى واكبت التحضير لمنذا المشروع أأن الخطوة التساليسة ستكون درس المؤسسات الواجب خصخصتها، والمشروع الحالي يراعي ضرورة وجود سوق مالية يتم من خلالما تبأدل أسم الشركات الخاصة، مع ضرورة توجيه الجمود لتجزئة أسهم البيع بغية لتأحة الفرصة لمام لكبر عدد ممكن من المواطنين الإفادة من خصخصة عؤسسات القطاع العلم، ومنع الاحتكار وهُو ما يتناقض مع عمليةُ الخُصخصةُ الرامية الى توسيع قاعدة الملكية للخاصة، وتُعتيد هيئَة تَتُولَى تنفيذُ سياسة للُّدولة في مجال الخصخصة وتنظيم هذه العمَّلية عَلَّى افضَّل وجه ممكنٌ . وأضافت "ان من شــأن المشــروع

عرضت الميئة الادارية للفرفة

الدوليَّة للملاحةٌ في اجتماعٌ لما أمس

برئاسة ايلي زخور، موضوع التعريفات

المرفئية الجديدة التي اصدرتها ادارة

مرفًا بيروت قبل تعيين المدير العام

الجديد وبوشر تطبيقها اعتبارا من

وتوقفت الميئة عند "الانعكاسات

السلبية" لهذه التعريفات "على حركة

التبأرة البحرية وزيادة الاعباء على

المستهلك بسبب زيادة الرسوم على البواخر التي تؤم ألمرضاء والضَّعمات

المرفئية، اضآفة الى زيادة الرسوم على

واشارت اللَّجْنة الَّيِّ ان المدير العام

المهندس عـمــام بكداش قــد شكل المنة لاعادة النظر في هذه التعريفات. واملت الهيئة "ان تسرع ادارة

المرفأ في تعديل التعريفات وخفضها

100 PE (11)

فرنكفورت

المصدر

الشركة

لوفتماتزا

لحرق الاوسط

البضائع المستوردة عبر المرفأ.

التحقية وبرامج التقديمات. وفي الامكان ايضا فـتح المجال امـام العـاملين في الشركة الناصة للمشاركة في رَأسُ المالُ والذي من شسأته رفّع مستّستُوى الاداء العام للمشروع". وتابعت المصادر آن رفع مستوى الاناء الاقتصادي للقطاع الخاص يؤدي الى تحسين ميـّزان المُنفوعـكّ، وانّ لتتـقــال الْمُشــاريع العــامــة الى القطاع الخلص سيساهم في القضاء على جزءً

من البطالة المقنعة في البلاد".

امشكلة العبر العام فقط مع العلم ان

وزير الاقتصاد والتجارة وزير المناعة

النكتور نامر السعيني اعلن ان

خصخصةً بَمَلِيار دُولار قد تقلُّص خُدمةً

الدين بـ ١٥٠ مُليونُ دولار، اتما الكثير

من المشكلات التي يعانيما الاقتصاد

ومنها زيادة الضرائب التي ستعفعها

اُلْشُرِكانَ الخاصةُ التي ستنتقل اليها المشاريع الاقتصادية التي كانت في

عمدة الأدارات والمؤسسات العامة، من

مقدار الايرادات العامة، وسيخف تالياً

العبُّ الضُّريبي على المولَّطنيِّن بمقداًر يعادل العائد المحقق من نقل النشاط

مَّن القطاع العلم إلى القطاع الخاص. كما

ستحقق ألنصخصة خيمات عامة اضافية،

في حالٌ توجيبه الايراد الضريبي آلي

توفيسر خدمات ما كان في امكان المولطنين الحصول عليما. اذ في الامكان

الإفادة من عائبات نقل النشأط العام

الى القطاع الخاص لدعم مشاريع البنية

تحديد الاهداف العامة وحبدت المصادر الامدلف العباسة للخصخصة، برفع الكفاية والقدرة التنافسية للمؤسسات التجارية، وتحسير الوضع المللي للحكومة من طريق الافادة من حصيلة بيع المؤسسات الحكومية او أصولها، ومطّالية المؤسسات بضرورة تحقيق اهدافها التجارية، وتقليل حُجِّم القطاع المام وبالتائي تخفيف الاعباء الماليسة والإدارية عن عسائق الحكومسة، وتعيزيز السوق وتقبويتها وزيادة

وتوسيع فأعدة ملكية الاسمم بين المواطنين والعاملين في المؤسسات التي وجدير نكره ان الحكومة السابقة كانت أحلات في شياط ١٩٩٤ على مجلس النواب مأشروع قبانون معجلا طلبت فيه ان يجاز لَهَا انشأهُ شركاتُ مفقلة مُضَلَّطَة للادارة بعض المرافق العامة، فلاقى المشروع اعتراضا واسعا

وخصوصا الغاء للرسم على السياح

وقدره ٢٥ دولارا اميركيا على السائح

الواحد لأنه اني الى توقف شركــات

الملاحة للسياحية عن ارسال بواخرها

الى مرفأ بيروت، ونلك منذ تطبيق

التعبريفية الجحيدة. مع العلم أن

التعريفات السابقة استثنت السياح من

واستغربت الهيئة مباشرة ادارة

المرفأ استيفاء رسم اضافي على

الرسوم المرفئية تدت غطاء أبدل

خُدماتُ ادارية ۗ (اكراميات)، وهذا

الرسم مخالف للمبدأ العلم وللاصول

القانونية، لا سيما ان هذه القدمات

تدخل حتما ضمن الرسوم المرفئية.

علما أن هذا الرسم أصبح يدفع من

الوكلاء البحريين والتجار مرتين، الاولي

بموجب ايصال رسمي والتسانية . عاكراميات".

्राद्या ु

الوجعة

الذرطوب-أديس أبايا

(المواعيد قابلة للتعديل)

KHAYAT

大坂

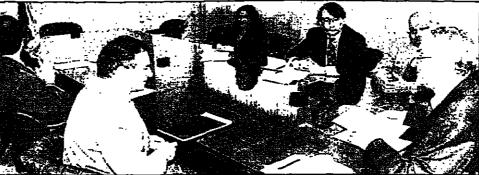
مما أنتى الى طى ملغه.

غرفة الملاحة تطالب بتعديل التعريفة

المنافسة في النَّشاطات الاقتصالُات،

البعثةُ فترةٌ ٣ أسابيع في الدوائر الضريبية خصوصاً. وجديّرٍ

قرم التقى بعثة صندوق النقد الدولي: تعجيل تطبيق ضريبة القيمة المضافة والتنسيق مع المركزي في المعلومات المالية



ويجب التنسيق في هذا الموضوع، وسنفيد من وجود الأخبراء هنا لدراسـة الوضـعين المالي والاقـتـصـادي عـمـومـاً ووضع المديونية خصوصاً".

مسيوسة مسولات و وعن الوقت الذي ستستغرقه الموازنة، عَال أن العمل مستمر في هذا المجال، "فدسابات الدولة معقدة للغاية. وتم في المرحلة السابقة الانغاق من خارج الموازنة، وعلينا أن نلقي

نظَّرة عُمِيقة على مصادر المعلومات فعَملَيات المحاسبة في المؤسسات للعامة غير كافية أو شفافة ولا تعطي فترة

واضحة عن مستويات الانفاق، وقد تم الانفاق من دون لن

تُرِصِد اعتمادات لدَّى المؤسسات العامة المعنية، وهو ما يُمثلُ

مرحد المتحصيل المالي وفي اصدار الاحصاءات بشكل دقيق. ومو جمد يحتاج الى وقت، لان الكثير من المؤسسات تعتاج الى محاسبات متطورة وتقنية".

ورّأى ضرورة "وضع خطة لتوضيح هذه الامور بغية التمكن

بسُتَقَبِلاً مَنْ ايجَادُ الاجمزة الاحتَّمائية الكَافية على كل

المستويات التي تعطي الصورة الرقمية الدقيقة عن اوضاع الدولة والقطاع العام".

ونفى إن يكون البحث تناول مساعدات مالية الى لبنان،

واوضح أن لبنان "يأخذ مشورة الصندوق في المواضيع

ُ وَقَالُ ان "الموازّنة ماضيةً في طريقها، ومناك الخطة التي يجب ان ترافق بالموازنة لان الحاجات بالنسبة الى الاعتمادات

كَبيرة، فَقَضَيةَ المَمْجَرين مَثْلاً تَحَاجِ الى اموال اضافية. وكما

ذكر رئيس الجممورية يُجب ألا نستعجل ونندم بل ينبغي ان

نأخُذُ الوقَّت لتأتَّيُّ الموازنة بشكل يطَّمنَّن اليَّما السَّوقُ

واضاف: "من غُير الممكن وضَعَ خطةً في مدة زمنية، فالممود في السوق كان موجوداً قبل قضية الموازنة ولا حاجة

الى تُدميلُ قضيةً تُأخيرُ المُوارَّنة مسؤولية الجمود في السوق

وأكد أن "الاتفاق لا يزال سارياً ولم يتوقف ومو ماض على

القاعَدة الآثني عشرية أيُّ على أسَّاسُ مُستَّوى الْسنَّة المَّاضيةُ.

فالكلام عن عدم وجود إنفاق وعن أن عدم صدور الموازنة

بشل البلد، هو كلام غير نُقيق، فالأنفاق، كما نكرت، ملض

وكلات الحكومةُ في بياتَما للوزاري تحدثتٌ عن تسقيف النفقاتُ

العلمة، واليوم ثمن ندرس التوفيق بين التسقيف من جمة،

والحلجات سواء بالنسبة الى خدمة الدين التي زادت بشكل

كُبير أو بالنسبة الى حلجات قضية المهجرين ومجلس الانماء

وسئل مل مناك ضرائب جديدة في انتظار ضريبة القيمة

وعن موضوع تأذير دفع المستحقات قال؛ "ليس مناك أي

توجه بالا تَدفَع نفقات حاليا. فالدفع يسير طبيعياً، وهناك

متأخرات تعود الى السنة الماضية قبل مجيء هذه الحكومة ونحن ايضا نعمل على إيجاد حل لهذه المتأخرات التي تمت

خارج الموازنة، وهذه المستحقات قيمتها في حدود ٢٠٠٠

والتركيز على تأمين قروض طويلة

ودعا السعيدي رجال الاعمال

الاسوجيين الى اقامة مشاريع مشتركة

صغيرة الدجم ومتوسطة بين البلدين

لنقل ُ التقنية الاسوجية الى لبنان،

والافادة من الخبرة اللبنانية بما تملكه

من عناصر بَشرية كفية وخبرة في هذا

وركّز على موضوع التصنيع الزراعي

وخصوصاً الطيب ومشتقاته، ودعا الى

توقيع بروتوكول بين لبنان واسوج

بنظم العلاقات الاقتصابية والتجارية

بين البلدين على غرار ما هو معمول

بین اسوج ودول اخری مثل فرنسا

من جـهتـه، أبدى الوفد الاسـوجي

رغبةً شعيدةٍ في اقامة مشاريع في

لْبِنان، مؤكِّداً اسْتعداد بلاده لتَقَّديمُ

ما لديما من خبرات وتشجيع

المستشمرين وتطوير العلاقات

لما لكــسـتــروم فــدعت الوزير

السميدي الى زيارة اسوج والاطلاع

ميدانيآ على المشاريع الاستشمارية

والمناعيــة ولقــاء مــســؤولين في الشركات والفاعليات الاقتصادية، الى

المســُوْولينُ الحكوميين الكبــار. ووعــد

السعيدى بتلبية الدعوة مشدداً على

"اهمية تعزيز الزيارات المتبادلة

وتشجيع الوفود الاسوجية الرسمية

في القطآعين العام والخاص على زيارة

لبتان ولقاء نظرائها بغية الوصول الى

الامداف المشتركة آلتي نعمل من

الوفد الاسوجي

في غرفة بيروت

بيروت فاستقبله رئيس آتماد للفرف

عندنان القصار الذي عرض لاهمية

تمزيز التعاون والعلاقات الاقتصادية

والتجارية مع اسوج، وقال ان "من

للضروري تصحيح الييزان التجاري بين

البلدين ومو حاليا أمصلحة أسوج،

ومن الممكن ان تستفيد اسوج من

وس مصصل من التجاري والصناعي والصناعي والصناعي والصناعي والصناعي والتسوانين والتسريعات اللبنانية المسهلة

وطلب من المسؤولين الاسوجيين

"العمل على زيادة الاستيراد من لبنان

وخصوصآ الانتاج الصناعي والزراعيء

واعداد ندوة شامسة عن طريقية

التصدير اليها والسبل الأيلة الى تروج

البضلاعُ اللَّبناتيةَ في اسوج". ودعا الى

"اقامةً مشاريع مَّشتَرْكة وتبادلُ

التكنولوجيا والخبرات وخصوصاً في

قطاع الزراعة والبيشة، واعداد وفدّ

اسوجي لزيارة لبنان والتحضير معه

لطسأت عمل مشتركة مع رجال

وكنان الوقد الاستوجي زار غرفة

الاقتصادية بين البلدين.

الامد للاستثمار في القطاعات المنتجة.

والجمهور، وستكون الاجراءات الضريبية متوازنة".

الذي له أسباب اقتصادية نعود الى سنتين خلتا".

والاعمار ومجلس الجنوب، من جمة أخرى".

المضَّافة؟ فأجاب: "يجب ان ننتظر".

وقَــَالَ: "لَدَّيِنًا بُرِنَّامِحُ مع صندُوق النقـد الدوليَّ، وندن علَى

اتصال في ما خص المعونات الفنية".

الغِنيةُ والتقنيةُ" ولا علاقة للإمر بالسياسة.

قرم مع وفد مندوق الثقد الدولي.

متوازنة". وأوضّح لته من "الضروري التنسيق مع مصرف لبنان في ما يتعلق بالمعلومات المالية الصادرة عنه".

النظام الضريبي فيه. وضُمتَ ٱلبَّعْثَةَ دومينيك بوليه، توماس هيل بلينغ، منعم

عبدالرحين ورينا بتاشاريا. وتركز الأُجْتَماع الذي حضره خبرا من وزارة المال، على المسَّاعِدَاتُ الْفنيةُ والتَّقنية الَّتي يَمُكن أَنْ يُقَدَمها خبراً المَسَاعِدَاتِ القِيمةِ القِيمةِ القِيمة المضافة التي ستحل مكان مختلف الرسوم التي ستزال في حال طبُق اتَّفَاق الشَّراكة مَّع الاتحاد الأوروبي.

قرم وصرح قرم إثر الاجتماع ان "هنا اللقاء يمدف الى تعجيل عملية تطبيق الضريبة على القيمة المضافة التي تتطلب تحضيرات طويلة، وهي ضرورية بسبب حاجة الفَّزينة الى أموال اضافية، ونظراً الى تعجيل اجراءات اتفاقات الشراكة

مع الاتحاد الأوروبي" ودعا الى "أن نُخطو هذه الخطوة لاسخال ضريبة على القيمة المضافة، لنتمكن مستقبلاً من الوفاء بالالتزامات الدولية في خفض الرسوم الجمركية، ومن ثم تدل الضريبة على القيمة

وأضاف "أن الاجتماع مع البعثة التى لها صفة استشارية تناول التخاصيل الفنية والمدة الزمنية والوسائل المانية والبشرية التي نحتاج اليها لتطبيق ضريبة القيمة المضافة وما يمكن أن يقتمه الصندوق من مساعدات فنية وتقنية في منا

ب. وأشار الى "استعداد الاتداد الأوروبي لتقديم تمويل من

وأضاف ان "معلومات مالية تصدر عن المصرف المركزي،

وضعت ضريبة القيمة المضافة على سكة عملية، وبدا اتما كانت أحد أهداف الزيارة التي تقوم بها بعثة من صندوق النقد الدولي تلبنان للبحث في المساعدات الغنية والتقنية التي يمكن ان تقديمها إلى السلطات اللبنانية في هذا الخصوص. وَسُدد وزير المال الدكتور جورج قرم على ضرورة "أن تُخطو الخطوة الأولى نحو الضريبة على القيمة المضافة (VAT) التي ستحل محل الضرائب والرسوم المختلفة مستقبلاً". وقال "أن الأنفـاق الذّي كـَانَ يتمّ سَأَبُقًا من دون اعـتَـمـادّات لدى المؤسسات ألمعنية يمثل عقدة في التحليل المالي وفي اصدار الاحصاءات في شكل دقيق، وستكون الاجراءات الضّريبية

وكان قرم التقى أمس بعثة صندوق النقد الدولي التي من المقرر أن تُمكُث في لبنان ثلاثة اسأبيع من أجل الأطلاعُ على

المضافة مكان الضرائب والرسوم المنتلفة على بعض السلع والمنتجات، مَما يؤدي الى تسـَميل النظام الضَّريبي اللبنائيُّ

أجل تحديث الدولار الضريبية وإنشاء دوائر جبيدة يتطلبها تَطْبِيقَ الضريبة على القيمة المضافة، اذا أحتاج الأمر. وستقيم نكره إن بين مجموعة الخبراء دومينيك بوليه الذي كان خبيراً سابقاً في وزارة المال أمدة سنتين ونصف سنة، وساهم في اعادة تنظيم الوزارة وخصوصاً مديرية الخزينة، وهو الذي أمخل التحديثات في بنود الموازنة وفي تصنيفات الانفاق في

### مما هو مُقرَّر تعكس قدرة الْحكومـة على بلورة التزاماتها زيانة الايرادات". دولار لميركي.

بين أَ أَذَارُ ولا منه، أن مرحلة الترقب والخنر التي تشهدها الاسواق المحلية ترسخت أكثر مع تأخر وضع موازنة سنة ١٩٩٩ والتي من المتــوقع ان ترصد سلسلة من الآجراءات الفاعلة

في السابق وهو ما يُعكسُ النَّسَاطِ الماديء في سوقي سندات الخزينة

وقال التقرير "ان بنية الايرادات في ١٩٩٨ اظهـرت انه من ضـمن المبلغ

الميكانيك بنسجة ٢ في المئة. وهذه البنود الخـمـسـة في اطار ٥٥ بندا

المئلة في فواتير الماتف، و١٠ في المئة في رسوم الميكانيك. وتدنث التقرير عن تقرير آخر ان اللَّجوء الى التموُّيلُ الخارجي معقُّولُ

يُرافقها تماسك مالي". ووعف تقرير "ميريل لينش" لبنان بأنهُ "جنة الاستَقُرارِ فَي ١٩٩٨ (" مَقَارِنَةُ مع معظم الاسواق الناشئة، نظرا الى قُدرته علَى الاستمرار رغم عوامل عدة لا سيما خروج الاموال من البلاد في

## نقل "يونيدو"

الصناعية "يونيدو" في شأن استخدام في بڀروت.

الخارجية السفير ظافر المسن، وعن "يونيدو" ممثلها الاقليمي مهدي الدافظ، وعن منظمة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا "الاسكوا" أمينها التنفيذي الدكتور حازم

#### دورة ارشاد لمزارعي التبغ

وتستمر الدورة طوال السنة

سليم العص وفدآ من أصحاب محطات ألمصروقيات يرئاسية نسامي البراكس عرضُ له وضع المعطات التَّتي أنتَ هِتَّ مَعْتُما (٣٠ سَنَة) وحان أوآن تجميد أجازاتها. كخلك اطلع الحص على عمل اللُّجنَّة المكلفة تعديل المرسوم ٥٥٠٩ للخاص بالمسافات وتسوية أوضاع نحو ١٣٠٠ محطة (من دون مسافة).

في هذا الشأن.

## اورد التقرير الاسبوعي لبنك عودة "ان النسب المحققة للايرادات في ١٩٩٨ والتي مثلث ٩٩٦،٢ في المئة

ولفت الى تقرير حبيث وضعته ميريل لينش" وأوضحت فيه ان عمليات الخصخصة لا تكفي لمعالجة النين العام في ظل معدلات الفوائد المرتفعة. وقدر التخرير عائدات الذصنصة بين ٢ مليارات و٤ مليارات ُ فَى تَقْرِيرٌ بنك عودة للاسبوع الممتد

العلكسة لسياسة الاصلاح. مطيا، لم تكن السيولة وفيرة كما

المقدر بـ ٤٦٠٠ مليار آيرة كأيرانات في الموازنة، تمت جباية ٢٤٣٠ مُليارا خَلال السنة، وهو ما يوازي ٩٦,٣ في المئة من النسب المقدرة. أما نسب الايرادات المحققة في ١٩٩٨ مقارنة بنسبة ٥, (٩ في المئة في ١٩٩٧ و٨٧,٨ في المئة في ١٩٩٦، فتعكس التحدسن التحريجي في اطار قحدرة الحكومة على بلورة التزاماتما في مجال زيادةُ الايراناتُ، وان الْنقصِ بنسبة ٤ في المئة في ايرادات ١٩٩٨ مرده الى التباطؤ الاقتصادي في موازاة تراجع نَمُو النَّاتُجِ المَحَلَى بِنُسْبِةً ٥٫٥ في المِثَّةُ خَلال السُّنة. وقد قسمت الايرادات في ١٩٩٨ بين ٧٧.٥ في المئة للايرادات الضريبية و٢٢.٥ في المئة للايرادات غير الضريبية. وأبرز بنود هذه الإيرادات الرسوم الجمركية التي مثلت . 22. في المئسسة من الايرادات الاجمالية. تليما ايرادات ضريبة الدخل بنسبة ٩٫١ في المئة، فضريبة الاملاك بنسبة ٨.١ في المئة، فالارباح الصافية للماتف بنسبة ٢٫٢ في المئةُ، فرسوم

المئة من المجموع. وتجــّدر الاشّــارة الى ان ٤ بنود للايرانات لَم تحسسب في مـوازنة ١٩٩٨ مي الايرادات الاضافية الناجمة عن الخفاض أسعار النفط العالمية وافَّادة الدولة من الفِّرق، لضافة آلي رســوم الميكانيك على الســـــارات، والرسوم على التبغ وايرادات المرفأ الاضافية. لما مجموع الفرق بين الايرادات المقدرة والفعلية فقدر بـ١٥٠٠ مليار ليرة في ١٩٩٨، ومرد نلك الى التَّهربُ بنسبَّة تَفُوق الـ٦٠ في المئة في ضريبة للدخل، و- £ في الْمُثَـةَ فِي فُولتيـر الكهـرباء، و10 في

للايرادات في ١٩٩٨، مثلت ٧٠ في

حديث وضعته "ميريل لينش" تضمن "تَفاؤلا حذرا في ما يتعلق بالتماسك المالي الذي يبقى مفتاح المحافظة على الثقة المدلية بالليرة. وشدد على تحسين الإداء المالي في ١٩٩٨، ورأى والأستدانة النارجية طيعه شرط أن

## الى مبنى "الاسكوا"

تمَّ في قصر بسترس أمس توقيع منكرة تفاهم ثلاثية بين لبنان والأمم المتحدة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية مكاتب الأخيرة في بيّت الأمم المتحدة

وقُّعُ عن لبنان الأمين العام لوزارة

صدر عن ادارة حصر التبغ والتنباك بيـان أعُلمتُ فيْت مزلَّرِيُّ ٱلتَّبغُ في البقاع انما تنفيداً لتوجيمات الحكومة وعملاً بتعليمات وزير المال ستعمد الى تنظيم دورة ارشاد زراعي في منطقة البقاع تمدف الى تدريب مزارعي التبغ على أعمال المشاتل وتحمير الأرض للزراعة واعتماد الأسأليب الفئية ألتي تؤدي الى انتـاج جــِـد لما فــِـه منّ مصلّحة مشتـركة للمزارع والادارة.

#### مطالب أصحاب المحطات

استقبل رئيس الوزراء الدكتور ومدر الوفد من مغبة تقليص

المسافة آلى ٨٠٠ متر، وقدم مذكرةً

والتقى الوفد كذلك المدير العام لوزارة النفط الدكتور سميح الريس ورفع له مذكرة مماثلة وطالبه بتعديل

## الوفد الأسوجي في وزارة الاقتصاد وغرفة بيروت السعيدي: بحثنا مشروعاً لادخال التكنولوجيا الى قطاع الألبان والأجبان في البقاع

اخبيار سيارة في هذا المجيأل لن

استبقها اذ سيصدر بيان رسمي عن

السلطات الاســـوجــيـــة في هذا

النصوص". كذلك بمثّت العلّاقـات

الاقتصادية اللبنانية – السورية"

وسنضع خطة عمل بالتعاون مع غرف

التجارة والصناعة ورجال الاعمال

لتشجيع الاستثمارات بين ابنان

وأضاف: "وبحثنا ليضاً في العلاقات

مع الاتصاد الأوروبي بمنف تثميرها

وتُشجيع الشركات الاوروبيـة على

الاستثمار في لبنان واقامة مشاريع

مشتركة مع شركات لبنانية، اضأفة

الى مواضيع لما علاقة بالزيارة الاخيرة

ونوه بالعلاقات بين الوزارة واتحاد

الغرف ووضع آلية عمل بين الطرفين،

نافياً أن يكون الاجتماع تناول موضوع

انشًا؛ ٱلْمُنْطَقَّةَ الصناعيَّة في القريعة

وادرس حاليآ ملف المناطق المناعية

وكشف السعيدي الذي كأن التقى

صباحاً الوفد الاسوجي انه "تم التركيز

على منشروع قطاع التنصنيع الزراعي

والغذائي، وندرس مشروعاً قد يُنُشأً

في البقّاع لناحية انخال تكنولوجيا

لسوجية حديثة خصوصاً في القطاع

الفذائي والصناعات المرتبطة بالالبان

اما القصار فأكد أستعداد اتحاد

الغرف وغرفةً بيروت خصوصاً للقيلم بواجيها كاملاً، "ولدينا هاجس هو

تمريك الاسواق على كل المستويات

بتفعيل الصادرات اللبنانية، ومن

الضروري ان يرافق ذلك بعض الامور

وتحدث القصار عن "انجازات كبيرة

تصقحت مع سوريا خلال الزيارة

الاخيرة التي قام بها الوزير السعيدى

لدمشق، ولُدينا اجتماع لمجلس الاعمالُ

اللبنائي – السوري (اليوم) وستطرح

مذه ألمواضيع في اطاره على امل ان تكون النتيجة ليجلية".

الوقد الأسوجي وكان السعيدي التق الوقد الاسوجي برئاسة نائب وزير المناعة

والعمل والاتصالات آنا أكستروم،

وعضوية المسؤول عن الشرق الاوسط

وشمال افريقيا في الخارجية الاسوجية

جان نورد لاندر، ونائب المدير العام

للخارجية لارس ايريك غارندل،

والسفير الاسوجي في لبنان وسوريا

وَّالمقيم ۚ فَي دمشَقَ طوَّمي َ اورّبِتُر. ُ \* وَالمقيم ُ فَي دمشَقَ طوَّمي َ الوّبِيدَةِ . \* وَالمُعْتَدِيدَة

والتجارية بين البلدين وخصوما اقامة

مشاريع مناعية لما علاقة بالبيئة

وتشجيع السياحة بين لبنان واسوج

الفنية بمنف تدسين الوضع".

والاجبان".

في لبنان لوضع تصور جديد لها".

التي قِمت بها الى سوريا".

كشف وزير الاقتصاد والتجارة وزير المناعة النكتور ناصر السعيدى عن مشروع "لادخالُ تكنولوجيا أسوجيةً ححيثية الى قطاع التحنيع الفخائي والصناعات المرتبطة بالالبان والاجبان في البقاع"، وأنه يدرس ملَّفُ المناطق الصناعية برمته لوضع تصور جديد لهاً. اما رئيس اتحاد الفرف اللبنانية عدنان القصار فكشف عن اجتماع اليوم المجلس رجال الاعتمال الستوري -

أصدرت نقابة مستخدمي وعمال شركة طيران الشرق الأوسط بياتاً أمس اكدت فيه "متابعة الدفاع عن استمرار الشركة وللعاملين فيها واعتماد كل السبل التي تحقق ذلك". وُوصفت سعي وزير النقُّل الى توسيع الشركة بغية أيجاد فرص عمل جديدة ب"الايجابي" مشيرة الى "ضرورة الاستمرار في مواجمة ادعاء الفائض

وُخْتُم البِّيْآنِ "ان دقية المرحلة

وكيَّان السعيدي بدث سلسلة من المواضيع مع لتداد الفرف اللبنانية في اطأر لقاَّءَاته الشمرية مع الميئاتْ

وترأس وفد الاتحاد رئيسه عدنان القنصار وهم نائب الرئيس روبيس دباس، ونائب رئيس غرفــة بيــروت محمد لمع، والمدير العام للاتحاد أميل جببارة، والمدير العبام لغرفة بيبروت الدكتور ولبد نجار، ومستشار الغرفة

السعيدي وصرح السعيديّ على الاثر ان البحث تركز على تشجيع الصادرات اللبنانية والعلاقات الاقتصادية مع الخارج، وأن الاجتماع تطرق الى العلاقات التجارية الليناتية – الاسوجية امناسبة وجود وفـد أسوجي رسـمي

في عدد الموظفين".

## بزور لبنان حالياً، "وسيكون مناك عمال "المبدل انست":

## سنتصدى لادعاء الفائض

الحالية التي نمر بها وخطورتها، والتي سيتحدد في ضوئما مصير ملكية الشركة والعاملين فيها، تفرض علينا الاستمرار في مولجهة ادعاء الفائض في عدد الموظفين".

ُ وقدّر البيان "موقف حلكم مصرف لبنان حـول ضـرورة اعـادة النظر في هيكلية الشركة وأداء الادارة والعمل الذي تم في الفترة السابقة مما يؤكد صواب وجمة نظر جميع العاملين في الشركة والمطالب المتكررة للنقابة حول هذا الموضوع".

•1,1•	براخ	التشيكية	ı	-1.1.	براع	ئيكية
٠٢.٢٠	فرتكفورت	لوفتهانزا	ĺ	-5	بوبابت	برية
٠٤,٠٠	فيينا	النمسوية	l	-1.1-	ا فيينا	سوسة
-2.1-	بوطيست	المجرية	1	-7.03	عمان	سِيك
·£.£.	أثينا	أولمبيك	l	٠٧,٤٠	عمان	سية أ
•¥,1•	جده	الشرق الاوسط	l	.4.50	و دمشق	ورية
-Y.)0	أبوظبي	الشرق الاوسط	l	)۲.۲۰	كييف	بكرانية
٠٤.٤٠	لئدن	الشرق الاوسط	1	37.3	ببه	لرق الاوسط
·¥.0-	الكويت	الشرق الاوسط		35.To	الدو طبي – البدرين	ليح
·A. · ·	ىبى	فاشرق الأوسط		100	الكويت	لرق الوسط
٠٨,٠٠	باريس	أير فرائس		10,50	أبوظبي	لرق الاوسط
-9,	باريس	للشرق التوسط		13.5-	الرياض	عوبية
٠٨,٢٠	ىمشق	السورية		10.0.	نبي	لرق الوسط
, A. D.D	عمان	الاردنية		17.30	للكويت	ويتبة
16-	لندن	البريطانية		14,2-	لندن	نرق الوسط
)£.To	جئيف	الشرق الاوسط		13	الريس	فراتس
70.T.	, البدرين – معقط	النليح		14,	نبي	مارات"
}¥. • •	الرياض	المعودية		19,50	باريس	نرق الإوسط
)¥.)-	اثينا	الشرق الاوسط		f)	اسطيبول	رعية
\$Y.T.	الكويت	الكبيتية	li	11,1-		ئرق الاوسط
14.E- j	عمان	الشرق الاوسط		11,10		بر للطيران
14.E.	القلمرة	الشرق الاوسط		51.20	المندر	
1	نبي	"اكمارات"		F1.50	القاعرة	شرق الوسط
55,72	أكالمرة	مصر للطيران		11,00	رُ النينا	شرق الاوسط
1	, I	1	. 1	63.77	الارنكا	برهية
í				17.10	بطغراد	وغوسلافية
	*T.F- *E.**  *S.1* *E.E- *Y.1- *Y.8* *Y.8- *A.** *A.* *	البدال المساوية المس	اوهتهافزا فرتكفورت 7.1.  الشعوية فينا 1.2. الشعوية الموليات الشيا 2.3. الشعوية الموليات المراق الموليات المولي	المشعفرا فرتكفورت 1.7. الشعوية فيها 1.2. الشعرية بوطيست 1.2. الشرق الاوسط بدء الشرق الاوسط المترق ا	الوشتهانزا فرنكغيرت	بودابدت         ۱۰.۰۰         اوشتهانزا         فرتكاورت         ۲۰.۱۰           فيينا         ۱۰.۲۰         التصوية         فيينا         ۱۰.2۰           عمان         ۱۰.۲۰         التصوية         بودابست         ۱۰.2۰           عمان         ۱۰.۲۰         التصوية         التصوية         بودابست         ۱۰.۲۰           كييف         ۱۰.۲۰         التحرق الاوسط         بده         ۱۰.۷۰           بده         ۱۵.۲۰         التحرق الاوسط         دم.۸۰         ۱۰.۸۰           المحرق الاوسط         التحرق الاوسط         دم.۹۰         ۱۰.۸۰           المرياض         ۱۵.۶۰         التحرق الاوسط         دم.۹۰           المرياض         ۱۵.۶۰         التحرق الاوسط         منيف           المرياض         ۱۸.۲۰         التحرق الاوسط         منيف           المرياض         ۱۸.۲۰         التحرق الاوسط         منيف           المرياض         ۱۹.۰۰         التحرق الاوسط         منيف           المرياض         ۱۹.۰۰         التحرق الاوسط         التحرق الاوسط           المرياض         ۱۹.۰۰         التحرق الاوسط         التحرق الاوسط           المرياض         ۱۹.۲۰         التحرق الاوسط         التحرق الاوسط           المرياض         ۱۹.۲۰         ال

الشركة

الأثيوبية

السبت ١٢ آذار ١٩٩٩

الوعول

.1,£.

🗣 المصدر، المديرية العلمة للطيران المدني.

SERVICE DIRECT SUR BEYROUTH DE MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE - SAGUNTO

**FAST CHALLENGER - V.03/99** ETA BEYROUTH 13/03/1999

Prochains départs de MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE - SAGUNTO

15 - 17 MARS 1999 **FAST AGENCY** Beyrouth - Soifi, rue al-Arz - Imm, Moderne Tel.: 01-449233-449303-449702-449712/3 - Fax: 01-502844 - Telex: 44930-44894

الحكومة قادرة على بلورة التزاماتها في الايرادات "ميريل لينش": الخصخصة غير كافية لمالجة الدين

تقرير بنك عوده الاسبوعي

في السوق الثانوية في بداية الاسبوع النصف الثـاني من ١٩٩٧ عند تضاقم الازمة الأسبوية، اضافة الى دور مصرف لبنان والقطاع المصرفي الذي يتـــــتع بسبب الضغوط السياسية في الجنوب. وارتفع المردود على الورقــة الطويلة الأجل استحقاق تشرين الاول ٢٠٠٠ بسيولة عاليه ورسملة مرتفعة. وتوقع اللي ١٦.٢٠ في المثنة، ١٦.٤٠ كما ارتفع مردود الورقة القميرة الاجل. بعيون ميريل لينش" تقشفاً على صعيد نفقات الموازنة، في موازاة فيّ سُــوق القطع، كـان الطلب على أصلاعات متقدمة لجمة الايرانات ومن الدولار أضَّعف من قَــبل، ولا تزالَّ السوق تشمد حجماً يومياً يقدر بين ٥ ضمنما ضريبة على الاستملاك وزيادة الرسوم على مغيمة البنزين، أضافة ملايين دولار وآ ملايين الى مشروع النصفصة أأنى تقدر اما في بورِصة بيـروت؛ فـلا يزال عـائداته بين ٢ مليـارات دُولار وعُ

Line of the same

النشاط مُركزاً على اسمم "سوليدير" مليطرات اي نصو ٢٠ في المئمة من التي استأثرتُ بما تَسيته ٧٥ فَي المُّثَّة النلَّتِج المحلي الاجمالي. ورأى تقـرير "ميــريـل لينش" أن من مجموع حجم التداول. النصنصة لن تدل بمفردها مشكلة النين العام بسبب توقعات ارتفاع معدلات الفوائد المقيقية، وتوقع التقرير تسارع نمو الناتج المطي الحقيقي في ١٩٩٩، وهو لن يزيد على ٤ في المئة سنوياً".

الأسواق وعلى صعيد تطور الاسواق، تحدث تقـرير بنك عـودة عن ان "تراجع السيولة اتعكس ضعفاً في الاكتتابات بشــمـادات الايداع". امــاً في ســوق سندات الضزينة فأوحظ بعض الطأب

س سبري سبر مسروق وفي سوق أيمالات الايداع العمومية (GDR'S)، شسمنت كل أيمالات الايداع تراجعاً في سوق لندن مما ادى الى ترَّابعُ مؤشّر اسعار الايصالات ينسبة ١ ( ٤, ع في المئة. امــــا في ســـــوق سندات الـ"يوروبوندز"، فكانت الأســــــار

مستقرة، رغم موعد نفع يوروبوندزُ ٢٠٠٤، وتم شراء أحجام مختلفة من اليوروبوندز خصوصاً من المستثمرين الإجانب، ولا سيما الاوروبيين منهم، ولا تزال سندات الأورو تستقطب الاهتمام.

الموقد عداد عاليان

بينية والمواج

### منع استيراد البندورة والخيار من الاردن

### فرنجية عرض والبنك الاسلامي تمويل مصرف تصريف الانتاج

في ٦ نيسان المقبل، وكأن عرض عسرض وزير الزراعسة والاسكان لجُّدول الاعمال والوثائق والمنكرات والتعاونُياتُ سُليَمانُ فرنجيةً امس مع المتعلقة بها كذلك تناولنا الموضوعات بعثة البنك الاسالامي برثاسة علي المتعلقة بالتنمية الزراعية في لُبنان وخصوصا موضوع السدود الجبلية تحسين الجومرى لمساهمة البنك في المجال الزراعي وامكان تمويل المصرف والمشروعات الممولة من مؤسسات الوطني للتسمسريف الزراعي وتعويل التسويل والتي ستنفذ من المنظمة انشاك سيدود ترابينة وبرك تأينة وكذلك المشروعيات التي اعجتما وتمويل مشروع للتحريج في جميع المنظمة العربية التنمية الزراعية كي المناطق، وتجهيز مختبر لفحص المواد الفاعلةُ في الادوية للزراعية والمبيدات يتم تنفيه بالتساون مع البنك الاسلامي للتنمية". والاستمدة، وتمويل أنشباء أربعت

وخُتَّم: "وقد شدد فرنديــة على منشاتل نمونجينة لانتناج النصوب ضرورة اعطاء الاهمية لنراسة النمط الزراعي في لبنان والزراعــة البـــــــــــة وقال الجوهري اتراللقاء: "ان البنك واعداد مشروع شاءل لتنمية شجرة الاسلامي يقوم بتنفيذ هذه المشاريع الزيتون والعنابة بانتلجما وتسويقماً". ضمن خطة تعتمد الاولوية التي البندورة والخيار تحددها الوزارة، اذ ان البنك لم يحدد من جسمة الخسري، أصدرت وزارة المبالغ المعينة لتنفيد المشاريع اتما الزراعة بلاغا حول استيراد البندورة يأمل أن تضع الوزارة المشاريع

والاموال المطلوبة ليحصيدر رصد وقال المدير العام للمنظمة العربية للتنمية الزراعية الدكتور يحيى بكور: أتناولنا موضوع ترؤس الوزير فرنجية اجتماعات المجلس التنفيذي للمنظمة العربية التنمية الزراعية ألني سيعقد في بيروت بدعوة من الوزير فرنجيـة

والذيار من الاردن وفيه: "عملا بالاتفاق المعتقود بين لبنان والمملكة الاردنية الماشمية يتوقف استيراد البندورة والشيار ليل الاحد ١٤/٣/٩٩٩(١، وعليه يمنع دخول لي كمية بعد هذا التاريخ. وتَّؤكد الوزارَّة انها ئن تسمح بدخول أي كمية مخالفة ويتحمل المستورد مسؤولية مخالفته".

## افتتاح المرحلة الثانية من التأهيل النقابي

### أبو رزق: أنفق ٢٨ مليار دولار والخدمات الضرورية غير متوافرة 寒

وقمال أبو رزق خملال اللقماء: "اننا أكد رئيس الاتماد العمالي العام الياس أبو رزق أنه "أنفق في لبنان ننظر الى هذه القضية من مبادى أسأسية منها الحرية وتعدد وسائل ٢٨ مليار دولار منذ بدء مرحلة الاعمار الى اليوم من دون ان نحظى بنتيجةً الاعسلام وتوافسر امكانات الاطلاع والمتابعة بأسعار غير مرتفعة ويعيدا ملموسة لهذا الانفاق، بحجة بناء شبكة المياه، والكمرباء، والمستشفيات، من الاستكار، ثم الدفاع عن لقمة والمدارس الرسمية، والجامعة اللبنانية عيش الوف المواطنين العاملين في هذا وحستى مكبَّات النفايات". وطالب القطاع، ونؤيد قوننته اذ اننا في عصر بَّاعتماَّد "النظام الضريبيِّ التصاعدي، السِحَثُ عن موارد لسـد العـجَـز في وحماية الليرة من الفوائد المرتفعة الخزينة، وهو يمكن ان يوفر واردات آلتي افقرت المواطنين، ولتباز خطة ملموسة وكبيرة يقترض أأبحث فيما اسكانية شاملة وواضحة لدل أزمة بدل استمرار التركيز على الضرائب السكن وليس اصدار قانون ليجارات غير المباشرة المرهقة للعمال". يعتمد حل المشكلة العالقة بين المالك والمستناَّجر فقط". واوضح أن رفع

> في برمانا امس، المرطة الثانية من برنامج التــــأميل النقـــابي يعنوان، "العاملون في قطاعات حرجة". ولفت الى "ان العمل النقابي بعد المرب اصابه نوع من التراجع وعلينا تكثيف البرامج والدورات التوصل اأى عملية تأميل شاملة للكوادر النقابية خصوصا في ظل الوضع الاقتصادي للصعب في ألبلاد الذي تُعانيه للفئاتُ الشعبية كافة وخصوصا منها الغثات العمالية، نتيجة السياسات الحكومية الخاطئة التي نتج عنما اغراق البلد في دين هائل تجاوز رقمه ١٦ مليار دولار يضَّاف اليه ١٢ مليـار دولار واردات أنفقت منذ ست سنوات حتى اليوم،

سعر صفيحة البنزين الذي يحكى عنه

اخيرا هو خط أحمر بالنسبة الينا ولن

افتتح ابو رزق في فندق لوكريون

ئسمح به".

ای ما مجموعه ۲۸ ملیار دولار انفقت على ما سمي عملية البناء والأعمار . وطالب بـ فتح كل الملفات بفية استعادة مال قدولة المسلوب، وحملية اللبرة عبر حُفضُ الفوائدُ العَالِيةُ، وعنتم فسرض المزيد من الرسوم والضرائب على فواتيسر الكمسرباء والهاتف، واعتماد النظام الضريبي الَّتَصاعديُّ والفاءُ ضريبةَ الله ( ۖ فيَّ المئسة على الارباح بمسجسة جلب الاستثمارات الذَّارجية، كذلك ايجاد خطة اسكانيـة وأضــــة لحل لزمــة

السكن ووقف سياسة النصفصة". مورد جدید! من جمة أخرى التقى ليو رزق وفدا موسعا من تجمع أصحاب شبكات التوزيع الارضية للمحطات الفضائية. وقال بيان صدر عن الاتحاد العمالي اُن الوقد عرض ضرورة تشريع وجُود هذه المحطلت وعملما في طَلَّ القانون خصوصا لجهة احترام المبادىء الاخلاقية، أذ أن عسدما يبلغ زماء ١٨٠٠ محطة توزيع رئيسية، وهو يمل الى نمو ٥٠٠ع مع الشبكات

المكملة .

#### اضراب عمال المىناء: المجلس البلدي يهدد بالاعتصام

طرابلس - "التهار": طالَّبت مُنظمة الْحرَّب الشيوعي في العيناء (طرابلس) في بيـان لمـا أمس بـ ّأن يستجيب المُسوُّولُون امطالبُ عـمـــال بلدية الميناء المحــرومين من حقوقهم متذ زمن بعيد ووضع حد سريع لمذه الممزلة والوعود الكانبة في مقابل تعمدات أعضاء مجلس البُّلدية بجهل محينتنا نموذجهه، ونُظيـَفـة، بحيث تكون قبلة للسائح ومكاناً سليماً وصعياً للسكن والعمل

والحياة".

ومساء أمس عقد المجلس البلدي في للميناء اجتماعاً طارئاً بحث فيه في أُسْبِلِبِ أَصْرِلْبِ الْعِمَالُ وَمَا أَلُ الَّيْهُ مِنَّ تراكم النفائيات وتفشي الامراض. وتم الاتفاق على عقد اجتماع مع محافظ الشمآل خليل الهندي مباح اليوم، لعرض الموضوع علية. وهُدد أعضاء المجلس البلدي بالاعتصام خطوة أولى بعد فشل كلِّ الاجتماعات مع المعنيين في بيروت من أجل استعادة أموال البندية المجمدة في الصندوق البندي المستقل، وهي الأموال التي يعول عليها المجلس لتحقيق مطالب العمال

#### ... واضراب عمال بلدية صيدا

عيدا - "اللهار": ينقذ المجلس التنفيذي لنقابة عمال بلنية صيدا اضرابا مفتوداً اليوم احتجاجاً على عدم تحقيق مطالبه ومنها تَتَبِيتَ ١٠ في الْمِنُهُ في صاب الراتب والمصادقية على قرار الاستشفاء والطبابة بعد نماية للخدمة.

العجعتة الألفائ

مسبب بكشفيط ألسيلمية

وارتفع العربيود على العرفية وا

وارسی سرب سی سهمان انتخف نسستشفای نیشبها نوا

علايعي دولار وا طليعن

مشر سنوق ايصائد الايناء المسائد الايناء

غ في انحند - غ في انحند

والمستراء أحجام منتخ

للبدردجيد خصوصاً من المستد

توال سندن أتورو نستفاء

لمنتون الاستال والوثلاق الد المستعنفة معاد كنتك تناولها لهيد

العتنشة بالسنية الزراعية فرا

وخصت سنضن السنول والمث ومات المموك س مفد القسمونين والتي مستنف مرافز

وكندت تنشروعات التوامز

أنعظت النديية للسبة الرامية

مِنْم تنديدها بانشمار ور الاسلامي ثانتية .

صرورة أنطه الاعسة لدلياز

للزرات عي لبنان والزرلت ليـ

للزينتين والعفاية بانتاهها بنسيلا

وأشدك بمشروع شامل لتعياز ك

ص جسمت الضريء الصورية الزراعة تدنا حول استبرلاك

والطيار عن الرعن وفيد أعالا

أخصقتمه بين لبنان والعلكة إن

المشب يتزقف استبراك

وتنصيب إليل الاصد ١٤/١/١٤

وعليت يعنع دغول اي كنية د.

للتذبيح. وتُؤكد الوزارة انها ان.

بدعد اي ڪنية عذاللة ب

م- التأهيل النقار

وقدال الدو رزق خدلال القفاء -

تنظر الى عدد القضية ساب

أساسية عنما العرية وتعدونا

الاعسدم وتنوافسر الكفاتا

والمتابعة بأسعار فير يرتفعان

مِن الأصتكار، ثم الدفاع عالمه

عيش الزف المواطنين العلطين ال

القطاع. ونؤيد قونته اداتا ب

البحث عن سوارد السد العدر<sup>ا</sup>

الفزينة، وهو يمكن أن يوفر<sup>اب</sup>

ملموسة وكبيرة يفترض العدن

بدل استعرار التركيز على المح

اضراب عمال المينة

المجلس البلدي

أمتدلا عمميا

طرنياس – "النمار طالبت منظمة العزب المبارع

سبب مستمم سدرب سبرا الميناء (طرابلس) في بيان لماه ب"ان يستجيب المسؤولان ان

عيال بلدية العيناه العنوري

حقوقهم بند زمن بعيد وإما

سريع صده المعادلة أعماده في عقابل تعمدات أعماده البلدية يجمعل سليتنا فزند إلبادية يجمعل سليتنا فزند

مبدية بنيث تكون فية الم ونظيفة بنيث تكون فية الم ومكاناً سليماً وصفياً السكرية مالينة

وعداء أمس عقد العلم الم وعداء أمس عقد العلم الم في العيناء اجتماعاً طارناً ، 13 هذا

اسطب اضراب العمال وما ال

تراكم النفليات وتفشي المرائي

لاتفاق على عقد البتهاع ال

لشمأل ظيل العندي مباغ

مين دهيدي ميان عرض الموضوع عليه وعداد تمطس البلدي بالاعتمام خاوا عد فشل كل الاجتماعات م

س س تحسيب المنطقة الم

سيد معجمده مي سيرة المستقل، ومي الأمول النيا عليما المجلس لتحقيق طله كم المحدد

... وأضراب عمال بلدية ميلا

صيدا - "التمار": ينقذ المجلس التنفيذي ينقذ المجلس الترفيذي

امضريين

عقد العلم لذ

سريع نهذه المعزلة والوعز

غير التباشرة العرمقة العال

العسنواد بسؤولية بغالفته".

البندرة والنيار

وشنه أوقد شدد فرنيز

على سرو سرو خو سستاق للقطاع على **لل**والغ

البوائر

الثميركي

1018,

لسورية

T1.0

الشرك

المبيع

الشركات التقطية مع ارتفاع اسعار النفط، في وقت شكلت

قفزة وول سترنت الكيمرة مند الفتح اس علملا باعما

للاسمم الاوروبية عند للقفل. وبرغم أن فرنكفورت أقفات

قبل استقلاة وزير المال ولم تتفاعل معماء فقد ارتفع فيما

مــؤتـــر "داكس" ٥٥,٢٢ نقطة الى ٤٧٨٥,٢٧ نقطة،

وكذلك مؤشر "كاك ٤٠" في بورصة باريس ٢٢.٠٧ نقطة

أَلَى ١٨٤,٢٨ نَقَطَة، ومؤشِّر "أَفَدَأَيْنَسَّالُ تَلْيِمِس" في

وأتدهت وول ستريت بعد ألفتح ندو مستويات قياسية

لم تُشمِيماً في السابق ليتجاوز فيما مؤشر "داو جونز"

الصناعي عتمة الـ ٩٩٠٠ نقطة إلى ٩٩٣٥,٤٦ نقطة للمرة

الاولى في التاريح مرتفعاً من ادنى على ٩٧٦٩.٩٦ نقطة

بعد صدور مؤشر مبيعات المقرق الذي ارتفع بنسبة ٠.٩ في

العلة الشهر الماضي في مقابل واجد في العثة بعد التصحيح

بنل ١٠٠ في المثنَّة في كاتون الثاني، في اشارة الى مدى

قوة الاقتصاد الاميركيّ. الا أنّ ظهور ميل إلى تدفيق الارباح

عادُ وحد من ارتفاعُ منَّا المؤشِّر الذي سجل منتصف الجلسة

المسائية ٩٨٥٩,٤٢ نقطة، مختصراً لرباحه بـ ٨٦,٥٩ نقطة

بوتيرة بطيئة خلافاً لليومين الماهبين، بان اقفل فيما مؤشر

نْيَكَايِّ مَرْتَفَعاً ١٥٥-٢٠] نَقَطَة عَلَى ١٥٥-١٥٥ نَقَطَة.

وكان سبق نلك مبلطً مضى بورصة طوكيو في التحسن

ايلي قموجي

بورصة لندن ٩٤.٢٠ نقطة على ٦٢٢٥.٢٠ نقطة.

### اتجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن

#### استقالة لافونتين في المانيا أنعشت الطلب على الأورو

ظل الطلب على الدولار الاميركي ضعيفاً في سوق القطع - ١٠٠٨٥ دولار قبل ان يقفز بسرعة خلاقة ليس خقط فوق - الذي تشهده اسهم الممارف، بعد خطوة "بنك ناسيونال دو عتبة الـ ١٠٠٩ دولار بل عتبة الـ ١٠١٠ دولار بعد الإعلان - باري في اتجاه "سوسيتيه جنرال" و"باريبا"، وكذلك اسمم رسمياً عن استقالة كذونتين.

- ١٢٥٧.٨٥ ليراً فيطقياً في مقابل ١٧٦٩.٩٠ - ١١٩,٢٥ يناً بِاللِّيا في مقابل ١١٩.٩٠.

وأندفعت البورصات الاوروبية صعوناً بنعم من الاقبنال

دولارات

وجناء هذا التطور لينوقع الدولار في دائرة الضعف ازاه لندن كالآتي:

سائر العملات الرئيسية الاخرى ويجعله يقفل متراجعاً في - ١٠١٠١٠ الاورو في مقابل ١٠٩٤٠ اول من أمس غي نيويورك

- 1,774 للجنيه الاسترابني في مقابل ٢٢٠٠, ١. - ٧٢٥٥. أ مارك العاني في مَقَابَل ١٩٨٧٥. - ٥,٩٥٥٠ فرنكات فرنسية في مقابل ٥,٩٩٥٠. - ١.٤٥٢٠ فرنك سويسري في مقابل ١.٤٥٢٠.

الاقبال عليما من جانب المستثمرين الأسيويين، لاسيما الذهب الذي الأفلت الاونصة منه في لندن بـ ٢٩٣,٧٥ دولاراً في مقابل ٢٩٣٠، دولاراً اول من امس في نيويورك، بعدما تبعّت بـ ۲۹۲٬۸۰ دولاراً قبل الظمير وبـ ۲۹۲٬۸۰ دولاراً

كنَلُكُ بِالنِسِبَةُ الَّى الْفَصَّةِ الَّتِي اقْحَلْتَ الْاوتْتِيةَ مِنْمًا في لندن بـ ٥٠٢٩٥٠ دولارات في مسقسابل ٥٠٢٩٨٠ دولارات اول من امس في نيـويـورك، بعدما تبتت ظمراً بـ ٥.٢٧٥٠

في بيـروت ودون المعروض مله، منا جـعل سـعره الفـعلي ـ يقتبرب من سبعيره الوسطى للبعلن الذي استبقر على ١٥٠٨،٠٠ أيرات، بعدما أبقى مصرف لبنان هامش تدخله في الاتجامين من دون تغيير بين ١٥٠٢.٠٠ ليرة شراء و٠٠٠. ١٥١٤ لبرة بيعاً.

وتبعاً لذلك، جرى تداول الدولار في العمليات المصرفية ما بين ١٥٠٨.٥٠ و٠٠.١٥١ ليرات ثم بين ١٥٠٨.٥٠ و ١٥٠٩.٥٠ ليرات معظم ساعات العمل، قما في سوق ضيقة لم يتجاوز حجم البادلات فيما ستة ملايين بولار تداولتها المصارف في ما بينها بيعاً وشراء. في النارح، كان الددث الابرز الذي طبع تطور اسواق

القطع المالية، استقالة وزير المدل الالمالي لوسكار لافونتين من منصبه في خطوة سرعان ما لقيت ارتباعاً في الاوساط الاقتصادية والمالية. ويذكر أن لاطونتين كان على خلاف عاد مع المستشار الالعالي غيرهارد شرودر في شأن النسياسة الضريبية التي كان ينوى اعتمادها واتتى لاقت معارضة شديدة من المناعبين الألمان الذين مددوا بنقل استتماراتهم الى خارح البلاد في حال اذعنت الحكومة لتوجمات وزير المل. الى ذلك، كانت الضغوط السيامية التي عارسها الأفونتين على المصرف المركزي الاوروبي لخفض معدل الفائدة الاساس لديه عاملاً ضافطاً على الأورو كل مرة كان يقترب فيها الاجتماع نصف الشهرى لهيشة حاكسة هذا المصرف، وهنأ ما حمل لمس، لذ علد الأورو صباحاً للى سائرة الضعف ليكتسر نرولاً عتبة آل ١٠٩٠٠ دولار ليلامس

وارتفع مؤشر لبنان والممجر للاسمم اللبنائية ٢٠٩٥ نقطة نسبتها ٤١٠٠ في المئة واقفل على

٣٢٤.٦٦ نقطة، وكنلك مؤشر ليباتون لنغست العام "ليسبي" ١١٧، نقطة لسبتما ٢٠.١٠ في

المئة واقفل على ٨١.٢٥ نقطة، ومؤشَّرها الخاص باسمم المصارف "ليبكس" الذي اقفل مرتفعاً

٠٤٠٠ نقطة نسبتها ٢١٠١ في المئة على ١٩٠١١ نقطة.

عنه اول عن لمس.

TEL/FAX: 981 1 747 077/345085 - E-MAIL: hijedmi.rut.lb P.O.Box: 113-5699 BEIRUT - LEBANON

## LEBANESE UNITED INSURANCE & REINSURANCE CO S.A.L.

### – البلسة التاقية: ٢٢.٢٥٥ سمماً من سوليدير ٣٠، و٤١ سمماً من سوليدير "ب"،

#### و٢٢.٥٥٦ سيمماً من بنك عودة "ج"، و٤٠٠٠ سيمم من بنك بيروت "ج"، و٢٩.٠٢٧ سيمماً من الترابة اللبنانية، و٠٠٠٠٠ سمم من يونيسيرليك "ج".

ارتفعت فسعار فسمم بنك عودة "ج" والترابة كلبناتية ويونيسيراميك "ج" في بورصة بيروت أمس، في حين استقرت اسعار بفية الاسمم. وبلغ مجموع التسمم المتداولة ١٢٥,٦٢١ سمماً قيمتما ١.٢٨٠,٢٩١ دولاراً تركزت في معظمما على اسهم سوليدير، وتوزعت على جلستي التثبيت كالآتي، - الجلسة الاولى: ٢٢.٠٠٦ سمم من سوليدير "" و٤٠٠٠ سُم

س ۱۹۹۹/۲/۱۱:			منا حركة بور	ع,• تعطه سے		ن سولينير "ب".				معظمها على مسهم بـوبر - الجلسة الاولى، ؟ •
Skares	# Coupen	Price L.L. سعر آلٹینٹ	Last Fixing Date		Last Fixing \$	Total Supply	Total Demand	Total Executed	Fixing Price	الأسهم السوق الرسمي
Official Market		-44	تاريخ آذر تنبيت	φ. / <del></del>	آذر تثبيت	الكبية المعروضة	الكبية البطلونة	الكبية قنتناولة	سعر التبيت	السوق الرسمي
Solidere "A" (1st Fising)		12064	10/03/49		8	59606	13092	23092	5	سوليبر 🏲 (الشين الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)		12064	[00]	0,00	8	129886	22755	22755	8.	سوامتبر ۳ (الكليت الثاني)
Sondere "B" (1st Fining)		124,38	10/03/99		\$ 1/8	<b>.1994</b>	1413*	1906	53/5	سولسير "ب" (التنوت الأول)
Solider: "B" (2nd Fixing)		12630	10/03/49	9.00	8 Y8	41	11320	41	83/5	مرابيع "ب" (الثبت الثاني)
Banque Libannise Pour le Commerce °C"		26392	11/02/99	9.00	17.3/8	3724				السند اللبناني النبيارة "ج"
Banque Andi "C"		1234	18/03/49	9.45	27.78	32554	.58588	32556	24	نٹ عوبد "ح"
Bank of Scirut "C"		11404	19/03/77	9.00	79/16	18140	70.5%	4069	7946	بك بروب "-
Byblos Bank "C"		4653	18/03/44	9,90	2 11/16	33169	2190			مك بيلوس "ح"
BENO "C"		4524	10/83/99	0.00	3	25403				بموح
Researcy-Younk Motor Company "B"		4524	08/03/99	0.00	3	. 49237			1	شركة وسلمتي مهنس "ب"
Ciments Liberais	7	943	67/07/44	526	19/32	29077	150266	29877	29/32	شركة لترابة كالنالبة
Eternit	5	895	97/61/99	0.00	19/32					الرجت
Ciments Blanes Benrer	1	2798	01/03/99	0.00	1 27/32	-4665	3009			الاسمت الأنيس (الطفاد)
Ciments Blancs Nominal		28.78	23/82/99	0.00	1 28/32					الإست لايوس (اسعي)
Calcurate Nominal (4)		2451	93/88/98	2.90	1 29/30					بويمبرامك لسي (ا)
Uniceramic Nominal (B)						i				بچىمىيەللىك لىستى (ب)
Uniceranic Bearer (C)		3016	10/03/99	1.59	131/32	10284	11200	10,280	2	بوبيسراييا: اناطه (ت)
Shares Junior Market										السمم تسوق الدواري
Lebanou Holdings		988]	22/02/44	6.08	6 %/l k	181298	.5908			لينتون موانينفر
Bon Khabi Markets (8)		3016	[0:0]/99	0,98	2	9993				به خلیل مارکسی (ب)

Value in USD: 1.489.291

علىظة، تم تعايق التعاول بصمم الرئيت بتاريخ 21/01/99 حتى اشعار أذر.

تاريخ

1999/3/5+

1555/5/5

5---/1/4

27 11179PPF ANT/1--2 T-VE 7-,11

1444/4/4

f - - - / T / 3 1 -- 1/T/A

المدة من تاريح الاستحقاق

- قيمة العسم السند الواحد لغير سندات فثة السنتين

العدة من تاريح الاستعقاق

٩ اشعر (۲۷۲ بوما)

٢ اشمر (١٨٢ بوما)

۲ لشمر (۹۰ بوما)

9 اشمر (۲۲؟ يوما)

٦ فشمر (٦٨١ يوما)

؟ التمر (٩١ يوما)

- تتأثج المناقصة

الاعدار

1999/T/11

1339/1/11

1999/7/11

الذاع تأريخ

الظة عاريح

الاعدار

- سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

14.3

· سندات خزينة نسنتين (بالمناقصة)

تاريخ دفع القسيعة المسيعة للسند الواحد ٠

- عمليات حسم سندات الذرينة لدي مصرف لبنان (لجمهور مصرف

لبنان فقط على أن يكون عُمر السند ثلاَّثة أشهر على الْأَقل)

تعميم فالدة

11.5.

T-YE 17,7E --,TE

تدفع مرتين في السنة

فالدة المسمرز

7. ..

T . . . .

YY7£ ...

A0 . E. . .

9535 ...

الوكيل النعري

### ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

العردود قيمة السند

للشرائية الاسمية

11.47

F-YE TP.76 3A.36 ... TYA

تعميم فائدة القسيمة فيمة السند قيمة السند

الطائدة (٪)	
٧.٥٠	ليوم واحد
۷.٦١	لتلاثة غيام
3A.V	لسبعة ايام
9.10	لتلاتين يوءا
1-,	شهادات أيداع أمدة 20 يوما
140	شمادات ايداع لعدة ٦٠ يوما

#### ودائع لاجل بالدولار الاميركي للمصارف لدي مصرف لبنان (من ۵۰ مليون دولار وما فوق)

	( <u>2)</u>
لاسبوع واند	-0714.3
لشمر واهد	0.1740.
لتلاتة اشمر	0.0
لسنة واحدة	0.74150
لسنة ونصف سنة	0.4-150
لمستين	1 1110

ار الرقم 1117	لتطبيق آلية الكر	التجارية وفقا	راء على السئدات	قوائد العسم والشر
سنة .	۱۸۰ يوما	۹۰ یوما	۲۰ پوها	(بالعملة اللبنانية)
T.,	T+,++	T+	T	خليم ا
17.11	17,71	11,19	9,10	شراه ،
سلة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوما	۲۰ یوها	(بالنولار الاميركي)
Y 96011	67F,Y	Y.0	4.02740	ديمور ا

(هذه المعطبات هي للمعلومات فقط، فوائد الدسم هذه ممكن ان تنفير عي أي لدطة).

● طبقا للمنكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي نشير الى عدم لدط ما يقل عنَّ الوحدة النقَّدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد السالع بالعملة اللسانية.

وينتظر وصول ١٣ باذرة، بحسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

شراه 1,027۷۵

#### 

	المحصالع وهن)	L 7411	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
عولف ابتاسي	۲۷۰۰ زجاداً	اندونيسيا	ابرون ب
ح. نظرس	٥٥٠ مختلفاً	ليماسول	فيدرميد
ن، ايو رحيلي	٥٠٠ منتلفاً	الاسكندرية	ا مازل – ۱
ن. ادو رخيلي	۲۰۰ خصروات	الاسكندرية	ماري
انتر شبسنخ	۲۹۰۰ فعداً	ڪرش	سائيت اورونبور
ع. ادو حمد	١٠٠٠ منتلفاً	تونس	ولوكلاويك
غ. ادو دمد	٤٠٠ مختلفاً	الاستندرية	اشودريار
سي لاين	011۸ مختلفاً	الإسنكدرية	سان فأنصفت
مني لاين	٢٢٢٥ مختلفاً	رفغن	شيرين "م"
سي لاين	١٨٦٢ مثلغاً	الاسكسربة	استاد هيبورغ
البرث سي.	١٥١٢ مختلفاً	الاسكندرية	نكاي كالكافان
ع. مڪاوي	. ۸۷۰ مختلفاً	الرعبر	۱۴۲ کارببر
ع. مڪاوي	۱۹۸۲ منتلفآ	جيوتورو	کاربن "ب"

رگ پرزائے ہے۔	
ناقلة 1273 طناً، وغادرته ست بواذر.	سخلت مرفأ بيروت أمس ثماني بواعر وبقيت في الاحواص ٢١ ماذرة.

#### 

والمراجعة المراجعة			الرهيف
بلو وانف	قطعة حربية	كارلر كرونا	0
البدر شيبينغ	٠٥٠ خضروات	ياح غمرو	Y
الندر شبينع	۲۵۰ نضروات	ناصر السلام	γ
كانشبينج	١٥٠ منتلفاً	ويه ليفلت	Y
ن ادورديلي	۱۰۰ مضروات	نيطين 👎	٧
سي لاين	1015	روميا	1.
بدر شبہنع	۲۷۲۲ میدا	عدأ فهاك	31
سبعن اسرباسونال	- ٢٤٢ منتلفاً	ال وقينتر	31

	۵,7٤	15.	TAT9	,69 1	£17,3X	٤٠٤,٠٩	٤١٢,	07   £970,	44 L122	44 7	17 • , • •	2.17,	64,333	••••	ببيع ۲۲٫۵۰
		<del>_                                    </del>					رل باز	) <u>I z z</u> .	ب زاا	التارة	نازا	لد			
	ونصة فضة	- 1	كيلو الفضة		اونه الده	النهب ۹۹۵		بيزوس سيكي		يرة مانية		الليرة الايرانية		ة الانكليزي باب اول	
	Y00 · ,	<del></del>	102	<del></del>	<del></del>	179.		£90-		٧٥٠		A6		9	الشراء
	¥70•,	,••	T72	٤٥	••••_	125.	••••	010-	••	A	••	4		3	المبيغ
,			Cſ	[ <u>{</u> ][4]	ENC	Y CI	3OS	SRA	res		i	ت الاج	النيا	<u>. تتار</u>	<u>.</u>
	الدولار		الاورو		الغر	المارك	7	اللير الايطال	اللين	1	القرنك	الجنية الاسترليني		الدوا	
	الكندي		EURO		الفرن	الالماني		<u> </u>	الياباتي		السويسر			الامير 1776	
	- •.7•3		1,759.		370	- , A£60 7115 , -		às	371°, •		1,-171 1,117	7,5VA9		1576	دا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	T, 9VE		T.003T	' '.	- 1	T. TOT9		T74	-029		E. 1101	1,4011		- 290	i
Į	1.1A0		1,400A	٠,٢	742	-		1.3	۰,-۱π		1,55¥-	1,4740		K-E-  _	ينيا ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ĺ	1197.5		1477,40		1.10	99+,57		-	17,5-9	١ ١	1510,··	14.4.47		6.Y0 .	طائیا ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
	V9,Y1		151.EA 1.09£•		ET-	17,1T •.A16•			•.•117	ε	W1'53	1,7921		EY10 -	بجان سمحــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	• . \$ - 1		775	_	37	. TETO			-,01		.,2197	] ',		1-99	يطانياً
	700		1,1-5-		TAI	PTT0, -		· · · · · ΔΥ	7, •• 47	<u> </u>	٠,٦٨٨٠	1,7574	<u>i</u>	<u>- l-</u>	ولايات البنندة
				<u> </u>		-			لاست		سنؤا	]	: :		
1		الائماني	يؤشر داكس ا	<u>.</u> 1	أني	يكاي الياب		<u>  للبريطاني</u>				، - ٤ الفرنسي			شر داو جونز الاميرك
ł	ξ:	YAD, TY		ij <u>λ</u> .	100-T.	يوم ١٤	اقفال ال	777	0.V· f	فال اليوه	: ا <b>ا</b> ق	£18E,74	اقفال اليوم	و ۾ ا	فال اليوم ع٤٠ ١٩٨
ł			لاقفال السابق		10EA	 السابق ••		- TS1	ىلىق ١,٥٠	قفال الس	я  🗻	فيق 2171, 1713			قفال السابق ٧٧٢.٨٤
	السابق	الاقفال			السابق	<del></del> الاقفال			السابق	بقفال	A			ت (\$)	ورصة وول ستري
	2) (3/16	21 13/16	PolaroidQt	laker	87 1/2	88 13/16	Johns.		59 3/4	60 17/16	Comir	ng Inc	السابق	الاقفال	
	53 1/2	53 15/10	Quaker Oa	is .	369/16	36 3/8	Kellog	g	37 13/16	38		•	45 1/16	أعادة	Allied Sign.
	58.5	57.125	Schlumber	ger	57 11/16	587/16	Litton	_	11 14	115/16	1	s Amax Min.	38 7/8	70	Aluminum
	45	46 1/10			37.5/8	37 765		ed Martin	33 3/4	34			117.5/8	123 1/2	Am Express
	95 1/2	96 5/10	1	Adr.	62 1/4	82 1/8	Loews Malling	dende	63	60 1/2		Air Lines	4 15/16	434	Armeo
	56 7 <i>0</i> 5	59 11/16			30 1/8	30.9/[6 82.7/6	Merck	KIOUI	34 172 66 344	34 11/16 66 5/8	, ,	y Corp. Kodak	[4 9:]6	[4 5/8	Asarco Inc.
1	30 5/16	30 3/8			82 13/16 86 3/4	82 //8 89	Merril	i vn	93.5/16	94 1/16	1	Lauder -A-	83 (5)(6	82 9/16	AT et Corp
	54 3/16	54 (5/16	i		80.04	S0 1/8	Min M		73 3/16	74 13/16		· · ·	N1 7/8	60	Ad Richf.
	102	43		•	913/5	94 7/16	Mobil	ъ.	56 (3/16)	57 15'16	}	-	47 1/2	47 9/16	Avon Prod.
1	SU .	817/16			46 15/16	48 15/16	Monsar	110	59 9/16	M 5/16		Dynamics	71 1/2	72.1/8	Bankamerica
1	49 7/L4	70 3/4	Time Warn	er inc.	1199/16	119 3/16	Morgan	•	58 13/16	607/16	Gilette	:	34 1/6	24 0/15	Borng

الاسواق المالية

الغرنك

. البلجيكي

2.,55

£1.55

الديثار

الكويتي

1 AP. 7117 TV, 07P3

الين الياباني

15. . 5

17, •7

الريال

السعودي

الكورون

الاسوجي

145,39

147,74

الريال

القطري

£15,14 E....9

السبانية

9,77

11,17

الليرة

القبرصية

FA59,04

الكننى

949, 20

997,20

الدراخما

اليونانية

900,53

404, FA

تلئمسوي

الفلوران

للمولندي

YET, EY

VEY.E

درهم الإمارات

¥0,4-3

العنسان ت

الالمأتي

A£1, AA

الريال العمالي

791.,..

للفرنك

السويسري

1.57,04

1.7-,68

البدراتي

799T, ..

الفرئسي

724,25

501,25

المصري

64,-33

الاسترليني

38,7337

38,7637

التركية

. . . . .

اللير الايطالي

34,•

۲۸,۰

النبتار

الاردني

Boise CASC Ual Natl Semico 12 11/16 JO 11/16 10 11/16 Union Carbide 13.34 45 3/4 63 1/16 Bristol My. 62 1/2 Navistar 61 1/16 62 3/4 G.T.E. Corp. 50 1/2 51 9/16 Union Pacific Corp 35 7/16 35 V Burlington Northe Halliburton 16 1/16 Occ. Petrol 36 7/16 35 1/8 Unisys 50.50 Caterpillar Hilton 11 1/4 11.3/16 Olin 15 1/16 15 04 127 7/16 Utd Techno 88 LVI6 88 VI Chase Manh. Honeywell 37 IVI6 39 1/2 Penny 73.7/5 7.1 9.7/6 4 74 US Life Inco Fund 33 1/4 R5 1/8 Chevron IN A 161/8 38 1/16 38 1/16 Pepsico 16 (/8 Usx Marathon Grp. o5 15/14 Citigroup Pfizer 126875 126875 139 344 40 11/16 Usa Steel Grp. 62 7/8 Coca Cola 23 62 25916 31 3/4 PG et Corp 181 ¥4 182 5/8 31.34 Warner Lamb. Ind Paper 92 1/2 93.1/2 Coleate 54 5/8 Pharmacia Up John 41 11/16 41 5/16 56 1/16 Columbia Gas 56.30 Xerox 12 4375 12,4375 Placer Dome 52 7/8 52.7/5 TTT Bus 54 5/16 54 11/16 الاقفال السابق بورصة باريس (أورو) السابق السابق 9.4% | Cadbury Schwepper 9 607 11) 1 13 Tarmac السابق 1 175 Centrica 1.1595 1 9855 Tate and Lyle Tesco 26.3 25.8 Nord-Est 15 17 13.17 AB SKF Charter 352 3201 14.55 Norsk Hydro 231.1 Accor 0.34 Coats Viyella 1 8875 Unit Biscuits 59,9 452 59.55 O.N.A. 137,6 Air Liquide 136.7 9.28 9 3217 Commercial Union Petrolina Vickers Barrick gold sico 17.5 17.8 1.4033 Cookson Gra Pkc Philips Electronics Pinault-Printemps-R 1.37 63.45 Vodafone Group 64,45 302 3 Anglo Amer. C. S.A. 10.13 1.66 Cordiant 156.5 157 بورصة طوكيو (ين) 1,47 Courtaulds 725 Primagaz Bayer Aktiengesells 336 7.156 Diageo 116 Akai Electric 83.15 Procter and Gamble BCM 13 32 Dixons 1530 Roussel-Uclaf 100.7 1009 BHV ECC V050 Canon Inc. 212 43 05 26.01 Royal Dutch Fuji Bank Fuji Photo Film Bic 5 789 General Electro 5 685 146,0 1425 Saint-Gobain Bon Mathe 306.42 306.42 4530 1800 9.90 10 108 GKN SCOR S.A. 242.5 242 Bouygues Jal Kirin Brewery Matsushita E Ind Missubishi Corp 13.231 Granada Grp 13 1514 Shell Transport 5 35 ×2 15 Casino Guichard-Per 7 456 3.505 7 9951 Great Univ Store 57.45 Siemens AG Casino Gui Per Adp <u>---50</u> 690 3.49 Guard, Ryl. Ev. Skis Rossignol 121 14 05 14 04 5 62 56. Hanson 24.5 Sommer-Alliber 152.5 CIE Bancaire HSBC HLDGS 1525 NEC Corporation 18.71 18.74 1292 175.2 175.5 Sucz Lyon - Des eaux Club Médaterrance Nihon Kagaku San 5.06 52In 28 S 29.5 Thomson-CSF 234 Nip Steel Corp Crédit Lyonnais 19.5 79.75 7.55 Kingfisher Nomura Secs Pioneer Elec. 1135 111 Total 2300 Danone (ex BSN) .74585 \$.75 Land Sec PLC 2495 1215 Valer 76.5 DMC 62 7.87 8.08 Legal Gen. Grp Sharp Corp Vallouree Du Pont Nemours A : 50.25 51 75 Llevds Lonrho 9.2143 0 63 Sony Corp Takeda Chem Inds 11350 Vivendi 4 03 0 [6 East Rand Prop 4 035 Volkswagen AG ELF-Aquitame 2 8575 1119 115.9 Lucas 1.8718 Sumitomo Corp Worms (CIE) 12.55 Toshiba Corp Endania Beahin 3,64 Marks Spencer 1249 1256 100 Zambia Copper Inves Toyota Motor Co. Essu 250 16361 \$ 73 National Power 71.5 Euratrance بورصة لندن (استرلبنی) 14 13 14" Natiwest Face-Lille Pearson Grp. 13.4 13 (444) بورصة فرنكفورت (اورو) 5671 Allied Domecq Galeries Lafayette P and O Allied Zunch 9.05 أدهزهه Pilkington General Muturs FINE DEUTSCHE TELEKOM Asda Group Pic 1.45 GTM-Entrepose Bayer AG Bay Mot Worke Prodental Com 7.965 5.7 Assoc But Food 1 255 Hoeebst Akt. 4.35 42.0 60200Racal Electronic 41.5 104 IBM Corp Commerz Bank AG 144179 Rank group 1660 2.42 17.25 17.44 Barriey Degussa AG DT Babeock St Dre-dner Bank AG RWE-DEA AG A.5 Reed latt (C) Lid Ple 6--2.50 25 LA Rochette Reuters Bi... 1 00° Resam 4160 • • Lafarge 215.00 . . . Bius Cartis 300 Re-Tinto Legrand Schering AG Stemens AG 100-1 Box Coxer Roll-Royce Legrand ADP 112 1241 3.7475 n togé (p Boot Hypovereins Bank Dr Lutthanso AG Reyal Sun Location Battle Petrol 19 15 1.15 Sendan Longometal Alrique 4.1795 270 Entire Acre page 1 561 Scar Section 1 250.00 Proussas AG 4,72 14421 British Armany area LVMH 3.5375 Shell 3 MOS 2 76 :::: ::: Thyssen AG Veba AG 16.402 2.11 133 Siebe Plu maria. Barrish Telecom Metalegage 2-4 25,91 BTR 27: Std Chart Bank Mitsabelii Corp Volkswagen AG Peutsche Bank AG

متدرات رقادك التعاملة

1319

Patrol Linds AG

1.7165

46.00

Storehouse

T.I. Group

5 777

Barrata 0.0

1945 Cable Worden

14.5

Mahil Com

T.389F1

7,750

1254 Moulines

					- W						
	الأورو EURO	اللير الايطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارات الالماني	العنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
Ì	1,37	F.97	5.91	5.9.	11	1,41	47.4	۲.۹۲۰۰	01	£.1A	ليومين
	F.3A	5.48	F.4A	5.47	•9	F.44	13	r.9x	3.54	2.45	الشهر
Į	1.33	7,44	} r,99	5,99	.,,.	5.99	1,14	5,44	2.51	£.AY	إلا الشعر إ
Į	r.9y	f.9Y	F.9Y	ar	•,13	1.9Y	1,57	F.4Y++	5.75	3.32	ال1 الشمر
- 1	5.30	F.40	1.90	0.5.	37	F.43	1,51	7.95	0,57	3.14	السبة أ
Į	_	<u> </u>	-	_	-	l –	-	-	] -	2.151	الده سنوات
1	_	l -	l - i	-	i –	! -	_	-	l –	2,511	الدا سنوك
-1	_	! –	-	_	l –	l –	l -	<u> </u>	_ ا	5,239	الـ٦٠ سيةً

اريعل المعان الأدانية والسابع

	وسے را دیرورٹ دو رویت و												
		راعية	سلع الز	إثد			التنيد	المعادن غير		المعادن الثمينة			
الإقفال السابق	الاقفال	شیکاغو (۲۰)	الاقفال السابق	الاقفال	نيويورك (بـ٤)	الاقفال السابق	الاقفال	لندن (بد الطن)	الاقفال السابق	الاقفال	لندن (الاونمة بـ 5)		
FIG		القمح . آنفر أيار			كاكاو أنارــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			النحاس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ì	•-•	النهب حــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
140	FAY.FO	تموز الذرة	TTTC.	178	تمور سگر	32.0	275	القصدير	5.7V3.		الفضة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
555.0-	55.0.	آنام ایغر تموز	1E 14.0 1(,F	0.91 C.Y.	أدار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			الزنك ــــــ • د	F				
£79.0.	£ <b>Y</b> 1	حبوب الصويا أدار	1.5.0		بن انار	ئن)	- , (بـ ۶ قط	لندن اسعار البز	لطن) احد	<u>کر (د ۱</u> ۶	لندن اسعار الس		
EAS.Ya	£40.40	ا أيار : تعوز : زيت الصويا	1.7.10 1.Y.0		آيار تموز قطن	1459	: 177	انار	f11,10	F1E	ايارا		
1A.TO 1A.OF	1A,TY	أدار	77.17 77,63 77,86	71,57	أبارً ـ ــــــــــــــــــــــــــــــــــ	l	:	ايار سيسسسس ٠٠٠ تموز	ł		·		
38,98	10, 11	تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	U1, II	. 12,70		1576	: "-":-		136.77	134,14	تشرين الاول		

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

تجدد الاضطرابات بين الشرطة الفلسطينية وسكان رفح

استياء اسرائيلي شديد من رفض الاتحاد الأوروبي

الاعتراف بسيادتها على أي جزء من القدس

المدينة دينوا بقتل ضابط

المتظاهرين.

وروی شـــهـــود آن مــ

المتظأمرين رشقوا رجال الشرطة

بالصجار واوقصوا ٦١ جريما في

صفوفهم، وأُكتفى العسكريون النين تلقوا تعليمات صارمة بعدم فتح النار،

باطلاق عيارات تحديرية في المواء، ثم

قنابل غأز مسيل للدموع لتضريق

مستحدة ومنع على المستسافيين

والمصورين دخول المدينة بينما كأن

مئات الاشـخـاص يتـجـمعـون في

شوارعها. وقال شمود ان قوى الامن

اعتقلت ستة صحافيين ثم افرجت

عنمم بعدما صادرت ألأت التصوير

والافلام من عدد كبير من الصنافيين الاخرين لمنعهم من تغطية المواجمات. دات :

واغلقت المدارس والمتأجر أبوابها

وعملت شرطة مكافحة الشف

المزودة اسلنسة آليسة ومراوات

المستحيل من اجل عدم الانجرار الى

مواجمات بامية مع المتظاهرين. وقد

اوسعت المتظامرين ضربا واضطرتهم

الَّى التراجع ثم ألْعُودة ألَّى المجوم

وفق اسلوب استعمل خلال المواجمات

وعباد المبدوء بعبد سباعبة اثر

واستنادا الى شــمـود، فــتــحت

الشرطة الفلسطينية اول من امس

النار على مـــُــات المتظاهرين الذين

كانوا يحتجون داخل مخيم للاجئين

قرب رفح على حكم الاعدام صدر على

ناشط سابق في حـركــة المقــأومــة

الاسلامية "حَمَّاسَ" دينَ بِقَتَلَ الضَّابِطِ في الشرطة الفلسطينية رفعت جودة

غي الاول من شههاط الماضي، وادي

اطلاق ألنار أأى مقتل المتظاهرين علاء

محمّود العمّص (١٧ عاماً) وخمس

محمود سلامة (١٧ عاما) والى اصابة

ستــة اخــرين بجــروح. ونفى قــائد

الشرطة الفلسطينية ألعميد غازى

الجبالي هذه المعلومات واتهم الجيش

الاسرآئيلي بقتل الشابين بالرصاص.

والفت امس السلطة الفلسطينسة

وفي جئيد الدولة الفلسطينية قال

الامين العبام للرئاسية الفلسطينيية

الطيب عجد الرحيم ان المجلس

المركزي الفلسطيني سيعلن في الرابع

من ايار او في يوم قريب منه موقف

الفلسطينيين من اعلان الدولة. واضاف

ان القيادة الفلسطينية تدرس الامر

وتُجـريُ مــشــاوراتُ مع كلُ الْاطرافُ

المعنيين لترى الأفضل في ما يتعلق

الدوَّلة الفلسطينية الموضوع الابرز في

المصادثات التي أجراها عرفات مع

المسؤولين البريطانيين في لندن وفي

(و ص ف، رویترز، ا ش ا)

لجانُ تعقيق رّسمية في الاضطرابات

الْتِي شـمـنتما رفح في البومين

محادثات أجراما قادة التظاهرة مع

مَع قوى الأمن الاسرائيلية.

قادة الشرطة.

### الأسد ينادي بالسلام بين العرب قبل السلام مع اسرائيل ويدعو الى تحديث الدولة وتعديل قانون الاستثمار

جدد الرئيس السوري حافظ الاسد، في الفطابُ آلتُي القَـاّة لمام حجلس للشعب بعد ادآئه اليمين الدستورية لولاية رئاسية خلمسة معتما سبع سنوات، ثوابت بلاده السياسيــة الخارجية. وأكد ان سوريا ستستعيد مرتفعات الجولان الممتلة وذكر بأن "السلام ضرورة للجميع بقدر ما يزيل اسباب الدروب والتوتر والعداء ويعيد الاراضي المُدَّــتَلةً في حُــزيران ١٩٦٧ والاراضي اللبنانية المحتلة الى اصحابها بُصُورة كَامَلَة، ويضمن للشعب العربي الفلسطيني حقوقه الوطنية". ودعا العرب النَّ تدقيق السلام في ما بينهم قبلُ تحقيقَ السلاّم مع اسرائيل. وحض على تحقّيق التوازن في الاقــنـصـاد الوطني عبر العمل على زيادة الانتاج وتوسيع قاعدة الاستئمار واعادة النظر

في قانون الاستثمار.

وفي حضور جميع اعضاء مجلد الشُعُب الـ٢٥٠ الذَّيْنِ استقبلوهُ بالتصفيق والمناف وقوفاء تلا الاسد القسم: "أُفْسُم بالله العَظِّيم إن احافظ مخلصا على النظام الجميم وري الديموقىراطي الشنعبي وان احتترم الدستور والقوانين وان ارعى مصالح الشعب وسلامة الوطن وان اعمل واناضل لتحقيق اهداف ألامة العربية فى الوحدة والحرية والاشتراكية".

استقباله لدى وصوله الى منخل مبنى مجلس الشعب نَائباًه عبد الطيم خدام ومحمد زهير مشارقة ورثيس الوزراء محمود الزعبي ورئيس مجلس الشعب عبند القَادُر قُدُورَة والامين السام المساعد لحزب البعث عبدالله الاحمرء وانتشر آلافُ الاشخاص في الشوارع مُعظمهمٌ من الطلاب النيّن تُدفقوا الَّي مقر مجلس الشعب صباحا ليستقبلوا الرئيس السوري الذي اعيبد انتضابه الربيان الولاية خامسة في شباط في استفتاء حصل فيه على تأييد ٩٩,٩٨ في

التضّامن العربي وتجاوز الخلافلت، مبديّاً

الاجبأل القادمة ان بقي لمَّا شيء تدفع

نُقَديةٌ وُموضوعية للوضع العُربي بَمدف وضع منمج جديد للعلاقات العربية" لَافتنا الى أن "السلام مع اسرائيل لن يتحقق موضوعيا، الا أذاً تحقق السلام واعرب عن ثقته باستعادة الجولان المحتل "طال الزمان أو قصر"، مشدماً على ان سـورياً لنَّ تُقبل آلا بســلام "يعيد الاراضي المُحتلة عام ٩٦٧( والاراض اللبنائية المحتلة الى أصحابها

الذي نرفض فيه السلام فيمّا بيننا، ولن يتحقق

السُّلام مع السرائيل موضوعياً، الا أذا تحقق السلام

ين سوريا وهي مدركة وقلقة من حالة الامة العربية، ومن اخطار استمرار هذه الدالة، ستستمر

بالعثمل الجاد والمسؤول لتحقيق التضامن العربي

وضوابط جديدة للعلاقات العربيَّة، تَضَّمَن ٱلانتقالُ

مَن مُذَا الوضِّع الى وضع نستطيعٌ من خلالة النموض

ان جميع الجمود التي بذلناها وبذلما المجتمع

لدولِّي لاقامَّة سلام عادلُّ وشامل في المنطقة، على

سأسٌ مرجعية مدريد، لم تحقق أمدافها، بسبب

السياسات الاسرائيلية، التي رفضت الالتزام بمرجعية السلام وتستمر في سياسة الضم والاستيطان.

لقُدُ امضينا سُنوات من التَّفُاوض مع الجانب

الاسرائيلي، وحققنا تقدماً واضحا باتفاق الجانبين

مشاركة أأولايات المتحدة على موضوعين رئيسيين،

هما الانسحاب للى خطوط الرابع من حزيران ١٩٦٧

غير أن الحكومة الأسرائيلية الدالية عطلت منا

الإتفاق، لأنها رفضت استنتناف المفاوضات من حيث

توقفت، اضافة لرفضها قبول ما تم التوصل اليه مع

ان السلام ضرورة للجميع بقدر ما يزيل اسباب

الدروّب والتوثر والعداء، ويعيد الراضيّ المحتلة في

حـزيران ١٩٦٧ ، والاراضي اللبنانيــة المحــتلة الي

اصحابها بصورة كاملة، ويضمن للشعب العربي

الفاسطيني حقُّوقه الوطنية. ولي سلام غير هذا مُّو

استسلام أن تقبل به سورياً، وأن يوفر لا الأمن

وُعلَى الْاسرائيليينُ انَّ يدركوا ان سياساتهم الراهنة تجاه العرب، لا يمكن ان تحقق لهم الامن ولا

للمُنطقة السلام، فالقوة تُتيح العدوان ولكنما لا

توفر الامن والطُمأنينة، ومفهوّم القُوّة نُسبي في الزمان والمكان، وعوامل القوة ليست ثابتة، وما

يجـري في الاراضي المحـتلة هو برهان سـلطع على ذلك. وممما بلغت شدة القوة التي يمتلكما المعددي

فستبقى اضعف من ارادة الشعوب وتصميمها على

.سرير وعلى حب سنوس. اتنا والقون اننا سنستعيد ارضنا المحتلة في الجولان معما طال الزمان او قصر، ومعما بلغت قوة

المُعتَّدين، ومهما صَاقَت ظَرُوف العُربُ. السيد رئيس مجلس الشعب – السادة الاعضاء

ان ما يجبري في علام اليوم في ظل غيلب

التولَّزن الدُّوليُّ، وتدُّكم القطبُ الْوَاحدُ، وأَرْدُولُجِيَّةُ

المصابير، وسُيطرة قبوى الاحتكاراتُ الْكَبَـرِيُّ،

والتطورات المائلة في وسائل الاتصال والمعلوماتية، وازدياد الموة بين الدول الغنية والمتـقدمـة وبين

الدولُ الناميةُ، واتفجاراتُ الحروب الاقليمية والمدليّةُ

والصراعات القبلية والدينية والعرقية في مناطق

مُتعدِّدة من العالم، أَضافةً لنمَّح الْعولمة الْتَقافِيةُ

والاقتصادية وهدم العدود الوطنية وتدمير هويأت

الشعوب، وتنميط حباتها وسلوكها وسلم قيمها

واولويلتها، أن كل ذلك يثير القلق والخوف لدى

شعوب العالم، ان عالم اليوم بكاد ينحول الى غلبة

تتحكم فيها قواعد القوة وتنيب عنها ضوابط

المبادئ والقيم التي ناضلت الشعوب من اجلما. ولا

شك ان غياب الضُّوابط واضعاف دُور الأَمم المتحدّة

وسياسات الهيمنة على موارد العالم الثالث، تهدد

الشعوب بفقدان حريتها في تقرير مصيرها وتحديد خياراتها. ومع نلك فإن قوى الميمنة تتحدث عن

حقوق الإنسان، في الوُقّت الذّي يجري فيه انتماكٌ

وفرنسا وروسيا الى عالم متعدد الاقطاب، مؤشرً

عَلَىٰ حالة الْقَلَقُ والْخُوفَ مَنْ استَمرار هيمنة القَطبُ

الواحد وما يمكن أن تؤدي اليه صراعات جديدة

تَأَخَذَ مَجَالَهَا لَاوَاسَعَ فَي الْحَرُوبِ الْاقْتَصَادِيةَ، وَفَي تَفْجِيرِ الصَرَاعَاتِ الْاقْلِيمِيةَ، مَا يَضْفَدَ الْعَالَمِ

الاستقرار والأمن والعدالة وأأمساواة وحرية تقرير

سمعين اننا سنعمل في الاطر المربية والاسلامية وعدم الانمياز، لدفع أذى الانفالات الدولي وأخطاره على البلدان النامية وعلى الامن والسلم الدوليين. اننا سنتابع العمل لتنمية علاقاتنا الدولية بما

بخدم مصالحنا الوطنية والقومية، وسنستمر في

الحوار مع الاتداد الاوروبي لاقلمة الشراكة معه وفقّ

سسٌ متَّكافئة تخدم مُصالح الجانبينُ، كما سنعُملٌ

وسنوظفُ عــُلاقــاتنا الدوليــة في خــدمــة امدافنًا

----السيد رئيس مجلس الشعب – السادة الاعضاء امامنا في المرحلة المقبلة مهمات كثيرة تتطلبما

ظروف المرحلة في داخل البلاد وخارجهاً، ويرتبط

نجلَّدَا في تحقيقها بالصدق في القول، والوفاء بالعمد، والالتزام بالمسؤولية، والجدية في الممارسة،

وحب الوطن، والثقة بالنفس. ان الاعباء الملقاة على عباتق سـوريا في هذه

المرحلة كبيرة، تتطلب الارتقاء الى أُعلَى ترجات

الشُّعور بِالْمُسْؤُولِية، وأن الْوطن بحاجة ألى جمد

وعمل وعرق ودم كل مواطن، فالوطن مصير وحاضر

ومستقبل، فلنعمل لصيانة الوطن ممما غُلَا الثمن،

وهمهر النبي من مستعد الرئي والمستعدد الأخون معهم النبي اعد الآخوة العواطنين لنبي سأكون معهم دلاماً في حمل الله سبحانه وتعالى أن يساعدنا جميعاً في حمل العب، وصيانة الامانة وأداء الولجب والسلام عليكم".

ومهما تطلب من تضحيات وبذل وعطاء.

على تعزيز دور الامم المتحدة وحركة عدم الانحياز،

أنّ دعوةً حركة عدم الانعياز وكلاً من الصين

وميادئ الترتيبات الامنية واهدافها.

لاسرائيل ولا الاستقرار في المنطقة.

التحرير وعلى انهاء العدوان.

الحكومة الاسرائيلية السابقة.

جمّيعاً وتعوّد الامةُ لتكلفح من اجّل الّبناء والتقدم،

والبحث عن مختارج للوضع الراهن، ووضع اس

منطلق تصرير شركاته من القبود الاداريَّة والمَّاليَّة التِّي ثميقٌ تطورُهُ"، الى "وَضَعُ اتظَّمَةَ مالِّيةَ وأَداريةَ تُتُيح للشركة حرية العمل والدركة بصفتما شخصًا اعتباريا مستقلاً يعمل في اطار الخطة السامة للدولة". وقال انه بحب التركيز خلال المرحلة المقبلة على أعادة النظر في قبانون الاستشمار لازالة الثفراتُ التي حالت دون الاستَغَادة القصوى منه وتوفير استثمارات جدية. كخلك ينبغي "آلاستمرار في تطوير الزراعة وتحديث وسائل الاستثمار الزراعي وخفض الانتاج وسيلة لتحقيق مُـُورِدُ لِلَّاقِــَـَـصادِ الْوَطنيِّ ، واومى بـ معالجة الخال في عملية استصلاح الاراضي وبناء السيسدود التي ادى التقصير فيما الى تأخير كبير في انهاء

وأوضح ان مسألة تجديث الدولة تتطلب قيام كل عامل في الدولة مهما

و"أنماء حال المروب من المسؤولية سواء بالقائما على عاتق الادنى او

العرب في كل مكان الى وقفة شُجَاعَةٌ ومسؤولة تساعد على تحقيق مراجعة

"لتُحكم القطب الواحد" و"ازدواجيّة المعايير" و"سيطرة فوى الأمتكارات الكبرى" و"نمج العوامة الاقتصادية رسبري والثقافية من خلال عملما في "الاطر العربية الاسلامية وعدم الأنحية والاستــمرار في الحـّوار مع الاتصاد الاوروبي لاقامـة الشركـة صعـه وفق اسس متكافئة" الى "تُعزيز دور الامم

وحدد آلاسد سبل مواجمة سوريا

ان تحديث الدولة يقسّخي تنميــة الشـعــور بالمسؤولية، ورفع الكفاءة الادارية والممنية، ومدّا

يتطلب قيام كل عامل في الدولة مهما علا موقعه بتحمل مسؤولياته كاملة، وانها حالة المروب من

ألمسوُّوليةٌ سُوه بإلقائمًا على عاتق الأبنى أم

الاعلى، ومحاسبة المقصر او المتمرب واعتبار الاخلال

بواجبات العمل، والتمرب من المسؤولية، سواء

مُسؤولية القرار ام مسؤولية التنفيذ لم مسؤولية

ان تطوير العمل في أجهزة الدولة ومؤسساتها

بات ضرورة ملحة، ومسؤولية وطنية، حتى لا تتسع

الفجوة بيننا وبين الاخرين، وُحتَى نكون شركاً،

اكفياء في كل ما يجري من تطورات سياسية

منذ تشرين الثاني عام ١٩٧٠، اولينا الاقتصاد

الوطني اهتماما كبيراء وبنينا قاعدة اقتصادية يرتكز

عليها تقدم المجتمع وتطور البلاد، فقد التزمنا

التنمية الشاملة كمسؤولية وطنية للدولة والمجتمع،

فطورنا الزراعة والصناعة، وبنينا السدود والمنشآت

الصناعية الكبيرة، واطلقنا التعددية الاقتصادية،

وشجعنا المبادرًات، واتدنا الفرصة امام الجميع

للمساهمة في تنمية المجتمع، واوجدنا القاعدة

الاقتصادية والاجتماعية الصلبة التي وفرت لنا انجاز

البنية التمتية من كمرباء وطرق وسدود ومياه

شرب ومدارس وجامعات ومستشفيات

ومستوصفات، وتحدمات اجتماعية وتربوية وثقافية

وصحية، ساممت في رفع مستوى حياة شعبنا

ان ضخامة ما اتجزّناه، يُدفّعنا لمزيد من الجهد

وتعمل المسؤولية، وتعقيق النموض الاقتصادي

والاجتماعي، الَّذَيُّ يؤمَّلنا لَنكُون شُركاء لكفياء فيُّ

هذا العالم ومدافعين بصلابة عن حقوقنا ومستقبلنا.

وعلينا ان نركز في المرحلة المقبلة على تحقيق التوازن في الاقتصاد الوطني، عبر العمل على زيادة الانتاج، وتوسيع قاعدة التنعية والاستثمار، واعادة

. النظر بقانون الاستثمار، لازالة الثفرات التي حالت

دون الاستفادة القصوى منه وتوفير استثمارات

ونرى ان تطوير الانظمة المصرفية وتحديثها

لتكون قادرة على جنب الادخار وجلب الأسوال

للاستثمار والمساهمة في التتمية أصبح ضروريا

وعلى الحكومة في المرحلة المقبلة، الاستمرار في

تطوّير الزراعة، وتحدّيث وسائل الاستثمار الزّراعيَّ،

وخُفُّضُ كُلف الاُتتاجَ، وأيجاد الاسواق للمتنجات

الزراعية، حتى يتحوّل الانتاج الكبير ألَّني نصفقه

مورداً للاقتصاد الوطني لا عبئًا عليه، كُما يجب

معالجة الخلل في عملية استنصلاح الاراضي وبناء

السدود التي أديُّ التقصير بما الى تّأخير كبير في

لنماءُ المشآريع وزيانة الْكُلْف بنسَّبة كَبْيرْةً، ممَّا

يشكل القطاع العام الاقتصادي القاعدة

الرثيسية للاقتصاد الوطني، وعلَّمَل التوازن الاقتصادي والاجتماعي، مما يتطلب الامتمام به حتى

يكون قبأدرا على تصقيق الامداف الاقتنصادية

والوطنية. ومن هذا المنطّلق يتوجب على الحكومة

بِالتَّعَاوِنَ مِعُ الْاتحاد العامِ للْعَمَّالُ، دراسةٌ واقع هذا

القطاع من منطلق تصرير شركاته من القيود

الادارية والمالية التي تُعيق تطوره، ووضع الطّمَة مالية وادارية تتيح للشركة حرية العمل والتحرك

هايت وتصريب حتى حدد من المستقلا يعمل في اطّار المستقلا يعمل في اطّار المنطقة العمامية المعامنة المعام

الادارية لمنا القطاع، والكفاءة المهنينة والفنينة

السيد رئيس مجلس الشعب – السادة الاعضاء

ومعاتلتها مَن الومن والضعف والانقسام وللصراعات،

وخوف البعض من البعض الاخر، وخوف الجميع من

أخطار خارجية تهدد الجميع وتسعى للسيطرة

والميمنة على الوطن كله أأى جانب العدوان

الأسرائيلي. لقد تجذرت المصالح القطرية الضيقة، وغاب

الافق القومي الرحب، مما اتاح للقوى الاجنبية سمولة الميمنة، ولاسرائيل سمولة الاستمرار

بالعدوان، مما يكاد أن يفقد العرب جميعا القدرة

على النموض والتقدم. في عقدي الاربعينات والخمسينات كان طموح

العرب التحرر من الاجنبي وتحقيق الوحدة العربية، وفي الستينات ومطلع السبعينات كان طموح العرب

تُحقِّيق التَّضَامُنُ العَربِي، وبعد ذلك فأن الطموح اليوم مو وقف حلاة الاقتتال والتنازع والصراع، فأي

انُّ مُّذه الْمُـالة المَّوَّامة توفير له الامن والاستقرار

والتمتع بالموارد والعيش الكريم...؟ لقد وقعت اخطاء كبيرة من منا الشـقيق او ناك، وتركت آلاما عميقة ومنا امر حدث بالفعل،

ولكن الى مـتى والى أين...؟ هل من مـصلحـة أى

منسؤول عربي أن يورث الاجيال القادمة هذه

الصراعات...؟ وما هو الثمن الذي تفعناه والذي ستدفعه الإجيال القائمة، هذا أن بقي لما شيء

اتّي ادعـو الاشـقـاء المسـؤولين العـرب في كل

مكانَّ الى وقَّفة شجاعةً ومنسَّوُّولةً، تساعدٌ على

ـــى بى رحـــ مجـــ ومصوره... تتوقيق العربي، تحقيق مراجعة نقدية وموضوعية للوضع العربي، بهدف وضع منهج جديد للعلاقات العربية، ينقلنا

من حالة الصراع الى حالة التعاون والتخساءن

والعمد. ومع تقديري لعمق الألم لدى كل طرف، فأن الآلام الكبرى التي تصيبنا جميعاً، والجروح التي تستنزفنا جميعاً، يجب أن تعقعنا الى تجاوز الألم

والتعاضد

ـؤولا كان او مواطنا عانيا يستطيع القولّ

ان ما يُقَلِقُنَا البِوْم هو حالة الامة العربية

فوت على البلاد موارد اضافية.

وسُنتُ حاجاته المانيَّة والرَّوحية.

واقتمُانية ۖ في الوطنَ العُربِّي وَفَي العَالمِ. السيد رئيس مجلس الشّعب – السادة الاعضاء

المراقبة والمتابعة، أخلالا بالواجبات الوطنية.

قلق سوريا تتبجه حال الامة العربية ومستماناتهما من الوهن والضعف والانقسام والصراعات وخوف البعض من البعض الأخر وخوف الجميع من اخطار خارجية". "لقد وقعت اخطاء كبيرة من هذا الشفيق او ذاك وتركت الأماً عميقة،

ولكن ألى مستى وإلى أين؟ هل من مُصلَّمة أي مسؤول عربي أن يورث الاجيال القادمة هذه الصراعات وما هو الثمن الذي دفعناه والذي ستدفعه

خطاب الأسد أمام مجلس الشعب

هنا نص الخطاب الذي ألقــاه الرئيس الســوري

يطيب لي أن أهنئكم بالثقة التي منحكم أياها

لمِفتَلِقُ ٱلشرائحُ الْأَجْتُمَاعَيةً في بِلَائنًا، إذ ينتُمي اعضاؤه لمختلف التنوعات الاجتماعية والتقافية والاقتصَّادية، واعبر خَاصة عن ارتياحي لازَّدياد عدَّد النساء في هذا الدور التــشــريعِي، وكلي امل ان تتنامى هذه الزيادة، لتشارك المرأة مشاركة جدية في صياغة الدياة في بلاننًا، مشاركة تستطيعها

ً كما يسعدني ان التبقي بكم، بعد ان مندني شعبنا ثقته الاجماعية، التي جاءت تعبيراً رائعاً عن عمق وحدثنا الوطنية وقوة جبهتنا الداخلية.

لقد أليت على نفسي وانا في موقع ً قيادة البلاد. ان اكون الامين على هذه الثقة الغالية والوفي لهذا

واني من على هذا المنبر، اتوجه ثانيـة بالشكر

لقد حققنا خلال ثلاثين عاماً لنجازات كبيرة في مختلف جوانب الحياة، في البناء الاقتصادي وفي الخدمات، في التربية والتّعليم كما في الثَّقلُّفَّةُ والعلوم والفنون، واستلكت سوريا قاعدة متينة مكنتها من الصمود ومن استمرار الانطلاق نحو مستقبل اكثر اشراقاً.

ــــــبن ــــر ـــر-ــ. كانت قناعتنا منذ البدء، ان الاهتمام بالشعب يجب ان يكون في مقدمة أولوياتنا، فعملنا على ترسيخ البناءُ المادي، وتعزيز البناء الوطني، رغم ما يحيط بنا من مصاعب وتعقيدات فرضتما الأوضاع

قليمية والدولية. وسيبقى ايماننا راسخاً بالشعب، ويتوفير سبل تقدمه ونموه، وصيانة كرامته، وتأمين اَحتياجاته، طريقآ الى النصوض والتقدم ومواجهة الأخطار

والمصاعب والتحديات. وكنا نؤمن دائمياً أن السبيل لكل نموض،

نظام ديموقراطي يكيح لكل مواطن القيام بدورة كما يتيح للشعبِّ إقَرَارَّ ما يفيده ويُفيد الوطن.

إن أتساع دائرة القبرار وحبرية المناقبشية والمُثاركة مي ضملُنة لتحقّيقُ المسارِ الديموقراطي، وقوة تزخر بها البلاد لاستمرار الانطلاق نحو التقدم وتعرّيز الصّمود. وان مشاركة الشعب في كل موقعً فّي اُلْقُرار وفّي الْتَنْفِيدَ، وتعزيز الروحِّ الوطنيَّة، وتمتين الجيمة الداخلية، هي ضمانة الاستقرار والعطاء والتقدم.

وسعه والمحتم. وفي ضوءً ذلك، فـان النقـاش في المؤسـســات كلمــا مو ظامرة ليجـابيــة وبناءة فليس كــالحــوار والنقاش ما يطُلق أَفْضَلُ الأَفْكارِ، وما يثير الدوافْزُ ويدفع نحو المسؤولية. ومنا أود ان أشير الى ان الديموقراطية ليست

والمحاسبة. قممارسة مجلس الشعب لدوره مو ليس فقط تعييراً عن ديموقراطية سليمة، وإنما مو ايضا حماية للحكومــة من الوقـــوع في الخطأ، لان الرقـــابة والمحاسبة عنصران أساسيان في منع الخطأ، وفي الحفز على العمل وتحمل المسؤولية.

السيد رئيس مجلس الشعب – السادة الاعضاء رغم الجمود الكبيرة التي بنلناها لتطوير اجهزة الدوَّلة ومؤسِّساتها، فما زالت هناك ثغرات تجبُّ معالَّجتهاً لتّحديث الدولة، وتمكينها من أناء مهامها في خدمة الشعب وتوفير متطلباته.

حافظ الاسد بعد ادائه اليحين لولاية رئلاسيأ "السيد رئيس مجلس الشعب -- السادة الاعضاء

الشَّعب، وهي ثَّقة غالية ومسؤوليةٌ جسيمة في الوقت نفسه، ولا شك أنها تحتاج لتحمل كبيرً للمُسؤولية وعمل دؤوب لخدمة الشعب من خلَّالُ المساهمة في التشريع والرقابة. وانه ليسعدني أن يكون مطسكم

أن تجديد الولاية الدستورية في العاشر

شباط الماضي، كَانَ عهداً متبادلاً بيني وبين شعبناً، الذي أولاني ثقته ومحبته ودعمه خَلالٌ عُقُود ثلاثة، كانَّت مليئة بالعمل وزاخرة بالأمل، واجمنا فيما المصاعب وتجاوزناها، وحققنا الانجازات الكبرى آلتى ننعم بما، وانتقانا من موقع الضعف الى موقع القوة والكرامة، واصبحت سوريا قادرة على ممارسة دُورِها القومي وصيانة استقَلْالُها الوطني.

والمدينة لكل مواطن، مؤكداً العزم على استمرار الكفاح، من لجل تحقيق طموحات شعبنا، واستمرار النضال من اجل حقوق الامة.

الاقليمية والدولية.

والطريق لتحقيق الطموحات الوطنية هو تحقيق

ولمذا كان اختبأرنا للديموقراطية الشعبية، فاقمنا نظامنا الديموّقراطي المستمد من حاجات شعبنا، ومن طبيعة ظروفه الاقتصادية والاجتماعية والتَّقافَية، ومن أيمانه بالصرية وأعتزازه بكرامته، فْأَصبِح كُل مُولَّطْنُ شَرِيكاً في القرارُ وفي تحمل المسؤولية، في القرية والمدينة، في المصنع كما في العزرعة، في الممنة كما في الجامعة، واقترن نلك بترسيخ التعديدة السياسية وإقامة الجبمة الوطنية

فقطُ ممارسة المواطنُ لحقَّه في انْتَخَابِاتُ مَمثليَّه في المؤسسات المنتّخبّة، بل هيّ ايضاً ممارسةً هذهً المؤسسات لدورها وفق مأ حبده الدستور مَّلِيَّاتُونِ. وَانَ تَلْكُوُّ أَيْةً مُؤْسِسَةً في مِمَارِسَةً دورِهَا وْفَى تُحَمِلُ مُسؤولِياتُها بِالتَّخاذِ القَّرارِ الْمِناطِ بَمَّا، يُشْكُل إضْعَافاً للبِّلَادُ وللنظام الديموِقرَاطي الشعبي. ان التي عاون بين مجلس الشُعب والدكومية والدكومية ومجالس الادارة المدلية والأجهزة الدكومية، أمر نسأس ولكن ليس على حساب دور أي من هذه المؤسسات، خاصة مجلس الشعب الذي عليه ان يمارُس بصورة فعالة دوره في الرقابة والمتابعة

واننا نلاحظ أنه ألى جانب أولئك الذين يعملون باذلاص ومسؤولية، هناك البعض الذي فقد الشعور بالمسؤولية، فقصر او اهمل او اساء، والدولة لا تستطيع النموض في ظُل استمرار مثل

بُصُورةً كَامَلَةً ويضمن للشعب الفلسطيني حقوقه الوطنية". 

المتحدة وحركة عدم الانحياز". ورأى أن "أنســـاع داَّثرَة القـــرا، وحرية المناقشة والمشاركة تعتبر الضمان لتحقيق المسار الديموقراطيء لافتنا آلى ان "تُحديث الدولة يقتضي تنمية الشعور بالمسؤولية". وابرز

الاصغر لدفع الألم الاكبر.

بين العُربُ انفسهم.

علا موقعه بتحمل مسؤولياته كاملة الاعلى ومحاسبة المقصر او المتهرب واعتبار الاخلال بواجبات العمل اخلالا

المتعلقة باللقاءات في القدس". يتكلم البعض عن السلام مع اسرائيل في الوقت

ورد وزير الضارجـيــة الاســرائيل اربيل شـــارون على هذِه الرســ

وأفانت مصمادر اسرائيلية وديبلوماسية متطابقة أن وزارة ٱلفارجية اعترضت قبل ثلاثة أسأبيع على أتعقاد اجتماع للسفراء الاوروبيين في "بيت الشرق" مما ادى الى الْغَاثَة. اعترافآ قانونيآ بالسيادة الاسرائيلية على القحيس، بما في نلكٍ شُطَرُهَا الفربي، الا أن من الناسر جداً التذكير

اضطرابات رفح

وفي رفح تجددت المواجهات بين مــتُظّاهرينَ فلسطينيينَ والشــرطّةُ الاربعاء أصدار القضآء الفلسطيني

وسنتصدى لأي محاولة تجري لتغيير لمشاريع وزيادة الكلف بنسبة كبيرة" الامر الذي فوت على البالد موارد مذا الوضع". وكأن سفراء الاتصاد الاوروبي جددوا في رسالة وجموها قبل بُضُّعَّةً ايام ألى وزارة الخارجية الاسرائيلية وجمهة نظر القانون الدولي تتمتع

القدس الشرقية.

رَفُضُ دُولُهُمُ الاعتبرافُ بالقدسُ بُما فيتما الشطر الفربي من المدينة، عاصمة لاسرائيل. وأوضحوا انه "من القدس بوضع خاص" في أشارة الى القرار الصادر في تشرين الثاني ٩٤٧ ً في شــأن تُكَـــيمٌ فلسطينً وتدويل ألمدينة المقدسة، واضافوا، الذلك لا نعتزم تغيير قواعد سلوكنا

عرفآت زيارة لبريطانيا يبحث خلالهأ

في موضوع اعلان الدولة الفلسطينية

البستقلة وسبل أنقاذ عملية السلام،

ابدت امس اسرائيل استياعها الشديد

من رفض الاتصاد الاوروبي المتكرر

الاعتراف بسيادة الدولة العبرية على

اي جزًّا من القدس. فقد نكر الاتداد

مجدداً بانه لا يعترف بالقدس عاصمة

لاسرائيل في آطار رده على رفض تل

ابيب السمأح للديبلوماسيين بزيارة

أبيت الشرق" المقر شبية الرسمي

لمنظمة التحرير الفلسطينية في

بنيامين نتنياهو أن "القدس الموحدة

مي عَـاصـمـتنا منذ ثلاثة الاف سنة

وستبقى جزءاً لا يتجزأ من بلاسا

وقسال رئيس الوزراء الاسسرائيلي

ونقل الســفـيــرُ الالمانيِّ لدى تل ابيب تيودور فالاو الذي تتولى بلاده الرَّئَاسَةُ الدُّورِيةَ للاتعادُ الرسالة في الأول من اذار ألى الوزارة.

بقُــوله: "نرفُصْ رفــضــاً باتاً مــودَف التحاد الاوروبي في شأن القدس كما عبر عنه ويا اللسف (...) لن نقدم اي تنازل عن القدس عاصمتنا الموحدة والأبديية. من غسيسر المطروح على الاطلاق المودة (الى ١٩٤٧) ونُعتبر الطريقــة الّتي صيّـــغت بهـًا هذهُ الملاحظة غير ملائمةً".

ولم تعلن الإسرة الدولية حتى الان

وفي رأي الباحث الاسرائيلي ميرون بنفُسِّينُسُّتي ان "اوروبا رَّنْتَ عُلَى الضغوط الاسرائيلية بالتمديد باعادة فتح ملف مفلق (...) لقد قالت للاسرلئيليين بوضوح: أذا استمررتم في اسُـتَـفَرَازِنَا في شــأن القَـدَسُ الشرقية فستنكر أننا لم نعترف يوماً رسميــاً بســـادتكم على القــدس العربية".

مقدمهم رئيس الوزراء طوني بليبر كذلك ستتناول المدادثات الطّلب من بلير الضغط على اسرائيل لتنفيخ الفلسطينية والتي كان تسبب بما اتفاق واي بلانتايشن.

بهذا البوعد.

صفقة أسلحة لمصر بـ ٣,٢ مليارات دولار

#### كوهين في لقاء اللحظة الأخيرة ونتنياهو أكد التزام التفوق النوعي لاسرائيل

كـومين أن واشنطن لا تتــدخُل في

ووصل كوهين امس الى اسرائيل في ختام جولة له في المنطقة شملت

لْكثر مما فعل الجاتب الاسرائيلي.

أكد وزير الدفاع الاميركي وليم القوى في الشرق الاوسط، كما أن اخرى انا رفّفت واشنطن تلبيتها. وانساف ان من أسبباب زيارته

المربية (...) الأسلحة الاميركية. وهذا ترتيب متفق عليه".

> وأشار كومين الى هذا الموضوع لاتفاق واي بلانتايشين". وحرص اثر المقبلة ذلك أن الامر متروك للناخبين

الاسرائيليين.

لُبعضُّ الدُّولِ العربية، مشدداً على أن إسلمتها من دون الاضلال بميزان

الشَّوُونُ الداخلية لأسرائيل. ودافع عن مبيعات الاسلحة الاميركية لبعض الدول العــربيــة التي زارها خــلال جولته ومنها صفقة اسلحة متطورة امصر قيمتها ٢.٢ مليارات دولار، مجدداً التزام الادارة الامبركية العفاظ على "التـفُوق النوعي" الفسكري لاسرائيل.

> تسع دول وبحث مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنيامو في لقاء رتب في اللحظة الاخيرة في العلاقات رب ي الثنائية والقضايا الاقليسية في المنطقة. وكانت تقارير سابقة أفادت ان تتنياهو يعتقد ان كوهين تعمد تَجَلَمُكُ، وتَجِتَازُ الْعَلَاقَاتُ الْامِيرَكِيةَ – الاسرائيلية فترة تأزم منذ اقدمت اسرائيلٌ على تجميد تُنفيذ اتفاق واي بلانتايشين بدعوى عدم التزام الجانب الفلسطيني، في حين تقول واشتطن إن الجانب الفلسطيني التزم

قَائِيٌّ؛ "نَحْنَ هَنَا لَتَأْكِيدَ دَعُمِنَا لَلْكَامِلُّ اللقة على التصريح ان الولايات المتحدة لا تتحذَّل في الشَّوُّون المخلية لاسرائيل ولا تعاول تعزيز فرص مرشح معين في الانتخابات

ومن المقرر أن يئتقي وزير الدفاع الاميركي منافسي تتنيلُمو للرئيسيين زعيم حزب العمل ليمود باراك وزعيم حيزب الوسط الجسنيد استعق موردّفاي. وكـان السـفـيـر الامـيـركي لدى

ان يكون كوهين يتعمد تباهل تتنياهو ورأى أن من الطبيعي أن يقصر لقاءاته علي نظيره الاسرائيلي موشي ارينز. وكرر كوهين مساندة بلاده لاسرائيل وقيانتما أياً كانت. ودافع عن صفقات الاسلحة الاميركية واشنطن تستنجيب للطاسات المشيروعية لهيذه الدول لتسديث

الدول العربية تستطيع الدصول على حاجاتها في هذا المجال من مصادر

لاسترائيل تأكيت التنزام واشنطن الحفاظ على "التَّفوق النُّوعي" للقوة العسكرية الاسرائيلية. وسبق لنتنياهو ان سئل عن بيع مصر اسلحة أميركية، فاجاب أنّ السلام قائم بين الدولتين منذ ٢٠ سئة. وُقال: "جَانب مَن أَتَفَاقات السلام (...) شمل تصول مصر عن الاسلحة السوفياتية الى الاسلحة

ُ وَفَى القَاهِرةُ أعلن كـومين عـقب لقائه الرئيس المصري حسني مبارك ووزير الدفاع المشير محمد حسين طنطاوي موآفقة ألولايات المتحدة على بيع مصر ٢٤ طائرة مقاتلة مستطورة من طراز "ف ١٦" وقطع غيار لتنجميع ٢٠٠ دبابة "ام ١ ايه (" وَبطارية مَــواريخ "باتريوت ٢ "قَبِمَتِها ٢,٢ مليارات دولار. وقال ان جزءًا من ثمن الصفقة سيسدد من المساعدة العسكرية السنوية الأميركية لمصر والتي تبلّغ 1,1 ملّياًر دولار. ودافع عن الصفقة قائلا لنها ضرورية لتحديث الترسائة المصرية وضماًن الامن القومي المصري، نافيًا التمامات يتأجيج السباق الى التسلح

في الشرق الاوسط، ويشكر الى ان وزير الدفاع الاميركي اعلن سابقا الموافقة على بيع البحرين والمملكة العربية السعودية صواريخ "امرام ". وبدث مع الملك عبدالله بنّ حسين في سبل تحديث الاسلمة الأرىنية وسط انباء عن أن الولايات المتُحدّة سُتقدم الى الأردن مساعدات عسكرية اضأفية ترين قىيىتىما ٢٢٠ مليون دولار في السنوات الثلاث المقبلة. وتعتزم دولة الامارات العربية المتحدة شراء ٨٠ مقاتلة "ف ١٦" في مقابل نحو ستة مليارات دولار.

وتُطرق كُوهين الى ازمة لوكربي في محانثاته مع مبارك، لكنه قال اته لمّ يحرز تقدم حقيقي لطها. ( "النهار" و ص ف ، رویترز، ۱ ب)



من العمَّال المصربيِّن تجمعُوا منذ تكرر في كلُّ مرَّة مر موكب القَّذَافُّي

الصباح الباكـر في القـاعـة المفطاة في شوآرع المدينة المزدحمة.

القذافي أنهى زيارته لمصر

ولم يعلن موعداً لتسوية لوكربي

الرئيس المصري حسني مبارك يرافق الزعيم

القَبَّة في القاهرة أمس منّهياً زيارة المصرّ استمرت أسبوعاً. (رويترز تبليفوتو)

لملعب القاهرة التي تتسع لنحو الف

شخص وشرح لمم لمدة اكثر من

ساعـة نظرياتُه الواردة في الفـصل

الثاني من "الكتاب الاضضر" عن

حقوق العمال النين يجب ان يكونوا

"شركاء لا أجراء"، مؤكَّدا ان مشاركة

العمال في الملكية من شأتها اتماء

الاضرابات والنزاعات. كما ألهب

مشاعر العمال حين نكرهم بأنهم لم

بنالوا حقوقهم الابفضل ثورة

١٩٥٢ بقيادة الزعيم الراحل جمال

عبد الناصر الذي يعتبر القذافي نفسه

خُلْيَفَةَ لِمْ كَمَا أَشَاد بَمَبارِك الذَّى قَالَ

وصدرح وزير الاعسلام المصدري

صفُوتُ ٱلشُّرَيْفُ ان اللَّقَاءُ الاخيرُ

المبارك والقنافي تركز على العلاقات

الثنائية ومراجعة عدد من الاتفاقات

والصيد والكهرباء وقال مسؤولون

لـ ّالنمـــار " ان مــا جــرى هو بمثــلبة

"اعادة اتفاق على ما تم الاتفاق عليه

ً وفي نمّاية زيارة القذافي للقاهرة

تنفس سكانما الصعداء لانتماء

أسبوع كامل من عرقلة السير الذي

في الماضي".

مجالات التجارة والصناعة والنفط ثيِّه

انه ايضا يعتني بحقوق العمال.

القامرة – من خالد داود:

عقد الزعيم الليبي العقيد معمر

القذافي امس جلسة محادثات ختامية

مع الرئيس المصري حسني مسارك

قَبْلُ ان يبدأ رحلة العودة الى بلاده

من طريق البـر مـرورا بالاسكَندرية

ومرسى مطروح حيث بعقد مزيدا

مَن اللقاءات الشعبية في نهاية

زيارته لمصر التي بدأت الجمعة

وغيب القنافي آسال المراقبين

والصحافيين اذ لم يعلن جديدا عن

موعد تسليم الليبيين المشتبه في

تورطمما في تفجير طائرة الركاب

الأميركية فوق بلدة لوكربي في

اسكوتلندا عام ١٩٨٨ امحاكمتهما

في هولندا امام قضاة اسكوتلنديين،

علَّى رغْم اعلانهُ قبل مفادرته ليبيًّا

الى مصر تسوية قريبة بعد وساطة

انه اعلن مرتين نيته لقاء الصحافيين.

واكتفى بلقاء المفكرين ورؤساء

تدرير الصدف المصرية وكرر لمامهم

تصريحاته عن قرب التوصل الى حل

لَلْأَرْمُــَةَ بِعِـدُ الاتفــاقُ على بعض

وحسرص الزعسيم الليَّسي على ان

يؤكد أن زيارته لمصر ليس لما

علاقة بقضية لوكربي وان القلهرة

حاولت التوسط في القَضِية لكنها لم

تنجح "لأن العلاقة بين (رئيس جنوب

افریقیا نلسون) ماندیلا و(رئیس

الوزّراء البـــريطاني طوني) بليــــر

و(الرئيس الاميركي بيل) كلينتون

ليست كالعلاقة بين مصر وبريطانيا

واميركا. في النماية مصر دولة عربية

وعندها مشاكلها مع هذا المعسكر

تُبدأ من القضية الفلسطينية الى

زيارة القذافي بمظاهر حفاوة بالفة

ونصبت له خيمة في حديقة قصر

القبة مقر اقامته لأستقبال زواره،

كما ازدانت شوارع القاهرة بالأعلام

الليبية وحشد تلامذة المدارس

لتُحيته على طول الطرق التي سلكهاً.

والتقى الزعيم الليبي امس حشدا

وآحساط المعسؤوثون المصريون

العراقية الى الليبية".

ولم يعقد مؤتمرات صحافية مع

افريقية جنوبية – سعونية.

الضمانات لحقوق المتممين.

الخرطوم - وص ف - كشف وزير الدولة السوداني للشؤون الخارجية غبريال روريك أمس أن الخرطوم تجري اتصالات مع الولَّايات الْمُتَحدة بُعْيَة ونُقَلَّت عنه وكالَّةَ الانباء السودانية "سونا" أن "هناك اتصالات مكثفة دالياً بينُ القائم بالاعمال الاميركي في نيروبي ومسؤولين كبار في وزارة الذارجية السودانية لحل القضايا الذلافية واتاحة اعادة فتح البعثتين الديبلوماسيتين في

وكانت الخرطوم استدعت ديبلوماسييها من واشنطن اثر تدمير الولايات المتحدة في ٢٠ أب ١٩٩٨ مصنع دار الشفاء السودائي للادوية بحجة انه ينتج مواد تدخل في صنع الفازات السامة، وإن له علاقة برجل الأعمال الأصولي المنزوعة عنه جنسيته السعودية اسامة بن لادن. أمًّا واشنطن فكانت اغلقت سفارتها في الدّرطوم في شباط ١٩٩٦ ونقلت العاملين فيما الى نيروبي متذرعة باتُعدام الْأمن. وقَـأَلُ رُورِيكَ أَن الْمُكُومة السودائية ستبلغ الى الادارة الاميركية تتيجة التَحْقَيْقُ ٱلَّذِي اجْرَتِه في شأن حَادث تعرض مبنَّى السَّفارة الْميركية في الخرطوم لاطلاق نار قبل أسبوع.

#### قبول ٧ ترشيحات للرئاسة الجزائرية

الجزائر – وص ف – اعلن رئيس المجلس النستوري الجزائري سعيد بوشعير أمس أن المجلس وافق على طلبات سبعة مرشحين لذوض الانتخابات الرئاسية المبكرة في ١٥ تيسان. ُ والمرَّشحونُ السبَّعَة هم: حسين أيت احمد وعبدالعزيز بوتغليقة وعبدالله جاد الله ويوسف خطيب ومولود حمروش واحمد طالب الأبرهيمي ومقداد

--ي لما المرشحون الذين رفضت طلباتهم فمم محفوظ نحناح وسيد احمد غزالي ولويزة حنون ونور الدين بوكروح. من جمة أخرى، نشرت الصحف الجزائرية ان عشرة اشخاص قتلوا في ٩ و ١٠ أَذَار في أَعْمَال عَنْف في مِنْاطِق مُخْتَلُفّة.

#### رئيس جزر القمر نجا من محاولة اغتيال

أجانب في بداية الشمر الماضي.

وأتَّمم بعض رعماء المعارضةُ بالتورط في المحاولة لكنه لم يذكر اسماء. وأضاف في حديثه الذي بثقه الأَذَاعة المحلية الاربعاء واستمر ٢٠ بقيقة: مُولًا المرتزقة النَّذِين خططوا لقتلي غادروا البلاد بسرعة في السادس من شباط عندما اكتشفنا خططهم البغيضة".

وتعاني جزر القمر عدم استقرار سياسياً مئذ استقلالها عن فرنسا عام ١٩٧٥ وَشُرِمُدت اتَّقَلَابِاتُ عدةً قَادِها مرتزقة أجانب بينهم الفرنسي يوب دينار كان آخرها عام ١٩٩٥.





\_ \_ -

\_\_\_\_ ----\_\_\_\_

- الأوزوبي

القدس

انورته لعر

والمبطر المشاري شبيي بالأراثور

أعيد أعند سند القائد البرداء

تعلقها فقاعرة التواتشاهي

مستعشل وشبرح للممالعة فتأ

نساشه بخابث أندرد: وإلا

المناس عن ال<u>اعتام المنا</u>ر

شقوق الندال البي بدارد

الشركة الماداء بأضالها

النسال بي النكبة بن سُلُه.

الأعسر بالأ والدامات كلا

المساغر العدال هي نكرهان

يعان منات شده لاخنا

ورو تحدد ارب الرائل

غب الذعار أساي بعشر القطارة

خيف د. خد شند ساره هر

اند نیف بنتی سفوق آلعال

وصسرح وزيار الانسلوقة

علقوب أشريفان للقائم

معدرت وللقدائي لركر علوالله

التناثية وبراعدة سامراك

مي المساور والكمراء وقال صدر المانية التماني على عانم الله! "اعانية التماني على عانم الله!"

وفي فهنية ريارة الفنانيك

تنفس كتما المسالة

أسبوع كامل من عرقة المم

تَكَرِرُ غَي كُلُّ عَرَهُ مَرَ يَكُلُّهُ

في شوأرع السينة البريعة

كية لتحسين العلاقاد

بر الدولة السوداني للشؤين ك. ، اتصالات عن الولايات الفضاء

مونا" أن "هناك اتصالات يكنه. دها:

بيعاً من واشتطن اثر تعير له شفه السرداني الأدور بدؤاد شفه السرداني الأدور

وان له شرقت برجل العمل إن

في الشرصوم في شباط ١٩٩٠ ؛ ««

الآمن. ستبلغ إلى الانارة الامبركية تعرض عبني السفارة الاببرك

مجلس المنستوري المزائرة . س ــــــرري سرسين ات سبعة عرشدين لدوض الا

احمد وعبدالنزير بونفلية الأ

ش واصد طالب الايرميم له

نمع محفوظ نطاح وسيدلعه

ارية ان عشرة اشتاص تظ<sup>ارا</sup> ادة: ادة:

حزر القدر تاج الدين ان ما حزر القدم تاج الدين ان ما اته من مطولة اغتيال نفنها م

, المحاولة لكنه لم يعتد الس

ع سمحاوده معسام تراث المطيقة الاربناء واستمر مروا البقد بمسرعة أي السام

سياً عند استقلالها عن الم<sup>يا.</sup> سياً عند استقلالها عن العرام. -رتزقة أجالب بينهم العرام.

حاولة اغتيال

الجزائرية

مونا" أن "هناك اتصالات سن ي ومسؤونين كبلر في والمالك عادة فتح البنتين السليلية

ني ننسي

عَى مِنْدَاتُ القَمَارِةُ وَالصَّافَارِيْنَ عَلَيْهِ فَيْ الصَّافَارِيْنَ وَالصَّافَارِيْنَ وَالصَّافَارِيْنَ

کیدر عند سند سرد فقیدا در افتای کس هیاییان از ادات ساونا استان

الاريـتـريـة في الاونـة الاخيـرة، وان

اثيُّوبِيينَ يقيموَّن في اريترياً تعرضواً لـ"اعمال عنف وانتماكات خطيرة

وفضلا عن "عمليات التوقيف

التعسفية والاحتجاز والتعنيب آلتي

تمارسماً السلطات الأريترية، أشارت

أبيس أبابا أيضاً إلى إنّ اسمرة تقوم

بعمليات "طرد منتظمة" لرعايا اثيوبيين

ومنذ نشوب النزاع الحدودي بين

(وصف)

اثيوبيا واريتريا لم يكف البلدان عن

تبائل الاتهامات وعن القيام بعمليات طرد منتظمة كل منهما لرعايا الآخر.

لحقوق الانسان".

مقيمين في اريتريا.

أسمرة مستعدة لانسحاب عسكري

وأديس أبابا تتهمها باعتقال أثيوبيين

جبندت أمس وزارة الضارجيسة

الاريترية استعداد أسمرة لالتزام

"وقُّف النار ووقف فوريٌ للاعمالُ

الدربية" على طول حدودها مع اليوبيا.

كذلك ابنت استعدادها تسحب

قواتها من "كل المناطق المتنازع

عليما"، موضحة أن هذا الانسحاب لُنّ

يتم الا "ضُمن نزع السلاح في المنطقة الحدودية" الوارد في خطة السلام التي

اقترحتها منظمة آلوحدة الافريقية

واتممت مجددا اديس ابابا بانها "تثير

وُجِهُ في بيانُ للوزارة أن اُلقُوات الاريترية "أعادت انتشارها منذ ٢٧

شباط الماضي خارج بادميه وضواحيما

التي باتت الآن خاضعة لسيطرة

وكانت خطة السلام التى اقترحتها منظمة الوحدة الافريقية ووافقت

عليما اليوبيا في تشرين الثاني الماضي نصت على السحاب لريتري من بانميه على الجبمة الغربية ومن

ضواحيها، إلى نزع السلاح منُّ المنطقةُ

الحدودية وتأليفٌ لجنة خَّبراءٌ من الامم

المتحدة لترسيم الحدود بشكل نهائي.

أباباً تفسيرا مختلفا لخطة السلام اذ

يطالب الاثيوبيون بانسحاب اريتري

مَن كل المناطق المتنازع عليما علَّى

الجبمتين الوسطى والشرقية قبل البدء

التعسفية والتعذيب" التيّ يتعرض لما

الاثيوبيون المقيمون في اريترياً. واكد

مكتب الناطق باسمما في بيان ان

سلطات اسمرة قامت منذ "المزيمة

العسكرية الاريترية في بادميه أواخر شباط بـ"توقيف مئات الاثيوبيين

وسجتهم" في المدن الاريترية، كيرين

وبارينتو في الغرب وتيسيني في

أقصى الفرب على الحدود مع السودانَ

ومصوّع في الشمال وغيندا وعصبُ في

الُشْرِقَ عَلَى البدرَ الأحمر واديكالا في

واوضح البيان ان السفارة الاثيوبية

في اسمره حصلتُ على لأئجة تُضُم

خمسين أثيوبيا أوقفتهم المكومة

الجئوب واسمرة.

(أ ب تيليفوتو)

البلدين ارتفع الى ٢.٦ ملياري دولار

عام ١٩٩٧ وأن المبادلات "تتجه ألى

وَأُعلَىٰ رئيس الشركة الوطنية النفطية الإيطالية "ايني" غولييلمو

موسكاتو أن مستثمرين اميركيين

يعتزمون الاستثمار في ايران ..يرسيين وكانت "ايني" وقعت في الأول من أذار بالتعاون مع شركة "الف أكيتين" الفرنسية عقداً مع طمران قيمته 050 مليون دولار لاستثمار حقل

دورود النَّفُطي الأيراني في شمال الخليج ورفع إنتاجه من 12. الف

برميل آلى ٢٢٠ الف برميل بوميا في

حوار متكافئ على صعيد آخر. أيد خاتمي قيام حوار إيراني – أميركي "على أساس من التكافؤ والاحترام المتبادل". وقال

في حديث إلى صحيفة "لا ريبوبليكا" الإيطالية: "على الصعيد الرياضي

والتقافي جرى الكثير من المبادلات

بيننا وبين الولايات المتحدة ولكن في

ما يتصل بالعلاقات بين الحكومتين لن

وراًى أن "الأمة الإيرائية كانت

محبة سيآسات أميركية خاطئة داخل

البلاد أو في الشرق الاوسط، فمل

تَرِيْدُ الوَّلاياتُ المتحدةُ جر أمة مقموعة

ومعنبة الى نوع من المحكمة

الدولية؟". وشحد على أن "الحوار

يجب ان يـقوم على أسس التكافؤ

والاحترام المتبادل". وأضاف: "في

السنوات النمسين الأخيرة اقامت

الولايات المتحدة (مع ايران) حوارآ

غير متكافئ. وهذا الوضع يُجب أن

يتَغَيِّر وِيجِبَ اصلاح ما لُدق بايران من

أضرار (أ...) على الولايات المتحدة ان

تعيدُ النظر بعَمقَ في موقّفها لكي تتمكن من إقامة علاقة سليمة مع

عالم اليوم، عالم حر يريد استقلاله

وعن الوضع في العراق قال إن على

بغداد "احترام قرارات الامم المتحدة

ومجلس الأمن". لكُّنَّه ندد بـ المجمات

الاميركية والبريطانية على العراق".

واعتبر ان "وجود قوات اجنبية في

الذليج الفارسي مصدر قلاقل وخطر

وسئل عن الكاتب البريطان

سلمان رشدي، فابدى "فيبة أمل \* دورة المرادي "فيبة أمل

شنيدة لمصول شخص أهان المشاعر

والمعتقدات الدينية لأكثر من مليار

غضون أربع سنوات.

ندعن أبدا للقوة".

وتعطي كل من اسمرة واديس

العوائق امام تسوية سلمية للنزاع".

### وزيرا الخارجية الروسي واليوناني يقومان بمحاولة جديدة هولبروك أخفق في اقناع ميلوسيفيتش: نحن في مسار تصادمي والموقف صعب

تعدثت بعثة التحقق التابعة لمنظمة

الامن والتعاون في أوروبا عن قتال عنيف

بالتنابات والأسلحة الرشاشة بين

الانفصاليين الالبان والجيش اليوغوسلاقي

بعد ساعات من أخفاق المبعوث الاميركي

السابق الى البلقان ريتشارد مولبروك في اقناع الرئيس اليوغوسلافي

سلوبودان ميلوسيفيتش قبول مشروع

لتغاق السلام لاقليم كوسوفو الصربي

ذى الفالبية الالبائية والذي اقترحته

مجموعة الاتّحال ليوغوسلافيا السابقة. وصرح الناطق باسم المركز الاقليمي

للبعثة في بريزرين جنوب غرب بريستيناً

ان "الجيِّش اليوغُوسالافي قصفُ بلدَّة

جّيسكوفو ۗ (...) بقذائف تبابات ت ٥٥ ـ

لا تعتقدُ أن منأك مدنيين في جيسكوفو مما يعني ان الجيش اليوغوسلافي يقصف

على الأرجح جيش تدرير كوسوفو في منه البلدة". وأعلن لاحقا أن الفريقين دفعا لاحقا بتعزيزات ضامة الى المنطقة.

وأفاد مركز الاعلام الالباني في بريستينا ان معارك أفرى دارت شمال

غرب الاقليم قرب فوسيترن، وأوضح ان عداداً اضافية من اللاجئين تتدفق الى

المناطق المتاخمة للحدود مع مقدونيا

ووصف الناطق باسم اللجنة الدولية

لُلُصليب الاحمر في بريستينا أوضاع اللاجئين في هذه المناطق بالمها

سأسوينة"، واتحم "جيش تصريبر

كوسوفُو" في بيان الْجيشُ اليوغوسلَافيُ

بمحاصرة بضع قرى في مناطق مختلفة

وتأتي مذه الاشتباكات عقب اخفاق

هولبُروكُ في اقناع ميلوسيفيتش خلالٌ محاشلةهما ألتي استمرت ثماني ساعات الاربعا؛ بالموافقة على انتشار قوة سلام

متعددة الجنسية بقيادة حلف شمال

الاطلسي في كوسوفو لضمان تنفيذ

اتفاق سُّلامِ مُعتمَّل. وَهُو قَالَ فَي حديثَ الى شبكة "سي ان أن" الاميركية

التلفزيون، "لم يفيّر مواقفه التي أعلنت

سابقا وبالطبع لم نغيّر نحن مواقفنا.

ندن في مسار تصادمي اذا لم تتغير

الأمور". وأوضع ان محادثات كانتُ "مهمة للغاية" لانها اتادت "ان نشرح

للمسؤولين اليوغوسلاف موقفنا من دون لبس أو خداع أو وسطاء". وأضاف:

نُمن في موقف صعب جدا". لكنه أبدى

تَفَاؤُله بَّانَه لا يزال أمامنا خمسة ايام

حتى الجولة التانية من المفاوضات (...)

وأصبرت الرئاسة اليوغوسلافية بيلآأ

جا فيه ان ميلوسيفيتش أبلغ الى

مولبروك رفضه نشر قوات دولية في كوسوفو، مؤكداً أنه "ليس لقوات أجنبية ما تفعله" في يوغوسلافيا.

وحـض مولـبـروك في حنيـث الى

الصحافيين قبل عودته الى نيويورك على

الواقعية وكرّر ان الوقت لا يزال متلما

للنتوصل آلى تنسوية قبل معاودة

مفاوضات السلام في باريس الاثنين. وقال: " لا أريد ان أسافر واترككم بين التفاؤل والتشاؤم. لقد جئنا الى منا

لايضاح الموقف الأميركي. ومذا ما حصل

في واشتطن، أعرب السناتور

الاميركي السابق بوب دول عن شعوره

بالاحباط لعدم توقيع الانفصاليين الالبان

على الاتفاق رغم تعمدهم ذلك. وقال:

"لو وقع الاتفاق الاحد كما تلقينا وعودا

بذلك، لربما جعل مذا السيد مولبروك

في موقف أفضل للضفط على

لكن الوسيط الاميركي لكوسوفو

كريستوفر هيل بدا متفائلا بتوقيع

الانفصاليين الالبان الاتفاق بحلول موعد

الجولة الثَّاتية من المفاوضات. وسئل عن

الوقت الذي سيكون مُتاما للجأنبين قبل ان ينفد مبر الوسطه، فاجاب: "لا أظن

ان يتحد صبر موسمه المجاب الا المتقد انه سيعتمد على أين نحن وما مي النه سيمتمد على أين نحن وما مي الخلافات. وانا أكره الادلاء بتنبؤات في

الى نلَّك، دعت زوجة الرئيس

اليوغوسالافي ميرا ماركوفيتش الى مقاومة الولايات المتحدة "طاغية القرن

العشرين بكل اشكال المقاومة أن

المربُّ لنَّ يـقبلوا ان يصبروا اليمودُّ

الجدد من دون معركة كبرى. عندما

أقول معركة أفكر في كلّ اسكال المقاومة (...) الدورية والطويلة والعاقلة

وعير العاقلة". واتَّمَّمَتُ واسُنْطَن بُالسعى "الى اجتياح العالم بأسره بحجة الحفاع

عن حُقُوقَ الانسان، أن الصرب لنَّ

(الاميركبين) قبل قرنين أو ان يصيروا

أكراد أوروبا". ودعت البان كوسوفو الى

"عدم النومم أن الاميركبين قلقون

ومع عودة مولبروك الى بلاده ، بصل

لاحقا آلى بلفراد وزبرا المارجية الروسي

ايفور أيفانوتُ وَاليونَانِي جُورِحُ بالباندريو لبد؛ جولة جديدة من

المدادثات مع المسؤولين اليوغوسلافيين.

وروسيا واليوبان حليفان تفليديان

للصرب ويعققد ان أموسكم بعض

التأثير علَى ميلوسيكيتش، ولكن لم بِتضح ما اذا كان الفائوف سينجح ديث

المانيا: استقالة لافونتين

من وزارة المال

ورئاسة الحزب الحاكم

بون – و ص ف– استقال وزیر

المال الالماني أوسكار لافونتين أمس

من الحكومة ومن رئاسة الحرب

لافونتين استقال اليوم من منصبه

وان "الستشار (غيرمارد شرودر)

أبدى اسفه لمذه الاستقالة التي

كذلك اعلنت ناطقة باسم الحرب

الاجتماعي الديموفراطي استخألة

لافونتين من رئاسة الدرب ومو الدرب الرئيسي في الائتلاف الحكومي والذَّى

ونشر بعض الصحف ان شرودر

اعرب الاربداء في مجلس الوزراء عن

امتعاضه بن عدد من وررائه وغصوصاً

لافونتين، وقال ان من الممكن الوصول

للى "نُقَطَة لا أعود معما فأدراً على

تعمل مسؤوليات هذه السياسة".

لكن الناطق بأسم الدكومة أوضح ان شرودر "لم يصل في أي وفت خَلالُ

مداخلتُه الي تمديد بالاستقالة. هذا

ليس مديداً".

فاجأته وفد شكره على عمله".

كان يرأسه منذ عام 1990.

ُ( و ص ف ، رەيترز ، أ ب)

أحفق مولبروك

محوا أبدآ بان ينتموا مثل المنود

مذا الشأن لكن غداً لناظره قريبً".

اله وضع متحرك .

من كوسوفو.



المبعوث الأميركي السابق الى البلقان ريتشارد هولبروك - الى اليسار - والوسيط الأميركي لكوسوفو ريتشارد هيل يتحدثان الى الصطفيين في بلغراد. (1 ف ب تيليفونو)

#### أولبرايت تدافع عن قرار ارسال جنود مخاوف في مجلس النواب الأميركي من تكرار تجربة فيتنام في كوسوفو لتسوية لوكريع

لَم يكن يخطر في بال وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت منذ تولت وكُانت أدارة الرئيس بيل كلينتون اخفقت في اقناع مجلس النواب الذي

وبدا من كلمات النواب الجمهوريين والديموقراطيين على السواء، ان الكونفرس يخشى ان تتحول معمة البنود الاميركيين لحفظ السلام في كوسوفو، كابوساً مشابهاً لحرب فيتنام ويمكن الرئيس كلينتون أن يرسل قوات اميركية الى كوسوفو من دون الرجوع الَّى الكونفرس، ولكَّن يمكن الكونفرس، عندها، ان يمتنع عن تمويل

وهكذا يواجه المشروع الاميركي لاحلال السلام في كوسوفو انتكاسة على

موسكو وأثينا يتجمان الى بلغراب وحذرت وزيرة الخارجية الاميركية من أن اقتراع الكونفرس ضد أرسال قوات أميركية سيؤني مفاوضات السلام "وسيعتبره طرفا النزاع ضوءاً اخضر لمعاودة

وتسائل وزير الخارجية الاميركي سابقاً هنري كيسينجر، في جلسة استماع

امبركي، ولكن من دون وجود لجنود اميركيين في الأقليمُّـ باجماعٌ كبير أنذاك، ومع هذا تدوّل الامر انقساماً داخل الولايات المتحدة".

مشاعر الكونفرس"، وتألياً فهو ليس ملزماً اكلينتون. لكن حساسية موضوعً أرسال جنود اميركيين آلى ارض اجنبية، جعلت اولبرايت تـقول ان ادارة كلينتون ستواصل التنسيق مع الكونغرس في هذه القَضْيةُ.

#### اجتماع خماسي في لاهاي بحث في خفض إنتاج النفط

ولم ثعرف النتيجة التى افضت إليما المدانثات ولكن رشح انما تممورت على اقتراح خليجي لاجراء خفض مقداره ٢.٣ مليونا برميل محص معداره ١٠١ مليون برميل يومياً الانتاح النفطي للدول المنتحة الاعضاء في "أوبيك" وغير الاعضاء فيما من أجل رفع الأسعار.

كرلكاس عقبة ُ وستأتي اي اجراءات جنيدة يتفق عليما لنصأف إلى اتفاق لدفض الانتاح بين دول "اوبيك" ومنتجين من خارجها العام الماصي قلص المعروض نحو

برنت وبعد الظهر بلغ سعر البرميل تُسليم نيسان ١٢.٥٩ دولاراً في مقابل ١٢.٤٧ دولاراً عند الافتتاح.

### الأفغان يبدأون محادثات سلام



وفدا حركة "طالبان" والعارضة الأغفاية لدى بدء منادثاتهما أمس في عشق أبك.

تسوريير بدء الجولة التَّلْقية من محلحات السلام بين الاطراف الافعان المتحاربيُّنُ

وقلل في بيان الامم المتحدة ثلاه على الصنافيين في العاصمة التركمانية عشق وكان سوء الإحوال الموية في الفاتستان قد أخر وصول وقد المعارضة الى لما قد أجريت في عشق أباد في شباط،



منصبها عام ٩٩٦ أأنها ستجد نفسها مدافعة عن السياسة الاميركية في كوسوفو لمام كوتغرس معارض لاي وجود عسكري أميركيَّ في الاقليَّم الصربيُّ المتمرد ذي الفالينة الالبانية. يسيطر عليه الجمموريون بعدم طرح المشاركة العسكريّة الاميركية مع قواتً حلف شمال الاطلسي الاذرى للمناقشة في المجلس.

جبمتين: داخلية في الكوتفرس وخارجية في بلغراد. بينما تواجه أولبرايت فشلاً محرجاً من جراً أقتراع الكونغرس ضد أرسال قوات اميركية الى الاقليم، داخليآ، ومن جراء رفضَ الرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش العرض الاميركي الذي حمله اليه الموقد الاميركي السفير ريتشارد هولبروك. وكانت اولبرايت جمدت اشمراً طويلة في هندسة عملية سلام في كوسوفو، وها هي تجد نفسها خارج عملية السلام التي باتت في ايدي موفدين من

المس في الكونفرس عن "الحكمة من ارغام صربيا، من طريق تهديدها بغارات جوية اطْلسية، على توقّيع اتفاق يسمح لقوات أجنبية بالتَّدخُّل في حرب امَّلية

واقتراع للكونفرس هو استباق لتنفيذ كلينتون تعمده ارسال اربعة آلاف جندي اميركي آلى كوسوفو للعمل مع ٨٦ الفاَّ من قوات حلف شمال الاطلسي لَّحَفَظُّ السَّلَّامُ ۚ فَي كَوسُوفُو، لانه بحسبُ تقاليد الْكُونغُرس الاميركي، في طُروفُّ مماثلة، لن يعترض او يتخذ موقفاً سلبياً في حال وجود قوات اميركية على

واقتراع الكونفرس لا يمنع مشاركة "لوجستية" اميركية لقوات حلف شمال الاطُّلسيَّ، اذا أرسلتَّ الى كُوسوفو، وكذلك لا يماتع في جمد عسكري جوي ُومُوصُوعُ ٱلاجماعُ ۗ دَاخُلُ الولايات المُتحدّةُ عَلَى ارسَال قوات اميركية الى الخارج كان دائماً امراً شائكاً. وقال كيسينجر؛ "لقد ارسلنا قواتنا الى فيتنام في اي حال، ان اقتراع لِلكونفرس ليسِ قانوناً، بل هو مجرد "تعبير عن

كرر أمس وزيـر النفط السعودي علي بن ابرهيم النعيمي توقعه علي بن ابرهيم النعيمي توقعه خفوضات جديدة "مممة" في إنتاح النفط. واشار بعد اجتماع في لأماي ضمه ووزرك النفط الإيراني والفنزويلي والجزائري ومسؤولاً من المكسيك الدولة الوحيدة غير العضو في منظمة البلدان المصدرة للنفط "اوبيك" التي شاركت في الاجتماع، إلَى ضرورةً إجراء مزيد من المناقشات آملاً في التوصل إلى اتفاق قريباً.

وفيما تددثت مصادر مختلفة عن ممانعة فنزويلية في حفض الانتاح، استبعد النعيمي أن يكنون موقف

(رویترز، و ص ف، أ ب)

ثلاثة ملايين برميل يـوميا لكنه لم

ينجح في منع أسعار النفط من الهبوط

إلى أدنى مستوى لما منذ ٢٥ سنةً.

وعِقد اجتماع مولندا، الذي كان

مقرراً عقده في أمستردام ونقل إلى

مقر أقامة السفير للجزائري في لاماي،

بَعَثُ لَمِتْمَاعَ الأَرْبِعَاءُ في السعوبية

لوزراء النفط السعودي والكويتي

والعمانى والقطرى اتفقوا فيه على

خُفض لمستوى الانتاج بناء على اتفاق

بين الدول المنتجة قبل الاحتماء

ٱلمُرْتقبُ لُـ "اوبيك" في ٢٦ آذار في

وكنشف مسؤول كنويتي أن

الاقتراح الخليبي الذي وافقت عليه

طمران والداعي إلى خُفض الإنتاج لا

يشمل التوزيع النقيق بين المنتجين،

مكتفيا بأن السعودية والإمارات

وإيران وقطر والكويت ستثفاسم

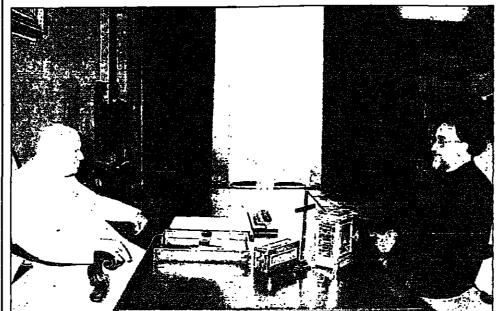
وفي لغدن، ارتفعت اسعار غفط

خَفْضًا مَقْدَارَهُ ٢٠٠ أَلُفَ برميل.

أعلن القائم بأعمال رئيس بعثة الامم المتحدة الداصة الى افعانستان اندرو

أبلاً "إنَّ بدُّ" أَلْمُطَعَنَاتُ بين الوقعين الْكبيرين يظَّمَر بوضوح رغبة مشتركة بينَّ الهاسين في التوصل إلى تسوية مساسية من حلال اجرا مفاوضات مباشرةً". تركمةستان التي ساهمت مع الأمم المتحدة في ترتيب المحادثات. وكانت الدولة الأولى من المحادثات الرامية الى انماء الحرب الاملية في البلاد بينٌ ميليشيا قُطالبانٌ ۖ الداكمة وتدالف المعارضة الَّتِي تَتَذَذَ شُمَالَ افْفَاتَسَتَأْنَ مَقَراً

### خاتمي أنهى زيارته لايطاليا بلقاء البابا وعاد الى بلاده ونفسه "يملأها الأمل"



البابا يوحنا بولس الثاني والرئيس الايرائي محمد خاتمي في مكتب البابا في الفاتيكان أمس.

وتوج لقاء الفاتيكان الاطلالة الأولى على الغرب لرئيس إيراني منذ الثورة الإسلامية عام ٩٧٩(، ووصف البايا وُفَائع الدقائق الـ ٢٥ الَّتي جمعته وُخَاتَمِي بِقُولِهِ: "أَنه يِوم مِهُمُ وواعد".

وقال الرئيس الايراني بعد اللَّقَاء ان "ألامل يكمن في الانتصار النمائي للأداب والاخلاق والسلام والمصالحة". وتحدث النآطق باسم الفاتيكان جواكيم نافارو فألَّس عن "حوار ودي اتسم بروحية الدوآر بين المسلمين والمسيحيين". ومما يكسب اللقاء أهمية أكبر أنه جمع رأس الكنيسة الكاثوليكية

والرئيس العالي لمنظمة ألمؤتمر الاسلامي التي تضمّ ٥٥ بلداً. وهو بدأ بتحية البابآ الرئيس الايراني بعبارة أُملاً بالانكليزية فرد خاتمي: "مباح النير" بالانكليزية وكررما بالايطالية. وبعدما قدم الوفد المرافق له الى البابا مازح خاتمي الحبر الاعظم وقال بالفارسية: "أنا محمد خاتمي رئيس الجمهورية الاسلامية الايرانية". وطلب من المصورين الذين يرافقونه لتعطية

الزيارة "عدم إزعاج البابا". واقتُرب احدهُم من الباباً في ختَّام اللقاء وسأله بالانكليزية ما أذا كان في وسعه "القيام بشي، ما"، ورد البِّلِياً: "بالتاكيد". وعندما قبل رجل الدين العبر الاعظم على وجنته.

وسبق لقاء الفاتيكان لقاء لذاتمى ووزير الخارجية الايطالي لامبرتو ديني

صباحاً في وزارة الخارجية الى فطور عمل مع رجال أعمال ليطاليين. وقال ديني إن الشركات الايطالية تولي إبران "امتماماً كبيراً"، ولفت إلى أن أيطاليا هي المصدّر الثاني (إلى إيران) بعد الماتيا والشريك الثاني بعد اليابان"، مُوضَّداً ان تَجم التبادل بين

السلطات الأيرانية للتعاون مع الكنيسة

#### وكيله التركي قال انه في "صحة جيدة" روما القلقة على أوج ألان طلبت السماح لحامييه الايطاليين بمقابلته

ووصل المشابى الى بلنة مودانيا،

سرت شائعات عن تحمور ُ حالـه

باسبيا، ويشارك حزبه في أثقلات بسار الوسط الداكم.

انفجارا اسطنبول

لمصامعي زعييد "هيزب العيمالّ الكريستَأْنيَّ" عبد الله أوَّج الآن، أحمد زكي أوكجو أوغلو، بمقابلة موكله للبرة اُلثَّانِيَّةً مُنَّذَ تُـوِثَيِثُه في ١٥ شباط الماصي هي حزيرة أيمرالي حيث يعتقل، وتبالُ بعد اللقاء ان صعة أوج ألان

النقطة الوحيدة التي يمكن الأنطلاق منها الى الجزيرة، الساعة ٨٤٥ مباحاً ودخل مكسب المدعي العام ايتمان كوكسال وسط حراسة مشددة وتسلم النصريح بمدائلة موكله، ت أمطلق الى الْجُزّيرة تي تارب لفشر السواحل. وعلى رعم الأحراءات الأمنيةً المكثفة تظاهر بنض السواطبين احتجاجاً على الزيارة.

وسبق امنامی أوح الان أن شكوا من أن السلطات التركية مستمم من مقابلة موكلهم بحرية. وحصر اللحاء الاول لأوكبو أوعلو وأوج ألان قاض ورحل أمن مقنع. روما

الوزراءُ الأيطالي ماسيمو داليما بياناً جاء فيه ان داليما وورير الدارجية لامبرتو ديني "قدما طلبا غائلًا إلى الدَّرة (...) للسمّاح لعناعيبه الإيطاليين برياريد". وأحد المداميين عصو في مخلس العواب عن عرب النضر عولياسو

وأوضح البيان ان طلب الحكومة يعود في جزء دند الى سائمات وان لم تتأكد عن سو، صحة أوح ألان". وكانت أنجزة الاعلام الابطالية نخلت عن الاذاعة اليونانية ان الزعيم الكردي أُصِيب بأزمة قلبية، لَكن الامر

الاعلانين.

وديوان للشاعر حافظ شيرازي وستة أنمى الرئيس الايراني محمد خاتمي أمس زيارة رسمية لإيطاليا استمرت ثلاثة أيام بزيارة تاريخية للفاتيكان أشرطة فيحيو عن تناريخ متجموعة

سيب وبينما كان البابا وخاتى مجتمعين، تظاهر ٥٠ معارضاً إيرانياً بمدوء أمام ولقاء والبابا يوحنا بولس الثاني، ثم غادر روما من مطار تشيامبينو عائداً ساحة القديس بطرس. وحمل مناصرو "المجلس الوطني للمقلّومة" أعلاماً ايرانية وصوراً لأشخاص قتلوا في أيرأن ورددوا متافات معآدية للرئيس الْاَيْرَانِيَ وُوصُفُوه بِانَه "أَرِهَانِي". واجتمع خاتمي والوفد المرافق له بعد ذلك مع وزير خارجية الفَاتيكان الكاردينال انبيلو سودانو. وصرح نافارو فالس ان المدادثات تناولت

لوضَّعَ في الَّـشَّرق الاوسط وحقُوق الانُسأن وألطائفة الكاثوليكية في ايران. ونفى التطرق إلى احتمال توقف البابا في طمران في طريقه إلى دول أسيويَّة في وقت لاحق من هذه وفي سياق البحث في أوضاع لمسيحيين في إيران أفائت وكالة أنباءُ النَّفَاتِيكَانَ أَن في امكان الكاثوليك الايرانيينَ الَّـ ٢ أَ الفا "انَّ يحتقلوا بالطقوس الدينية في المواقع الدينية فقط وتخضع نشاطاتهم

للمراقبة"، أما "بالنسبة إلى البقية فان المسيحيين الإيرانيين الـ ١٢٠ ألفا لا يتمتعون بكل العقوق المدنية (...) وليس في أمكانهم التُقدم إلى وظائف ادارية أو الى الجيش والخماب الى المدرسة أو الجامعة". بيد أنها اشارت ورافق خاتمي ثلاثة من رجال الدين الَّى أَنَّهُ مَنَّدُ أَقَلَ مِن سَنْتِينَ شَمِيتَ عملية المصول على تصريح لزيارة البعثات الكاثوليكية تحسناً. ولاحظ الفاتيكان "أستعداداً أكبر لدى

وطلب الرئيس الايراني من البابا ان يُصلَّى من أجلَّه هُوَ ايَّضا، وقال: "نسأل المولى الرحيم ان ينعم عليكم بالنجاح والصحة. أنني أحتفظ بذكرى طيبة للقائنا في ختام زيارتي لإيطاليا". وأكد أنه عائد إلى بلاده

وتبأدل البابا والرئيس الايراني المدايا. وقدم يوحنا بولس الثاني الى خاتمي إطارا منقوشا فيما قدم اليه خاتميَّ سُجَادة عجَمية مرسومة عليما ساحة القديس مرقس في البندقية

واتصل مجمول بحريدة "حريت' وادعى مسؤولية مجموعة غير معروفة مي "فريق الانتقام الكرىي الوطني"، عن تغبير القنبلتين اللبين ادثا ألى مقتل شخص وجرح ثمانية آلاربعاء. وأفادت جريدة "صباح" أنها تلقت اتصاًلات من مُجموعة سرية يسارية أخرى مي البيش التركب لتحرير

التركية شبه الرسمية الى الشرطة أن

وبعد عودة المحامي من البريرة الذاصعة لدراسة مشددة، صرَّح شقيقه المحامى سليم أوكجو اوعلو الدي انه "وهده في مستة حيدة". وكانت

في روما، اصدر مكنب رئيس الاجتماعي الديموقراطي. وجاء ثبي بيان للخاطق باسم الدكومة أن وزير المال أوسكار

دي عضون مثك، تبنت محموعتان معطَّصَّلْمَانُ ٱلمَّسَوُّولِيةُ عَنِ اتَخْجَارِينَ حارح مركر تداري في اسطنبول، لكن الشرطة قالت أبما لم تتأكد من صحة

العمال والفلاحين تبعث فيما أيتماً المجوم ومجوما آخر الاسبوع العاضي

أودى بُثُلَاثُةً أَشْخُاص فَيُّ مديناً

ونسبت وكالة أنباء الاناضول

خبرا ها ابطلوا مفعول قنبلة في

اسطنبول ليل الربعاء – النميس بعد

٠٠ فتيلا

وأعلنت السلطات المحلية في مدينة

وجه في بيان صادر عن مديرية

وأضافُ ان جعديين تركيين قتلا

في اثينا، اتمم ثلاثة مدنين عامين ١٨ شخصاً بينهم الزعيم الكردي عبد

واصدر المدعون العامون النين

بحققون في قضية أوج الان بياناً

أوضعواً فيةً أن الأنهامات تشمل

التزوير وتمديد السلام ودخول البلاد

بطريقة غير شرعية والسفر بوثاثق

ألعام في اثينا جورج كوليوكوسناس

على الندود مع سوريا والعراق.

الدرائم منما تعديد أمن اليونان،

ساعات من حصول الانفحارين.

شرق تركيا.

خلال الاشتباكات.

-- د جنكيري في وسط البلاد.

مُسلم" على جائزة تكريمُ من جامعةٌ تورينوِ الإيطالية. وأوضع ان "الفتوى" التِّي أُصدُّرها اللهام الخميني قبل عشر سنِّين بامُدار دم الكاتب البريطاني بسبب روليته "آيات شيطانية"، أقرتها "كل الدول الاسلامية"، منكرا مع ذلك بان "التكومة (الايرانية) لن تقوم باي عمل لتنفيذ هذه الفتوي". ووصفٌ ما يحصلُ اليوم في أيران بانه "استمرار للتورة التي حدثت قبل أ سنة من أجل ترسيخ الحرية والاستقلال والسيادة الشعبية". ولاحظ أَن الثورة ألسلامية مثل أي سي، أدر تتطور وتتعير

(و ص ف. رويترز، أ ب)

## حلف شمال الاطلسي

اليوم توسيع

ميسوري – ي ب، وص ف – تقام اليوم في مدينة انديبندنس في ولاية ميسوري الاميركية، مسقط رأس الرئيس الاميركي السابق هنري تـرومان، احتـفالات اتـضمـام الميـر والجممورية التشيكية وبولوثيا الى الدول الاعضاَّء فيه الى ١٩٠َّ. وستجرى هذه الاحتفالات قبل

شمر من الاحتفال في واشنطن بالذكرى ألده لتأسيس الحلف وبعد عشر سنین علی سقوط حائط برلین. 🖣 في موسكو وصف وزير الخارجية الروسي ۖ ليغُور ايـُفاُتوف تـُوُسُيع الْحَلْقَ يانه \*حدث مؤسف\*.

وقال: "موّقفنا لم يتغير ونعتقد انها خطوة في الاتجاه الخطأ". وأضاف "تعتقد ان عُلى جميع الحكومات الاوروبية انَّ تعمَّل على نَّظامِ (أُمني) مشترك يتفق ومصالح جميع الحكومات وليس فقط مجموعة واحدة". وعلى رغم اضطرار موسكو الى

الرضوخ لَمْذه العملية، فأنَّما حُذرت مرات عدة من ان توسيع الحلف الى جممورية سوفياتية سأبقة وخصوصا الى احدى دول البلطيق يشكل "خطأً أدمر" ينبغي عدم تجاوزه.

و المعار تولية التعيرة

#### منطقة حرة لرومانيا وتركيا وبلغاريا

سينايـا (رومانيـا) – وص ف – وقع أمس الـرئـيس الـرومـانـي اميـل كونستانتينسكو والبلغاري بيتار ستويانوف والتركي سليمان ديميريل اعلاناً لا القامة منطقة للتبادل الدر بين دولهم اضافة الى اتفاق للتعاون في سارياً

وعقد الرؤساء الثلاثة قمة في قصر فوازور في منطقة سينايا على مسافة ١٢٠ كيلومتراً شمال بوخارست تستمر يومين وتخصص للتعاون بين الدول

والمبطَّت القمَّة باجراءاتُ أمَّنيَّة وشددة بسبب وجود ديميريل الذي يقوم بزيارته الثالثة خارج بلاده منذ توقيف زعيم "حزب العمال الكرنستاني" عبدالله أُوَّحَ الان في 10 مُّباط الماضي في كينياً، وهي الثالثة للرؤساء الثلاثة بعد قمتي فارنا في بلغاريا عام 199۷ واتطاليا في تركيا عام 199۸، وكرست هاتان القَمتان تُمكافحةً الارهاب وتمريب المذَّمراتُ والأسلَّحة فَضلاً عن تبييضُ الاموال. ۗ

#### تقدم محادثات بيجينغ ومنظمة التجارة

بيجينغ – رويترز – صرّح الناطق باسم وزارة الخارجية الصينية زمو بانغزاو أن بلاده تأمل في حل قضية انضمامها الى منظمة التجارة العالمية قبل الجولة المقبلة من المدادثاتُ المتعددة الطرف التي تبدأ في نهاية السنة. وقال محافظ المصرف المركزي الصيني داي شيافغ لونغ ان بيجينغ ستقدم "تنازلات كبيرة" لدعم جمودها للانضمام الى المنظمة مما يدل على حصول تدرك في المفاوضات الطويلة المستمرة منذ ١٦ سنة. وأوضح أنَّ التنازلات ستُكون في 'الُّنواحي المالية والتَّجَارِية" ولم يشر الي قطاع الزِّراعة ٱلحسَّاس. وَجَا ّتَ تَصْرِيحًاتَ دَأَي بِعُد يَومِينَ مِّن اشْلَرَةَ وَزَيرِ التّجَارَةَ الْأميركي وليم دالي في واشنطن الى "تحقيق تقدم في جبمة التجارة" مع الصين.

#### المنسق الاميركي لقبرص التقي دنكطاش

لدزب العمَّال الْكردستاني، لن تجرى مفاوضات".

نيقوسيا – وص ف – بحث أمس المنسق الاميركي لشؤون قبرص توماس ميلر مع الزعيم القبرمي التركي رؤوف دنكطاش في سبل "تقريب" شطريّ وصرح على الأثر: "لم احمل اقتراحاً جديداً. انني احاول تقريب الطرفين" لحل

المسَّالُةُ القبرصيةُ، واوضع أن "لا عُؤشراتُ لمل سَّريعٌ ۖ للازمةُ، و "اننا نُرى فرصاً أما مُنكطاش، فقال ان الديبلوماسي الأميركي لم يحمل اقتراحات جديدة. ونقلت عنه أمس صحيفة تركية أن المسألة القبرصية في مرحلة "جمود" بعد اعتقال زعيم "حزب العمال الكردستاني" عبدالله أوج ألآن. وأعتبر أنه "ما لم تنته قضية أوج ألان وخصوصاً ما أستمر موقف الحكومة القبرصية اليونانية الموالى



للايرانيين، لقاه زعيمي العاامين الاسلامي والمسيحي، وهو ما يدغدغ مشاعر القوميين

وسيسي، وبعو مه يسمى مسمور معودين الايرانيين الاستعلائيين، حتى من علمه للدين، خصوصاً وانهم يرون صاحب أعلى منصب سياسي ليراني يقابل البلها، باسم النين

وحمسين حود. واذا كان البعض في ايران ينظر الى هذه الخطوة على أنها تكتيك تقتضيه الدال السائد،

والمصَّلحة الزمنية، فإن هنا الأمر، يشكل

لذلتني وتياره الواسع، مرحلة مفصلية، سواءً

على صُعْبِدُ الفكر السياسي العصري الذي

يعتنقونه، أم لجهة ازالة الحاجز النفسي الذي فرق بين غالبية سكان الأرض على أساس

ديني، هو في الأساس يملك ما يجمع بين

الاثنين، أكثر مما يفرق، أذا كان فيه ما يفرق

فعلاً. هذا فُضلًا عن مصلحة ليران في هذه

الخطوة، لجهة تدسين صورتها التي لا يعرف

عنها، البيل البديد في أوروبا الا السواد القاتم الذي رُسمت به في أذهاتهم على مدى

مفتاحاً فاعلاً لكسر العزلة الأوروبية حول ايران،

العقبين الماضين. العقبين الماضين. لا شك في أن لقه خاتمي بالباباء شكل إن الا شك في أن القه خاتمي بالباباء شكل إن

وخمسين دولة

---

---

----

----

يرجائل كالماس

ريد در -

<u>--</u> - --.

يرخد تتاري

يرخبر خداد

ليوناغي الأشار

وخت خت مداد

لكنا للسنفي لحان استا

لوزفسر داجا سراتنا

حمرجت بثا بدي

ونعي الشبيب ربيان

,ننتن شدن سسسسس

م وخند د. دستودست سر

\_\_\_\_\_

المستوين المارات المستوين المراسم الناد

- -- -----

معسوصت سست مرم و ساند

وموسيد

5

----

### سماحته في مرايا قداسته...

كان أمتزازا أخذا بالاتساع طيلة الثمانينات، يـواكبه

الصعود الديني الذي مثلته التورة الايرانية في الجزَّ الأُخر

من الكرة الارضية والذي دفع السوفيات الى ارتكاب الخطأ

المميت؛ دخول افغانستان لتطويق أي انتشار للتيارات

إن "رمزي" دولتي فكِّي الَّكماشة التي ساممت في

في البعد الماضوي للقاء، البايا يوحنا بولس الثاني هو

الرمز الاصلى، فيما السيد خاتمي ممثل عن راحل... هو الامام

أُما في البعد المستقبلي للقاء، فلا شك أن خاتمي يمثل

نفسه اولًا كرمز لتيار يريد ان ينمي حقبة السلوك الثوري

ليفتح ايران على استقرار مبني على التعددية السياسية،

قَى البعد المستقبلي للقاء يحاول البابا – ممثلا للغرب –

ان يتنضن انفتاها ايرانيا على الغرب، انه انفتاح غير مبلور

ولكنه حقيقي غير مضمون بين اوروبا والولايآت المتحدة

ولكن جزءه الاوروبي أكيد ويقيني وبات مؤسسا على

عَلَاقَاتَ اقْتَصَانِيةَ جَانَةَ جَنَا وَأَخَذُةُ بِالْتُوسِيِّ فِي مَجَالً

رموز تيار أصولي رفعته الولايات المتحدة الى مرتبة "عدو

عالمي" اول بعد انتماء الحرب الباردة. بهذا المعنى يأخذ

الباباً المبادرة في الاعتراض على التصنيف الجديد للاسلام

ومو اعتراض يتخطى دور ايران وحدها ليتجاوزها الى دوائر

لا تقل أممية في العالم الاسلامي، ان لم تكن باتت تتجاوز

... وفي البعد المستقبلي للقه، يقف البابا والسيد على

طريق... هو طريق حتى لو كان مسدودا بكل أنواع الحواجز

الاميركية والايرانية، يمكن ان يصبح مفتوحا ذات يوم بين

... الذي لا يجوز نسيانه في هذا اللقاء – في النتيجة –

مو انه حوار في العمق بين متَشددين... متشدّد، هو أحد

كبار المنتصرين في "الدرب الباردة"، ما إن انتهت فعليا مع

سقوط الاتحاد السّوفياتي حتى سارع الى الالتفات نحو

القرن الدادي والعشرين فأعلن "استراتيجيا" جديدة

للكنيسة على "اليسار": أولوية المسألة الاجتماعية في

التصدي للفوارق المتسعة بين الطبقات... ورفع حسّاسيةٌ

... والمتشدد الثاني، رجل مشروع "دمقرطة" نظام رجال

الدين في ايران... ورجل مرحلة الدوار الاسلامي – الاسلامي،

الكنيسة ندو الاكثر فقرا وندو تطلعات الشباب.

والايراني – العربي... وفي النتيجة الايراني – الّغربي!

في البعد المستقبلي للقاء، يستقبل البابا رمزا كبيرا من

تَسْرِيعُ الْأَنْهَيَارِ السَّوْفِياتِي التَّقِيا أمس في روما في رحاب

الدينية داخل الاتحاد السوفياتي.

وفي جومرها الانفتاح الديني.

الاستثمارات داغل ايران.

ايران في خطورة احتم**الاتما**.

لم يَعرِف عنِ السيد محمد خاتمي التطرف، حتى عنَّدما كان ركناً بارزاً من اركان المجموعة السياسية الاقوى بين المجموعات الايرانية الماكمة في الثمانينات بعد الامام الخميني. المجموعة التي كانت أنذاك تمير سياسة خارجية ايرانيةُ متطرفة: خطَّف الرهائن، في مواجمة الولايات المتُحدّة الاميركية.

كان قطب تلك السياسة في هذه المجموعة هو السيد محتشَّمي وزير الداخليةُ في ذلكُ الوقت. واسم المجموعة: "روحانيون مبارز".

لم يكن معروفا عن السيد خاتمي انه يؤيد السياسات المتطرفة حتى عندما كان "حزبه" في الدكم اي "روحانيون مبارز" يتولى بالتحالف مع السيد احمد الخميني أدارةُ اسلوبُ الفطف للضغط على المصالح الاميركيةً، او لما كانوا يعتقدونه ضغطا على المصالح الاميركية خصوصا وبعض الأوروبية عموما. لذلك كان السيد مُحتَشمي في الواجهة فيما كان خاتمي في الخلف على مذه "الجبهة" ولو أنه لم

في ذروة تلك الفترة كان وزير الارشاد محمد خاتمي يدير سياسة "ليبرالية" في الوزارة بتشجيع مثقفين من أتجاهات مختلفة على الكتابة، وبدعم مخرجين سينمائيين، بل بالانفتاح على كتابات ايرانية من طوائف غير شيعية ومن غوميات غير فارسية، لكن احد اكثر مجالات "ليبراليته" يومها تجلت في حركة الترجمة، ففي النصف الثاني من الْتُمانينات منحتُ وزاُرة الارشاد – في عَهد خاتمي – جَائزة الترجمة الى الفارسية لترجمة رواية "اطفال الليّل" لكاتب كان لا يزال في بداية شمرته يدعى... سلمان رشدي. قبل إن يتدول منا الروائي بعد فتوى الامام الذميني ضد روايته "أَيات شيطانية" التي ستصدر لاحقا، الى الروائي الاكتر شَعِرة في العالم والآكثر تَخْفِياً ايضاً، بسبب تَلَكُ الْفُتُوي التي لا يّزال كثيرون يعتقدون انها تمت تحت بأبّ 'الارتَّجَاداً'، على الصَّعيدُ الفقمي، فيما مي جاءت تحت باب

"سب زوجات النبي محمد" وهو باب فقهي خاص. في هذه الازدواجية السابقة بين موقع السيد خاتمي في 'روحاًنيون مبارز' فات السياسة الخارجية المتطرفة أنَّذاك، وسياسته الشخصية الليبرالية في وزارته، يكمن في الواقع احد تعقيدات الوضع الايرائي... تعقيدات لا يجوز معما الاسترخاء لأي توصيف في المطلق حتى اليوم: فمن كان متشددا في موضوع المواجعة مع الولايات التتحدة ليس

بالضرورة متشددًا في المسألة الثقافية، والعكس صحيح. لقد كانت هذه مي "روحانيون مبارزً" في الواقع، كما يمكن ان يكون اليوم اي تنظيم آخر سري او علني في ايران. فمن لا يذكر الصورة المخيفة لشخصية محتشمي ابانً مرحلة خطف الرهائن في وسائل الاعلام العالمية؟ هذا الشخص نفسه الذي لعب فعلا نلك الدور البشع كان ولا يزال احد المؤمنين بسياسة انفتاحية للنظام الديني في العلاقة مع الداخل الايراني؟

وتعقيد المواقف ونسبية التشدد والاعتدال ومفاهيمها تنطيق على الكثير من وجوه المرطة الراهنة، ولعل السيد على خامنئي "مرشد الثورة" هو أحدها بل ابرزها. فهناك حاجة لمزيد من التدقيق في الوضع الراهن في أين هو "متشدد" وأين هو "معتدل" وفي أي موضوع، مثله مثل الرئيس السابق رفسنجاني،

عازم الببلاوي

البيلاوي حول "تحن والغرب":

العلقة الرابعة الاخيرة من دراسة المكتور حازم

الصراع للعربي – الاسرائيلي ربنا ما اعاد قضية الشرق الاوسط والغرب والمواجمة بينمنا في النصف القلي من مذا القرن مو المتعلل المراك العربي – الاسرائيلي حول فلسطين

والانطباع المسائد عن أن اسرائيل هي غرس غربي اوروبي في المنطقة العربية – الاسلامية، وحنين

جديد للخروب الصليبية. وقد ساعد على توليد هذا النطباع موقف التأييد المطلق وغير المشروط من

معظم الدول الغربية وخصوصا الولايات المتمدة

للمطامع الاسرائيلية. وقد عمَّات اسْرِائيل نفسما على تأكيد هذا الانطباع بالادعاء بأنها جزء من

لمضارة الغربية تعمل مبادئ التقدم والمرية

والديم وقراطية الى مذا الوسط المتخاصل من

الاستبداد الشرقي والتعصب النيني. كنا دعمت هذه

المعلقي بطريق غير مناشر وغير واع الدعوات التي ارائت اخراج هذا الصراع من طبيعته المسياسية باعتباره دعوة للى التعرير الوطني وحماية حقوق

شعب من الاستعمار الاستيطاني الى حرب بينية

غنصرية. وعاد الحديث من جديد حول المواجمة بين الشرق والغرب. وكائما المنطقة على موعد مع هذه المواجمات كل سبعة قرون. فقد يدأت الصدية

الأولى مُع ظمور الأسلام في القرن السابق لكي تستيقظ من جديد مع الدروب الصليبية خلال

القرنين الثاني عشر والثّالث عُشر، وما نمن من

معربين معنى مسر وسط عصور وود عن عن عن جديد نعليش الآزمة نفسها في القرن العشرين. وقد لا يكون من قبيل الصحف، ان بدور الآن حوار كبير بين المثقفين في اسرائيل حول حقيقة "التاريخ الاسرائيلي" وما العلوي عليه من اساطير واكلانيم تقوم الآن في الدولة اليمونية مركة ه كرية مسد حدودة في الدولة اليمونية مركة

فُكرية من مجموعة من المؤرخين اطلقوا على الفسمم او اطلق عليهم اسم "المؤرخين البدد"، ومم يداولون القاء الفوء على حقيقة الاساطير التي

يُرسُمِهُا لَلْتَارِيحَ الرسُمِي السرائيل. ففي كُتَابُ عنيث عن "التاريخ الجنيد السرائيل" ١٩٩٨ يفضح

الكثير من Ilan Greilsammer الكثير من

يقن جزودرامير المسال الانحادة المسال الميز عن المولات التي تقوم عليما الدعاية السرائيلية حول الديم وقراطيقه والرغبة في المسالام، ومطيقة الاسرائيل الضحية المعيفة وسط غابة من الذكاب اسرائيل الضحية المعيفة وسط غابة من الذكاب

ودولُ حَقِيقة قبول اسرائيل قرار التقسيم، ويعترف بمسؤونية اسرائيل عن الابلاة والطرد للعرب

لقد عمد بن غوريون منذ البداية الى تعويل

لعد عهد بن عوريون مند البديد الى دويل الصراع بين الفلسطينيين والعرب واليمود جزءًا من فلنا كانت المشكلة اليمودية مي تتبجة الاصطماد الامروبي لليمود في الملايا وبولندا وروسيا، فقد نجح بن غوريون ليس فقط في توظيف عقدة الذنب لدى الامروبيين امعاملتهم لليمود بل وفي ابراز المستوطنين اليمود كمقدمة لدماية المصالح الغربية في مدة المنطقة، وتدوير مدف المقاومة العربية في مدة المنطقة، وتدوير مدف المقاومة العربية

الأستيطان اليمودي في فلسطين الى عداء للفرب.

فالعداء العربي – في وجمة النظر الاسرائيلية

الرسمية– لَبْسُ موجمًا لَّلَى المغتصبين للأرض في فلسطين والمشردين لاملما، بل مو عنه لكل ما مو

وعندما أعلنت الدولة اليمودية تتافس على

وعندما اعلنت الدولة اليمودية تلافس على الاعتراف بما كل من الواليات المتحدة والاتعاد الاعتراف بهاء فكل اعتراف السوفيلي وتسابقاً في الاعتراف بهاء فكل اعتراف لدما بما بعد دقيقتين من الشائها وكان اعتراف الأخر بها بعد ثلاثة دقائق، وعندما الداعث الدرب الاعلام المنافقة التعادة على السرائيل من تشكوساوفاتها، وحاول الاستداء على السرائيل من تشكوساوفاتها، وحاول المتحدد العدادة على السرائيل من تشكوساوفاتها، وحاول المتحدد على السرائيل من الشكوساوفاتها، وحاول المتحدد على السرائيل من الشكوساوفاتها، وحاول المتحدد على السرائيل من الس

الفريبون اول الأمر – على الاقل مظمريا – الوقوف على العياد فكان حظر تصدير الاسلمة من دول الاتفاق الثلاثي (الكلترا وفرنسا والولايات المتحدة)

<u>طينين</u>.

رغم كل النتائج الايجابية التي ترتبت على زيارُة الرئيس الأيراني محمد خاتمي لروماً، وتاليا باريس، الا أن ذروة منه النتائح، يأتي السيد خاتمي، كأرفع مسؤول أيراني يزور الغرب منذ العام ١٩٧٩ . ممثلاً "الثورة الاسلامية" التي كانت فك ستبقى في رأي خاتمي، هو لقاؤه بالبلبا يوحنا الكماشة الديني الثاني في الضغط على الآمبراطورية بولسُ الثَّانيُ. وَمن يعْرف خاتمي، يدرك مُدى السوفياتية... ليصافح رمز الفك الاول والافعل للمجوم لْحُسلَّسه بنَّشُوة آلنَجاح، وهو يَّضع يده بيد الايديولوجي السياسي على السوفيات، أي البابا البولوني... رمز المسيحية الُغربية، مُترجَّما بذلك نَهْجا نُشَّأُ الذي رعى وشجع في مدوء وتصميم منذ البداية اول امتزاز وترعرع عليه خاتمي، وبأدكا مرحلة جعيدة في جسد الامبراطورية الروسية. تدرك عمال مرفأ غدانسك وعملية من تبطبيّق نظربته حول حوار

ففي منينة يزد، عاش خاتمي في محيط اجتماعي يقترب كثيرا من الوضع اللبناني في تركيبته الطائفية، حيث، المسلمون والمسيحيون الارمنء والزرادشت المعترف بهم نيانة سَمُوية، بِعَيْشُونَ مُعا في انسجام تام، كان له الاثر البالغ في بلورة شخصية خلامي الانفتلدية، ونزعته الدوارية مع الاخر. من هنا فان لقاء البأبأ، يشكل تتويجا لعمل فكري وممارسة عملية لخاتمي، ومعه الكثير من رجالً

لقاء اكثر من مصالحة وبينهم آبة الله كاظم شريعتمدلري، الذي جعل منا الدوار احد مدفين لـ"دار التبليغ الاسلامي" التي اسسما في قم، وعمل على عقد الندوات والمؤتمرات التي شارك فيما بفاعلية، العديد الَّذِي نَسْط في الدعوةُ والتنظير لموضوع الدوارُّ مع المسيحية، أضافة ألى علماء بارزين أخرين. الدين في ايران وخصوصا المتنورين منهم، الا

> أخر، ويمكن فرز فريقين رئيسيين في هذا المجال، الاول، يريد الحوار، لكن حوار التَّقابل والتكافؤ، اما الثاني فيريد حوار التعاون والتكامل، ومو ما يدعو آليه خاتمي، في اكثر من مكان، فالدوار عنده لا يتوقف عند المصالحةُ بين الاسلام والمسهمية، بل يتعداه الى التعاون والتكامل، على قاعدة واقع التجاور الطبيعي بين الدين الاخرين، من دعاة الانفتاح والدوار مع العالمين الاسلامي والمسيحي، وصولا الى ألسمو الانساني ومو مدف الرسالات الانسانية كافة حتى الان، فان الجميع في ايران يتفقون

وفي ايران. يحظى موضوع الحوار الاسلامى المسيحي باهتمام كبير رغم قلة عدد المسيحيين في أيران، والنبن لا يزيدون وفق اكثر التقديرات عن ثلاثة في المئة من مجموع السكان، ففي الستينات، فتّح عدد من مراجعٌ الدين الايراتيين ابواب الدوار مع المسيحية،

في هذا البو، كان للقاء خاتمي – البليا، وقع إيجابي جدا في السلحة الايرانية، بدأت بوادره قبل انعقاد اللقاء، وهو ما ظهر جليا في واذا كان موضوع الحوار، يحظى بلجماع علماء ان منا الاجماع مو على مبدأ الموار، اما ألياته واهدافه، فتشهد تبلينا كبيرا من مرجع الى

البابا - خاتمي والاجماع الايراني

روحي من أتباعه في أرجاً، أوروبا والعالم". وكون ايران ترأس منظمة المؤتمر الاسلامي، وتالياً، زعامة الحالم الإسلامي لسنوات عدة،

العلاقة الاسلامية – المسيحية. وقبل الصحف فان حجم الاهتمام الايراني بهنا اللقه، برز في اللقاء المطول الذي جرى بين مرشد الثورة والرئيس قُبِل توجه ُخاتمي الى روما، مُمَا يعكس إجماعاً ايرانياً على أهمية هذه الزيارة، خموماً مفعلما الأمر في الفاتيكان. الى جانب الأبعاد الدينية والابديولوجية لهذا اللقاء، من المنظار الإيراني، فأن لَمَذَا الحدث ومن المنظار الإيراني ايضا، أممية كبيرة على صعيد العلاقة بين الشرق والغرب فما دام

الإشادة التي قدمتها صحف المحافظين والمعتدلين على حد سواء بمذا اللقاء، والنظر

لَّيه على أنَّه بناية مرحلةً جنيدة ومتطورة في

الافتراق بين الاثنين ألبس توباً دينياً على مدى قرون ليتدول افتراقاً اسلامياً - مسيدياً، فان معالجة هذا الافتراق لا بد وان تتم بالتقارب الاسلامي – المسيّدي، ومُوّ ما يُمكن مُنْهُ الزيارة (لقاء البابا) أن تَفتح أبوابه على مصراعيها، لما يمثله البابأ من تجسيد "للمسيَّحية الغربية، وما يِـمظـى به من ولا ً

فُان لَقَاءُ الرئيس خاتمي، بالباباء يعني

وانا ما تلتما خطوات أخرى في الاتباه نفسه تكون ايران قد بدأت فعلا مرحلة جديدة من سالم مشكور متخصص في الشؤون الايرانية

#### القضية الكردية بعد أوجالان وجهة نظر تركية

على ما وصلت البه مسيرةً التوارُّ مع الاخْرُ

انا ما اثبحت للرئيس الأبراثي ظُروفٌ دولية،

تمكنه منْ ترجمةً رَوْيتَه لَلُحواً, والْمُدى الَّذَي

سيحي، لكن التباين، ربماً يظمرُ في مّا بعد،

دوغو أرجيل

"القضية الكردية" هي قبل كل شيء قضية الحصية الحربية هي قبل حل التي المساطة من تركية، لان "الكرنستلاية" لم تتمكن ببساطة من كسب موقع ملائم طمن "التعربك" التي تشكل الصفة الاساس للمواطنية هي جمهورية تركيا. الاكراد مم المجموعة العرقية الاكبر (من ١٠ الى ١٢ مليون كردي) في جمهورية تركيا التي ببلغ عمد سكاتها ١٢ مليونا.

الاتراك والتكراد، الى جانب مجموعات عرقية وبينية لخرى مم وارثو الامبراطورية العثمالية المتعددة العرق والمتعددة العضارة التي تفككت بعد الدرب العالمية الاولى. ان جممورية تركيا، التي تأسست عام ١٩٢٢ قطلقت برؤية تعدية الرتما المصاري. ولم تأخذ الدولة تسمِّيتما من الغالبية ، نشأت عليها (جمعورية) تركيا.

مَّةً، أيُّ الاتراك، بلُّ على الأصح منَّ الجغرافيا مما لا شكَّ فيه أن تركياً كَانَتُ مُوطَنَ الاتراك والاكراد واليوناتيين وألارمن والالبلن والعرب وغيرمم مَمن يُعيشُون على أرضَها. لكن بعد عام ١٩٢٤ نتيجة تبادلُ الشعوبُ مع اليونان والثورة الكردية الكبيرة التي اندلعت عام ١٩٢٥ في جنوب شرق تركياً، تلاشى الميل الرسمي الى تعزيز تعددية العضارة، والوحدة التي كانت ناشئة من التنوع تحولت تُماثلًا، وتم اعتماد هذا الثماثل وسيلة لبناة الأمة. محكذا اصبحت القومية التركية الأداة الايديولوجية تبناه الامة

عندما اصبحت المواطنية مرتكزة على التتريك كان على أعضاء المجموعات العرقية الاخرى، أما القبول بالتتريك الذي اعلنته الادارة مركبا سياسياء استلذ للعلوم للسيأسية في جامعة انقرة

أو الاندماج سلميا أو بالقوة. قبلت مجموعات عرقية او الانتماج سلميا او بالقوة، قبلت مجموعات مرقية كثيرة منا الامر او الانمجت الى جانب معظم اكراد المدينة، لكن في بلد كالت نسبة ثمانين في المئة منه ريفية وزراعية في العشرينات، كان نمو تسعين في المئة من الاكراد يعيشون في الريف منقسمين صفوفا قبلية في ظل حملية والكي لراضي لكراد نافذين (أضا). ويعود السبب الرئيسي في هذا التنظيم الاجتماعي التقسيمي الى عملية رعي القطعان في العلاقة الكرام تكن تسمع ملكة، مجموعات في العلاقة المنافذة الكرام الكرام كرد المحدودات في البُلاية، التي لم تكن تسمح بتكون مجموعات سياسية ولبتماعية اكبر ولم تعزز ديناسة التحول الى الحدادة. وازدادت حدة الانقسامات القابلية بسبب التنافس القوي على الموارد الصئيلة، وحالت الصداءات العنيفة حول الماء والعراعي والارض القابلة للزراعة دون تطور التضاءن السياسي والهوية

وكَّلَن يمكن لن ينسود الامن والـنظام في المقاطعات الكردية الواقعة في جنوب شرق تركيا لو لم تعمد الادارة الجمهورية الى معارسة ضغوط عَلَى الْجماعات المُحلِية لدخُكُما فِي طاْعة القيلَاة الوطنية الديدة التي كانت مصمة على التحبيث وعلى السيطرة على كل مظامر الدياة. اذ شرعت لُحكومة المممورية، بمنف تعزيز نفوذها، في اضعاف نفوذ السلطات المحلية التقليدية، وخصوصاً شيوخ القبائل وامحاب آلاراهي والشخصيات

وَلَّتُهُمُ اعتليها مُعارِسة سلطتهم على شِعبهم في شكل مستقلّ، الزعج الوجهاء الأكراد من هذاً التعدي على حلبتهم، وأنت الثورات المتوالية التي بِدَأَتِ عَلَمَ ١٩٢٥ وَأَنْتُمْتَ عَلَمٌ ١٩٣٧ لُكَى وَضَعُ جنوب شرق تركيا في حال دائم من النزاع والعصار ولدى الاتفاق الجديد الذي نتج منه الصلح مع الوجمه المطين في مقابل المفاط على النظام العام، الى بقاه المنطقة تقليدية وبعيدة عن بقية المجتمع وارض عقاب للموظفين الحكوميين غير المنضبطين.

الاقتماد الى تدول الاقتصاد العيني اقتصادا رمزيار

يتم التعامل فيه مع الاشياء خلال رموز ومؤشرات في شكل اسمم وسندات وحقوق وخيارات ملاية. مكنا

ظمرت ثورةً مَّالية جديدة تُنْتَعَلُّ فَيَمَا التَّرُواتُ مِن

نغود او اُشكالُ للثروة عبر الاثير على اتساعً

المعبورة على نحو غير دلعوس. مناك لتجاه النظر آلى العوامة كما لو كانت ظلمرة الاتصادية متعلقة بعوامة الاسواق. وهي نظرة جزئية نلك أن العوامة تتجاوز مضعوم الاقتصاد، مناك

مشلكل عدة عالمية بطبيعتما فالأمن والسلام ومنع

أسلحة الدمار الشَّامِل اصبحت في الأوضَّاع المُعاصَرةً قضية عالمية، وبالمثل فان حماية البيئة واستغلال

البحرر والفضاء أمبحت من الأخرى قضايا عاليبة، كما المبح منع الجريمة والارماب من القضايا للتي تخرض نفسما على المجتمع العالمي، واخيراً فإن مثاك الشطاة

ينبغي ان تَغيد أَلعالَم في مجْموعة مثل العلوم

الِالسَّالِي في أَلْمِعرفة والفنون، فهو ملك الْلِاسطِّية جمعه. فاذا كان العظم ينظر الى الآثار المصرية

القنيمة وغيرها من المصارات باعتبارها ترآثا

للانسانية يُحافِظُ عليها ويصونها، فهل ناتي نُمن لتبد الفلسفة اليونلاية لو المعاصرة اكتفاء بالفلسفة

الاسلامية؟ ومل ترفض مكتسبات العلم الدديث

اكتفاه بنظريات ابن سينا والكندي والرازي وجابر

ابن حيان؟ وهل فيزيه ليوتن بروتستانتية وفيزيه بن حين، ومن هيريه ، نيوس بروسنميد وحريد اينشتين يمودية في حين أن فيزيه احمد زويل أو عبد السلام اساكمية؟ حل من القمل والمسؤولية أن نتجامل ما يحدث من تقدم في الطب والعلوم الله يتم في الجامعات العبركية والأوروبية؟ حقا أن من لا

مَاضٌ لَّهُ، لا مستقبلُ لَهُ، وَلَكُنُ ٱلدَقَ ايضا ۚ أَن مَن

ليس عنده سوى التاريخ فلا حيلة له. الحياة مستمرة

تغيد بما توافر لدينا من معرفة وخبرات متراكمةً، وهي معرفة وخبرات شائعة الانسانية جميعا.

وعندما تتكلم عن الموامة فائناً تتحدث عن اتجاه اكثر منه حقيقة، فالعالم ما زال يعيش في غالبه في عصر الصفاعة التقليدية أو ما قبلماً وما زالت الدولة

القطرية مي الأسأس في المعاملات والعدود السياسية. وليس الفرض من مناقشة قضية العوامة منا سوى الاشارة في إن التمييز بين شرق وغرب او

به صورة المسروبين مسيم حين حين ورب حرب ع غير ذلك من التقديمات اصبح اكبر صعوبة في عصر العوامة او الاتباه نحو العوامة، وليس الابم متطلقاً فقط بسرعة انتقال الإفكار والمعلومات والاموال قفزا

على الحدود، بل أن أثار العوامة للصرفت أيضًا الى

للتكوين السكاني ليولُ الغرب. فهذه الدولُ والتي كلات بالكاد تعرف توليد الاجانب فيها اميدت تضم

كات بالكاد تعرف تواجد الاجاتب فيها اصحت خفم جليات كبيرة من الشرق. فرنسا تضم نمو اربعة ملايين مسلم يحملون الجنسية الفرنسية، واصبح الاسلام مو تاتي ديلة في فرنسا بعد الكاتوايكية وقبل البروتستاتية واليمودية. وليس امر العاتيا او الكاترا مختلفا حقا القد بنأت تظهر في مذه الدول نزعات عنصرية، ولكن ذلك لا يعدو أن يكون رد فعل تنبجة ازيادة لهمية هذه العناصر الوافدة والتي لم تقد مد فالما الله المستقد الله الدادة ... ... والله الله والتي الله المستقد الله المستقدد المستقدد الله المستقدد المستقدد المستقدد الله الله المستقدد المستقدد المستقدد الله المستقدد المستقدد المستقدد الله الله المستقدد المستقدد المستقدد الله المستقدد المستقدد الله المستقدد الله المستقدد المستقدد الله المستقدد المستقدد الله المستقدد الله المستقدد الله المستقدد الله المستقدد المستقدد الله المستقدد الله المستقدد المستقدد الله المستقدد المستقدد الله المستقدد الله المستقدد الله المستقدد المستقدد الله المستقدد الله المستقدد المستقدد الله المستقدد الله المستقدد الله المستقدد المستقدد المستقدد الله المستقدد الله المستقدد الله المستقدد المستقدد الله المستقدد المستقدد الله المستقدد المستقدد

استقرت في مذه الدول الفربية. وتضم الولايات

المتحدة ما يُقرب من خُمسة مُلايين من أصلُ عربي

واكثر منمم من المول شرقية هندية وباكستقية وميئية فضلا عن الميركيين والافارقة، فكيف تنظر الى هذه العناصر؟ مل المبدوا "غربا" بالمعنى القديم وفقدوا كل صلة بالمولهم وجنورهم وعلينا أن

نتجاهلهم؟ ام هم عناصر دخيلة على مجتمعاتهم

المديدة لا يندمجون فيما قمم اشبه بالطابور

الخلس، مما يدعم الّنزعة العلصرية ضدهم؟ لا بد منّ تغيير المفلميم. فالمجتمعات لا تبقى جامدة.

وبعد مذا الاستعراض التاريخي السريع مل لا

زال "للغرب" و"الشرق" المعنى نفسه ومل التغرقة بينهما المعلول نفسه! الحقيقة ان منك اكثر من

برجمة المعنول لعنها: المحليفة ان والمت الخار الل غرب، هناك تاريخ، ومناك أيضاً حركة ودينامية القديم لا يبقى على قدمه، والى جانب التاريخ مناك المستقبل، وهو الاجدر بالرعاية، و"الغرب" أيا يكن تعريفه وحدوده، ليس عدوا ولا صديقا، بل فيه

صريحة وصودها بين صدور ور سيحة بل فيه التفع وفيه الفرر، كذلك ليس القرب شرا دلاما كما ان الشرق ليس خيرا فقط، ففي كل منهما الغير والشر، قافرب ليس كله شيلطين، كما قنا نسنا كلنا ملائكة. والله اعلم.

ولُعَل اقرب الاشياء الى العلومة هو التراث

واكثر من ذلك لم تستنمر الحكومة الكثير في المنطقة اذ لم تثق بما نتيجة طابعها الثوروي. في لختصار، ان الفقر والانعزال، الى جانب الطابع التظييري للمنطقة التنوية المترقية، جعلا منها الدرا الاقل التمليا من تركيا في الكل الوطني. وقد عرقل منا الامر بدوره في الواقع تطور تركيا ككل والتماجها في بقية العالم، في أن الاعتمام بالامن منا الكرام عليا ووقد قدرا كبيرا من الاستهاء في مناف التراس الكرام الكرام المناسبية، في صفوفُ الشعب الكُرُدي المحلي بُسبِب النظام الذي قام في رأيهم باستثنائهم او بجعلهم ضحاياً.

ُوفي بَنَاية السبعينات، برزت حركة كربية قوية على المسرح السياسي. انضم الكراد الفاضطون الى حركة اليسار التركية التي كانت تلائمهم. لكن بعد انضائيين عسكرسين في كل من عامي 1941 و 1944، انفصل الكراد المفاضلون عن اليسار ظُتركي الذي تَمْكُن الُجيش من سُنْحَقَّم وَمَكَذَاً تلاشت العناصر المثقفة والمدينية والنضوية من الدركة الكردية وحلت مكافما مجموعة من الشباء القروبين والمستائين والمغلمرين والمفتقرين الى النبرة، وكان ان لفتار مؤلاء الكفاح المسلح.

. وُمِما ُسلَّهم في دعم خيارهم منّا واقع نشوئهم في تقافة من النزاع جملها طبعا اقتناؤهم الاسلمة، لكن ليضا قسوة قوى الامن في مواجعة التعبير عن الانتماء الكردي. ان النقطة الاخيرة مجمولة لدى غلبية الشعبُ التركي. وفي المقيَّقة لم يتم حتى الآن تخسير التحول الكبير في موقف الاكراد الإيجابي الذي بينه تشجيع الآباء ابنامهم على الالتحاق بالبيش اتنا عملية تركيا العسكرية ضد قبرص عام ١٩٧٤، ومن ثمَّ الانتَّقَالَ الى الكَّفاحِ المسَّلحُّ ضد الجيش نفسه بعد جيل من ذلك (لي في الثملتينات). لم تتم مناقشة منا الموضوع، وليس مناك تشجيع على مناقشته. لكن فساد المشاهر الكردية وتاقة بعد التقلاب ١٩٨٠ مياشرة، منعت الادارة

ورغم ان المنظمة نشأت في تركيا وكانت تجنّد مقاتلُيماً مِنْك، التجا أوجالان وسُسَاعُدوه المقربون الى سوريا بعد اتقلاب ١٩٨٠ العسكري في تركيا وأست دمشق لمنه المصوعة الكردية المارية المأوى والتدريب والتجميزات. فكبرت الأخيرة تدريجا ككرة تلح، واحد الاسباب الكامنة وراء نمو "حزب العمال الكَّردسُنَاني" وازَّدياد شعبيتُهُ هَمَنُ صَفُوفَ أكرادُ تركيا مو أن الحكومة التركية حلث كل المنظمات الكردية الميموقراطية المنافسة وقمعت كل اشكال التعبير عن ألموية الكردية لذا كان المسرح المعتبر عن المولد المحروبية لعد من المسرح السياسي الكردي بلغا كالصدرا وشكل "عزب العمال الكردستاني" الواحة المرثبة والمتوافرة الوحيدة في تلك الصحراء اكثر من ذلك، كان "حزب العمال الكردستاني" مستعدا لدفع ثمن الاضطهاد والتضحيات التي يتطلبها كل كفاح مساح على قدم الجبال، مما اكسبه الاحترام في المنطقة. مكذا لدرز "حزب العمال الكردستاني" قدرة تشيلية

دور قبادة الشعب الذي يعيش فيها. دور قبادة الشعب الذي يعيش فيها. لكن تبين ان هذه الاستراتيجيا غير سليمة الله كان على مجموعة ارهائية مواجمة جيش منظم التوى منط، وتمكن "حزب العال الكردستاني" بداية من الحاق أنى كبير بالجنود غير المستعدين السلوب المنظمات الارمامية في القتال، وغير المجمزين لهذه الغاية. لذا شهدت الثمانينات تُفُوق قوات حزب العمال التي كانت تستخدم تكتيكُ الضرّب والمروب، وتلجأ الى المناطق الجِبلية، ومي مقرما الطبيعي. لكن في التسعينات درب الهيش التركي فرق مفاوير وقوات خاصة تابعة للشرطة وجهزها

المليكوبتر الّتي كُلَّت الميليشيا الكربيّة تتذوف منها الى اقصى الدبود. طة هذه التعزيزات تبكنت القوات المسلحة التركية من السيطرة، بداية في السن، ومن ثم في المناطق الريفية، واجمضت العمليات الجرادية التركية كسب موطئ قدم أو مركز الوسيط في تلك المنطقة وسملت الموافقة الاميركية العمليات المنتها وسهدت المواقعة الإميرخية التعليات التركية في العراق. ولدى كذلك تعلق "حزب كرستان الديموقراطي" برخاسة بارزاني دورا بارزا برخاسة بارزاني دورا بارزاني من المبال، لانه كان بدوره يريد لذراج حزب العمال من اراضيه، الا ان ترسخ لوجالان في سورياه ودعم هذا البلد المتواصل لحزب العمال بصفته اداة المبالة الشخط على تركيا بعدف دفيها الى مشاركة وديا المبالة المبارة سوريا مياه الغرات ودجلة العبوية لسوريا والعراق

في شكل كلي. عيل صبر هباط الجيش التركي حيال ادارة حافظ الاسد وفقدوا الأمل في رجال السياسة الاكراد علم المحدود المحدود على سوريا أنا لم تطرب المداهدة العداد علم تطرب أو النا لم تطرب أوجالات من أراضيها. ومعلمية المتعاون الاستراتيجي المسكري التي واقعت حديثاً بين تركيا واسرائيل لم تترك مجالا واسعا للخيار للرئيس الاستد الذي كان الوضح اصلا قصمه خلال استخلاله القاعل لمزب الدائم التعالم القاعل لمزب العمال، مكنا بدأ أوجالان حياته المهنية الجديدة كمتجول في كل الداء العالم في خريف 1944، أل أن التحت في السجون التركية في شباط 1949. وباستناء أخطاء لبطاليا للخلاحة وصانعة الماليا محاكمة اوجالان، اظمرت بلدان اوروبا تصميما كافيا

#### ٤ ـ أكثر من غرب واحد وأكثر من شرق واحد واذا كان معظم سكان أسرائيل هم دن الشرق لعدد لكبر من الافراد وبالمثل فان التخلف

يجدوا المل في الموجود مع سعرت بن سي سي خاولوا — مع الاحتفاظ بمويتهم — التأكيد على عدم التناقض مع العرب أن لم يكن الانتماء الى مذه التقافة الغربية بل الادعاء بمشاركتهم في صنعها،

انا كان الحديث عن الشُرقُ والغرب هو حديث عن المشارب والقيم والسلوك والمزاج العلم، فان حقائق الدياة تشير الى تغرقة اذرى مادية وملموسة هي التَّفرقةُ بين مَنْ يعلَكونْ مصلُدرٌ الثرُّوةُ وْالمعَّرفة والامكانات، ومن لا يملكون. او بمبارة أخرى بين "شمال" و"جنوب"، شمال متقدم اقتصلايا وجنوب متخلف اقتصانيا. وفي كثير من الاحيان – وأن لم يكن كلما – تصاحب هذا التقدم الاقتصادي

بيلاد السيد المسيح. وهكذا يختفي تدريجا التاريخ الميلادي المنتسب الى السيد المسيح، وبذلك لا يزول فقط التناقض بين الغرب واليمودي بل يصبح تأريخ الغرب يمونيا وتكاد لا تُذكر المُسيَدية الأ

99/۲/۹ صفدة 10 تُدتُ عنوان الجسم الطبي في لبنان... مشكلات واقتراحات بقلم نقيب الطباء الدكتور غطاس خوري يمم نقابة المستشعبات في لبنان اجلاء مواقفما من بعض المعلومات الواردة بشكل غير مطابق للواقع في المقالة دون المساس بحقوق كاتبما الذي نحترم وحفاظا على العلاقة المميزة التي تتمع الطبيب والمستشفى.

قليل منها تعود الإطباء. تسعيد بعل هذه الاتعاب فاتنا نلفت مجمعا الى ان

تكونُ بسّب الاسراف والتبّاوزات العلاجية خامساً، ان نقابة المستشفيات التي تفتـدر بالتعاون الوثيق القائم بين كل مستشفى والجسم الطبي العامل أبيه، ديث المما يشكلان ودبة متكاملة مدهما مشترك ومو تأمين للذيمة والعناية المحية اللائقة بأقل كلفة مبكنة، تشدد اليوم على وجوب استمرار هذا التعاون والتسليم بأهمية النقد للذي يجب ان يبدأ بالذلت ليكون شمرا.

تـوضيحاً لما ورد في جريعة النمار تـاريخ

تُساتِد الْجَالِياتِ اليمونِيةُ في الغربِ اسْرائيل، ولكَّن

ذلك لا يغير الحقيقة وهي أنَّ غالبية الاسرافيليينُ هم

من يمود الشرق أو يُمود أوروباً الشرقية. وليس هذا هو الغرب الذي تتحدث عنه.

وفي مذا السياق نكنفي بنكر الآتي، اولا، من غير المسموح اختزال القطاع الصدي بأهد اعضائه دون الآذر لان الكل يشكل وحدة

الفاصة بمنا الموضوع التي تبدأ بالعقد الموقع مع الضامن ومع الطبيب فتقالا الى تعديد المسؤوليات

#### الى دول المنطقة. ومع نلك هما كان يصرب سرأ و حتى من شرق أوروبا بما يصعب معه تحنيفهم أنهم "غرب"، فهل يمكن أن نتعلم منهم؟ لعلنا من سلاح ومال الى أسرائيل كان يتناقض مع هذا الموقف المعلن، ثم ما لبث أن انزلق الصراع القومي في المنطقة الى الاستقطاب الدولي، اسرائيل تساقيما الدول الغربية، فرنسا وانكلترا في اول الامر ثم الولايات المتصدة في شكل ظاهر ومكشوف، والعرب يستندون الى الاتحاد السوفياتي، وُحتى وقت ليس بميدا كأن هناك تقابل بين نَتَذَكُر انْ المشكلة اليمودية من في الاساس وقتى وقت يقتل بهيدا من المتجد من المنوب والشمال من المديد الجنوب والشمال من المديد المنالة أيضا كما كان المالة أيضا كما كان المالة أيضا كما كان المنالة المنالة ألى صدفة تاريخية، وهي أن اللوزة الصناعية قالمت في الغرب، مشكلةً مع اوروبا في الفرب، حيث أنَّ تأريخ اليمود كله هو تاريخ الاضطماد والطرد والتعنيب والابلاة في اورُوبا ٱلْمُسْمِعِيةِ فِمانًا فَعُلُواً؟ لِم يُحَاوِلُوا لِن يجدواً المل في المواجعة مع الفرب بل على العكس ْدَلِيةَ غَبْرِ تَشْيِكُوسُلُوفَاكِيّاً، تَمْ مَبْلَسُرةَ مَنْ طُرِيْقُ في حين فُشَّلُ الشُّرُقِ في مجاراة منه الثورة المناعية في وقتما. ومن الضروري التنكر منا لن الثورة المناعية لم تكن مدرد تغيير تكنولوجي في

الاتحاد النُسوفياتُي نَفسَه. ومكنا تُمُولُ الصَّرَاعُ القومي المحلي جزءً من اللعبة التالمية والصراع بين الكتلة الغربية بزعامة الولايات المتحدة في صف ولعل أخر الصيحات منا من محاولة سلب منه اسرائيل، والْكُتلةُ الشرقيةُ بْزعَامة الاتحاد السوُّفياتي السرائيل، وهصمه مسرميه برسه من من العرب في صف العرب.
في صف العرب.
في صف العرب.
في الخلط بين السرائيل والقرب ليمن فقط في الوعي الغربي.
وساعبت اسرائيل على تأكيد عنا الانطباء. فإذا الانطباء. فإذا الانطباء. فإذا الانطباء. فإذا الانطباء. الْتُقَلُّفَة الأوروبيَّةُ من أملها وُّنسبتُما الى لليمود. فحتى وقت غير بعيد كان المفكرون الفربيون بصفون اصول ثقافتهم بأنها اغريقية – رومانية – سيحيَّهُ، وأنَّا بنا نجد في السنواتُ الْأَخْيرةُ سَيلًا من الختابات يشير على الجذور اليمودية – المسيحية Judeo Christian لمنه الدخارةا وكانما لم يكن بَّالصراع العربي – الاسرائيلي يحمل في طياته تاريخ منه الحضارة مو تاريخ تعنيب اليمود وطردهم من مكان الى آخرا وفي منه العملية مواجهة شمنية بين الشرق والغرب وطرحت قضية العلاقة مع الغرب من جديد في ثوب من العداء والتوجس والخوف ليس فقط بالنسبة الى اسرائيل للاستيلاءُ على المضارة الغربية، فإن عددا متزايدا من الكتاب لم يعد يؤرخ للْآحداث التاريخية بميلاد

والموسى الموقع على المسلمين الفرض في المرافق المرافق المرض في مناقبة قضية المرافق المرافق المرافق المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة واستحق المعالجة مستقلة وأما تعرضنا اليها بصدد تأثيرها السيد المسيح – قبل الميلاد او بعده – بل امبحت المشارة الى ما يسمى بالعصر العام او الشائع -Co moa Era، ويرمز لها C.E فالاحداث تقع قبل هذا العصر العام أو بعده. واسقطت الاشارّة ألى على احياءُ قضية ألمواجمةُ بين الأشرق والغرب من كم جدير بمؤرخينا ان يعالبوا هذه القضية من منظار قلدي، فهل كان من المبدي جر هذا العرام المحلي الى أدون التوازنات الدولية، والى أي حد من المحلحة الاعتقاد في التطابق بين اليهود والغرب وتمويل الصراع العربي- الاسرائيلي صراعا بين القدرق والغربا وإذا نظرنا الى يعود أسرائيل خمل بربطها باليمودية، فمل تتعلم؟ مصري وسربه واحد المرابق يعون الغرب بالمعنى من السمل القول الغم ينتمون الى الغرب بالمعنى التعاول الله التعاول عليه؟ فبالانطاقة الى الاباليات الكبيرة من اليمود من أصل شرقي من اليمن وشمال الأريقيا والعراق، فأن طلبية ما يسمى بالعنصر الاشكنازي مم معاجرون من دول وسط أوروبا وشرقها في بولندا وروسيا، فهل اسرائيل من الغرب حقاً؛ ربما تعاول الابالات التعاول الشرائيل من الغرب حقاً؛ ربما تعاول الابالات المساحدة على الشرائيل من الغرب حقاً؛ ربما تعاول الابالات المساحدة على المساحدة ع

موسسات سياسية ديموقراطية توفر أحترام حقوقً الافراد وحريلاهم وتتحقق فيما مظامر للعيش الكريم the state of the s

مؤلاً وتنصل المسؤولين من اعتماد التوجيه اللازم في هذا المجال وليس لسبب آخر. رابعاً، ان اللتطاع نسبة من اتعاب الطبيب (في

، وبوسه يسون. – اما بدل تسديد اتعابه قبل تحميلها من

– وَلَمَا الْمُسْوَمَاتُ الْلَتِي يَطِيقُهَا الْصَامَنَ عَلَى

الفامتين بناء لطلبه اي ان مذه النسبة المقتطعة

حصة الطبيب وبعلمه تكون بموجب مستندات خلصة تصدر عن الضامن، علماً لن معظم هذه الحسومات

مسؤوليات المستشفى وليس الطبيب،

حا*ل* وجوده) یکون:

#### توضيح

المستشفيأت مربصة عليما كل المرص وتكاد تكون المدافع للتقيقي والوهيد عنماء والمطالب دوما

المطالبة بتحميل المستحقات أأتي هي بذمة الهيئات المحابع بندسين مستقد المحابة المحابة المحابة الرسمية والخاصة والتي هي في جزء غير

نقابة المستشفيات تدعو دلامآ الى تعديد الألبة

وانا كان مّناك من شوائب تنكر حول كيفية

طَّقَقُولِيةَ وَظُمْهَنِيةً وَالْأَثَارِيةَ لَكُلُّ مِنْ الطبيب والسنسفي ودتى الجمة الضامنة وصولاً للى كيفية تعميل البباغ وتسدينها. تُلْثًا: أن قُحْفَاض معدل دخل الاطبه عبر السنوات الباهية اتما يعود الى اعتماد ارتفاع عدد

كاتيا، في ما يتعلق باتعاب الطبيب فان تقابة

والكل يدرك المعاناة التي تقحملها من اجل

## الاقتصادي كثيرا ما يواكبه ويسائده تخلف سياسي يفلب عليه الاستبداد والفساد والظلم.

اسليب الانتاج، بقدر ما كانت تغيراً مجتمعياً أص

التكنولوجيا والفكر والمؤسسات السياسية وايأ

يكن الأمر فَقَد خرجتُ اليَّابِانِ - منذ نَمْلِيةُ القُرْنَ

التلبع عشر على مُنا النموذج وما مي الآن – رغُم لزمتما الاقتصادية – تمثل ثلقي قوة اقتصادية في العالم، فمي "شرق" و"شمال" في الوقت نفسه.

واذا أَسْتَبِعَدُنَا البِعُدُ الجُفْرافي، فإن البِابَان اقرب الى

الُغرب، ليس فقط في مستوى المعيشة وفي اساليب الانتاح، واما ليضا في التوجهات السياسية

والاستراتيجية، ولم يسنعها ذلك من الاحتفاظ بمويتما واصالتما التقلفية والروحية، بل من الاختلاف معما في السياسات الاقتصافية والتجارية. وقد ظل

مثال اليابان فريدا حتى وقت قريب حينما بدأت

سس ميجس مريد حتى وقت فريب حينما بدأت دول جنوب شرق آسيا، في كوريا، وسنفلغورة، ومونغ كونغ وتايوان ثم ماليزيا ولادونيسيا في السبر في ركاجما حقا تعلق بعض هذه الدول من مشكلات ملاية وسياسية ايضا، ولكنها قطعت شوطا كسر اللاد على الله الله الله الله الله الله الله

كبيراً للانضام للى الشمال. وتُسير الصين بخطًى سريعة في هذا الاتجاه، وهي جميعها تتجه الالتحاق بمجموعة الدول الصناعية المتقدمة، وتكاد تتقارب

في للمشارب والسلوك. فهل نفظر اليها ليخًــا باعتبارها "غربا"، وهل أنا تأر تاريخي معما؟ العوامة وتراجع العدود

كثر استخدام تعبير العوامة مذه الايلم حتى أصبح مبتذلا أو كاد، والعوامة هو ذلك المصطلح الذي مب على الطالم إثر التماء الدرب الباردة واختفاء الاتحاد السوفياتي ومعه معظم دول الكتلة الشرقية، كما أو كانت العولية هي الوريث الحرب

الباردة والصراع الإيديولوجي بين الغرب والشرق، وكأنما اسباب التطور التلقائي وتوسيع الاسواق ولدت فجأة في نملية التمانينات وبداية التسمينات

من هذا القرن، لم تكن وليدة عمل حثيث مستمر

من معاصري م سورية عمل ولية عمل تقت المسطح من التغيير التكنولوجي والمؤسسة يزيل حدة الحدود السياسية والعواجز الهغرافية او ينضعها على الاقل خلالتاريخ الاقتصادي للعالم هو

تاريخ توسيع الاسواق ودقع المدود والدواجز، كانت هذه الحدود تنتمي مع الاسرة او القبيلة لتنسع الى الاسارة أو الاقطاعية لتشهيل الدولة أو متني

الامبراطورية وما نحن على اعتلب العالمية فللثورة المنابخة في شكاما التقليدي ظهرت في منتصف القرن الثلمن عشر في اتكلترا لام اوروبا، حيث سمح ترويض البخار والعديد والصلب ثم الكهرباء بزيادة الانتاج وقم المديطات، ومن ثم خرجت أوروبا من وقدعتما الاقطاعية الزراعية المنفلقة الى ربوع الانتاج على التحالمية الزراعية المنفلقة الى ربوع الاحملة المالية عالى المنابعة المنفلقة الى ربوع المداهد المنابعة المالية الم

الاسواق العالمية والاستُعمار. فاشتد عود نظامً

الدولة المعاصرة، ومي بعد نبّت حديث لمّ تظهرُ بعالمه في اوروبا الا منذ القرن السادس عشر، ولم

تتاكد اركاته الاسلمية الا بعد حروب للبوليون، بل حتى مزيمة ابن اخيه نابوليون الثالث وظهور الدولة الالمانية على يد بسمارك ككوة الاتصالاية وسياسية

وقد بدأت هذه الثورة الصناعية تعجل مرحلة

جنيعة اعتبارا من السَّتينات من هذا القرن،

وخصوما في السبعينات والثمالينات ونلك بانتقال

مُركز لَاثْقَلَ في التطورات التكنولوجية من معالجة المائة والطاقة الى معالجة المعلومات وكانت

التطورات في ميلين الالكترونيات والتصالت لحظة خارقة في نوع التطور التكنولوجي. والانتقال من اقتصاد الاشياء الى اقتصاد المعلومات ليس مجرد

مزيد من التعامل مع المعلومات بدلا من التعامل مع الاشياء، واتما هو تغيير في طبيعة الاقتصاد نفسه وهو تغيير من شأنه ان يؤدي الى التراجع المستمر في دور الطبيعة من ناهية، وعلية دور الانسان من في دور الطبيعة من ناهية، وعلية دور الانسان من

تأدية اخرى. كفلك فقر ابتُ علية المعلومات على

الاكراد بالإدارة ادى الى الدفاع موجة من الاستياء على نطاق واسع والَّى اعتمَّادُ مُعظَّمُ الاحرَابُ الراديكالية اسلوب التمرد المسلح. وكان الاكراد يعْتقَدُونَ أَنْ ثَمَةَ أَنْلَةً كَافَيْةً عَلَى نَقَّمْتَهُمْ وَآبِعَادِهِمْ. العسكرية استخدام اللغة الكرنية، وتم تغيير اسماء القرى والبلدات الكربية، وأجبرت العلالات الكردية على منح اسماء تركية الأولادما، واحسن الكردية على منح اسماء تركية الأولادما، واحسن الحظ رفع هذا العظر ومنعت المنشورات الكردية علم 1941. ألا أن جرح الأنقل لا يزال مُقتوعاً في الروح الكردية حتى الآن، يعززه رفض مطالب اخرى ثقافية على غرار السماح بالتعليم والبث الاناعي

والتلفزيوني باللغة الكربية. نشأ "حزب العمال الكردستاني" في هذا الدو من الذيبة. إذ أسس عبدالله أوجالان (الذي كان طالبا في كلية العلوم السياسية في جامعة اقدرة التي ادرس فيها الآن، وقد تخلى عن متابعة دروسه) برفقة بعض اصحقاله "حزب العجال الكردستاني" بر بيابير علم ١٩٧٨، وبعد اعوام من القاء الخطابات في صفوف اللينينين الماركسيين والقوميين الاكراد (وإنَّ كانَ الأمر يُنطويُ على بعضُ التَّنَقَصُ) ومُن تجنيد المقاتلين، نفذوا عمليتهم الارهابية الاولى علم 1948، التي سقط شحيتها اكثر من الني عشر

لم يكن يطم بما ولم يكن يستحقما كنلك، بصفته منظمة مساحة كانت استراتييتما البسيطة تقضي بالسيطرة على ارض معينة يسكنها الاكراد وبكسب

لعدات اللَّارَمَةُ واشترى عددا كلفيا من طُلَارِلْتُ

المتكررة في شمال العراق جمود درب العمال في سوريا عيده محرسه ودجه معيويه مسوري وسرس على هد سواء الأمما بلدلن بقعان في قجاه مجرى اللمرين، جعلا من المستعيل استئمال حزب العمال

على عدم دعم الارهاب بفلقها الايواب في وجه زعيم ارهابي، لكنما امتنعت عن محاكمته على اراخيما ب ما تنص عليه المعامدة الاوروبيَّة ضد الارماب. اليونان والقبارعة اليونان وحدهم وقعوا ضعية الفخ العاطفي الذي يمكن ايجازه بـ "عدو عدوي هو صديقي". واوجالان، الذي تم اعتقاله في كينيا مختبتا في حماية اليونان ومهمزا بجواز سفر قبرمي يوناقي، كلف الدكومة اليونانية رؤوس بعض يونعي يونعي، فقط الفعوسة فيونعيه (وورس بسن موظ فيما المئتخبين والبيروقراطيين. ويجب أن تشكل هذه الواقعة فرمة جيدة للجميع كي يعرفوا أن الارماب افضَى لا يمكن تدجينها، وهي تلدغ في أخر المطاف كل من يبقيها عنده والدليل على ذلك المجومات الكردية على البعثات الديبلوماسية

اليونانية بسبب اعتقلا الاكراد ان اليوناتيين سربوا المعلومات الى السلطات التركية. من فاملائم ان نقول هنا ان النيبة التركية تتصاعد حدتما نتيجة اعترافات اوجالان التي تعطي ادلة قوية على الدعم اليوناني – القبرصي لدزب العمال الكردستاني. ويتحدث رجال الدولة الاتراك، على غرار الرئيس بيبيريل ورئيس الوزرك لجاويد، عن حق تركيا الشرعي في "النفاع عن نفسما". ويفسر الطرف اليوناني هذا الكلام كأنه تهديد بالدرب، واستعراضات القوة المعافلة يمكن ان تستخدمها للحكومة اليونانية التي تعاني الفوضى كَنْ مِهُ لِتُومِيدُ الشُّعُبِ وَالْمُعَارِّضَةَ فَي مُواجَّهُمْ تَهْنِيدُ خارجي مباشر (!) لذا بدأة من اظهار لعبة اليونان الْخَاطَئَّةُ فَي كُلُّ الْمِجْتَمِعَاتَ النَّولِيةَ لَأَحْنَاءُ رَأُسَّ هَذًّا البلد، او أَلْتَهَدَّبِد بَالقَيام بنلكُ، وهو امر قد يُخلر من الروح الرياضية، وبنا أن البونان أتلمرت وحدماً انها لا تنتمي الى عصبة الام الاوروبية الأما تدعم الارماب وبذلك تمدد على الاقل امن احد جيرانما،

يجب الأ ترفع تركيا من جمتما أي دعوى على مرسل منه التطورات تشير آلي لن "حزب العمال الكردستاني" لمبح مقطوع الرأس. لكن ملنا عن شكاوى الاكراد ومطالبهم الدخارية الناقبة من ابعادهم اجتماعيا وسياسيا ومن اوضاعهم الاكتصادية السيئة لن شعور الاكراد بأتمم ضحايا يفسر لدى الادارات التركية كدليل على التدمير والذيانة. مل ستتم معالجة هذه المشكلات الآن؟ مثى؟ هذان

السألان ينتظران الرد. تنكر ألاوسأط الرسمية التركية وجود مشكلة گردیة وُنْقُول ان ثمة مشکلة ارماب فدسب وأدی مذا الموقف، الی نتیجة خطیرة، اذ الصبح ادی الكراد مشكلة تركية . طبعًا ان عدم تجاوب المؤسسة التركية مع شكاوى الأكراد تسبب بدمل مصطنع الى حد ان تركيا كلما تدفع ثمن الارماب من حياة ابنائها ومواردها الاقتصادية الثمينة

وتضامنها الاجتماعي وسمعتما العلامية. ان القبض على أوجالان هو بعلبة فرصة نهبية لتركيا كي تعمل على حل مشكلتها العطية (التي زادت خطورتها من الخارج) بهذه الطريقة سوف رح حررحه من محرج، بعده الطريقة سوف يخف، والى مد كبير، "التحقل الاجنبي" إن في شكل مساعدات قل الارماييين او في شكل نصلاح تتعلق بمنح المزيد من العقوق الحضارية أو بتحسين معايير البلد القلاولية.

لما أذاً لم يحصل ذلك، فما تبقى من "جزب العمال الكردستاني" سوف يكون نواة مجموعة من المرتزقة تخدم مصلاح من يدفع اكثر، ممن يريدون توجيه ضربات الى تركيا في الشرق الاوسط أو، من جمة أخرى، قد تجد "القضية الكردية" غير المحلولة حتى الآن والتي تم تدويلما أخيراً، قائداً جديداً يناسب أكثر الظروف الجديدة من أوجالان الذي ليس أملا لدور قيادة منظمة سياسية سلمية تمتد بَنَ الشَرِقَ الْأُوسِطَ الى القوقارُ عبر اوروبا ودنى

كنلك فان شخصيته الاستبدائية المتطرفة والقاسية لا تترك في مجال المحاجد ان اسلويه في القيادة الاستويه في القيادة المتركز على مفهوم ترغم العصابات خدم مدفه، واصبح الآن من الماضي، والاسخاص المأمون قليلا بعلم النفس والعلاقات الدولية يأملون، بل يملون، الا تحول السلطات التركية تحت المفوط الماضات الماضات التركية تحت الماضات الماضات التركية تحت يعنون، العامة، هذا المجرم شهيدا، أو ضحية، بجعله العاطفية العامة، هذا المجرم شهيدا، أو ضحية، بجعله

موضع سخرية.

فللغفرض للحظة آنه سوف يظمر قائد كردي

جديد على المسرح السياسي الذي كان حتى الآن

يقع حصرا تعت سيطرة كل من "عزب العمال

الكرنستاني" والقوات المسلحة التركية وقد يكون

هذا القائد من النوع الذي يرتدي ربطة عنق فراشية

ولا يؤيد العنف على الاطلاق، هل الحكومة التركية

ولا يؤيد العنف على الاطلاق، هل الحكومة التركية

مستعدة لمهادمة كا القرطان، هل الالكومة التركية مستعدة لمواجهة كلّ المطالب الكردية المنطقية التر وستعدة معواجمة كل المطالب التحريية المنطعية التي ينظاما مذا الرجل أو المرأة، وتحقيقها؟ وضعوصا الذا كان العظم اجمع يحب هذا الشخص ويدعمه؟ نحن الاتراف نتمم "للغرب" بأنه بخلط بين "حزب العصال الكردستاني" (أي الارماب) و"القضية الكردية"، اكتنا بدورنا نخعل الشيء نفسم وقد حان المحراجة التي الحترام الاختلافات العضارية وجمايتها خوات الذن الحترام الاختلافات العضارية وجمايتها

فأتونا من دون منح لي لمتياز خاص لأي مجموعة عرقية لو دينية. عرقية او دينية. ليس الوقت مناسبا المتيامي بعرض قدم المجرم المحلوق الذي تم اصطياده بل مو مناسب لاظمار ان تركيا بلد يسبود فيه حكم القلقون. والناء محلكمتنا اوجالان، لنعمد الى الفاة المعقوبة القصوى ولنطلق سراح السجناء الأكراد المعتقلين قبلاً بتممة مساعدة منظمة لامادة فعدة سحدم المشكت في مُساعدة منظَّمة لرملية. فمنَّة سجنهم أوشكت في مساعدة منظمة لرمليدة. فهدة سجنهم اوشكت في حال أن تنتهي، ولنعمل أيضا على عدم قرك مجال لمنعا على عدم قرك مجال لمنعين عليه عملين أو الطحة للمحمدة أن خرف مستقبل في مجال السياسة أو المحكمة أن التعلق برئاسة قاض عسكري، لاغتنام هذه الفرصة للنظمر للمالم كله اتنا لم نقبض على لوجائان لنشئقه بل لنحاكمه، ولتكن هذه المحاكمة قرارا منا بقعاء هذه المغلمة المحوية بواسطة العقل والبناق خلال توريط طرف الشكعه، في طما يا من حاجة خلال توريط طرف الشكعه، في طما يا من حاجة خلال توريط طرف الشكعه، في طما يا من حاجة خلال توريط طرف الشكعه، في طما يا من حاجة خلال توريط طرف الشكعه، في طما يا من حاجة خلال توريط طرف الشكعه، في طما يا من حاجة خلال توريط طرف الشكعه، في طما يا من حاجة خلال توريط طرف الشكعه، في طما يا من حاجة خلال توريط طرف الشكعه، في طما يا من حاجة خلال توريط طرف الشكعه، في طما يا من حاجة خلال توريط طرف الشكعه، في طما يا من حاجة خلال توريط طرف الشكعه، في طما يا من حاجة خلال توريط طرف الشكعه، في طما يا من حاجة خلال توريط طرف الشكعه من حاجة خلال توريط طرف الشكية الشكية الشكية الشكية المناطقة الشكية الشكية الشكية الشكية الشكية الشكية الشكية الشكية الشكية المناطقة الشكية ال خلال توريط طرف الشكوي في هلما. ما من هلجاً الى البحث عن "معل". الشعب يستطيع ان يتكلم عن نفسه أنا كان تمة أحد مستعد للإصفاء. لنا على مستند بنا حين منه احد مستند بيستند على فالشامور على فالشامور على المناف المستند المتابع المستند المتابع المستند المتابع ا حين سوفت امحاداة المواطنين الاترنك والحدرت في منا البلد على عدم تدول كل واحد منهم عدوا الأخر على رغم استغرازات التحوفينيين من الجمتين، فليسيطر السلام، وأذا خدم لوجائل هذه القضية بالنات، قد تكون هذه خدمته العظمى للبشرية، رغم أنه لم يجلب حتى الآن الا الدعاة والتحوع.

Transfer to the company of the compa

خاص بـ "النهار"

عادل يمين

لئن كان صحيحا أن اختيار العماد اميل لدود رئيسا اللجمورية اللبنائية تم بمباركة دولية وتزكية سوريا، فلقه من المسلم به ايضا أن هنا الانتقاء

تلاقى، هذه المرة، مع رغبة شعبية واستة. وقد كان جلياً أنه توافرت التمد ادى الطلاقته

وقد هان جبيا قة مواقرت للتمد لدى قطاؤته لحظة سياسية مهيزة ورصيد كبير ونلو... فالى جانب الانتفاف الشعبي وشبه الاجماع النيابي، حاز للرئيس على دعم مطلق واستثنائي من البطريرك الماروني مبار نصرائله بطرس حسفيسر وسائم المرجعيات الدينية وتأريد القيادات السياسية التي ظلت منذ بداية الجمهرية الثانية على قطيعة مع السلطة، كذلك استحدة الدئير لدا احدود

طلت مد بنهد الجمجورية اسعيه عني تحبيمه مع السلطة، كذلك استحود الرئيس اميل لدود على شوء اخضر من معشق التي سربت اوساطما انها لم تعد في وارد التعاطي في للشؤون اللبناتية الناخلية وإن الامر بات متروكاً للبناتيين وأن مرجعيتهم

أضحت تتّمثل بالرئيس الدبيد. ولا ريب ان تلك العناصر اتاحت احداث التعيي

ولا ريب أن تلك المفاصر اقاحت احداث التعيير الأخر على مستوى رئاسة المكومة، بعدما كان مثل الأخر على مستوى رئاسة المكومة، بعدما كان وقم حدث شكل تأكيدا أضافيا على قوة العمد ومدى زخمم ونك أثر تطورات مأسوية اعقبت ازمة الاستشارات النيابية في مرحلتما الأولى وعقدة نكليف الرئيس رفيق الحريري، وقد غابت دمشق عن التنظل، على الاقل العاني، فيما. وليس خفيا أن الرمان الشعبي على العماد اميل لحرد استند الى ما عرف به الرجل من قدرة على التقادة في مناه المؤسسات والمان مناه المؤسسات والمان مناه المؤسسات والمان المأسسات والمان المؤسسات والمان المؤسسات والمان المؤسسات والمان المؤسسات والمان المؤسسات المؤسسات والمؤسسات المؤسسات ا

التَّيَادَةُ وكفاية في بناءُ المؤسساتُ وأيمان بألقانون ونزامة في المسؤولية، بعد مرحلة عانى فيها

اللبنانيون من تجاوز الدستور وولادة بدعة الترويكا واخترال الملحات وتعطيل لدوار الموسسات وغياب المساواة لمام القانون وانتفاء وحدة المعايير ومحاولات التأتير على اعمال الملطة القصائية، وتأسوا خلالها من التعرض للحريات العلمة وتقاسم التعريف المعاددة التحديد المعادة والتحد

لاعلام العرقي والمسموع وضرب المركة النقابية واكساءة الى الارادة الشعبية.

والاساح على الارامة المسبيد. ومن الواضح إن خطاب القسم للرئيس اسيل لدود، ضاعف أمال اللبنانيين وزاد من ثقتهم بسيد العمد الجديد، حيث أنه حيد فيه العيوب التي

اعترت عجلة الحكم واداء المؤسسات وسمى الاشيأة

باســمــائمــا، وتبنّى عناوين الاحسلاح الســــاسي والقصائي والاقتصادي والمائي والاداري والبيئي التي طاليا نشدما اللبناتيون، ولعل لهم ما فيه أنه تضمن

تتمد صاحبه اعلاة الاعتبار الى القانون والاحتكام

الى الناس. أطمأن اللبناتيون عموما الى مسيرة العمد يوم اعلان تشكيل الحكومة الاولى برئاسة

تعمد يوم اعلان تشكيل الدكومة الأولى برئاسة المنكتور سليم المص المعروف بسعة علمه ورقعة المنكتور سليم المص المعروف بسعة علمه ورقعة الوزراء المشمود لمم بخصال ممثلة... خصوصا أتما تبت مبادئ خطاب القسم الرئاسي. ولكن السؤال الذي يضرض فاته، بعد ثلاثة الشهر من الطلاق العمل الدكومي، الى أي مدى ما المثالمة إلى قدرة الدكومية المائة على تدقية طمعهام مدالة على تدقية المحملة من الدياسة على تدوية على تدوية الدياسة على تدوية ع

ران المبعدون على المستعلم من محمولة المنقاذ المائية على تحقيق طموحاتهم والجاز مممة الانقاذ والتعيير التي المنتقبط الموانا لما المنتقبط ال

تعويم شامل وكاف التعل المكومي، فانه بات من السلم به أن حكومة التحصد الأولى وقعت في شوائب ولرباكات كان عليها تفاديما، وخصوصا فهما تعلم تماما أن كشيرين من أبناء الطبقة السياسية الحالية ومن المتضررين من الباز الإصلاح وقيام دولة المقاون يتمنون لها القضل والسقوط. وربما، ابرز ما الزلقت اليسه حكومة الرئيس المن تأدم بالما

وربعه: بدر من مرصف ميسة مصوحة مريض المحن يتلفض بها يلي:

أ- جندت الحكوسة في بيسانها الوزاري الى التركيز على الاخطاء والنظايا التي شابت اعمال حكومات الرئيس رفيق المريري المتعاقبة وذهبت المدارية على المدارية على المدارية على المدارية على المدارية من المدارية من المدارية من المدارية من المدارية المدارية المدارية من المدارية الم

قل أجره نوع من المعاسبة في حقها، ومو أمر يتخطى وظيفة في بيان وزاري بوصفه برنامجا مستقبليا للحكومة ويذج عن اختصاص فرية

وزاري جديد كونه من صلاحية مجلس النواب

آ – اظمرت المكومة بعض الضياع من خلال

صرفات ومواقف عُدة، مثل اقعام وزير المال

الدكـــــــور جُـــورج قــرم على طرح فكرة أعـــــَــــاد التخصصية في بعض القطاعات في الإيلم الاولى من

عمر التكومة وقبل ان يتم عرض الموضوع وبحثه واقراره في محاس الوزراء، وخصوما أنه مشار

وساوية وحدل واسعين... ومثل أذاعة طروحات اللحنة الوزارية في شـــأن الفـــاء او دمح بعض المؤسسات والمجالس العامة قبل رفعما الى مجلس الوزراء، علما أن الأضر اعتمد قرارات مختلفة جزئياً.

وكذلك الحال بالنصبة الى اتخاد بعض القرارات ومن تم الرجوع عيماسـ7- بادرت الحكومة الى فقع

ومن مع الرجوع عمد. "ا بعارت المحدومة عن مدح ملفات عيد في أن واحد، مثل الاصلاح الاداري والموارنة والتخصصية وقانون الانتخاب والاعلام... وعي كلما شؤون في غلبة الدقة والاممية ومواد المقسامية ومزاعية، ما احجاما في معارك متواصلة

على اكثر من جبَّمة وعرَّضما لضفوُّط اكثر من فريق

صَعَني بُتلكُ المُسَائِلُ وسَمَـلاِتُه، وهي في اوْلَى خطواتها.

عًا- تحلت المكومة ندق الاصلاح الاداري، وهو

ميداًن خخير وشائكُ عجزتٌ عنه غالبيَّة المُمُوّد، مَنُ دون تعصير واف، فأقدمت على وضع محموعة من

مرطقي الفئة الولى في تصرف رئيس الحكومة او

الزِّرير المنتص وأليماء خيمات محموعة اخرى من

رزير رؤساً متالس الادارة واعصائد، وعلى تعيين عدد من موطني الفقة المحكورة في المراكز الشاعرة، وقد السمت خطواتها الاسلامية بالشوائب الآلية،

نحو تصحيح مسار

الاصلاح الاداري

العيمعة ١٢ ألمان

ليعقيء وهواليأ

وتبار توسي ومعالم

لين مسبب مست والمنطوع الما المنطوع المنطوع المنطقة ال

رب مديمة المسيد الموزنية الدار المبيل المسيد أوروا الأفسار

ين المدسين. ليسك شيران مقاه خلتي الملك: به هلت خصير النات الدرية على

مه تنسب حسوب الدي الارديد على به أنسان حسوب الدي فو التلاء به أن أن أن أنسات فعظ مرطة منه بها

بنب بنفد اگرامات بعلقت گلول فی

ي. مكتبه سندن در سنكندعون

ب مست مست مستورد بعد ما نستر عبيه المنابئة الإيد

سايد سد آليونار ونشرية أليونا وبلاد ق الفح استشفى الذي يعلى لياول

لمتفقد تشر والسبدا سند بالبلاش

ومات انظر بها مني المعتلد فيلم حية مست اعتلد الكراد از البقي عات في السخت تتركيد

ر العلانة أن تشول منا أشيانا ؟ عد هندت تبينا أنتركان إطار في

محمما المكومة ليوطية تترنطون

مُعَمُّمُ السَّاسَةُ مُن الطَّعْرِ لُعَادَ

لة في كل المعتبدات لنولية لمهارا

و أق أتتهنيم القيام سنك يمو الرأد

روح الدوسقية البيان اليمان أطون. والتعقيل التي مصدة الادرادية أنه

ب وبنفُّك مُنت على الأقل أس كند

. 🗗 ترفع ترکیا در معتمالی دی

وي الأنك إذا ويستائسهم المساودات

هم احتماعه دسيني دي العقيم لك

ية. أن سيور الأكراد بأندو عداد با

ت طفرعية كنبيل على النجر بالله

لأن يبنطون ترب غر الاوساط ترسيبة التركية بعدات

ه متقدل أن شدة مشكلة ارمان التحد الموقف، أني نتيجة غطيرة له أقاء في مشكلة الرقيدة، طبعة الرساد

لمنة القركية ب شكاري الكراد أسمة

ع الى هند أن أو علما تعلق غراله عمالة المفاشدة وموارستا القنمليات

القبص شأى اوشائن موصفة معاه ا كي تعمر على عل منكلتها الماية

هَيْدُورَتِهَا مِن نَقَارِجٍ ) بهذه لِعَيثُ

والى عن كبير، التنظ الانجر أرام

يلت أن أن عليين أو في شكل هلوك

لهزيد من أسقين الضارية او نصر

معونیت اذا لم بسمل ملك، فما نبان از انتكرنستانی " سوف یكن نوف نه غة تشنع عضائع از بیده فكر مرح موبلت آن ترکیا فی قطرق لایده

مرى د حد منصيه مدينه مرك كان والني تم ندويلها لعبرا فلاه ب الكثر المعروف المييدة من ويز أولا لدن فيادة منطعة سياسية عاد الد

شرق الأوسط الى القوقة عمر اوناه ت العقد

ك قان شعصيند الاستالياف

ة العامد، عن التحرم شعيداً أو عنه

سبريد. غترض للمعنة أنه سوف يطعر فلا أن

سخرية.

فترض المصدة أن سوف بطعر المدافئة من المصدح المسلمين الدي كل من المسلم المدافئة المسلمين الدي كل من المسلمين المدافئة المدافئة المدافئة المدافئة المدافئة المدافئة المدافئة المدافئة المدافئة على المسلمة المدافئة على المسلمين المسلمين المدافئة على المسلمين المسلمين المدافئة ا

تد، ترخل : الوراق وتحدوه الم عدّم لبدخ يدم عما المستحص ويده الإتراك تدمم الغرب الله يداه الاتراك تدمم الغرب الله يداها و و"، تكنيا بدارنا نمثل الله والهدة و الاترام الاستخدام المسلمة والم الاترام الاستخدام المسلمة والم

من دون منح اي التيار فلي في . و دين منح اي التيار فلي في .

الوقت عناسيا للتباهي يعرض

و نينية التناوي بوقي المناوي بوقي المناوي بوقي المناوية و المناوي

دری. ف تعد القضية الكرب

غها الاستناس وسنتها العقب

يو معاشدة عبد المشكلات في الخراب

" أنست يقصن الرأس الدرات

نسألم عز شنشش، في النؤوري

يس احاضين.

#### "الأوساخ النفطية" والنظافة السياسية

"أن تسلسل الاعداث المأسوية الذي نشهده حاليا له صلة وثيقة بنظامنا السياسي وبسوء أداء مؤسساتنا الجمهورية، فهي تواجه المرض بالخوف والخجل، مفطّلة ليجاد أكباش محرقة، في حين أن المطلوب أصلاحات ضرورية لنظام الصحة وادارتها، وفوق كل ذلك احقاق

بلاتنين كريجل في كتابها "النم والعدالة والسياسة". (حول فطيحة الدم العلوث في فرنسا وتبرئة رئيس الوزراء السابق).

نكاد لا نصدَّق ما يجري منذ ايام في قصر العدل في ملف ما سمي "الرواسب النفطية". وهو الملف الذي جرّ الى التحقيق مجموعة من المتممين على رأسهم الوزير السابق شاهي بارسُوميان الذي سُبق له أن ادعى على "النَّمار" في هذه القَضْية اثر فضمها في ١٠ شَبَاط ١٩٩٨ تَمريب كميات كبيرة من المازوت بواسطة البلدرة "سريفوس" من مصفاة الزهراني وبيعها بأسعار زميدة على انها "أوساخ بترولية" -- على ما جاء في رد بارسوميان علينا في اليوم التالي -- مقصدها النهائي ايطاليا، في حين ان "النهار" تتبعث خط الباذرة فلم تتوقف في ايطاليا بل تابعت سيرها الى تكسَّاسَ في الولايات المتحدة حيثُ أفرغت حُمولتها نَفُطا كَامَلٌ الاوصاف وأمطرنا يومها الوزير بارسوميان، والمدير العلم نقولا نصر والمدير العلم المفاون لمنشآتُ النَّفُط في الزَّهْراني خَليلَ أمبريس، ثم الذبير الكيميائي في مختبر المصفَّاة نبيه صفير، ببيلتات وفُحوَّص وتعاليلَ منبرية، هي اليوم موضَّوع تنقيق وتمديص من القضاء، وكلما تزعم أن ما حملته الباخرة "سريفوس" هو "أوساخ نَفطيةٌ" وَان "المعلومات الواردة في الذَّبر لا تستند الى أي اساسٌ ومَّخالفُه لَلواقعٌ

واضاف بارسوميان في رِده على "التمار" مشمّناً مجلس النواب على صحة اقواله و... أفعالهُ عَلَىٰ أُسَاسُ ۚ أَن هذا الموضوع سبق للسُيدُ الوزَيرُ إِن تَتَاوِله بِشُكُل مَطِّل النّوابِ .. مطوّل خلال جلسة مناقشة مشروع الموازنة العلمة في مجلس النواب ً. من حق القارئ المواطن والرأي العام إن يتساطُ اليوم: أين كان القضاء عندما نِشرت "النَّهار" أَخْبَار أَلْبَاخْرةُ "سُريقوسُ" وما عليها؟ بَلُ أَيْنٌ كَانٌ مجلس النواب آنداك حيث راح الوزير السابق بارسوميان يصول ويجول واضعا نفسه فوق الشبهات؟ وأمَّانا لَم تَسَأَلُفَ أَثَر نَلْكَ لَجَنَّة تَحْقَيقَ برامَانية تَضْع يدها على الملف النفطي وتجاوزات "الكارتل" المعروف، انطلاقا من قَضية باخرة "الأوساخ النفطية"؟

بل لمأناً كَان النط مُفتوحا في اتجاه واحد: أدعاء بارسوميان على "النمار" بنشر "أخبار كانبة" وتشويه سمعته والاساءة الى "نزامته" و"شفافيته" الخ...؟ وَلُمَانَا أَنَّعَ إِخْبَارُ شَرِكةً "فَالْكُونِ" المِنافَسة لَشَرِكاتَ ناجي عازار ورفاقه في وضع اليد على الملف الثقطي وارسال الوزير بارسوميان ومعاونيه آلى السجن، وان موقتاً، فَى دينَ أن حملة والسَّعة النطاق من "النهار" معززة بالونائق لم تلق اهتماما من لدَّد في السَّلطة، ولا هي حركت النيابة العامة ولا مُجُلسُ أَلتوابُّ؟ الجواب واضح، ان عُمما ضالعا في الامدار والارتكابات والتجاوزات، تجرى محلكمته علنا، لم يكن يسمح بأن يقال للمرتكب والممدر "ما أحلُّ الكحلُ فُيُّ

" عهد يغطّي ويتستر ثم يولّي تاركا خلفه الكثير من "الاوساخ" النفطية وسواها، وعمد يطل شفافا نظيفا يكره الاوساخ و… أصحابها. هذا سمح، وذاك منع.

لقد انتظر اللبنانيون عهدا ونصف عمد، وهم صابرون آماون في حكم عادل، وإن ولكن ماذا كان حصل لو لم يأت هذا "العادل المستبد"؟

كان استمر التردي وزادت أرباح التجارة بـ "الاوساخ" على انواعها. ان الوضع يتطلب أكثر من تسلّيم الأمر للمصادفة والحظ وقد كشف العلف النفطي لن لبنان في حاجة الى قضاء مستقل قادر على حماية المجتمع من النافنين، مهما عظم شأنهم وعلت مرتبتهم. قضاء محصن يتساوى أمامه جميع المواطنين، ولا فرق لديه بين حلكم ومحكوم، أو بين رئيس ومواطن ونظلم القاضي في نظامنا الحالي القائم أصلاً على التدخل السياسي في شؤونه،

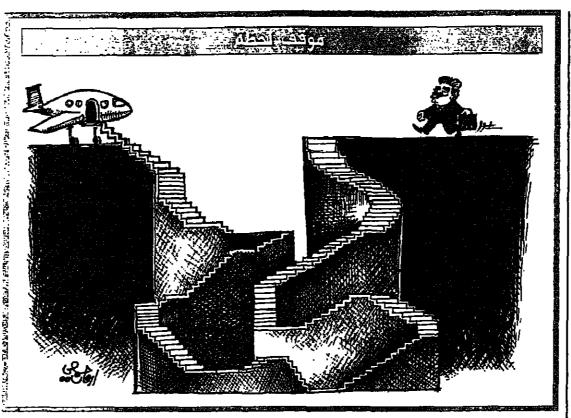
تعييناً وتُرفيعاً وصرفاً من الخدمة، أنا طلبنًا منه ان يقف للداكم بالمرصّاد. والنيابة العامة، كونها مسؤولة عن حماية المجتمع، لا تعمل في فراغ، كما ليس في وسعما تجاهل الداكم والدكم، ومصالح البلاد العليا، وعَالباً ما تتماهى هذه المُصالح ومصالح الداكم وتفوده.

والقُّصَاءُ المُّستقلُ الَّذِي يتطلع اليه اللبنائيون – مع صديقنا الرئيس حسين الحسيني والقائلين برأيه في هذا الشأن – ليس هو القضَّاء الذي يلاحق ويـقاصص ويسجنُّ وَيقضيُّ بِالشَّنقِ، بَل هو القضَّاءُ الذِي يحمي الحقوقُ ويُحقُّقُ ٱلْمساواةُ ويعدل ويقوي اللحمة بين المواطنين.

ومثل هذا القضاء يثبت اركان الدول ويوحد أهلما ويمنع تدولها مكباً "لأوساخ" الحكاء نفطية كانت أم سياس

ولو كان لنا مثل هذا القضَّاء لما اتدبرنا الى مثل ما أوقعنا فيه بارسوميان وأمثاله ممن يعننا الحكم الجنيد بان سيف العدالة سيطولهم ويسترجع حقوق الدولة من جيوبهم وخزائتهم-قبل قَاتُونَ الانتخابُ وقاتون الاحزاب وقاتون اللامركزية الادارية، نريد قاتون

القضاء المستقل، وحبدًا لو يُعطَى الشعب شرف أختيار قضأته.



### حل لشكلة تلوث المياه في طرابلس؟

جلال حلواني

تعيش مدينة طرابلس حلقات متهابعة مختلفةٌ من المسلسل الدرامي اللبناني "تلوث الساه"، فيفيّ كل فترة تبرز مشكلة جديدة، تتغير فيها الصورة، فتارة يكون الموضوع مياه رشعین، وتارة أخرى میاه ماب، والبارحة جَرّ میاه بُو حَلَقْةً، واليومُ الشبكة، إلخ من مُحطلتُ هُنا المسلسل المأسوي الذي يستَّـمرُّ في طرابلس الى ان يحكم الله خبراً. فمل سيستمر هذاً المُسلَّسُلُ الْي مِا لا نَهَايِةٌ وَهِلْ سَيِبَقَى المواطنون في طرابلس أسسرى هذا الوضع المأسوي بالتظَّار الْفرج للقريب، وهل هناك منَّ حلول عملية وعلمية سريعة يمكن ان تقضي على

قبل الجواب بالايجاب وعرض الطول للتر تستطيع طرابلس ان تنعم بميساه مطابقة استعراض موجز امشكلة المياه في طرابلس، فالمدينة تعالي بأختصار من مشكلة كمّي ونوعيَّةً، فكما مُّو معلوم تتفذَّى طرابلس من ٣ مُصَادَر مَنْتَلَفَةً: نبع رشعين الذي تبلغ حصَّة طرابلس منه ١٠٠٠ م ٣ يومياً وتراوح الكمية التي تصل فعلياً من صفر (صيفاً) الى ٢٠٠٠ م٣ (شته)، ومياه الأبار التي يبلغ عددها نحو ١٥ ويراوح عطاؤها بين ١٧ و٤٠ ألف مـــر مكتب يومياً، ومياه هاب وتراوح كميتما بين ١٧ و٢٠ أَلْفُ مِتْرُ مَكِعِب، وتحتاجَ طرابلس يومياً الى ما يقارب ٩٠ ألف م٦. فمشكلة الكمية تتبجل بشح العطاك في فترة الصيف بسبب التعديات على خط جر مياه رشعين التي بالت معروفة، وقلة كمية المياه القائمة من هاب، وتقنين أستعمال أأبار ذوفاً من استنفاد مخزون المياه لتمريب في الذي يصل الى ٥٠ في المئة بنسبب أمتراثها وقدمها. من منا بتبين لنا أن الكمية الفعلية التي تصل الى المواطنين في فصل المبيف لا تتعدي ٤٠ ألف م٢ وهذا ما يجعل الشبكة دون أي شفط مما يحفع بالمواطئين الى استخما الموتورات لسسحب الميساه الى منازلهم والتي تسحب معها الهلولات المنتشرة بجوار الشبكة

اضافة الى ان الكثيرين لجأوا الى شفر آبار بطريقة عشوائية لا تستوفي في معظمما للشروط الصحية ولا تخضع في رقابة او صيانة دورية ما يشكل تجديداً دلاماً لمفزون البياه

أَمَا مُشَكَّلَة النوعيَّة فتختلف بدسب المصادر فكما هو معروف أن مياه رشعين تعاني منذ فترة من مشكلة تلوث جرثومي، أما الآبار برغم أن معظمها تم حفرها على أعماق تزيد على ١٥٠ متراً فعي معرضة دائماً للتلوث نظراً لأنه لا يوجد حرَّم حُولٌ مولَّقع الآبار، أما مَّياه هابِّ فهي مَسَأَلَة جيولُوجية متشققة في وادى هاب الذي ترمى

ترتفع عند مطول الامطارء ويتم معالجة التلوث الجرئومي باستخدام

الجوفية. ومن المتوقع سدّ العجز هذه السنة في كميّة المياه مع جرٌّ مياه أبو حلقة وحفر ٤ أبأرُّ ارتوازية في القبة وأبي سمراً.

أخرى لأن ميآمها سطحية وتدري تحت طبقة فيه شتى أنواع النفايات المنزابية والصناعية ومخلفات معاصر الزيتون (الزيبار) والعيواتات أَلْنَافَقَةَ وَبِقَالِنَا الْمُسَأَلَّخُ وَٱلْدُواجُنَ هُذَا أَلَى جَاتَبِ مَجَارِي مَنْطَقَةَ الْكُورَةُ، لَذَلْكُ فَمِياهُ هَابَ تَعَاتَي باستمرار من التلوث الى جانب عكرتها التي

الكلورة، ومن المتوقع وضع مصافي البحصاص بعد الانتهاء من التجارب العملية وآلتي ستعالع مياه ماب، ولكنّ المصلَّفي لم تلَّحظُ عمَّلية معالجةٌ زيمار الزيتون التي انتهت مشكلته منذ ايام بعنما تسببت في تلوث المياه في شمرين، لذلك لنا لم تطبق الاجــراءات التي ثم الاتـفــاق عليها والتي من أهمها لجبار اصحاب معاصر الزيتون على تجميع مخلفاتهم ضمن جور صحية كتيمة وتفريغها دورياً في النقاط المحددة من قبل الدائرة الصحية في الشمال، فستعود مشكلة الناوث بالزيبار مرة أخرى في تشرين الثاني ١٩٩٩. ويكمن الحل الجذري التخلص من تلوث مياه هاب، بإعلان وادي مِلبّ محمية بيئية المتعلقة بالمحميات والتي من خلالها سيتم اجبار كل الصناعيين واصحاب المسالخ ومعطات الوقود والمعاصر والمستشفيات على عدم رمي مخلفاتهم في الوادي. أمَّا المشكلة المتعلقة بالشَّبكة، فكما هو معروف ان شبكة مياه الشفة في طرابلس قَدْ بني لُلقسمُ الاكبر منها في الثلاثينات، وتبلغُ حوالي ١٢٠ كلم، ٢٠ منها بحالة جنيدة وهناك حاليًا عملية تأميل ل ٢٠ كلم في الوقت الحاضر ويبقى مناك ٧٠ كلم في حالة سيئة ضعنما

الوصلات المنزلية، والمشكلة تكمن ان هذه

الشبكة تقع ببوار شبكة الصرف الصحي المهترئة المبحة لعم بجوار سبحة الصرى المحتى الممركة أيضاً مما يسمح بانتقال المجاري الى شبكة مياه الشفة ومنا ما يحدث حالياً في منطقة الاسواق، وإنا لم يتم تأميل الشبكة بالكامل فستبقى المشكلة قائمة. ومنا المشروع مو في سلم المشكلة قائمة. ومنا المشروع مو في سلم الأولويات ويكلف أقلُّ من ١٠ مُلايين دُولار، وهو مشروع تستطيع وزارة الموارد أأماكية تعمل أعبياثه ضمن اطآر الموازنة العامة ونطلب من الدولة ادراجه في ميزانية هذا العلم نظراً الى أمميته القصوى للحفاظ على الكمية والنوعية، وننصح منا بالمناسبة بعدم استعمال القساطل من

سمنت الأسانت. أما الأولوية الثانية فتكمن في تأمين خزانات اما الاولويد المحيد منحين عي تحيين عرب عدّة في مناطق مختلفة من المبينة، ونلك لأن عملية الكاورة تجري حالياً في شكل أساسي مباشرة في الشبكة باستنتاء التعقيم في الخزانات الداليةُ في القبة وأبى سمرا، والتي من المفترض احالتها على التقاعد بسبب قدمُها (٦٥ سُنةً) والتشققات الكثيرة الظاهرة، فطرابلس بعاجة الى خُـزائات تكفي حُـلجِـتــمـا ليـومين على الأقل صريب (٢٥٢٠٠٠٠) لسنّ العلجة في حَال حدوث

تُلوث مفاحقُ أو كارثة بيئية، ولَّحْمان معالحة التلوث الجرثومي وزيادة الصَّفط في الشَّبَّكة. أَن مسَّوُّولِيَّةً الْدُولة هي تأمينٌ مياه صالحة للشرب مطابقة للمواصفات العالمية من المصدر الى المستملك في سكنه ومنا يفرض عملية مراقبة دائمة على المصادر والذرانات والشبكة بكل فـروعـمـا، ولا يمكن أن تكون هذه الرقـابة فَاعَلَةَ إِلاَّ بُوجود جُمَازَ بِشَرَى مَتَخْصَص ومُخْتَبَر علي مجمز بأحدث الآلات التي تستطيع تحديد

نوعية الملوثات إن وجدت. يبقى أن نقول إنه رغم جر مياه أبو حلقة الى ياه إلى الصدور إذ أن الك

مِصلفي هاب تمهيداً لضخها في الشبكة وحفر ٤. أَبار هنَّه السنة، فأن كمية الميَّاه لن تكفي لفترة طويلة، لأنه مع مشارف سنة ٢٠٠٦ سـتـــود ستكون بددود ١٦٠ ألف متر مكتب يومياً، وإذا قندرنا عند سكان طرابلس وجنوارما (الميناء، القلمون، البداوي، مجدليا) سَنة ٢٠٠٦ ب ٨٠٠ ألف نسمة مع آهتياج يومي ٢٠٠ ليتر يومياً، نستطيع القولُ بأن العَجزُ بدأ من حديد لنلكُ لا بدِّ من التفكير منذ الآن بمصادر أخرى التي يمكن أَن تَكُون بجر مياه من البارد أو من الضنّية بعد إقامة سدود للاستفادة من مياه الأمطار والثلوج وهنا يعني بنا عصاف جدينة في شمال أو شرق

أستاذ في العامعة اللبنانية، كلنة الصحة العامة – طرابلس

## رداً على الشيخ محمد شحرور: ثبوت الهلال بين التنجيم والفلك

#### أيعن محمود الموسوي

ما زال المسلمون وغيرهم، من لدن النبي الى وقتنا هذا يلجأون في التحقيق بأولال الشهور والعلم بها آلي الآستملال بأنفسهم، حتى قهم بتأمهون لفلك ويستعدون له فلا يخالف في نَلك منَمَم مَذَالَف، وقد جرى نَلك عندهم مجرى الاعياد وما زال علماؤنا كابراً عن كابر يعتقدون بالرؤية نظريا ويطبقونها فلا يكنبون متعيم مع تُوافر السَّروط، لَكون نلكُ مِما بَلْت علَيْه سيرة الفتشرعة وتبانى عليها المسلمون وثبت المنت فان شخصيته الاستنابية الاستنابية المنته الدينة الدي لمِسَاع على الأهم من زمن تُحنهم الروليات عن المستهم مبانسرة الى يومك هذا، ثم الهم لا يلتفتون الى ما وراء ذلك.

وعليه، فلا يمع من البعض تصوير هذه المقيدة الشرعية، التاريخية، في شكل يفهم الأضرية، في شكل يفهم الأضراب الأسلام التاريخية، في الأسلام التاريخية المسلام التاريخية المسلام التاريخية التارغية التاريخية التاريخية التاريخية التاريخية التاريخية التاريخ الاحدرين من حملته ان بعص علمه الاسلام يقولن بحية الرقية وعدم حجية غيرها (كقول الفلكي)، مقابل البعض الأخر الذي يقول بحجية قول غير الاستملال، بل لا بد من مراعاة الأملة العلمية في نقل ما اصطلح عليه، من أن الاجماع قائم على حصر نبوت المكل في الرقية البصرية وإن منافحة شاذ عن مسلكية العلماء في نقلك، ما إلى يادلا نااك حدال القاباء عليه علماء في نقلك، ما إلى يادلا نااك حدال القاباء عليه علماء في نقلك، رس على ان مراعاة ذلك يجعل القارئ والمستمع على بصيرة من لمره ليكون مخيراً من أمرين قد تشخصا الأمه بوهوح.

وندن أذ فرى أن من يدعي حجيمة قدول الفلكي قد اعتمد في دعواه على كلمات علماتنا اولا، وعلى دعوى وصول الدسابات الفلكية الى الْترجَّةُ أَلْتِي الْمُكَنِّثُةِ، وَبِالنِّسِيةُ نَفْسِهِا التِّي يمعدون هم هما الى القمر، ان يفتي هو بالعيد خمسين سنة عن ساعته تلك (1) ومن دون أن يساوره في ذلك لاني شك، فلانا في معرص الْإجابةٌ على هذا، نقسمُ الكلام نقطتينُ النقطة الاولى: في أن علم الفلك لا يضحت القطع ولا يعطينا حقيقة علمية.

النَّفْظَة التَّلَيَّة، نوضع فيها كلمات علمالنا مع بيان معتمدهم في نفي الدجية عن قول الثان

الفلكي. المقطعة الاولى، لا شك في أن كل علم استقرائي، وحتى يبلغ مرتبة الحقيفة العلمية، لا بد من ميرورة مالحكة الأولية، وبين اختصاصية، بد من ميرورة مالحكة الأولية، وبين اختصاصية، على الاقل، موضع اتفاق ومنا ما لا يوجد لا من قَرَيب وَلَا مِنْ بِعَيد، لَا فِي عَلَمَ الْفَلْكُ وَلَا فَي تَسَالُكُمِهُمْ وَالْأَلُو كَانَ كَنْ هَا لَعَيْنَ فَعَلَّا بَدُ مِنْ أتَعْ أَقْهُم عَلَى الْأَقَلَ. عَلَى السَّاعَةُ التي يَسُوكُ فيها الملال وعلى مدة بقائه ونحنيت مكانه، مُشَلَّا عن الليلة التي يتولد فيما المكل، وغير نلك، لكننا في الوقت الذي نلاحظ فسيمه أن الفلكيين الفسمم، مع كمال دفتهم، لا يدعون لأنفسهم يقينة نتاقع حساباتهم، ولا ينفون الاختلاف الَّذي بينمم، وهذا ما بنقَّاه المهند، المليغ عن الفلكيين في تقويده، فقد قال ما نصه، "كقد اختلف الفلكيون في تحديد الزمن اللازم مروره من وقت الاقتران (حفول الغمر تعتُ شَعْلُعُ الشَّبْسُ} إلى وَلَتُ ٱلتَّعْكُنَ مَنَ رَوْيَةً

وظمور النور، فقد قال ايضا: ﴿لَا يَظْمِرُ ٱلنَّوْرُ ، القُمر اللاَّ بِعد ان يبلغ الْبعد الزَّاويِّ بينَهُ وبينُ الشَّمَس، حداً معيناً، والقول شماني دُرجات، أمر لم يخضع للتجربة، والمسألة ما زالت مدل عدم اتفاق) (٣). ومن بين نقل كلماتهم نقبول هل يمكن للسيد فضل الله أن يستودي لنا حلا للمشكلة التي وقع بما الفلكيون والتي الباتهم لجعل

أن أتفافهم من المستميلات. إِن النِتَائِجُ الفُلِكِيةِ، لا تُعدو كُونِما نَظُربُاتُ

الثلاثين يوما.

لماً. ومن تُبعُد كل البعد عن مراتب المقائق العلمية المتفق - فضلا عن المجمع - عليها. وَلَنْ مِنْ عُلَّمَادَةَ الْكَارُمُ الْقُلُولُ؛ أَنْدُ مِنْ غَيْمِ وس من مصحب المنطق ابدا، وزيادة على ما يدعى أن ترمى دُمم عشرات المؤمنين العدول، النين رأوا الملال مع 

انن، لم يرفض الاستماع الى الشمود، ولم يكنب شمادة عشرات المؤسر يدعوي عدم شمادة عشرات المؤمنين بدعوى عدم أمكان الرؤية. على ان من صاّم من مقلّديه يوم الاثنين لا يجد في نفسه حادة للاستملال ليلة الثلثاء، باعتبار أن الشهر انتهى ضرورة عد

مُختلف في اصولها على آراً؛ ذات تشعبات كبيرة، تردُّع رائيهًا عن الرَّكُون البِما والاطمئنان

اُلاحتياط في ما يحقعون به الشهادات. أما في ما يتعلق بالنقطة الثانية، فنقول: ان أية الله السيستاني لم يحكم بكون العيد نمار

الملال" (٢)، وحيث انهم لم يختلفوا في عمر الملال فقط، بل لختلفوا كذلك في بعده الزاوي

بيسية كل ٤ سنوات. بديث لم يجدوا حـلا أخبر. ومن تم الاجـانة حـول الداعي الذي الزمهم باللكود الى ما يصطلكون الله الآن بالاجماض الفلكي... وعلى كل، نكمل فنقول، الهم اختلفوا كذلك في بعد العلال عن الشمس، فقد قال الصابغ ما نصه ( ...واحتلفوا بالبعد عن الشيمس من ٤ الى ١٢ درجية تقريبا) (٤)، ولفا قان المهندس الصابع يخلص ألى القول. (إن تعيين هابطة كلية لرؤية الملال لا بكون رس الا من بأب التقريب) (د)، وهذا ينفق مع ما ذكره العلامة الشيح محمد حواد مغنية حول حسَّابات الغلكيين، فُقد قال: (... ولكننا نقولً، أن اقوال الفلكين لا تفيد العلم القاطع لكل شبعة كما تفيد الرؤية البصرية، لأن كلامهم مبني على التـقـريبُ لا على النّــــــــيَّق، بدليلُ لختلافهم وتضارب اقوالهم في اللبلة التي يتولد فيها الهلال، وفي ساعة ميلاده، وفي مدة بقلامس) (٦) وتاليا، فإنا إذا ضمينا كلامه، لما تُقبدم، مما نَقَلُه أَلمهندس الصابغ من كبلام الفلكيين، لعرفنا موافقة كلامه مع كلامهم، "تطريا وعمليا"، وعليه فلا يتعنى الى عير كلامه هذا، ما لم يتم أثبات خلاف ما هو وَاقع في ايامنا من اختلاف الفلكيين في ما بينهم. ونقول: ان من علمائنا المعاصرين البوم والنين امتصوا بعلم الفلك الحديث من وافق

حجم باستعماله ما حجموا به حيث على، ان تعيين ضابطة كلية لرؤية الملال عند الغلكيين من الأمور المستحيلة" (٧) فكما ترى فاته لا يقول بكون الضابطة بدلا لاختلافهم، مل يرى وبعد عرص هذا يتبين لنا جميعا، وبوضوح،

كلام المهندس الصابغ والشيح محمد جواد مغنية، كالسيد محمد حسين الطمراني، بل انه دكم باستمالة ما دكموا به حيث قال. "ان

الثاثاء اعتمادا علَّى الفلك، بل أمه ومن حيث البياء كان يبكن تبوت العيد عنده نمار الاثنين بحيث لو أستطاع النوامل مع الشمود عل قرب، (ولا نفغل منا الاوضاع الصعبة المحيطة

بسماحته – فرج الله عنه) مع الاشارة الى اله يفتي بعدم جواز الاخذ بقول الفلكي (٩)، فمو

تم ليت يدلنا من استشهد بكلامه، وأو على سنة من السنين كان قد تصدى فيما أية الله السيستاني لتُحديد يوم العيد، وليس ذلك الا لأنه يترك تشميص المواضيع للمكلف، كما مو معروف. هذا اولاً

 أ- نكر البعص، اقتطاعات من كلام علمائنا للاستدلال بما على احتمالية اعتماد الدسابات الفلكية. للبيان نقول: ان نفس من ادعى حجية قولُ الفلكَيْنُ لَم يُتَورِطُ بِالوَقُوعُ في شَبهاة الاستدلال بكلام علمائنا العظام. ككلام السيد الذولي في كناب "مصباح الفقيه"، وبالك لما مو معروف عند اهل العلم، من الفرق الواضح بين ا مصطَّلح "التنجيم" الذي يستعلمه علماؤنَّا في خصوص كتبهم – ومنها مصباح الفقاهة ~ التيّ بىحثون فيما عن المعاملات المدرمة فقط، وبينًّ الذين يبحثون في ابواب العبادات؛ لا المعاملات • ما ا حبولٌ طرق تُبوتُ المسلالُ، ويصطلحبون في رسأتلهم العملية وكتبهم الاستحلالية عليه لا عبرة بقول المنجمين وعليه، قان علماخا حينماً يتعرضون لنفي كون علم الفلك من التنجيم، فاتهم يُرِيدون افعلُبنا أن حكم علم الغلك يؤذذ من الحمة التي تؤدذ منما لحكام العبابات، كالحكام الصوم وليس من احكام المعاملات. كيف؟ ومن البندميّ أنّ علم الفلكُ بعيد كل البعد عن المعاملات خلالما وحرامما. بعيد في البعد من المسلم المسلم المساحد وطراعا. ويقاجلي ذلك أيضاً، حين يعلم أن علماخا أنما يستوفون البحث حول الجدول (ومو من توابع علم الفلك ولا دخل له بالتنجيم الوارد في أبواب المعاملات ولا دخل له بمنجيم الوود في جواب المعاملات) ويبيدون حكمه دين كلامهم عن انه "لا اعتبار بقول الفنجين" من احكام العبادات، باب الصهم، عنوان طرق تبوت المسلال، ولا يتعرضون لحكمه دين بيانهم الأحكام المعاملاتية وهذا ما فراه عمليا عند علماناً، كالسبد الكلبايكاتي في كتابه "هداية العباد" بلب المعاملات ص ٢٦٤ ديث يقول "يدرم التنبيم" ثم في بلب العبادات ص ٢٧٦ من بلب الصوم يقول، "لا اعتبار بقول المنجمين" وكالشعيد الثنائيُ والأول في اللمعة الدمشُّقيَّة ج؟، صَ ١١٠ أَ. أَحَكَامُ الْمُعادات وكالسيدُ الذُّوثَى في

منماح الصالمين ح1، ص ٢٧٦، باب الصّوم، حيث يَّقول، "لا يثبَّت المِلاِّل بقول المنجمين". واذا عرفت الغرق بين مصطلح "التنجيم" ومورد استعماله وبين مصطلح "لا عبرة بقول المنجمين" ومحله من كتبهم، يصير من الهين حينك التقاط موارد الناط حين الاحتجاج بأي من كتبهم من قبل البعض.

ونوضح، فنقول· لم أنه قد يدي السعض، أن كل طريق أوصل ألى تدوت الملال كان حجة ويسقط التكليف بازائه ومنا نقول، أن لعامالنا كلاما كثيراً في النفريق بين القَطع والدجية. ولا يمكن تداوزه في هذا المقلم. وتوضيحه أن يقال: أن

بالموضوع (وسما تبوت الملال) وأجب في كل الاحكام الشرعية، لكن منا نسسال، مل ان الشارع المقدس رضي بتحصيل هذا العلم كيفما اتفق للمكلف ان يحصل عليه. او قه بعد رؤيته عنى تصفح من يستمل حيد. دو تت بحد رويت لكل الطرق التي يمكن للمكلف أن يقطع من خلالها بثبوت الملال – أن صح التعبير – قد اختار سما بُعضا وترك البعض الآخر – مع علمه وفي نُفس الوقت بأن كل الطرق تؤدى الى م، ومن دون استثناء. إِنَّنَا وَفَي مُـكَّام الجواب نقول: أن الشارء

المقدميّ كُما له الدق في ان يأمّرنا بُسَمَسيّلٌ الشـروط المعينة المرتبطة بالنكم (كــُنــوت الملالُ) لأحل بياية الصوم ونمايته، كذلك له الدق في ان يعيّنُ لنا بعض السبّل الموصلة الى القطع بتبوت الملال، وينهى عن الطرق الاخرى التي شاه ان لا نتبعها، ان كانت في نفسها توجَّب القطعَ والعلم شوتُ متعلقها، عايته أن الشارع المقدس حين نميه لما عن اتباع الطرق التي منعنا منما، لم ينمنا عنما بأن يقول. "لا تتهموا القطع الذي منعتكم منه "وذلك أعدم القاعنا في الالتحاس، اذ ان كل مكلف قاطع بأمر ما، لا يرى نفسه الا قاطعا بما يطلب منه. وان النمي الثـ في ليس هو المقــصــود به بل المقصود به غيره... ولما كان كذلك، كان النمي بأن يقال، "لا تقـــدوا للقطع الذي ليس هـــــة، عليكم مع النسشكيك من قَسِله ، وفي الوقت له، بمبادئ مذه الطرق العنمي عنما، والتشكيك بمقدماتما، وتعريضُها. ومنّه يتضح ان القطع قد بكون حجة بمذا الاعتبار وقد لا بِكُونِ، وَإِنْ المَطَلُوبِ، تَالْبِيسَا، فِي ٱلْأُمْكَامِ الشرعية أنما مو تدميل شروطها المرتبطة بها بي كروسة مرابطة بها من خلال النباع الطرق الموصلة للقطع المتحث می سول مسیح سیری میا بکونه هجه، ولیس آی قطع، ومن منا نری ان بعض علماننا فی کلمانمم یعبرون حینا عن امر انه طَرِيق فطعيَّ، ثم يعبرون حيناً أخرٌ عنُ

نفس هذا الامر، أنه ليس حجةً. لمَّا الرحوعُ الى كَلَّام نُسمأحة أيَّة الله العظمى الميرزا جواد التيريري (حفظه الله) فمو من نعم الرأي وصواب النستيد، ولكن كمال الأثقان فيه يقتصى الرجوع رأسا ألى فتواه الشهيرة في الضلال والإصلال، وهو ما يكفينا حميا مؤونة البحث والحدال. أما فيه من البيان القاطع

والبحة الدافعة. ولعل في رحوع الصّائل بداية التــواب الرشد ما ينتمي به الى القبول والرضا بُما افاد به واداد حيات المعظم التبريزي. وللي غير ذلك، محمد يسري البعض فر الاستُدلَال أمن لدعى حجبة قُول الأَفْلَكِي - حيثُ هو لم يستندل بأي شيء من دلك - بكون إعراض المشمور عن النسابات الفلكية أما مو مُنْ جَمَّةً وحود النظأ فيه، ليس الا،

أُولاً؛ أنَّ إعراض المشهور عن العس الفلكية لم يكن فقط من جمة وجود النطأ فيه. بل من همة استفاضة الروايات على حلافه. فقد قُال صاحب الجواهر ما نصه؛ "لا اعتبار في ثموت (الملال) بالبداول لاستغاضة النصوص في عدم تبوت دخول السمر الا بالرؤية مضي ثلاثين يوما من الشـمر السـانق ( ١٠)

وكـذلك قـال المدـدث البـحـراني \*ولا ريب ني عدم اعتباره (الجدول) لاستفاعة الروليات بأن الطريق الى ثبوت بخول الشهر إما الرؤية، ومضي تلاثين يوما من الشمر المتقدم..." (١١١) وُعلِيهُ فلا يصح من البعض اعدال هذه البعة من موقف الإعراض عن الغلك الذي اتحده المشمور والاستشماد بما يشتميه منه. ومن الروايات عا رُوي. النبرني يا مولاي، رسا اشكل عُلَينا علال عُمر رمصان فلا نراه، ونرى السماء ليست صماً علة، ويفطر الناس ونغطر معهم. ويقول قوم من اتنساب قبلنا أنه يرى من تلك الليلة بتيما بمصر وافريقياً والاندلس، مَلَّ يَدَوَدُ - يَا مَوَادُي - مَا قَالَ الْنَسَابِ فِي هَذَا النَّابِ، مَنَّ يَنْتَلَدُ الغرض على اهل العصّار فيكون صومتَّم ُشَلّات

صومناً وفطرهم خلاف فطرنا فَوِيْع لا تصومن الشك اقطر لرؤيته وهم لرؤيته (١٠). فليتممل البعض من الأنتاع متحمد حول السؤال: بأنه ماذا لو أتيع لمشـمور الدسماء معاصرة (ما في عصرنا)! جاعلا اعتبه في حوابه

على انك عرفت، نأت لو لم يكن ثعنم قبول قـول الفلكيين، الا مـا نشلناه لكن من كثمـات الفلُّكيين انفيسهم، صحة عن الرَّدِايات، لكفي

والعجب العماب هو ما ذكر من التفريق بين ما لُو ادعى الفلك عنم الرؤية مقَّابِل من أدعر الرؤية المجردة. فيقبل قول التلكي، وبين ما له أدعى الفلكي للروبة مقابل من حكم نعدم الرؤية عن طريق ألاستَهَالل. فيقبل قول مدعى الرباية دوِّن الْفَلِّكي، فإن هَنا مَن حَميْلٌ نائرةٌ للقُوُّلُ حيثُ فنا لا بفهم ما عو مدرك التفريق، حيثُ العين المجردة حين ادمائها ألرؤية عي تفسيها حين العائمًا العدم، وحبث قولٌ الطكَّي كَتْلُكُ في للعالتين.

وان كان ما فالوه صحيحا: فلم لم يلتزم ب نفس مُدني حجبة قول العلكي وهو في عُقام واخيرا أن ما يجري من كثرة التجرير لصلحد منا الرأي، حيث يتأولون له كلمات علماننا فاننا نلغت ألى أن مدعي هجية فول العنكي يغاشر بكون دلك مَّمَا لَمْ يُسْبِقُهُ آليتُ أَحَدُ مِنْ الْعَلْمَاءُ.

وللهُ من تعديداته، ولو رأى أن احدا من علمائنا

يتبنى مدعاة لستشهد هو ذلك، مع أنه لم يقلد.

١- مقعلة السيد محمد حسين فصل الله مع خريدة المار" (1/11/1949). المار" (1/11/1949). ٢- تَفُوبِم المانع ١٩٩٩ ص٢٤. ٣- تقويم المابع ١٩٩٩ مي٤٤. ٤- تقويم الصابع 1999 ص ٢٤. ٥- تغويم المايع، ١٩٩٩ ص ٢٤. آ– الفقة على المداهب ص ١٦٥. ٧- تقويم للمايع ١٩٩٩ من ٢٤. ٨- كَالُّمُ لِلسِّيِّبِ فَيضَلَ اللَّهُ فِي ذَطِّيةً مُعَيِّدُ ٩- منهاج الصالدين، فية الله السينسنيفي، ص

- 1 - الهواهر -17 ص777 بأب ثمرت الطال.

١١- لتعدلن السنطرة ح ١٣ حس ٢٦٠.

١٢- وسائل الشبعة ع ٧ ص ١٤٠.

ومن العديد القول ان الديثيات المنوه عنها وضعت الحكومة امسام واجب احسالة الموظفين والمساحة المسام واجب احسالة الموظفين والتاديجة المنتصة، في دين اتما ما زالت متريثة في انخذ مثل هذا الاحراء على ما يبدو. بحب ظمر تضارب في تبرير قرارات الاعقاء بين رئيس الحكومة ووزير الاصلاح الاداري دن جسمة وبين وزير الموارد المالية والكمرائية الشادي سليمان طراباسي من جمة التقدة اذ شعد الادير على ان تلك القدرارات تدايير الحاروي ان يكون على ان تلك القدرارات تدايير الحاروي ان يكون الموظفون المعنون بما لصحاب ماخذ معينة، ولا الموظفون المعنون بما لصحاب ماخذ معينة، ولا القرارات الاصلاح الترارات الاصلاح الترارات الاصلاح الترارات الاصلاح الترارات الاصلاح الحداد الاصلاح الترارات الاصلاح الحداد الاصلاح الترارات الاصلاح المسلاح المسل على مرلحل، ما جعل الموظفين في الإدارات في حال قلق وترقب وانعكس سلبا على ادائهم الوظيف ولتتَّاجْيِتُهُم، وقد كَّان الاحرى بَما ان تَصَدرُ كُلُّ قُراراتُ الْأَعْفَاءُ وَالتَّعِينَ عَنْدُ الْأَفْتَضَاءُ في جُلُسَةٌ واحدة بعد اكتمال دراسة الملفات. واحده بعد اختمال دراسه الملكات. د- تعترت الحكومة في خطواتها الاعفائية امام بعض الاسماء المشعولة بالنماية السياسية كما ألمح رئيسها، بعدما كانت قد وعيت اثر قرارات سادقة ان "الآتي اعظم"، وسربت عن عزمها اعداء مجموعة كجيرة من الموظفين قريبا جدا، ما ادي الى الانتقاص من عمالة عماماً الاصلاحي وشموليته وتاليا من مفاعيله ونيا من معنيات. وغني عن البيان أنه كان يفترض بالحكومة ان تستتمر ومح المعد الجديد ومبته وحدقيتها مي، في مجال الاصلاح الاداري، بطريقة مفتلفة بحيث لا تلح غماره الا بالاستناد الى رؤية واضحة ولا تضرب فيه الا ضربة موثوقة وضائلة وعادلة وفائلة. م- أن بعض التعيينات التي اقرتما الحكومة "لم يكن موفقاً" بعسب الرئيس سليم العص، ومو

أ- أن العيثيات التي علل بما رئيس الحكومة الدكتور سليم العص ووزير الاصلاح الاداري حسن شلق قرارات الاعداد، تمثلت في وجود ملفات ومأخذ وإن متفاوتة بحق كل الموطفين المشمولين بتلك القرارات، ولا بربيان مثل منا التعليل شكل لدلة مستقدمة مفاتح ومع دو يعمد في بداد

لللقة مسيّقة بحقّ مؤلّاء ووقعهم جميعهم في سلة واحدة رغم حرماتهم من فرصة الدفاع المسبق عن النفس ووجامية المساطة، فضلا عن لنه ألحق بمم

ومن ألمفُيّد للقول ان الحيثيات المنوّه عنما

أسائات معنوية بالغم

نم يحن موقعة بخسب الرئيس تسبيم الخص، ومو أمر لا يخدم المسار الأصلاحي. 10 حق العمل الميبلوماسي والخارجي للنخومة بعض التقصير، وفي منا الاطار سحن غياب التدنيل اللباني على مستوى وزير الخارجية خلال الاجتماع اللباني على مستوى وزير الخارجية خلال الاجتماع الوزاري العربي الأخير في القامرة وغياب المشاركة اللبنائية على مستوى رخيس الجمهورية أو رئيس الحكومة في جنازة العسامل الاردني الراحل الدلك حسين التي جمعت معظم قادة العالم، ولا ريب أن هنين المبلين احسرا بعضور الدولة الخارجي، في حين أن مثل هذا الحضور يستلزم تضييلا متواصلا لتأكيد مكانة لبنان العربية والتقليمية وتعزيزها

مناعيد عدد بسر العربية والعيمية وسريرة ولندة قطياه.

- ان الاعلان العالمي الذي صدر اثر احتجاع مجلس الامن العركزي ما قبل الاخير عن تباحث المجتمعين بما سمي "الامن السياسي" في البلاد لم يكن في محله اطلاقا، إن اجمة مضمون المتطلح يكن في مدلة او رمزيته أو لجمة مضمون المتطلح المتكون عدد أو رمزيته أو لجمة مضام المتباحث المتكل المتكون عدد أو رمزيته أو لجمة مضام المتباحث المتكان ستسحود من و (مراحة أو بجمة مدام سادات المذكور، وقد اثار المذاوف على الدريات العامة واطلق المجالس التشكيك في نوايا السلطة حيالها، علما أن الحكومة سبق واكدت التزامها المداخطة على تلك الدريات وحققت الجاز ديموقراطيا في

على تلك الدريات ومققت الجازا ديموقراطيا في الكورة قراراتها بالفائها قرار منع التظاهر. ولكن, دغم كل ما تقدم، لا تزال امام النحودة الحالية فرصة النجاح في تحقيق أمال اللبلقيين بالنظر الى الكفايات العلمية التي تضمم والنقة الكبيرة التي يكنما اللبنانيون لمعظم اعتمالها وشخص رئيسها، وقد برعن الاخير الله يمني تمليا الملاحظات البناة ووملك شجاعة الاعتبرات المداعة الاعتبرات التعبدات الاعتبرات المداعة المداعة الاعتبرات المداعة المدا بالعثرات والتصميم على التصويب، ومي ميزات

ومن الواحب التنوية، أن الحكومة عوصت بعض سرته من رهيدها وفعلت الثقة الشنبيا والسياسية بما نتيجة تطورات عدة، الاول البيان – الصحمة الشمير الذي اعلنه رئيسها والالتفاف التبيعة التحدير البي المنا الإسبيعة والتسات السياسي الذي لقيه على اثره والثاني زيارات الرئيس العص المتلاحقة الى الدول الدربية والثالث استعادة الدولة لقصر بيت الدين والرابع التلادم الشعبي والرسمي الذي ظهر في مواجمة قصيةً قسم اسرائيل بلدة ارنون وصولا الى تحريرها المجيد... وفي هذا السياق، ومع حردنا البائغ على عدم استباق التحقيقات والاحكام، نلفت الى ان خوض القضة لخيرا غمار صفقات النفط خلال التمنا المُأْضَى واتخاذه لَجْرا اتَّ نوعية في هذا الصَّدد لم يسبقٌ لَما مثيل في تاريخُ لبنان المعاصر راد من معداقية السلطة وزخمها من غير أن سحل صرورة تَصَاشَى الوقيوعِ في مَأْزُقُ مِا في هذا العلمُ ووجوب الأمتناع عن حصر الدلاحقات في الملفات المشهومة باشخاص محددين وموجوع معين على لا نغزلق الى عمالة المقالية ويتحول المدعى عليمم

ستتنائيون الى كس مدرقة. وختاما، بات امام الدكومة وجوب انتهاز الجو الجديد وتصحيح مسأر الاسلاح الاداري سنن النملة التي وضعتها تنقها ومتابعته على النوام ووسع حطة بموض وطنية شاهلة تطاول قطاعات الافتساد والمال والقضاء والابارة والاسلام والبيئة والمتجرب تُحددُ فيها التحنياتُ والمشكَّلاتُ الضَّافَمَةُ ونَسَجِّلُ مواجهتُها وحلها وتعينُ فيها جدولًا بالأولُوياتُ، وتعمل على حشد التأبيد لها واستقطاب الناس أدعمها وجدب اهتمامهم وحماسهم لما والتصحبة من احل بلوع علياتها... وتنصرت الى الكثير من العمل والطيل من الوعود.

فقد جواز سفر سريلنكي باسم -Thil lainathan-Vithya مع القامة سنوية واجازة عمل لناتية يرجى ممن يجدها الاتصال ١٤٧٠ ٩٢٦٤٧٠.

فقدت هوية سورية باسم عبد الرحيم شحادة الزعبي أمن يجدها الاتصال بالرقم ١/٨٥٧١٦٨

فقد جواز سفر باسم السيدة انطوانيت الياس سيوح ممن يجده الاتصال بالرقم ١٠٦/٦٠٠٠٠

في متناولكم

نفتح لغاية الساعة الثامنة مساء

Team Leaders

a friendly professional marketing approach.

Must have no less than 12 years banking experience, of which

no less than 8 years in Corporate Credit / Corporate Finance.

Strong analytical credit and presentation skills combined with

Reporting to the Regional Head, Corporate Banking, provide

development of existing and new corporate relationships, all

directed towards meeting budget / business targets of the

Work closely with his team to evaluate existing and proposed

Enthusiastic and energetic individual able to influence events

Fluency in English with excellent English writing skills

candidates to achieve career progression in one of the more progressive Saudi financial institutions.

support/guidance to the members of his team in the marketing/

Corporate Banking

and get things done.

(Arabic is a definite asset).

addition to investment-related products.

P.S: Applicants meeting the above need only to apply.

·--- ,- ,---,

ر نامر جو ڪام

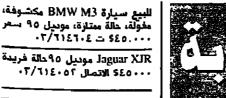
·--.

---.4

ترك العامل المصري رشاد حلال محمد الشرقاوي عمله لدى المواطن نسيب محمد ظاهر من بلدة كفررمان فجأة لذلك نحفر كل من ياويه او يستخدمه تعت طائلة المسؤولية

مفقود اقامة باسم الفيليبينية مانسيلا ايدنَ الرجاء ممنُ يجدُما الاتصال بالرقم (٢/٤٥٦٩١٠

فقد جواز سفر لبناتي صادر سنة ١٩٩٤ بُنَّسُم فاطعَة عوضٌ محمَّد ممن يجده الاتصال بالرقم ١١٤١٨ ١٢١٠٠



#### مفقود

فقد جواز سفر بأسم سحر عيسى المفـربي يرجى من يجـده الاتصـال بالرقم ۷/۷۵۲۰۲۱

فقدت سناء محمد السري وثيقة سفر خاصة باللاجئين الفلسطينبين الرقم ۸۲/۱۵۸۵۲۱. يرجى ممن يجــدها الاتصال على الرقم ۸۹(۵۵۷۱۹۸ فقعت الخادمة السيريلنكية -Som athie Costa Lankabarana اوراق

المتعادلة المتعادلة المتعادلة المرابة المتعادلة المرابة المتعادلة مفقود جوازا سفر لبناني وفرنسي بلسم أدمون مارسل شدياق واوراق خاصة الرجاء من يجدما الاتصال بالرقم ٢/٧٦٤١٥١

غادرت السيريلانكية -Romani jay غادرت السيريلانكية -a.a.hi Malika اقــامــة صــالحــة واتنا نحــذر كل من يستخدمها تدت طلالة المسؤولية للمراجعة التلفون ٨٠٤٦٠٧ -

THE SAUDI INVESTMENT BANK

Corporate Banking Executives

The Saudi Investment Bank is seeking professionals to fill the following positions

**QUALIFICATIONS / PROFILE:** 

The Bank offers a very pleasant working environment and a competitive remuneration package with the opportunity for outstanding

The Saudi Investment Bank is a Saudi Joint Venture Bank with The Chase Manhattan Bank. The Industrial Bank of Japan and several local institutions. We provide a full range of traditional wholesale, retail and commercial banking products and services in

Personal interviews shall be held towards the end of <u>April 1999</u>. CV and complete address / telephone number must be <u>semi/faved</u> to the below quoted address and received <u>no later than March 31, 1999</u>

Group Head, Corporate Banking

The Saudi Investment Bank

P O Box 3533 Riyadh 11481

Kingdom of Saudi Arabia

Fax. 966-1-477 8433 Ext. 1877 or 1151

E-Mail : Ehaddad@saibank.com

Must hold an American, Canadian, or British MBA, Finance. • A graduate with an MBA from a reputable Canadian,

AGENCE FRANCE-PRESSE (AFP)

Cherche pour son service en arabe

**JEUNE JOURNALISTE** 

Dynamique

rédigeant très bien en arabe

Minimum 3 ans d'expérience

dans un quotidien ou une agence

Très bonne connaissance du français

Bonne connaissance de l'anglais

Poste à pourvoir à Nicosie (Chypre)

Envoyer C.V. détaillé et prétentions à

M. le Directeur régional - AFP Nicosie

Fax 357 2 768 977

E mail: Michel.Garin@afp.com

10 years experience with at least 5-7 years in corporate

lending with exposure to import / export business,

Construction companies as well as industrial companies

High energy person with strong interpersonal skills, able

to work and communicate in a multi-cultural environment.

Experience in the Middle East is a definite asset.

Fluency in english with excellent English writing skills.

American, or British university.

including startups

( Arabic is a definite asset ).

Relationship Officers

البيع

للبيع ملكينة طباعة اوفست G.T.O مروحة هايدابرغ مقطع ٨٢ سنتم آرك ٧٠×٢٠ سنتم كـاميـرا. المـاتُف ·T/A17190 - ·1/000f) ·

#### سيارات

BMW 850 I 1992 30000km. Second owner excellent condition Black leather 6- gears full option 03/232027

3.1

للبيع صالة عرض ٢٦٠ م.م طابق ارضي المكلس على الاوتوستراد بناية Pain D'or واجمة على ثلاث جهات صالحة لمصرف او صالة عرض. ت

للبيع في المنصورية شقتان سوردولوكس في موقع مطل ومميز ١٧٠ مم. و١٧٦ مم التسليم بعد سنة مع تسمسيسلات بالدفع

البيع بناء مناعي مفرز في المكلس جسر الباشا ۳/۲۰۱۲۰۲

للبيع مستودع ١٠٠٠ مم، مفرز في اخر المكلس اول المنصورية السعر ٢١٤٠ مم، ٣/٣٠١٢٠٠ للبيع دوبلكس مفرز في موقع مميز في المنصورية مع نظارة لا تصبب السعصر ۶۶۰۰ م.م. دون وسيط

·T/T·}f·Y البيع روف ٤٠٠ م.. مع مستودع ٢٠ مم. مع موقف عدد ٢ – البياضة فرنة شموان – ٢/٢٢٧٢٦ ماتف ٢/٢٢٧٢٦٦

بيع ســمم في طبـرجـا ملث كلوب. للمراجعة الاتصال بالسيدة حداد ت ٩/٢١٩٥٩١/٢/٢

شقة في سميلة ؟ نوم ابتداء من ٥٦ الف\$ مُوقع مطل على البُحر والجبل، تقــسـيط امدة ٤ سنوات، التلفـون .4/4277...

شقة في سميلة ٣ نوم ابتدا من ٦٥ الفك موقع مطل على البحر والجبل تقسيط امدة ٤ سنوات. التلفون -9/9277--

للبيع شــقــة دولوكس ٢٢٠م.م. الظريفُ طابق رابع وتأسعُ للمراجعة الـمــــــــاتـف ١/٧٤٥٥٩٢ – **• T/YY TYY** 

شقة ٣٥٠ م.م. مفروشة حالة جيدة جـدا طابق ســابع مطل على البــدـر ساقية الجنزير الماتف ٣٤٩٨١٠ محمود بلا وسيط

للبيع ارض ٨٥٠ م.م. المونتيفردي وارض ۸۰۰ مم نيــُو ســَـَّهــيلةً ۱/٤٩٩٨٤٠ – ١/٤٩٩٨٤٠

مدرسة برسم البيع دوسة عرمون للهلتف ٠٣/٧٤٦٨٣٧

ارض للبيع في بعبدا ١٢٢٥ م.م. مع رخصة ٢٢ شقة وطابقان سخليين مع حفريات جامزة للعمل فوراً. التلفون 30 TT7 P \0 - . TT - 7P \0.

ارض مرخصة مساحة ١٢٢٥م.م. مع فــوراً. التلفــون ١٥/٩٢٢٦٥٤ – .0/91.77.

ارض مفرزة للبيع في منطقة سوق الفرب العسقسارية للاتم ٠٢/٩٦٨٢٧٠ فؤاد

للبيع كايين سمايا مع دوش. التلفون •٣/٨٦٧٩٥

#### عقارات

#### الجاران

للبيع او للاستثمار صالة عرض في الرملة البيضاء مساحتها ٢٠٠١مم تدوى معملا للخياطة بكامل تجميزأته باسعار مفریة. ت ۲۸۵۲۱ ۲۸۲۸

للبيع او للايجار شقة/فيلا في أدما ٠٥٠مم، + حصيقة ٠٠٥مم، سوبردولوكس كاميرا مان ومدخل الكتروني. التلفون ٢/٣٤٢٩٠٠ -

#### عقارات

للايجار محل ٣٨٠ م.م. + ١٠٠ م.م. مستودع عين التينة السعر ٥٤،٥٠٠٠

-T/TYY)41 - -T/TT-A4A = للايجار مستودع ٦٥مم. منطقة

الحَمَّراُءُ – نزلة البِّيكاديللِي ويصلح ليضا لمشغل. الماتف ٣٢/٦٨٠٢٣٠ مكتب يصلح شقة صغيرة فرن الشباك قبالة البلنية، بناء جديد.

التلفون ٢٣-١٢٤/٣٠ A louer chalet Portémilio 100m<sup>2</sup>, meublé luxe et action H.C. 01/484792 - 04/412996/8 Bernard

للايجــار مكتب ٥ غــرف ١٥٠ م.م. فردان عين التينة طابق ٢ الاتصالُ .7/722221

كابين في الرمال من أذار الى ك( ٩٩ ٥٠٠ دَا التَّافُونَ ٢٠١٠٤ - ٢/٦٤٠١ من ٨–٤ بسط التلفون ١٩٢٠ ٤/٨٧).

ارض للاستثمار التجاري او الصناعي او الْرِياْضِ والسياحيُّ مساحتُّماً الاستثمارية ٩١٦مم. في اجمل ·T/TIAYYO

للايجار مسحل ٢٠٠م.م. ٢ طوابق الكسليك الطريق العنام التلقون 4.70PF\T.

معمل رخام (شارع مار الياس بطينا المصيطبة) بمآجة الى سكرتيرة، فسرنسي – انكليسزي، العسمل على الكومبيوتر + المام المداسبة الاتصال بالانسسة تاتيسا على الارقسام ١/٢٠٠٧٨٢ – ١/٢٠٠٧٨٢

مطعم ياباني في حياجية آلي شييف مطبخ متخصص في تحضير السمك الني ١/٢٢٧٨٨٨ او وزارة العــمل مائرة الاستخدام ١٠١٥٥٥٥١٠٠

M. Ezzat Jallad & Fils Have vacancies for sales rep. in the Power System & Machine Divisions. Required qualifications: - Eng'g degree or Experience in the domain -Fluency in English - Computer Knowledge - Under 35 years of age. Tél.: 09/212077/8/9

شركة مفروشات كبرى في حاجة الى معلَّمي تُنجيَّدُ افرنجي درجة أولى الرجاء الاتصال على (/١/٣٤٥٦٧ -١

مطلوب لشركة مقاولات في بيروت مهندس مدني خبرة ٧ سنوات بحساب الكميات، معاسب جامعي خبرة ٧ سنوات في شركات المقاولات أجادة اللقة الانكليزية واستعمال الكومبيوتر شرط اساسي. ترسل الطلبات على رقم الفلكس ٥-٤-٥/٤٦٥٨٢٣-٠٥/

مطلوب معلم اختصاصي للبوظة وعصير 

Vous avez entre 18 et 25 ans (j.h. ou j.f.) vous êtes francophone et/ou anglophone, vous amiez les enfants et l'animation, contactez 03/858687

Pharmacien pour prospection médicale. Tél: (01) 448710 -(03) 711266

مطلوب مسدير اداري حسائز اجسازة جامعُية (في المجالُّ الصحيُّ) يتقَن العربية، الفرنسية والانكليزية مع خبرة لا تُقَلَّ عن خَـمَس سنواتُ. التَّلْفُوْن ١٦٧٢٢ – ٢١٦٥٢١ (٠

Needed Electrical Engineer with experience in medium voltage requipment. Should be English & French literate Fax C.V. to 01/259204

Senior Salesman - 5 years exp. Karim Trading - Horsh Tabet Tél: 01/487880/2 - 500265

#### 

مدرس خريج AUB خبرة ١٥ سنة يعطي دروساً خصوصيةً - Maths Physics لكل المراحل ت ٢١٦٥٢٤

رجل مع زوجته (دون اولاد) يبحث عن عمل ناطور في فيلا او بناية نو خبرة اكتُ ر مُنْ لأَ سنُواتُ سـَائقُ أو في ترتيب السدائق والفسأزون ·T/9E.17V



فندق کورال بیتش م CORAL BEACH HOTEL

مطلوب لمسبح فندق كورال بيتش شابات انيقات ذات مظهر لائق للعمل في قسم الخدمة والافضلية للخبرة راتب محترم مع زوائد، يرجى عدم الاتصال الهاتفي والحضور شحصيا الى الكتب الاداري

#### فرصة لمدخول أضافي

شركة سويسرية عالمية تبحث عن ممثلي مبيعات طموحين ومبدعين من القتيات والشباب والأزواج للانضمام الى جيازها الدولي باستغلالك لوقت فراغك تستطيع أن تزيد دخلك. الابداع والاحتراف مهنتنا. خبرتنا وتدريبنا وكل جهودنا نضعها بين ايديكم، فهل ترغبون بالانضمام الينا؟ لمزيد من المعلومات اتصل على الأرقام التالية:

(03) 287 762 - (03) 356 527



#### ATTRACTIVE OPPORTUNITIES

SALES ENGINEER

Construction Chemicals

Positions available in:

- LEBANON
- KUWAIT
- U.A.E.

Please send your CV in confidence to: Lisa Shekerdemian - Fax: (01) 879911



اكثر من ٢٠٠١ م.م. للسكن متوقع إنجازها حسب الطلب في حزيران المقبل للاستعلام الاتصال بالارقام 

#### Opportunity for manager in U.A.E

A leading U.A.E. Co. Trading with oil companies is in need for aggressive hard working manager for it's Abu-Dhabi office in Administration and Public-Relation, providing such companies with technical personnels, equipments, maintenance, etc.... Requirements:

- O Min. BBA Degree from an American University-Fluent in English and Arabic. Age between 25 and 35.
- Driving license.
- O Basic salary U.S. \$2,000 + accommodation + car + commission + yearly bonus. O Expected income U.S.\$ 50,000 to \$ 60,000/per year.
- Qualified candidate to send their detailed C.V. including photo, degree, experience, etc. to:

Miss Zeina Khoury, Elie Bitar Building, Al-Bayada, Near Jesus and Mary School, Beirut, Lebanon, Fax No: 00961 4 920702.





۱۹۹۹/۲/۸ فی شرکة سیرینلاا السيادية شمد. المسجلة بالرقم ٧٢٣٧٦ تقـــرر في تـاريخ ١٩٩٩/٢/١١ تعبويل الشـركـة أعلاه أأى شركة مسلهمة أبناتية رئيس مجلس ادارتها المدير العام فــاروق عطا دلول. فـعلى كل ذي محلمة أن يقدم اعتراضه أوّ ملاحظاته ضمن مملة عشرة ايام من تاريخ اخر نَشر. التكليف ١٤٤

امين السجل التجاري رياض توتيو

رقم الاوراق 21 ورقة نعوة مخصوصة؛ محكماً العرجــة الاولى في حلبــا الناظرة بقضايا الايجارات، الرثيس بسلم مولوي

الى كل من المطلوبُ الخالميا المطلوب ابلاغهما حليمة مصد عبد الله الممتدي وسكينة محمد عبد الله المهتدي، المجمولي المقلم. بنأء على للدعوى المقامة عليكما من محسمت اليسوسف المرعب موضوعها فسخ اتفاقية وأنهاه لشغلل زراعي واخلاء للعقار وتسليم الارضَ أَلَى مَالَكَهَا خَالِيةً من أَي شاغل ودفع الرسوم وقيمة البند الجزائي، فقد تعين يوم الثلث من شــمـر ليار عــام ١٩٩٩ مــوعــدا للمحاكمة للساعة التلمنة، فيقتض هنطسوركم بالوقت المعين لمنذ المحكمة أو أرسأل وكيل فالوني من قبلكم بعوجب سند مـصـ وأذا لم تعضروا او ترسلوا وكيلا من قبلكم لتسلم استحضار لدعسوى ومسربروطاته في خسلال عشرين يوما من تاريخ النشر

والالصاق تجري المعلملة ألقاتونية

رئيس القلم مسعود بطرس

بدقكم وفقا الامول

للمضور اليما بالذات او بواسطة وكسيل قساتوني لتسسلم الاندار الاجرائي المذكور ومربوطاته، علماً بأن التبليغ يتم بالتقضه مملة عشرين يوماً على تعليق نسخة هذا الافنار ومسربوطاته على لوحسة الاعلائات لدى دائرة تنفيذ بيروت وينشر هذا الاعلان سيتصار بُعُد فقضاء مملة الانقار البللغة خمسة أيام الى تنفيذ المكم المذكور اعلاه

التكليف ٢١٢ مأمور تنفيذ بيروت سعيد حمزة

وفقا لمضمونه ويتابع التنفيذ بحقك

حتى لذر الدرجات.

اعلان ملدر من اماتة السجل التجاري بيروت برر بموجب فتفساقسيسة تاريح

۹۸/۱۲/۵ في شرکة کاسبر اندفامبينيز – جاب (توصية بسيطة) المسجلة بالرقم ٢٠٤١٥ تَقَــُـررُ في تَأْرِيخُ ١٩٩٩/٢/١٠ تعويل الشركة اعلاه الى شركة معتودة المسؤولية معيرها لتطوني أفعلى كل ذي مصلحة أن يقدم

بعوجب جمعية شركياه تاريخ

نبيه معلوف اعتراضه او ملاحظاته ضمن مجلة عشرة ايام من تاريخ اخر نشر. التكليف ٤ (٧ اعلان وبالزامك بلخلاء المأجور الكائن على عادر من أمالة السَّجل التجاري العقار الرقم ١١٤/منطقة الصيغي غورا ودون مجلة وتسليمه للجمة بيروت

محكمة جباع الشرعية الجعفرية تفييد المنكمة الشرعية الجعفرية في جباع لن للمدعى عليها آمنة موسى سعد المجمولة المقام دعـــوى بمادة البـــات طلاق من العدعي ممعد حسن حصين الحاج حسن اساس موعد البلسة 1/٤/٦/ فينبغي حضورها لتسلم اوراق التبليغ الخاصة بها

والا اعتبر هذا النشر - بمثابة تبليغ رسمي لما هنى مسدور العكم القطعي. تعريراً في ١٩٩٩/٢/٦ وتفضلوا بقبول الاحترام

أعلان ملدر عن دائرة تتفيذ بيروت يبلغ الى جان شاهين المجمول

محلكمات معنية تنبئك هذه العظرة ان لعيما بالمعاملة التنفينية الرقم ٢٢٥/٨٨ تاريخ ٢١/٥/٨٩٨١ المتكونة بين طآلبي للتنفيذ موريس تابت ويبار موريس تأبت وجثك اسكندر موريس تابت وبينك انذلرا اجرائياً موجهاً اليك ومتعلقا بك ناتجا عن طلب تنفيذ الحكم الصادر عن القائض المنفرد المدني في يسروت الناظر بقضايا الايجارات السرقسم ٩٨/١٢٥ تساريسيخ ١٩٩٨/١/٢٢ القاطي باستقاط حقك بالتمديد القاتوني لعلة الترك

المدعية شأغرا.

سادوسيلن او من يمتله لت الاستسفسار الرقم ٨٨/٦٨٨٨ وجلسة ٩٩/٤/٨ بالدعوى العقامة عليسه من اوغسابر نينا وديران وجلكوب دمرجيان الرامية للى أسقاط حقه بالتمديد واخلائه من العـــقار البرقم ٦٩٢ / ميـنه

رثيس للقلم فوزي مطر تبليغ مجهول المقام

محكمة ليجارات بيروت القاضي منی صالح تدعو منی عمار او من يعثله لتحلم الأستحضار الرقم ٧٤٤٢/٨٨ وجلسـة ٩٩/٦/٢٩ بالدعوى المقامة عليه من عمر مصطفى نطفجي الرامية الى تنظيم عقد أيجار بأسم المدعي في العقار الرقم ٥٧٨٢/المزرعة. التكليف ٧٠٩

تبليغ مجهول المقلم محكمة أيجأرات بيروت القاضى رنده يقظان تدعبو عسنان الغنى منيمته وعبد الغني منيمته وليه الجبرى كُمال علي الشمال أو من يعتلمما لتسلم الاستحضار الرقم ٩٩/٥/١٢ وجلســة ٩٩/٥/١٨٣٢ بالدعوى المقامة عليهما من لحمد درويش البزري الرامية الى اخلائهما من العقار ١٦٦٢/راس بيروت

التكليف ٧٠٩

محكمة أبجارات بيروت الأفاض ريما شبيارو تدعو عميران عبيد الدميد شهاب او من يمثله لتسلم وجلســة ٩٩/٤/٢٩ بالنعــوي المقلمة عليه من رمضان عبد الحميد شماب ورفاقه الرامية الى لخلاثه من العُقَارُ ٩٤٨/رأسُ بيروت

لتكليف ٢٠٩

تبليغ مجهول المقام

فوزي مطر تبليغ مجهول للمقام محكمة أيجارات بيروت القاشي ريما شبارو تدعو ماري صايغ أو ٩٩/٤/٨ وجلســـة ٨٨٤/٨٩ بالدعوى المقامة عليه من اوغابر ئينا وديران وجاكوب دمرجيـان الرامية الى اسقاط حقه بالتمديد ولخلائه من العقار ۱۹۲/میناه

رئيس القلم فوزي مطر

تبليغ مجهول المقلم محكمة أيجارات بيروت القلض ريما غنطوس تدعسو نبسيل نديم سسكر او من يمثله لنسسلم الاستنصار الرقم ١٩٢٨/٩٨٩ وجلسة ٩٩/٤/٧ بالدعوى العقامة عليسه من بيسرو وبول وباتريك الزغبي الرامية ال استقاط حقه بالتمديد واخلاله من للعقار الرقم ۱۹۶۰/الرمسيل مع دفع مــ (۲۲۲/د.

رئيس القلم فوزي مطر

تبليغ مجهول المقاه محكمة أبجارات بيروت القاضي

التكليف ٢٠٩

#### بايرن ميونيخ بين الثنائية والثلاثية!

ينزل بايرن ميونيخ متصدر لائحة مع بايرن ميونيخ في هامبورغ. لدوري الألماني لكرة القسسم البوندسليغة في ضيافة هامبورغ اس، في، العاشـر غـدا السبت في المرحلة ألد ٢٢ التي تفتع اليوم بمباراتين: بوروسياً دورتموند الخامسُ – بلير ليغركوزن الثاني، وفريبورغُّ الحادي عشر – هلزا روستوك السابع

الأربعاء المقبل. اما هَأُمبورغُ، فَفَارَ في واحدة من مبارياته الخمس الاخيرة

ويستقبل بوروسيا دورتموند، الذي لم ينسسر على أرضه منذ ايلولُّ الماضي وفار في مباراتيه الاخيرتين على مُلعبه "فيستفالن شتاديون" ٢ – ٠٠ بايرليـفـركـوزن الذي خـسـر في واحدة من مبارياته الـــُّـــــُ الخيــرةُ وُفَقَد لَمَاهُ في اللَّحَاقِ سِايِرِن ميونيخ لان الفارق بينهما ١٢ نَقَطَةً. ومنا البرنامج، ونذكر اولا الفريق

بوروســـيــا دورتمونـد – باير فريبورغ – هاتزا روستوك.

فيردر <sup>'</sup>بريمن -- فولسيورغ. شالكه ٤٤ – في. اف. ال. بوخوم. اف سي. كــــأيـزرســــلاوتـرن -مَـيّــونيخ ١٨٦٠ – في. اف. بي.

. بوروسيا موينشنغلادباخ --ام. اس.

اینتراخت فرانگفورت – هیـرتا

#### تصفيات كؤوس أفريقيا للنوادي

تقام الجمعة والسبت والاحد مباريات الذهاب للدور الاول من كؤوس أفريقيا الثلاث في كرة القدم للنوادي؛ كــأس النوادي الافــريقــيــة ابطال آلدوري، كأس حَلملي الكؤوس الْافريَّقية وَكُأْس الاتَّعاد الاقْريقي. وكان أسيك أبيدجان من ساحل العاج احرز كأس الإبطال على حساب دينامـوس الزيمبــابويـاني، والتــرجي التونسي كأس الكؤوس على حساب بريمييرو اغبوستو الأنفولى،

والصفاقسي التونسي كأس الاتُحاد على حساب ّجاندارك السنفاليّ. في كأس الابطّال، تشارُّك ستة فرقّ عربينة هي ائترجي التونسي والرجاء البيضاوي المفريي والاملي المصري واتصاد الحراش ألجنزائري والمطلة الليبي والمسلال السوداني ويشمد الدور الاول مواجمة عربية عربية بين المحلة والترجي حامل

كأس الكؤوس الافريقية والذي

4:5

(2 ± 1...)

. .

for the same.

W. T.

A. T. C.

Charles

Charles and the ----

----

الليسبي والمصسري المصسري والمريخ السودآئي. وسيلعب وداد تلَّمسان مع الشطُّ، وَالْمَصْرِي مِعَ الْمِرِيخِ. وفي كأس الاتعاد، تشارك سبعة فرق عربية مي الوداد البيضاوي المفري والنجم الساحلي التونسي حــامل الكأس ١٩٩٥ ومــواطنة الصفاقسي حاءل اللقب وأتحاد العاصمة الجزّائري والزمالك المصري والاملي بنغـــَازُيِّ الْليَـــبي والامليِّ السوداني.

### أخيار دولية قصيرة في كرة القدم 🛫

### بيع ملعب ويمبلي بـ ١٦٨ مليون دولار



من اليسار السير بوبي تشارلتون وجيوف هيرست اللذان سلهما في لحراز انكلترا كأس العلام ١٩٦٢ ، على ملعبُ ويُعبلي أمس عقب أعلان الموافقة على بيع الملعب. (رويترز تېليفوتو)

وافق امس مساهمو شركة ويمبلي، بعد اشهر من المفاوضات والتردد، على بِيعٌ مِلْعِب وَيْمِبْلِي التَـارْيِخِي المُواسَعُ أَلْسُهُرةَ مِنْ شُرْكَةَ مِتَـفُرِعَةٌ مِنَ الْاتحاد التَّكايزي لكَّرة الَّقدم بمبلغَّ ١٠٢ مليين ليرة استرلينية (١٦٨ مليون دولار). وتنوّي مذه الشركة تخصيص ٣٦٠ مليون ليرة استرلينية (٣٢.٦ مليون دولًا) لَتَجديد الملعب الذي أنشئٌ قبل ٧٥ سَنَة اسْتعداداً لَنْهَائِيات كأس العالم سنة ٢٠٠١ التي تأمل اتكلترا في استضافتها.

ويمكن ان يسَّــتـقَـِل الملَّعبُّ الجـديد منذ سنة ٢٠٠٦ بطولة العـالم لالعـاب القوى، وَفي التَنظار ستقام عليه هذه السنة والسنة المقبلة المباراتان النهائيتان لكأس انكلترا، الى بعض مباريات الدوري الانكليزي. الا أن العمل أن يبدأ في الملعب الجديد قبلُ بت مصير "البرجين التوأمين" اللذين يعلوان مدخل الملعب الآن، وسييسي جماز التراث الانكليزي المكلف حماية التراثُ رأيه في هذا الشأن من آلان الى شُمر تموّز.

وتعادلت سلباً واوستراليا في تشرين

الثاني الماني، ثمّ تعادلت وبوليفياً سلباً أيضاً في كانون الثاني. اما

غواتيمالا فخسرت في مبارياتها الثلاث

في ألدورة التي نظمتها الاسبوع

المَّاضي. وهو أُلْقاه الـ16 لفواتيمالا

والولايَّاتُ المُتحدة التي فازت في ستة

وسبق للولايات المتحدة ان احرزت

الكأس عـــامي ١٩٩٢ و١٩٩٥،

والمكسيك عامي 1997 و1997،

والماتيا علم ١٩٩٣، ولم تجر الدورة

عامي ١٩٩٤ و١٩٩٨ بسبب نَماثياتُ

رقم قياسي

للبرجة الفرنسية الثانية

عظم رد ستبار الباريسي الرقم

القياسي أعدد المتفرجين في دوري

المرجة ألفرنسية الثانية لكرة القدم

اذ شاهد مباراته وسانت اتیان متصدر

اللائمية والذي فياز ٢-١، ٥٥ الف

متفرح على ملعب "ستاد دو فرنسا"

في سَّان دوني في ضاحيةٌ بأريس في سنان دوي في صنحيته بحريض الذي يتسع لـ ٨٠ ألف متفرج. ويتسع ملعب رد ستار "ستاد دو مارفاي" لـ ١ ألاف متفرج.

وخسرت اثنتين.

كأسَ العالم.

#### كأس العالم الاولى للتوادي سنة ٢٠٠٠

أعلنت اللجنة التنفيسية للاتساد الدولي لكرة القدم "الفيشا" أمس أن كأس العالم الاولى للنوادي ستقام من ٥ كلتون الثاني الى ١٤ منه سنة ٢٠٠٠ في بلَّد لم يُحدد بعد،

وسيشّارك في المسابقة الجنينة التي لم ينكر الأنساد النولي مــا أنا كاتَّت سَيَّقَام مَرة كل سنة أوَّ سنتين؛ النادي الابرز في كل من القــــارات الستّ الى الفــريق الفــائز بكأس النوادي القارية "أتتركونتيننتال" وبطلُّ اوروبا لايطال الدوري.

#### حورة رباعية في الولايات المتحدة

تلتحقي اليسوم الولايات المتحددة وغواتيم ألاء بينما تأتقى المكسيك بولينفيا على ملعب "ميم وريال كــوليــزيوم" في لوس أنطسُ في افتتاح دورة كأس ثابكه الامبركية الدولية لكرة القدم. وكانت الولايات المتحدة فازت علي المانيـــا ٢-- وعلى تشـــيلي ٢-١

#### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

وقال مدير بايرن ميونيخ اولي هوينس ان في وسع فريقه أن يصير أول من يصقق ثلاثيــة تاريخـيــة بأحرازه يطولة الدوري وكأس المانيا وكـــأس أوروبا لابطأل الدوري في مـوسم وأحـد واضاف أن بايرن ميونيخ الذي فاز في مبارياته الست

الاخبرة في الدوري ولم تمتز شباكه خلالها، يبتعد ١٢ نقطة عن بايرليـفركِوزن الثـاني، وسيلتـقي فيّ نُهْائِي كَأْسُ آلمانيا قَيرُدر بريمنَ في برلين في ١٦ حزيران، وقد فاز علىً مُواطَّنه آف. سي. كَلْبِرْرُسْلِوتْرِن ؟ - ( في نماب الدور ربع النمسائي من کــاس اوروبا التي کــانت من نصــيـبــه اعــوام ۱۹۷۶ و۱۹۷۵ و١٩٧٦ء وسيتكون المباراة مع هُأُمبورغ هي الاخيرةُ للفريق البَّافاريُّ قبل لقائه كايزرسلاوترن ايابا

— الجمعة: ليفركوزن.

الافريقية، بينما يلعب الرجاء

البيضاوي ضد نديامبور السنغالى،

والآملي ٌضَّد مـاجيّ مـاُجي التنزاتيَّ، واتحاد المراش ضد يو، أس. أف.

ُ وفي كُــَـاس الكؤوس، تشـــارك

ستة فُرق عربيّة هي النادي الافريقي

التــونسي والمـيش الملكي المغــربي

ووداد تلمسان الجزائري والشط

اي من بوركينا فلسو.

وأبرز الفرق التي صعدت الى هذا الدور كروزيرو وفأوميننسي وفلامنغو بات اول فریق یمرز کل الکؤوس

وفي ذهاب الدور الثـــاني، فـــاز فاتسكُّو داغاما على اميركا ناتال ١-٠٠ وسـان باولو على بيـرانفـا ٤-١. وبذلك ضمن سان بأولو انتقاله مباشرة الى الدور الثالث لانه سجل أكثر من اصابتين خارج أرضه.

### الدوري السوري: الاتحاد سحق المجد

الدور الاول من كأس ليبرتادوريس

بايانو سجّل خمساً لكورينثيانس

سحق كـورينثـيـانس البـرازيـلي تشيرو بورتينو البلراغـواياني ٨–٢

على ملعب "باكامبو" في سان باولو

في المجموعة الثالثة للدور الاول من

كأس النوادي الاميركيّة البنوبية لكرة القدم "ليبرتادوريس".

وكان نجم المجاراة من دون منازع

المهاجم البرازيلي فرناندو بايانو

الذي سجل هُمَسُ اصابات أطربتُ

٢٠ الف متفرج. وسجل اديلسون

الاصابة الاولى لكورينثيانس في الدقيقة السادسة بقنيفة امطدمت

بأحد المدافعين وخدعت الحارس

*ىاتىلو اسىيىفال، واض*اف بايانو

الثانيةُ في الدقيقة العاشرة بقنيفة

مباشرة، والثالثة في الدُقيقة ؟ ( برأسه، والرابعة بقنيفة مباشرة في

... وفيولا سجّل

خمسأ لسانتوس

تأمل ساتتوس للدور الثـاني من كـأس البـرازيل لكرة القـدم بفـوزه

على سُـينُوبُ ٦-٠ في أياب الدور

الأول (١-٠ نماباً). وسجل فيولاً

خمساً من الاصابات السَّت،

الدقيية ١٧، والمدافع انديو

الخامسة في الدقيقة ٢٤، قبل أنّ

يقلص المهاجم ماورو كاباليرو

الفارق بتسجيله الاصابة الاولى

لبورتينو من ضربة جزاء "بنالتي

بعـدُ دُقيَـقـتين. لكن بايانو سـجَل

الاصابة البرازيلية السادسة قبل

انتماء الشوط الاول بثوان بكرة

وفي الشــوط الثــانى، ســجل

المدافع سيلفينيو الاصابة السابعة

في الدّقينّقة ٥٥ بعدما تخطي

متدافعين اثنين، وقلص ديليو

توليدو الفارق مجددآ بتسجيله

الأصابة الثانية لبورتينو في الدقيقة

٨٥. وكانت الكلمة الاخيرة لبايانو،

الذي سجل الاصابة الثنامنة لفريقه

والخَّامسـة له في الثواني الاخيرة

يتصدر بالميراس ترتيب الفرق

برصيدُ سُتُ نَقَـاطُ مِن ثَلَاثُ . بباریات (۸–۲)، یلیه کوریتثیانس

۲ من ۲ (۸-۳)، ثم اولمبسل اسونسيون الباراغوياني ٢ من ٢

(٧–٢) وتشيرو بورتينو ٣ من ٣

وفي المجـمـوعـة الرابعـة، فـاز

اونيفرسيداد كأتوليكا التشيلياني

على اونيفرسيتاريو البيروفياني ١-

· سجلها خورخي فارغاس في

بقديفة من عشرة امتار.

ارتدت من القائم.

سحق فريق الاتعاد ضيفه المجد 0-؟ في المباراة التي اجريت بينهما أمس في خلب في افتتاح المرحلة الـ٩١ من الدوري العـــام السوري الـ14 لكرة القدم، وصعد الى المركز الثاني في الدُّنْحة مُوقتاً برصيد ٢٦ نقطة. سجل للفائز ائس صابوني ومـمند البـوشى (٢)ً ويوسف شيخ العشرة وفتح الله الطويل في الدقائق ٢٧ و٥٧ و٨٦ و٢٦ و ٩٨، وللخاسر نبيل الشحمي

وابرميم محمد في الدقيقتين ٢٦

الجَيش المركزي (١) – عطين (٧) في دمشق. . الكرّامة (٤) – الميادين (١٤)

تَشرينَ (٦) – الوثبة (١٠) في الجمّاد (٨) – الشرطة (١٢) في

دمشق. وعزز جبلة موقعه في

المركز الثالث برصيد ٢٢ نقطة

كالآتي وتذكر اولاً الفريق المضيف:

وتتابع اليوم بقية المباريات

بفارق الاصابات خلف الاتداد.

#### وفي مباراة ثانية، تعادل الشرطة المركنزي وجبلة لسلباً ٠-٠ في

### الخسارة الـ١٧ للوس انجلس كليبرز!

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

عادل لوس انجلس كليبرز الرقم القياسي الذي سجله ميامي هيت في مـــوسم ١٩٨٨ – ٩٨٩ آذ علَّتي خسارتُه الـ١٧ على التوالي منذ بداية الموسم دن دون فــوز واحد بعجما تغلب علينه لوس انُجلس لايكرز ٩٤–٧٥ في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة المحترفين "ان بي آي". وسبق للوس انجلس كليبرز أن خسر في ١٦ مُباراة على التوالي في بداية مـوسم ١٩٩٤ – ١٩٩٥ وسـجل شاكيل اونيل ٢١ نقطة و١٣ كرة مرتدة للفائز الذي حقق فوزه الخامس عشر هذا أأموسم والتاسع على التوالي معززا مركزه الثاني في مجموعة الهادىء بعد بورتلاند ترايل بلايزرز ١٥-٣. وكان أونيل

مرتدة في لقاء الفريقين أول من وفي سـان انطوئيــو، فـاز ســان انطونيو سبرز على اورلاندو ماجيك ٨-٧٩. وهي الفسارة السادسة لاورلاندو ماآجيك، الذي نزل عن صُدَّارة مُجموعة الاطلسي لمصلحة ميامي هيت بعد فوز الأخيـر على اتلانتاً موكس. وسجل ديفيد روبنسونَ ١٩ نقطة و١٠٠ كـرات مرتدة للفَرَيق المضيف رّابع مجموّعة الغرب الاوسط، بينما سُجل بيتي مارداواي ٢٦ نقطة لضيفه.

سجل ٢١ تقطة ايضا و١٢ كرة

وفي ميامي، فاز ميامي هيت على اتلانتا موكس ٨٨-٧٨ محققا انتصاره ألـ٤١ في مقـابل خـمس خسارات. وسجل تیم هارداوای ۲۱ نقطة و١٢ كـرة مـرتدة والونزو مــورنينغ ٢١ نلفــائز الذي انمى الشبوط الاول امصلحته ٤٤-٤٠ بفضل رمية ثلاثية لمارداواي قبل ان يسجل الخاسر ٢٤ نقطة في مقابل عشر في الربع الثالث. وَفِّي واشْنَطَّن، فَّساز واشنطن ويزارنز على ديترويت بيستونز ئالث المجموعة الوسطى ٩٧–٨٧.

وسجل جوان هوارد ۲۲ نقطة و۱۱ كرة مرتدة للاول، وغرانت هيل ١٦ نقطة للثاني الذي جمع ١٢ نقطة فقط منمآ ست كرات ساحقة "دنك" في الربع الثـــاني فـــأنمى واشنطن ويزاردز الشيوط الاول لمصلحته ۵۰–۲۲.

للفائز، وكندال جيل ٢٥ نقطة

– مجموعة الهادى<sup>ء</sup>: وفي الدياتابوليس، فـــاز الديافا بايسرز متصدر المجموعة الوسطى T-10 على نيــوجـيــرزي نتس ٩٣–٨٢. ٢- نوس انجلس لايكرز ١٥١-٦ وسجل ريك سميتس ٢٠ نقطة ۲- فینیکس صنز ۱۰-۹

وكيت فان هورن ٢٠ للذاسر الذي لَم يسجل نقطة في ثماني دقائقً من الشوط الثاني وخسر للمرة الضَّامِسةُ على التَّـوالي والـ ١ ﴿ فَي

۱۲ مباراة. وفي فيلادلفيا، فاز فيلادلفنا سفنتى سيكسرز على تشارلوت هورنتس ٨٥-٧٠. وسيجل الن ايفرسون ٢٥ نقطة و٧ تمريرات و 0 سيئل لفيلادلفيا سفنتي سُيكسُرزَ، في حين سَجل بوبيًّ فيكس ١٨ نقطة لتــشــارلوت

هورنتس. وفاز ميلووكي باكز على سياتل سویر سوئیکس ۱۰۱–۹۷ منها ٢٢ نقطة لغلين روبنســـون، وكليفلاند كافالييرز على فينيكس صنز ٨٦-٧٢ منها ١٨ نقطة و١١ كرة مرتدة لشون كمب.

من جهة اخرى، اذتير تسعة لاعبين يلعبون في الدوري ضمن المنتخب الاميركي الذي سيشارك في تصفيات دورة سيدنى الاولمبية سنة ٢٠٠٠ هم غاري بآيتون من سياتل سوبر سونيكس وتيم دنكان من سان انطونيـو سبـرز وكيفن غارنيت من مينيسوتا تيمبر وولفز وطوم غوليونا من فينيكس صنز وفین بایکر من سیاتل سوبر ســـوئيكس وتيم هارداواي من ميامي هيت والان هيــوستن من نيويورك نيكس وستيف سميث

من اتلانتا هوكس وجاسون كيد من فینیکس صنز۔ وهذا ترتيب الفرق: 🗣 المنطقة الشرقية: مجموعة الاطلسي: 1 - ميامي ١٤ - ٥ أ

۲- اورلاندو ماجيك ١٤-٦ ٢- فيلادلفيا سفنتي سيكسرز

 المجموعة الوسطى: 1 – اندیانا بایسر ۱۲ – ۵ ۱- میلووکی باکز ۱۲-۵ ۳ – دیترویت بیستونز ۱۱–۸ المنطقة الغربية؛ مجموعة الغرب الاوسط: (- يوتاه جاز ١٤-3 ٢- مينيسوتا تيمبر وولفز

٣- هيوستن روكتس ١١-٨ ۱- بورتالاند ترایل بالایزرز

فاقتسي التونسي الى الاملي المصري في المباراة النهائية، وذلك يتصدر اونيفر سيتاريو ترتيب الفرق برصيد ست نقاط من ثلاث على حسّاب مواطنه شرطة المرور. . أما في بطولة الرجال، فسيلتقي مسبساريات (٤-٢)، يليسه اونيفرسيدادا كاتوليكا ٤ من ٢ ى مبـــاراتي الدور نصف النمــائــ الأَتَّحاد السُّكنَّدري الْمُصري – الحكمةُ، وبلنية اسطاولي البـزائري – الاملي (۲–۲)، ثم كولوكولو التشيلياني ٢ من (١-٢) وسبورتنغ كريستال البيروفياني ١ من ٢ (٢-٢).

شرطة المرور – الصفاقسي

بلغت بطولة النوادي العربية الـ١٣

للرجال والتأسعة للسيدات في كرة

السلة ادوارها النمائية التي ستحدد

اللجنة المُنظّمة مواعيّدها أليوم، على

في بطولة الســـيــــدات، انضم

ان تقام مبارياتها السبت والاحد.

في قاعة مجمع فؤاد شهاب الرياضي في جـونيـة التـقى فـريقـا شرطة المرور والصفاقسي التونسيان للسيدات، فأسفر لقاؤهما عن فوز الصفَّاقسي ٢٧–٢٤ (أَالشُوطُ الاوْلُ (۲–۲۷). تسجلت فناطمة برك الله ٢٢ نقطة للصفاقسي وامينة الدمروني وسليمة شنيور ١٥ ٌ نقطة كل منهماً

لشرطة المرور. قُاد المباراة الحكمان الدوليان المغربي حميد جندان واللبناتي رباح

وفي مباريات تحديد المراكز للفرق التي لم تتأمل للدور الثاني، فاز في قاعة النادي الرياضي غزير مولودية وهران الجزائري على المومنتمن في الوقت الاضــــاقى ٦٤ــ٥٩ (الوقت الأصلي £2-05، ألشـوط الاول أـ1-جلت للفسائز زهرة قسدورة ١٧ نقطَّة وللخاسر هريبسمه اداميان.

الاتداد السكندري - الاهلى وبعد الغاء مباراتي تدديد المراكز

بين الزهراء التونسي والتضامن الزوق وبين أحُـد السعـودي والمنسـتـيـرى التونسي لسفر الفرق العربية الثلاثةً، فقلت مباراة الانصاد السكندري ومواطنه الاهلي من قاعة صائب سلام

فريق البرج ١-٠ (الشوط الاول ٠-

٠) في المباراة التي اجريت بينهما

بعد ظهر امس على ملعب بلدية برج

حـمـود في اليــوم الســادس من مسابقة كـاس الاتحاد الاول ١٩٩٩

لكرة القدم (المجموعة الثانية) .

وكأن الانصار والبرج التقيا في

افتتاح مباريات هذه المجموعة الاحد

الماضيّ وأسفر لقاؤهما عن فوز

حضّر اللعبة زها ٢٠٠ متفرج

وهى جاءت حافلة بالخشونة المتعمدة

ولاسيما من جانب البرجيين الذين

دانت السبطرة لمنافسيهم معظم

فـتـرات الشـوطين، ومن هولاء برز علي غنوم دفـاعـا والعـراقي عــدنان

محمد هجوما، بينما برز من البرجيين

قلب دفاعُهم الدوليّ على متيرك الذي طرده الحكم في الدقيقة ٨٦

بعد نيله الانذار الثانى لضربه عمدا

بعد ٢٠ دقيقة من ضربة البداية

سجل العراقي عننان محمد حسين

الشهير بـ"ابو سعدية" اصابة صحيحة

ألفاها الحكم بنه على اشارة من

الحكم المساعد روبين ترزيان بدعوى

أن في الامر تسللاا وفي الدقيقة

20 أرتدت قذيفة لدسن نشابة من

القائم الايسر أمرمى العارس البرجي

نزيه طَيِّ اثر تلقي نشابة ركنية من

عننان مُحمد حسين "ابو سعُدية". وفي الشوط الثاني واصل لاعبو

الساحل ضغطهم واجبروا منافسيهم

على الانكفاء. وظل النسج على هذا

المنوال حـتى انتــمى الوقت الأصلى.

لكن الدفيحة الثانية من الوقت

المصتحب بدل الضائع حجلت

المفاجأة والدسم معا: راوغ علي

غنوم أكـــــر من لاعب برجي ومــرر

الكرة الى زميله عدمان "ابو سعدية

المتيامن خارج المنطقة فمشى بما

خطوتين ثم ميأما لفؤاد شحرور

المتنبع فلم يتوان في خطفها مُن

قرب علامة البزاء مسجلا من فوق

الحارس البرجي نزيه طي اصابة اللعبة

النظيفة التيُّ اعقبتها على الفور

ياسر منصور من دون كرة.

الانصار ٢-١.

وقاد المسلراة المكمان المصربان عبدالله جمعة ومجدى خضر.

حسان نداي، قصي حاتم.

سايح، احسن زعيم النين، احمد سعيدي، فرج الله هاروتي، امين بن رمضان، ناجي والي، عبدالستار ومثلُّ الْحكمة: شارلي سعد، ايلي

قاد المباراة الدكمان الدوليان البلغاري جورجي فارادي والتشيكي

#### مشُنتفٌ، فادي الخطيب، ايلي فواز، بهجت شدياق، فيكين اسكَجيان،

بافل فولينيك.

كأس الاتحاد الاولى ١٩٩٩ لكرة القدم

شباب الساحل فاز على البرج ١-٠

وضحت البطولة ١٢ دولة مي: وكوريا الجنوبية وقطر وقازأتستان وقيرغ يرنستان والصين وماليزيا

🕏 اسکیت فردی: احتل جان عرب المركز الشالث بامحا ١٥٠/١٤٣ طبقا واحرز ميدالية برونزية.

احتل لبنان المركز الثالث حامعا ٢٩٧ طبقا واحرز ميدالية برونزية. وكان الفريق مؤلفاً من الرماة ايلي بليلاتي وفيصل عيتاني وميشال

والأحد ١٢ و١٤ أذار بطولة لبنان في 1949 - 1944 - 1947 - 1941 نكورا واناتا على منحدر "الروفوج" في فاريا المزار

وينظم بطولة لبنان للكبار رجالا

#### تايكواندو انسان جورج

نظمت دائرة الرياضة في مدرسة النبناني للتايكواندو. "

ومنًا الازائل في الاوزان المختلفة؛ نَّهُ حَزَادٍ أَزْرِقَ – مواليَّدُ ١٩٨٧ –

دون ۲۰ کے لئے - انطونی ابو

### وتنا والمناع والمناع المناء والمناس والمناسكة المناسكة ال

الدكمان الدولي شبل ضرفام والاتدادي بسام الجميل.

الاجتماعي قنات بالمركز الرابع امام الرياضي القلمون.

ا- الرياض غزير

١٠ – الانطوني بتبدا

١٢- التقافي الميناء

و- التلمون

بطولة لبنان في الكرة الطائرة

١- الشبيبة البوشرية | ١٤ | ١٤ | ١٠٩٥ | ٢١ | ٢١

ع- دنيبتل نجر ابرديم عا - عا - عا - ١٤ - ١٤ ما ١٠٥٠ اعا

في ختام المرحلة الرابعة عشرة من بطولة لبنان في الكرة الطائرة للدرجة

الممتازة، الاولى لياباً، فاز مساء أمس على ملعب الرسل جونيه الرياضي القلمون

على منيبعل نمر ابرميم ٢ - ٠ (٢٥ - ١٠ . ٢٥ - ٥٠ ٢٥ -١٢). قاد المداراة

ولا يزال الشبيبة البوشرية يتصِّر ترتيب البطولة، فيما احتفظ الانعاش

ترتيب البطولة بعد المرحلة الـ ١٤

E- A-F 1150 C E1 1 1T 1E

31 7 11 51 17 A3-1 AVII-7

3( 7 (1 31 F7 PYF AG(1-7

36 7 76 16 YT 70P TTEE AC

حيدر (الشانفيل).

(بحرصاف).

(الشانفيل).

(الشاتفيل).

(بحرصاف).

دون ۲۲ كيلغ: مصدد حامية

دون ۲٤ كسيلغ: كسارل دياب

وزن ٤٦ كيلغ: طوني عازوري (مار

وزن ٥٢ كسيلغ: اتيسان حسزام

وزن ٤٢ كيلغ : برنار مشعلاني

﴿ حَزامِ أَصَفَرَ: مَوَالَيْدِ ١٩٩١ –

دون ۳۰ كــيلغ: مــارك دياب

دون ۲۲ کیلغ، جبورج غیصن

دون ٣٤ كسيلغ: جسوزف مسالح

دون ۲۰ کیلغ: خلیل مصطفی

دون ٣٦ كيلغ: كريستوفر الاشقر

فوق الله كيلغ: غسان حجل (مار

وزن ٤٩ كيلغ: جَاك قَرْحِيا (السان

تَ حزام أحمر – مواليد ١٩٨٢ –

وزن ٤٠ كسيلغ: واثل منصور

اشــرَفْت على الدورة لجنة فنيــة

نادى النجمة

قرر مجلس ادارة نادى النجمة اقامة

مِعَسْكُر مَعْلُق لفُريقه الاولُ من ٢٠

أنار الى ٢٧ منه. تتخلله مُبارآة مع

جمال عبد الناصر في الخيارة – البقاع.

وأخنذ العلم بوضع ميكلينة جنديدة

للُفريق، وانْخْراط الْمدرب حسن شاتيلا

واستفرب عدم موافقة الاتصاد

اللبنائي لكرة القدم على لقاء النجمة

وفريقَ الجيش السوري في ١٦ آنار

في دمشق، وتسائل عن اسباب عدم

ردّ الاتحاد على كتابه المتعلق بشؤون

تايكواندو الاشرفية

أقلم نادى الاشرفية دورة بلظية

قاد المباريات الحكم الاتدادي نادين

حداد وعاونها مدرب النادي ايّالي ثجمّ

ومسارون عسب دالله وجسورج وردة

وقدم مايا مخباط وجان برشان

وغاستون ناقوس وسليم غنيمةً.

وطوني عون وجاد نحد عرضا

بين اعضائه في التايكواندو شارك

.ين فيما ٤٥ لاعبا ولاعبة.

في جمازه الفني.

فريق الدكمة في ١٢ منه على ملعب

برئاسة ألعدرب جورج متىء

– مواليد ۱۹۸۷ – ۱۹۸۸؛

– مواليد ١٩٨٢ – ١٩٨٤.

يوسف قرنة شمّوان).

(السان جورج الزَلقاً).

(القلبين الاقدسينَ بكفيا).

(القلبين الاقدسين بكفيا).

(الْقَابُيْنَ الْأَقْدَسِينَ بَكَفَياً).

(القنبين الاقدسين بكفيا).

يوسفَ قرنة شَحَوّان).

جورج).

3186

(الشانفيل).

– مواليد ١٩٨٢ – ١٩٨٤.

الدور الثاني من بطولة النوادي العربية لكرة السلة

الاتحاد السكندري - الحكمة، اسطاولي - الاهلي في نصف النهائي

الرياضية في المنارة الى قاعة مجمع

فؤُّاد شُهابُّ الرياضي في جونية. وهذه المباراة التي خاضما الاهلي

مرهقا نتيجة لقائه والرياضي اول من

امس، سأدها الاتداد السكندري وفاز

فيها بفارق ٢٠ نقطة عُلاً عُهُ

(الشــوط الاول ٤٢–٢٥). وســجل

للاتحاد أسماعيل احمد ٦ ( نقطة،

مثل الاتحاد السكندري، اشرف

صدقى، حسام الوكيل، أسماعيل

احمد، محمد سلمان، احمد

عبسالوهاب، احمد الجنزار، إمام

عبدالبديع، عماد علي، محمد رمضان.

ومثل الاهلي: يأسر عبدالجواد، شريف عبداللطيف، طارق ابو زيد،

أسلام أبرهيم، عمرو أحمد، قيدار

منداوي، شادي العوامري. قـاد المبـاراة الحكمـان الدوليــان

اللبنانيان نقبولا فلوطي وفهوري

الدكمة — بلدية اسطاولي

وفى قاعمة النادي الرياضي غزير

حقق بلدية اسطاولى الجزائري فوزا

واضحا على الحكمة بفارق ١٦ نقطة

٨٤- (١١ (الشــوط الاول ٤٢-٢٢).

وسجل للفائز امين بن رمضان ٢٧

نقطة وللخاسر فأدى النطيب ٢٥

نقطة. وبدا الحكمة غيره في مباراته

والريان القطري، فيهمنا كسان

الجزائريون يجولون ويصولون بيسر

صفرة النماية واضعة الساحليين في

مواجهة ساخنة مع الانصاريين

لتحديد الاجدر بينهما ببطأقة

المجموعة الثانية والانتقال الى الدور

نَصَفُ ٱلنَّمَائِي بَعْدُ ظَمْرِ الْاثْنَيْنِ ١٥

أذار على المُلعب عسينه. ويكفى

الانصار التعادل، بينما لا يُجدي

الساحل سوى الفوز لان فارق

مثل شباب الساحل: الحارس عماد

هاشم (محمد خير الدينَ ٩٠)

واللاعبون محمد خيرالدين وتوفيق

حيدر وهشام علي موسى وعلي غنوم

وعماد العيري وعبيد السيلام بدر

(باسم سليم ٧٢) وياسر منصور

وحسن نشابة (سامي حيدر ٨٢)

ودائي كبرم (فيؤاد شينبرور ٦٤)

وعدنان مدمد حسين "ابو سعدية".

ومـــُثل البــرج: الدــارس نزيـه طي

واللاعبون علي متيرك وباسل حديد

وعبد عمار (حسن رحال ٧٥) وعيد

المركة وعلي رحال وحسن حمدان

وحسن فيناض (بابالايه سُك ٦٦)

ومازن جرادي وعبد الرحمن سوماريه

واومادو بوب (مصطفى زعيتر ٥٢).

وكان محمد خير الدين حل في

الثواني الاخيرة بدلا من الدارس عماد

هاشم المصاب اذ كان فريقه

استنفذ في الدقيقة ٨٣ حق

قاد المباراة الدكم الدولي طلال

صالح وعاونه الدوليون أغبوب

اكرابيان وروبين ترزيان وأسامة

الشامى حكما رابعا احتياطيا وراقبها

الماج محمود الربعة. وانذر المكم

ياسر منصور (٨١) وقؤاد شدرور

(۸۷) وعدنان محمد حسین (۸۸)

وهشــام علي مــوسى (٨٩) من

الساحل وانذر عبد الرحمن سوماريه

(۲۰) واومادو بوب (۲۲) وحسن

حمدان (٥٦) وعلي متيرك (٧٩) عن

البرج وطرد علي متيرك (٨٦) لنيك

وتقام اليوم المباراة السابعة بين

فريقي الصفاء والاملى صبيدا

الائذار الثاني،

(المجموعة الثالثة).

الاصابات في مصلّحة منافَسه.

وللأملى طارق الغنام ١٢ نقطة.

عادت من الكويت بعشة الاتصاد اللبناني للرماية والصيد بعد مشاركتما في بطولة أسيا للرعابة على الاطباق من المفرة تراب ودوبل تراب واسكيت واحرزت ميحالية فُضِيةً وميداليتين برونزيتين، الكويت والامارات واليابان والهند

ومنا نتائح اللبنانيين للبارزين: ﴾ تراب فرق وفردي: احتل لبنان التركز الثاني جامعا

واحرز ميدالية فضية. وفى الفردي احتل جمال قصاب المركبة الرابع جاسعا ١٢٥/١١٦ طبقًا، وديشال حجار المركز الخامس .150/115

گ € دوبل تراب فرق:

مرحلتين، والاحد سباق التعرج الطويل من مرحلة واحدة. وسيدات الذميس والجمعة ١٨ و١٩ أَذَار في فاريا المزّار، فيقام الغميس سباق انتدرج والدمعة سباق التعرج

السان جورج الزلقا في قاعتما دورة مدرسيةً في النايكوآندو بمشاركة ١١٢ لاعبا يمثلون سبع مدارس رسمية وخاصة في نشراف الاتعاد

واندونيسيا ولبنان.

٣٢٥ طبقا بعد الكويت ٢٥٥ طبقا

ولم يشارك لبنان في بطولة

#### بطولة التزلج

ينظم الاتعاد اللبناني للتزلج السبت التعرج لمواليد ١٩٨٤ – ١٩٨٥ –

رهاية آسيا

ويقام السباق السبت على

: ) 9 8 8

تكون الا باستقلال الدامعة. من هنا نطالب باستقلالية

الدامعة. فالجامعة يجب أن تبقى مؤسسة مستقلة عن النظام السياسي. دون هذا الاستقلال تصبح الدامعة أدلة النظام

السياسي كما في الحال في معظم الدول العربية. فمعظم

جامعاتناً هي جامعات حكومية تنيا وتنمو في ظل النظام

السياسي، ولَّذلك فمي جامعات مزيلة. أن السَّلَطَّة السَّياسيا

سيسي. وسي حي المربي تتعلظي مع الجامعة الدكومية كما تتعلظي مع اجمرتما الادارية، وتعلمل اساتنتما كموظفين

في الدولة؛ فتحنهم تحت رحمتها وتسحق كرامتهم، كما تعرمهم الدعم المالي الضروري للانصراف والتفرغ، حتى

تتأكد من عدم قدرتهم على الانتاج والابداع. من هنا، نطلب من السلطة السياسية في لبنان والعالم العربي فصل الدامعة

س السحد السياسية في سبس والمسلم السري حصر الدولة. وأن لم تتمكن من عملية الفصل مند، أن تتمكن من صلية الفصل من العبور من صنع السلحة الثالث التالث والسناد المستحون السحدة الفصل هند السحدة المستحون السحدة المستحون السحدة المستحون السحدة المستحون السحدة السح

السياسية في العالم العربي الدرية الاكانسية، والثقافة،

والبناع، وكم تحاب الانسأن الحر، المسؤول، الملتزم، والمتمرد، ومن هنا قضية القضايا، مجرة الأسغة العربية،

وَتَفْرِيغُ الشَّرِقَ مِن مبدعيه. وتُعالُوا نُسألُ: مِل هاجُرت

ٱلْكُمِغَةُ، أم مُجْرِت ا وفي اعتقالنا أنما قضية تمجير أكثر

بكتبر مما هي قضية مجرة. فالشرق لم يتمكن بعد من التعاطي مع البداء باحترام. ولا تزال السلطة السياسية فيه

ترفع رأية الدرب ضده والنداء لم، وكما طالبنا العرب بعقد

بازيياد الموة في العلم والبحث، وما نشهده اليوم من تفجر في المعرفة وتقدم مهيب في الابحاث العلمية سينعكس

سلباً على الشرق العربي بامتصاص الغرب للعقول المبدعة

سبب على السرى سعري المستعلى المرب المعلول البائدة في الشرق. أن العرب لم يعوا بعد معنى التروة. أن التروة المقيقية لا تكمن في الرض، فمي ليست في الفطاء وليست في القصور وليست في القسان وفي والطرقات وسلمات المدن، أنما تكمن في الانسان وفي والطرقات وسلمات المدن، أنما تكمن في الانسان وفي

قَدرتَهُ على الابداع. لذلك تعتقد أن أخطر ألدروب الداكرة

اليوم هي الدرب التي يشنها العللم المتقدم على العالم

المتخلف بأمتصاص عقول هذا العالم والاستغلاة منها. ومكذا

وكيف نُجروْ على الكلام عَن التقافة والابداع والحرية

والفلسفة الجنيدة للتربية، وصنع السان جنيد در مسؤول

مُلتزم ومتمرد، ولبنان لا يزال رهينة للصراع الدائر في

الشرق بين العرب واليمود؟ جميع الرهائن فيه أطلقًّ

سراحَهُم، أمّا لبنان ذاته فلم يطلق سراحه بعد. أنه لا يزالُ

في زنزانته. ولا يّزال رمينة للقّوي المتصارعة في مُّذا

في زيرتناء. ود يران رفينا تحوق المتعرف في الله الشرق، ولما ينال العرب رمينة التخلف السياسي والاجتماعي، ولكي "لا نمرث في البحر" فنمن نطالب العرب، لولاً، بإسترجاع سيادتهم. يكون ذلك

فقط عندما يسترجعون حرية قرأرهم وديموقراطيتهم يكون

ذلك عندما يرتفع العمل السياسي من مستوى الشعارات الى مستوى بنه المستقبل. لنذاك فقط يحقق العرب نصراً

على انفسهم. ونطالب ليضاً، وبكل قوة، باسترجاع سيادة

لِبَالَ، لأَنه لن تكون فيه حرية، ولن تكون فيه ديموقراطية،

ان لم تكن فيه سيانة. فالسيادة والحرية والديموقراطية "ثالوث متساو في الجومر وغير منقسم". منا الثالوث

المقدَّس، يقدسُه جُميع اللَّبناتيينَ من جميع الطوائف، وجميع

حبثَّما يكون هذا "الثالوث"، يكون الإبداع. وعندما يعود

الدكتور فيليب سالم

يزداد العالم المتخلف تخلفا ويزداد العالم المتقدم تقدماً.

كأس العالم للتزلج على الثلج

التعرج السوبر الطويل لهرمان ماير

لنمسوى مرمان ماير متوجاً حاملاً لكأس العالم للتعرج السوير الطويل.

فاز النمسوي كريسيتان ماير في

سباق التعرج السوبر الطويل الذي

اقيم أمس في سييراً نيفاداً (أسبانياً) في اطار كـأس العالم للتـزلج على

وَمَذَا الفُورَ الأولَ لَمَايِرِ (٢٧ عاماً)

في سباقات التعرج السوبر الطويل،

والرابع في كأس العالم بعد ثلاثة

اتتصارات في التعرج في فال ديزير وألتا باديا وكراتيسكا غورا.

واحتل النمسويان أندريك

١،٢٩،٠٦ ىقيقة، وجوزف شتروبل

المركز الثالث مسَجَلًا ٩٠٥٢. [

دقيّقةً. أما النروجي لاسه كيوس

٤٥,٥٤٪ ( بقيقةً وأضَّافُ ٥٠ نقطة

الى رصيده في صدارة الترتيب العام

ليصبح ١٤٠٩ ً نقاط يفارق ٩٢ نقطة

عن مواطنه كييتل أندريه أموت،

شيفيرر المركز الثانى مس

فبأحشل المركيز البرابع منسب

الثَّلَحَ اذْ سَجِلُ ١٠٢٨، ١ دقيقة.

~\`i

الطويل مع العلم انه لم يبق سوي سباقين، وبات أم كيوس (٢٨ عاماً)

كبيراً في احراز كأس العالم للترتيب

وتصدر هرمان مابر التبرتيب

النهائي لكأس العالم للتعرج السوبر

الطويلٌ وله ١٦٦ نقطة، يليَّه مواطناه

ستيفان أبرهارتر ٢٢٠ ، وأندرياس

ويتصدر كيوس الترتيب العام

لكأس العالم وله ١٤٠٩ نقاط، يليه

آموت ۱۲۱۷ ، ثم هرمان مایر ۱۳۰۷ .

التعرج السوبر الطويل للسيدات الذي

كان مُقرراً امس في المنطقة نفسهاً

الى اليوم بسبب سوَّء الاحوال الجوية.

وأنا الَّفَي السباق، تَضيف النمسويـة

الكسندرا مايستيتسر كأس العالم

للتعرج السوبر الطويل الى كأس

العالم للترتيب العام اذ ان الفارق

هنا جولة اتاند وادامس والتر

انتمت باستسلام الاخير في النقلة

الافتتاح الانكليزي

(ابیض)

1.Ng1 - f3

2-c2-c4

3. Nb1 - c3

4 - Od1 - b3

6. a2 - a3

8.0-0

9. e2 - e3

11. Nf3 - d2

12. Nc3 - d5

13. c4 - d5

14. Nd2 - c4

15, Nc4 - a5

16. e3 - e4

17. Ob3 - d1

18, 62 - 64

19. Bc1 - g5

20. Qd1 - d2

22. Bg5 - b4

26. Kg1 - h!

27. R1f -g1

28. Bt2 - d4

29. Qd2 - 12

30. Rg1 - c1

31. Ral - a6

32. Ra6 - d6

33. Bd4 - h2

34. Rd6 - b7

35 Bg2 - h3

36. Bh3 - g4

37. Bg4 - e6

38. Rc1 - g1

39. QIZ - f1

40. Qf1 - h3

41. Bb2 - e5

42. d3 - d4

43. Be6 - (5

44. Bf5 - c8

23. /2 - /3 24. Bh4 - C

· 25. a3 - b4

7. Bf1 - g2

(لسود)

Ng8 - f6

e7 - e6

Bf8 - 64

c7 - c5

Nb8 - c6

Bb4 - a5

d7 - d6

e6 - e5

Ra8 - b8

Bc8 - f5

Nf6 - d5

Nc6 - e7

b7 - b5

Od8 - a5

B15 - d7

f7 - f5

c5 - b4

Ne7 - c8

f5 - f4

h7 - b6

e5 - f4

Oa5 - b6

Ob6 - d8

Qd8 - g5

O25 - h5

Rb8 - b7

Rf8 - 17

Kg8 - h7

Nc8 - e7

Ne7 - go

Ng6 - h4

Rb7 - b6

Rf7 - d7

Rd7 - 17

Qh5 - 25

R17 - b7

Qg5 - d8

Rb6 - J6

Ra6 - a2

Ru2 - d2

Rd2 - d3

Kb7 - g8

Nh4 - /3

من جمة اخرى، تأجل سباق

العام للمرة الثانية منذ احترافه

شیفیرر ۲۲۲.

٧-٥، ٧-٥، والبريطاني غريغ

الاوسترالي سلّكوت درابر ٦-٦، ٦-٦،

والاميركى تود مارتن المصنف حادي

عشر على الاسباني فراتشيسكو كلافيت

والتشيلياتي مارتشيلو ريوس ألمصنف

سادسا على الفرنسي سيدريك بيولين

۷–7 (۲–۲)، ۲–(، وا<del>لسلوف اک</del>ي

كارول كوشيرا للمصنف ثاني عشر على

الاوسترالي لايتون هيويت ٧-٥، ٦-٢،

والاميسركي كسريسس وودروف على

المولندي بوّل مارمويس ٧-٦ (١١-م. - -

٩)، ٦–٣، وَلاروسي مَاراتُ سافينَ على

الاميركي حاستين غايملستوب ٢-٢،

٧-٦ (٧–٤)، والـمــولـنـدي يــان

سيميرينك على البرازيلي فرناندو

وفي الدور ربع النصائي من دورة

كأس ايفرت للسيدات البالغة قيمة

جوائزها ١.٢ مليون دولار، حققت

الاميركية تشاتئا روبين مفاجأة بفوزها

على السويسرية مارتينا هينفيس

المصنفية أولى وبطلة الدورة العيام

الماضي، ٦-٢، ٧-١ (٧-١). وكانت

مينغيس متخلفة ٢-٤ في المجموعة

الثانية قبل ان تستعيد توازنها وتكسر

ارسال روبين مرتين وتتقدم ٥-٤. تم

سنحت لها فرصة أنهاء المجموعة في

مصلحتها، لكن اللاعبة الاميركية فرضت

ـة ٧–٥، ٧–٦ (٧–١)،

7-7. 7-7. 7-7 (4-3).

#### الدورات الدولية في كرة المضرب

### أنديان ويلز: سقوط سامبراس وهينغيس

الطويلة من المحتنفين التي خرجت حتى الآن ٌ من دورة كأس نيوزُويك للابطال الاميركية الدولية لكرة المضرب التي تقام في انديان ويلز، كاليفورنيا والبالغة قيمة جوائزها ٢.٤٥ مليوني دولار، بخسارته في الدور الثاني لما الأسباني فليكس مأنتبلا ٦-٧ (٦-٨)،

المبراس بالمركز الاول في لائحة التصنيف العالبي الثي ستصدر الاثنين بعدما خرج اتنان من أبرز منافسيه هما الروسي يفغيني كأفيلنيكوف والأوستُرالي بلتريثُ رافترٌ منْ الدور الثاني من الدورة نفسـمـا. وقـال: "ساحاول رفع تحدي البقه على قمة التصنيفُ العَّالمي. لم أكن أرغب في الخسارة ولا في المستوى الذي قدمته. بالفعل لم أكن اتوقع أن ألعب مكذا منا، وكنت أشعر بأن مذه السنة ستكون أفضل بالنسبة الي".

وكان ساميراس الذي ارتكب ٤٥ خطأ مباشرا بما فيها الاخطاء المزدوجة من كرات كانت كل منما كفيلة بفوزه بأحد الاشواط، شارك في دورة سأن ُفوسيه في شباط الماضي واتسحب قبلُ ان يخوض الدور نصف النمائي بسبب الاصابة، ثم خسر في الدور الثاني من دورة سكوتسدايل امام مواطنه جان مايكل غامبيل. واضاف: "أنَّا لم يلُّعب احدنا مزيدا من المباريات لا يستطيع استعادة مستواه، وهذا يتطلب بعض الوقت وانا اتمتع بصبر كبير من اجلً بلوغ مذا المدفِّ، اريد أن أفورُ بكل المباريات التي سألعبها". ويذكر أن سلمبراس احرز بطولة الدورة عامي ١٩٩٤ و١٩٩٥، ثم خسر في الدور ربع النمائي عام ١٩٩٦، وفيّ الدور الْتُلْنِي عام 1997 ، وفي الدور الثالث العام الماضي امام النمسوي توماس موستر. وارتّفع عدد المصنفين النين خرجوا في ختام مباريات الدور الثاني الى تُسعَّة بخسارة الاسباني اليكسّ



كوريتيا المصنف ثالثا امام الاوسترالي مارك فيليبوسيس ٦-٤، ٥-٧ً، ٦-٢ً، وفاز الاسباقي كارلوس مويا المصنف

شوطا فلصلا "تَلَي بريك" وَفَارْت به ٧-٢ وتأملت للدور نصف النملأي لتلتقى الالمانية شتيفي غراف المصنفة خامسة والتي فازت على التشيكية يانا نوفوتنا لمصّنفة رابعة وبطلة ويمبلدون ٦–٢، ٣-- في سمولة.

وفازت الاميركية سيرينا وليامس على الفرنسية ماري بيرس المصنفة والغرئسية سائدرين تستود المصنفة ثانية عشرة على السلوفلكية هنرييتا ناغيوفا ٦-١، ٦-٣. وتلعب الفلازتان في ألمباراة الثانية من الدور نصف





الأميىركينة تشاتنا روبين فاكزة على

والكرواتي غوران ليغانيسيغيتش المصنف رابع عشر امام البلجيكي کزافییه مالیس ۱–۷ (۹–۱۱)، ۲–۲.



رابعا على الاميركي جيم كورير ٧-٦ (٨-٦)، ٦-٤، والمولندي ريتشارد كرابيتشيك المصنف ثامنا على الاميركي



PLANETE PLANETE CITY COMPLEX PLANETE PLAZA CONCORDE



#### بينها وبين مواطنتها ميكايلا دورفمايستر ٨٦ نقطة. و١٠٢ نقطة عن مرمان ماير الذي احتفظ بأكس العالم للتعرج السوبر دورة ليناريس الدولية في الشطرنج



الروسي غاري كاسباروف – الى اليسار – والبلغاري فيسيلين توبالوف في الجولة الـ ٢٤

أحرز البطل الروسي المصنف أول في العالم غاري كاسباررف (٢٨١٢) تقطة) بطولة دورة ليناريس الاسبانية الدوليـة في الشّطرنج آلتي أجريت في النصف الثاني من شمر شياط واختتمت فجر امس، ومي من أمم الدورات في العالم اذ بلَّغ معدل المشاركين ٢٧٢٠ نقطة. فقد جمع ١٠.٥ نُقَاط من اصل ١٤ نُقطةً ممكنة محققا سبعة انتصارات، أبرزها على النجم المندي فيسوأناثان أتأند المَصَنفُ ثانيا في العالمُ (٢٧٨٦)، وعلى لاعب إوكرانيا الشهير فاسيلي

لُـفاتَّتشوك (٤١٢)، وعلى البريطاني مَايِكل ادَّامِسُ (۲۲۲۰). شارك في الدورة، آلى كاسباروف سبعة، من اشمر الاساتذة الكبار. سبحه: من المسجدة الخبير. وكانت البداية للروسي الذي اكتسح مجموعة كبيرة من اللاعبين وحسم المركز الاول لمصلحته قبل نماية

الدورة بجولتين. المركز الثاني وخصوصا بين اناتد والروسي فلاديُّمير كرامُنيك (٢٧٤٠). وعلى رغم نجاح الاخير في التقدم ئصف نقطة في الجولات الأخيرة، الا لله تعادل في جولته الاخيرة والمجري بيترنيكو (٢٧١١) ليتقاسم المركز الثاني والمندي بنتيجة ثماني نقاط. وكأنت مفاجأة الدورة للاعب

اوكراتيا الاول فأسيلي ايفانتشوك الذي أخفق هذه المرة في المنافسة على مراكز متقدمة وحل في المرتبة السادسة برصيد ست نقاط، علما انه سبق له أن احرز بطولة الدورة اكثر واسفرت نتائج الجولة الرابعة

عشرة الاخيرة التي اجريت مساء الاربعاً؛ عن تعادل كأسبارُوف والنجم البلغاري فيسيلين توبالوف (٢٦٨٦) في جولة ماراتونية استمرت اكثر من ست ساعات من اللعب المتواصل الر ١٨ نقلة. ۸ تحد. كذلك تعادل ايفاتتشوك والروسي بيتر سفيدلر (۲۰۲۲) في 19 نقلة،

والروسي الثالث كرامنيك والمجري بيترليكو في ٤٢ نقلة. وُمَّنا الترَّتيب النمائي للمتنافسين: ١ = غاري كاسبآروف (روسيا) ٥,٠( نقاطًـ ۗ

٢ – ٣ فيسواناتان اناند (الهند) وفلاديمير كرآمنيكُ (روسيا)٨ ٤ – يبترليكو (العُدِّر) ٦,٥ ٥ – آ في سيلين توبالوف (بلغاریا) وفاسیلی ایفانتشوك (اوکرانیا) ۲

ُ٧ ُ- ۗ À بيتر سفيدار (روسيا) ومايكل ادامس (بريطانيا) ٥٠٠٥ واستسلم الاسود.

#### تتمة المنشور في الصفحة ( -المال لبناء تمثال له. ففضبُ عمر لبو ريشة وتار، ثم طلب من الميت المحتفى به، إن يفخر المم، لأن مَناً الشرق لا يكرم مبدعيه الا بعد ان يواروا الترى. عند ذاك وعند ذاك فقط، برتاح الشرق اليمم. فهذا الشرق لا يطمئن الى صوتهم، بل يطمئن الى صمتهم.

◄ مسألة الابداع

ومات الاخطل دون ان بدري کم کان حظه کبیرا، فَهُو، عَلَى الْأَقِلَ، مَلْتُ بِينَ أَمِلُهُ، وَنَفَنَ فِي أَرْضُهُ، وَمَثَى وراء نعت الآلاف من محبيه ومنيي شعره. فكم من مبدع في هذا الشرق مات على الصليب، او دفن حياً، او هجر، ومات في بلاد عريبة؟ بل كمبدع عاش ومات، وكأنه لم

ولمانا جثنا تتحدث عن الابداع اليوم، وما علاقة هذا بما نحن فيه من مراجعة شاملة في السياسة والاقتصاد والادارة؟ بل ما علاقة هذا بالعهد الجديد؟ واللبنان الجديد؟ جَنْنَا نَبِحِثَ فِي هِذَا، لأَنْهِم قَالُوا لِنَا انْ ثَمَّةً الْأَسْأُ اليوم ممرجانًا بعنوان "بيروت عاصمة الثقافة العربية"، فجئنا نسأل: ومانا تبقى من الثقافة العربية؟ ومانا تبقى من بيروت؟ اشَلاء من تُقَافَة، اشلاء من مدينة. الا ان هؤلاء النَّاسَ مِم على حقٍّ، فاذا كان هناكٌ بقانيا من الثَّقافَة العربيَّة، فالبقية الباقية من بيروت ستكون بالضرورة عاصمتما. فرغم الرصاص آلذي نخر جسدها والجروح العميقة التي لم تلتَّتُم بعد في صدّرها، تبقى بيروّت المدينة العربية للوحيدة على قيد الحياة. لقد ماتت جميع المدن الاخرى كلما دون طلقة رصاصة واحدة.

و مدها بيروت فيها شيء من الدرية، شيء من ومدها بيروت فيها شيء من الدرية، شيء من الديموراطية، شيء من التمرد على الطاغية. وجثنا تتحدث عن الابداع الآنه محور الثقافة، والثقافة لا تكون دون الحرية، من هنا، خوفنا على لبنان، لذ أننا لا ننيع سرا أنا قلناً أن هنَّاك قلقا حقيقياً على الحرية في لبنان. فالصراع النائر في الشرق بين العرب واسرائيل لا ينحصر في الصراح على الارض والمياه والنفط بل يتعداه الى الصراع على الآنسان. وَماناً يَكون مَّنا الانسانَ أن لم يكنَّ لنسَّاناً حراً! وكم منطئ من يظن ان منا الصراع سينتمي عندما يبدأ السلام فالعكس مو الصحيح: سيزداد هذا الصراع حدة وضراوة لأن الحروب القادمة لن تكون حروب نار وحديد، بل ستكون حروب حضارات ان عُدوناً يُعرفُ مُصدرٌ قوتناً، الانسانُ والدَّريَّة. لذلك فهو يُريد أن يسلُّب حريتنًا ويُملك انسانتًا. واما اصدقاؤنا العرب فلم يسمعوا بعد بحروب لا ضجيح لماً، ولا رصاص فيماً.

ويقودنا الحديث عن الثقافة والابداع، الى قضا لساسَّية هي قضيةً التربيةُ والتعليم الجامعي. أن التعليم في معظم مدارسنا وجامعاتنا لا يزال يتم بواسطة التلقين، يزال المدف من التربية في بلائنا هو نقل المعرفة النُستاذ الى الطلّب دوّن لي دوار بينهماً عن ماهية المعرفة وحقيقتها. هذه الفلسفة التربوية العقيمة هي من اهم سباب تخلفنا الحضاري وعدم قدرتنا على الابداع. فالمدف الاساسي للتعليم ليس الحصول على المعرفة، بقدر ما مو تحرير العقل وترويضه تحريره من الخرافة والخوف؛ تحرير محسن وحربي. وترويضه التعاطي مع المالم، والعلم، وما يسمى المعرفة، بطريقة فعالة ديناميكية متطورة دائما. من هذا يأتي دور البُّتْث العامي في عملية تعريّر العقل وترويضه، بلُّ صنع عقل جُديدٌ. فالتعليمُ بواسطة التلقين يقود الى تخدير العقل، لما التعليم بواسطة البحث والتنقيب فيقود الى نَمُوه وقدرته على الْخُلقُ والابداع، أن المحف النمائج من التربية ليس المعرفة بل مو صنع انسان جديد. انسان مُؤُولُ، مُلتزم ومتمرد. والثورّة التربوية التي ندعو اليما لا تُكُون الا بالدرية الاكلانيمية؛ والدرية الاكلانيمية لا

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

مع حركة المجتمع الفلسطيني في

الاسلامي والعلماني، وصولاً ربما آلي محاولة الارتباط بالدولة التي ستقوم

بعد اشهر في الضفة الغربية وقطاعً

غزة. ولما السعي الى ادماج الاقلية

حيالٌ هذين الخطرين، لا ريب ٍ ان المؤسسة الصميونية نزعت، عمداً او

القصير. وقد تعددت الْمَؤَّشرِلْت الى ننك في الأعوام الاخيرة، ولَّعَلُّ اكثرها رمزية، قبل اعتلاء رنا رسلان عرش اسرائيل (الجمالي)، كان منع الكاتب

ليضًا لن الاقلية العربية في اسرائيل

وان يكن بعضُها شكُّلُ صدمة بالنُّسبة

أَلَى الْمِدِّدُمِعِ الاسرائيلي اليمودي. وينْكر هنا الوقع الذي أحدثه صدور

رُولِيةَ انطونَ شَـمـُّاسِ الربسكُ

المكتوية اصلا بالعبرية وبأسلوب اعتبر

معظم النقاد الاسرائيليين أنه اكثر

ومثلما جسد عمل انطون شـماس

وقبول لميل حبيبي جائزة الدولة

الْمَعْضُلَّة الْاسْرائيليَّة ۚ فَيْ مَجَّالُ لَلفُّكَرِ والانب، كذلك جسدها في السياسة

نشاط عزمي بشارة لتعبئة فلسطينيي

١٩٤٨ في أتباه المطالبة بوضعية "اقلية وطنية". وقد عبر عزمي بشارة، الذي استطاع دخول الكنيست، عن

البعد التفجيري لمُذَّه المعضلة عندماً

تددث عن امكأن ترشيح نفسه لمنصب

رئيس وزرا اسرائيل، حتى وان كان

قد عزف عن ذلك مؤقتا في الدملة

ليس في الأمر نكتة، والتشبيه ليس

اعتباطياً كما قد يبدو، فدتى لو كانت

ملكة الجمال، التيّ تنتّمي الّى الطائفة الدرزية، لا تعير انتخابها بعدا سياسيا،

وحتى اذا كانت مي نفسها تفتقد وعيا

سياسيا (وهو ما لا نعرفه)، وحتى لو

رفضت التكلم بالعربية (وهو أيضاً مأ

نَجْمَلُهُ)، يبقى أنما بأنَّتْ الْرَمْزِ النَّاصِعِ

لانتها مرحلة من التاريخ الأسرائيلي،

اتسمت بغلبة المفهوم القومي، وبأضيَّق

◄ باراك

تتمة المنشور في الصفحة ١ –

سحب القوات الأسرائيلية من لبنان

سيكون في طليعة أولوياته"، أذا

انتخبُ رئيساً للوزراءَ في ١٧ ايار

المقبل، موعد الانتخابات ألعامة في

اسرائیل. وقال "أنه قد يتوجه الى الدول

الغربية من اجل تأمين قوات خاصة

لحفظ السّلام، لمساّعتة الحكومة

اللبنانية في ألسيطرة على المناطق

وُشند على "ضرورة وجود قوات

عسكرية مجهزة ومنضبطة جدآ خلال

عملية الانتقال"، مشيراً إلى "أنه إذا تم

الطّلب من دول مثلّ فيجي والمغرب

حماية الحدود الشمالية لأسرائيل، فان

وُقَّال: "سنضع لبنان في اولويتنا

فمو ليس الموضوع الاهم، لكنه التكثر الداداً".

تكون القضية فعالة".

45. Qh3 - e6 . الامنية الاعلى على صعيد التوقيت،

التي ستخليمًا القوات الاسرائيلية".

صحيح أن ظاهرة أتتخاب فتأة من

الانتخابية الجأرية.

تعبيراته.

21. g3 - 14 . والتقلية ملكة جمال صارت مألوفة في

اليوم رنا، وغدا عزمي؟

"اصالة" من اسلوب الروائيين اليمود!

اراضى الحكم النذاتىء وبجنات

#### ◄ ملكة اسرائيل

اكثر من بلد، ويمكن الصهيونية الجديدة أن تزاوج بين روح العصر المتسمة بالاختلاط والمجانة وشعار تيـودور مرتزل عن "دولة تكون بمونية بقدر ما فرنسا هي فرنسية والكلترا الكليزية". لكن الفرق ان فرنسا وانكلترا وحتى ليطاليا أمم بنيت

على تراكمات بشرية انتجت الوحدة القومية بميث ظلت قادرة على استيعاب المجانة، فيما قامت اسرائيل على اختراع مبدأ قومي من لا شيء. فكيف لما ان تبقى ما مي ان مي تخلت عنه؟

الإبداع الى هذا الشرق، يعود الشرق الى مجده.

العربية في المجتمع الاسرائيلي، مع ما يعني ذلك من تخل عن مبدأ الصفاء القومي الذي كان في اساس المشروع مسرح اريسكو بالأس-انستانع ت.٧٠٥٩٠٧ يقدم نجم الكومينياش العالم العريي على نحو عفوي لا فرق، للى الخيار محمود القلعاوي الثَّاني، معتبِّرة على الارجح ان لنعكاساته قابلة للتطويق في الامد الفلسطيني الكبير لميل حبيبي جائزة الدولة عام ١٩٩٢ أ. في المقابل ، لا شك شمدت تطورات عززت هنّا التوجه،

ابتداء من السبت ٢ / آذار ولمدة ٢ / حفله فقط يوميا الساعه ٩ مساءوالأحد ماتبنيه ٢ مساء الأسعار ايتداءمن ٠٠٠٥ ل ل

تابينا حمد الأبياري معمودابوجليله

ليشال زكور

اللبناني وضمت للقالات المتلاحقة للمعارك الوطنية والشعبية وللطلبية ضد تجاوزات الانتناب الفرنسي وكانت واحة للنيمقراطية الحقة التي تبارت على حلبتها ابرز الاقلام الوطنية



المجموعة الكاملة التي تابعت الاحداث السابقة للاستقلال

The state of the second second

a series of the same and a series

مازن كرباج ظريف الشريط المرسوم

بازن كرياح، دعلية الفنّ العصري.

من صفحة آلى اخبرى تتبسع

الدائرة لتطاول حياة في أكملهاً،

برجالها ونسائها، بسياستها

وثقافتها. وجميعها تعبر تحت

الريشة المسنونة لتنال قسطها من

"الزَّكْرُكَاتْ" التي تداعب ولا تجرح.

أثر الضريبة

على توزيع الدخل

مداعبة الأهل والرفاق

جوزف وجوجو والآخرون... كأننا،

لاسعة صور مازن، وكم مي طيبة.

هذا الرسام الشأب الذي اختيار

اسلوب الشريط المصور لاخراج حكلياته، غمس موضوعاته المقطوفة قطفاً، السريعة كالبرق، في مياه

مجتمعنا العكرة، جاعلاً من كلِّ نافذة

مصورة مرآة يتعرّف فيهاً كل شاب

وشابة على وجهيهما، لا العابسين،

يُقدر ما أراد مازن مجتمعه ضاحكاً. مقمقهاً، عابثياً، لامبالياً.

في الألباء تحلقوا حوله ينتظرون

منه أهداء على كتابه المصور الصادر

عن "دار الليالي" بعنوان: "جُوزف ابو

ىغيـــز، وجـــوجـــو برمـــيل تنكة

والتَّخرون...". وفي العنوان مدخل الى

قسريحسة هذا الفنان ألذى تناول

الريشة وموهبة الرسم لممازهة

الناس في تصوير هفواتهم الظريفة.

اصدر المركز اللبناني للدراسات

-----كتاب "اثر النظام الضريبي على توزيع

الدخل في لبنان"، وهو درّاسة اجراها

عبد الله الدح ووسيم شاهين وغسان

ديبه، وتناول اثر الضريبة المباشرة

على توزيع الدخل، الأثار الاحتماعية

والاقتصادية للضريبة غير المباشرة

(مثالاً ضريبة البنزين). واستناداً الى

الدراسة والى التجربة الدولية في

اصلاح النظام الضريبي، يقترح ألدح

وشامين وديبه اصلاحاً شاملاً للضرائب

المباشرة وغير المباشرة الكفيلة زيادة

الموارد الضريبية في مقابل تقليص

الأثار الجانبية لكل ضريبة.

عجيب بتطوراته واطواره.

آلان روب غرييه رائد التجديد في حديث شامل لـ "النهار":

### إنّي من كسور متحرّكة والواقعية نقيض الواقع لا يُصنع الفنّ للطمأنة بل للإقلاق

خـالقُ "الرواية الضد" مو نفســه خَالَقُ "السَيْنَمَا الضد" ثَائِراً في ميحاني التعبير المتـلاقـيين ــ المفـترقين على القـواعـد والثـوابت والتقنيات الحكائية المتواضع عليها لَّهُ، لَم يَبِقَ مَمَكِناً أَوْ جَـَـَالْزَأَ – في الروايـةُ بدءًا – ان تنسـتــمــر مناحي الكُتْـابة الكلاسـيّكيـة القـديّمة علىّ طريقستي ديكنز وبالزاك، سسرداً وَاقَعَياً، كُرونُولُوجُياً، أَحاديُّ الاَتجاه والملامح، وفق القواعـد الكلآسيكيـة الصارمة التي لا جُـراة على تجـأورُها وتبديلما ودفعما نحو افاق ارحب

هذا في الرواية، حيث مضى آلان روب غربيَّه ألَّى اقصى التحديث فيّ تجاريه الروائية التي تكرست مع الزمن، في مستسطّسة، تمت عنوان

تؤذذ عليك، غالباً، في اعمالك السينمائية،

كما في اعمالك الروائية، الصعوبة والعُموض

والثقافوية المفرطة والمبالغة التعبيرية ومتى

- استعيد عبارة لجان كوكتو: "ألفن ليس

الوسيلة المعقَّدة لقول اشيَّاء بسيطة، بل الطريقةُ

الاسهل للتعبير عن أمور اشد تعقيداً". أي، لو كناً

نهتم بمحركات النفس البشرية فان محاولة

التبسيط بلا معنى على الاطلاق. أنَّها امور معقدة

جداً تدور في الرأس. السينما التجارية أو الاعمال

الدرامية التلفُّزيونية تتقدّم صورة زهيدة للعالم. كل

شيء فيها مبسِّط، ولكل حكاية مضبوطة معنى. في

الدرماب الثقافوي"، فما ريك؟

"الرواية الجديدة"، وكان روب غرييه على ما وصقه الباحثون الانبيون والنقاد رائد المجموعة التي جارتُ أسلوبه التحديثيُّ التثويري وْقَارِبتُه. الْأَ أَنْ ٱلان رُوب عَسرييــه لم يتَكلفُ بالروايةُ اداة تفسّريغُ لنظرتُهُ ٱلفُّسريدَة الى الوّمِــود وَالْانسانَ، والى مَعْهُوم الزمن الملتبس على طَريقة بروست، بل توسَّل الأداة القريبة، الْمَفْتَلَفَةَ مَعُ ذَلَك، أي السَّينَما، وسُّيلة مُكَّمَلة ومولَّزيةُ لمتَّفَسه الروائي، حيث في امكانه ابلاغ تصوراته الطلائية والتمثلية لكينونتنا الانسانية

آلان روب غربيه، للظرف والعماسة.

وُصفت سينماه (له خمسة افلامً) بالغُرابة والتعقيد والتمرِّد عَلَى القُّواعد

ان هذا غير صحيح تماماً.

- لا املك جــواباً تصــورياً، لكن صـــيح اني

حاولت الناهب بالزمان والمكان. قَيل كثيراً انّ

الزمَّن كان الشَّخْصِيةَ الرِّئيسية فِي رواياتي، اعتقد

– تماماً. كان موضوعه. وفي الروايات الواقعية

لبالزاك ثمة اهمية جوهرية للزمن لأنه متمم للقدر البشري. اعتقد انهم تحدثوا كثيراً عن الزمن وقليلاً

عن المكان، بينما في رؤوسنا، في احالامنا، الزمن

غير موجود فعلياً. كُلُّ شَيَّ يحمَّل الآن. ليسَّت مناك سوى أشياء ماثلة لنا تتعاقب في شيَّ مو

المكان، ومو مكان ظاهري التناقض، أي أيه لا

يخضع للقوانين الصارمة. عندما نصور حوّاراً في

طريقة الحقل/ مند الحقل (شان كونتر شان) وفقّ

قاعَدة الـ١٨٠ درجة الشهيرة ألتي لا ينبغي تجاوز

خطَّما – غودار يسأل: لماذًا؟ – (صحك)، فاتنا لُو

تجاوزنا ذاك الخط يتكون لدينا انطباع بأن

الشخصيتين لا تتبادلان النظر بل تديران ظهريهما

بعضهما للبعض، أعل ذلك اشد اثارة للاهتمام.

لكن في الوقت ناته، كما يقول امبرتو ايكو

في "العسمل المفسّوح" ثمسة شيٍّ يسَـفلُت لدى

المتفرح، اهتمام جديد، فيروح مفكراً: ماذا يحصل؟

هل تعتقد ان في وسع الفن ان يبدّل شيئاً

– اني من رأي اوسكار وايلد الذي يـقــول "ان

🗣 تبدو غير مبالِ بـ"صدقية" حبكاتك الروائية

الصدقية والواقعية تعنيان استعادة الاشكال

التي اعتمىتماً الايديولوجيات التي كانت في السلطة. "محدقية"!؟ ومل للعالم "صدقية"؟

لكن الحادك من تربية أم من تصور ذاتى

🕏 أي نظرة موضوعية لك الى الانبيانِ عامةً؟

غير المهم هو الدين. النصوص مهمة جداً، سواً

العمد القَّديم أو العَّمد الجديدُ أو القرآن. الانجيل

هو اول "رواية جديدة" (ضحك) القصة نفسما

تروى اربع مرات في طريقة مختلفة، مع النواقص

♣ العـري في افــلامِك، مل هو الجــمــاليــة.

- الأروتيكيــة تلعب دوراً كـبـيــراً في الحيــاة

الاروسية، ساد، أم ماذا؟

البشرية، اعتقد.

حين قرأت التورأة وجدته مثيراً للاهتمام.

- اعتقد من الأمرين معاً.

لم أنشــاً في أي جــو ديني. تعمدت في كنيسة كالوليكية

ومذاك لم أدخل كنيسة. كاتت

حُقْبة تَتَمْ فيها عمادة الاطفال تقليدياً في منطقة بريتاني.

الطبيعة تقلَّد الفِن". ثمِّة تحول للعالم في كل لحظةً، فان غوغ غيّر عميقاً حقولُ القمح (صُحكُ).

مهم دائماً تخريب القواعد.

🖨 كل تبديد يَخيف.

(ضحك) لم أنا إدن؟

- بلى. لم أحز تربية دينية.

🗣 أنت ملحد؟

حُالَهُ الى تدمير المُنزل كُله لعجزه عنْ فهم ما يجرى. دَارَ الفَّيلُم السَّعَفة الذهبية في كَانَّ، وكان فشلَّه التَّجاري كَارثياً حيثما عرض. بالكاد عُرضٌ في الولايات المتحدة. بعد ذلك، صنع كوبولا فيلم "العراب". أنه فيلم جيد، أنما لا قيمةٌ سينمائية له (!) على عكس "المدادثة"، كوبولا نفسه يعي ذلك. اى انه دين اراد صنع سينما ذات موازنات مرتفعة وآمكانات ضخمة كان مرغماً على التعاطى مع الواقعية لا مع الواقع. "المحانثة" هو سينما الوأَّقع.' 🗣 أَنْكُ تَتَّبِنِّي الْلاتسَابِعِ في كُنْتَ ابْالتَكَ وْرِؤْلْك

– بلي، اعتقد ان النفس البشرية غير تتابعية. لو فكرت من أنا؟ ماذا أفعل عنا؟ فاتي أجد – أذا احسنت الجواب عن اسئلة من هذا النوع – اني مصنوع من كسسور، وان هذه الكسبور تتسمرك

وتشكّل هيـــئـــات من نوع التجميع، وهذا التجميع يتَّفككُّ لتتكون ميئة جديدة تتشكل بدورها.

– لست قريباً جداً من بيكاسو، لكنه بلا ريب رسام کبیر. ♣ تدافع أيضاً في السينما عن الـ"راكـورات الخلطئة" (الوصلات الخلطئة).

لطمائة الناس. لا يصنع الفن للطمانة بل للإقلاق. عملك محدد جداً على الشريط الصوتي. وانت تشبه قليلاً غودار في ذلك. افــلام غــودار الاولى لم تكن تضم شــريطاً

صوتياً متميزاً جداً. لكن الفريب انه اهتم متأخراً

"آلاسم كارمن".

♣ كنت الأول انن في التيقظ لهذا الجانب؟

- لا اعتقد ذلك. سأعطيك

يحضر أأمخرج مرحلة المؤثرات الصوتية (bruitages) وهذا أمر مستفرب. صحيح ان العديد

> من الملازمة الواقعية، اي ينبغي ان تكون الإصوات واقعية. في هذه الدال، يشاهد التقنيون الصورة وبضعُون الأصوات المطابقة لها. غريب. لطَّالها كنَّتُ حاضراً لوضع المؤثرات الصوتية، بل لاخراجها. أي انني أستطيع الطلب الى تقني المؤثرات ان يضع صُوِّتاً مِخَالُفًا لوقع خطوات تُشخصُ يسيِّرُ، اوَّ العكس. انه امر مقصّود. التقني يواجهك في البدُّ: لكن هذا غير معقول، غير واقعي. الا أنّي اعلَق اممية كبيرة على ذلك. لا أحب في المقابل ما ندعوه موسيقى الفيلم (الموسيقي التصويرية) كمجرد مرافقة للصورة. اؤمن مثل آيزنشتاين بأن الفيلم صوت وصورة، وللصوت أهميته بكونه

الحييم صحرت رسورات والمتمام نفسه. هوتاً، اذن ينبغي اعارته الاهتمام نفسه. ﴿ وَافْقَت "الموجَّة الجديدة" في خروجك من الاستوديو الى الديكورات الطبيعية. أحب كثيراً النيكورات الطبيعية. "الخالدة"

وبني في الاستوديو "مقـمى

اريت فيه اسطنبول كما كانت في تلك المقبة. أُقَّمت في المدينة وكتبتُ لها وللأمأكن التي ارِنت التصوير فيها. مع نلك، أجأت أحياًا ألى الديكورات في الاستوديو، لافلام اخرى مثل "عدن وما بعداً الذي صوّر جزءُ كبير منه في استوديوات براتسيلاقًا. كنت متفاهماً جداً مع مصمم الديكورات

عُدنُ". بواسطة الألواح الكبيرة التي تتحرك على سكتين، التلفزيونية والرسوم عليها مستوحاة من اعمال موندريان. حرّكتها لا تقدم صورة زهيدة للعالم بين اللقطات فحسب بل اتناء اللقطات احياناً. أنه من المؤثرات الضئيلة الواقعية

إلأعمال الدرامية

انما ذات الصلة في رأيي بالواقع. المكان كسمسا استخدم في السينما كان شيئاً ثابتاً لأن الزمن يدور في طريقة كرونولوجية. لا تتم العودات الى الوراء، واذا حصل ذلك فبواسطة الـ"فلاش باك" المُشَار آليه جيداً.

 أنتبموا: مذا "فلاش باك". – (ضنك). تماماً.

 الله لا تكف عن نكر آيزنشتاين؟ مل كان تأثرك به عاماً او لناحية نظرية المونتاج فقط؟ لا نعى قطّ بمن نتاثر. تأثرت بانطونيوني، بأورسون ويلز، بأيزنشتاين، بين العديد. بيد أني لسُت اخْتصاصياً كبيراً بأعْمال أيزنشتّاين. الاحظُّ فقط ما أنجزه وما قاله، خاصةً في نظرية المونتاج المثيرة للغاية. بينما كان بازان يقول في "دفاتر السينمار أن آيزنشتاين معتاز لزمنه لأن السينما

كانت فنا غير مصقول بعد. كان بازان شخصاً رائعاً، لكنه في رأبي التقيض نفسه للفنان. علاقت الذّاصة بالمكان والزمان، كيف

من فيلمه الأول "الخالدة" (١٩٦٢). المتناقضة، الملتبسة، التائمة في الحركة النسبيـة والمتـداخلة للزمن، ولطالما . لَمَا زَارِنَا اَلَانَ غَـرِيــِه في الأمس القريب للمشـاركـة في ندوات "عشق اللغة" اتحيت لنا الفرمــة التـمينة لممـاورته في مجـمل افكاره وانتـاجـه

> ليس كذلك. ثم كان شديد الاضطراب وافضت به ومونتـاجك السـينمـائي. هَلْ آئن اللاتتــابع يـُحكم

وجودنا كذلك؟

🗣 لا بد ان پرضـــيك انن عالم بيكاسو.

– الـــــــراكـــورات" عندى ليـــست مطابقـــة لذاك التتابع الخاطئ الذي تحاول السينما التجارية ارساءه

صوتياً مثيراً للاهتمأم. • • أخر أفلامه. • أخكر "واأسفاه" أحد آخر أفلامه. - كل أفلام غودار الاخبرة كانت تحمل شريطاً

بالشريط الصوتي. اشتّغاله المهم عليهُ بدأ مع

مثلاً: في السينما التقليدية لا

لا معنى للتبسيط لدى اهتمامنا بمحركات النفس البشرية من المخرجين يعتبرون اتما نوع

 لديك افتتان ملحوظ بتصوير جسد المرأة. – هنا أيضاً ليس تِصُويراً وُاقَعِياً. أنها دوماً اجساد تصوّرية جُداً. انها قليلاً مثل التماثيل اليونانية، مثلُ اللوحات. ليس البتة العري الواقعي الذي نراه في السينما البورنوغرافية. انها نوع من

 حدثني عن اهتمامك بالفلسفة. بمن تأثرت؟ - تأثرتُ بالْفلسفة الألمانية، ميغلُّ، موسرل 🗣 ومليدغر؟

– وهايدغر؟ – هايدغر حديثاً. لكني عرفت الفلسفة متأخراً جداً وفي اهتمام جمِّ. كنتُ فرحاً بعدس امور كنت اشعر بما من قبل وتأمل فيها الفلاسفة. 🗣 ألم تقرأ شوبنماور؟ ثمة شبه قوي بين الوجود "الظلالي" لديك والعالم كتصور وفق ما

- قرأت شوبنهاور من غير تركيز. ثمة ما يبعدني عنه: عداؤه للمرأة وفلسفته المتشائمة. اتي شخص متفائل جداً. 🗣 لَّكن تشاوُّم شوبنماور يفضي الى النَّفاوُّل بحسب دارسه فيلونينكو. - ربما، لم اقرأه كينيراً، قرأت نيست شه

وكيركيغور اللنين تأثرا جداً به. \* مل الفن "لعبة" بالنسبة اليك؟ والحياة بالنسبة اليك؟ اللعب هو التقاعب بالاشكال. لا شيء أكثر جدية من اللعب. ٩ سؤالى الآخير: علاقة الرواية بالسينما؟

- لا علاقة، للسينما علاقة بالرسم أكثر مما لما بالرواية، سـوى لقاحيـة وجـود الحكايـة. أنه الادب الذّي يُسي، ألَّى السّينمَـا، أَدْ يِنبِـغْي ان تكونَ السينما فناً مستقلاً وليس فناً لاعادة انتاج الاشكال

لوَّ حاولتِ السينما أن تتمثل بالأنب لأضحت فناً مُحروماً. على السينما ان تبتدع اشكالها

حاوره جورج كعدي

مارون بغدادي في اليوم التكريمي أفلامه ذاكرة بيروت التي أحب





المخرج الراحل مارون بغدادي الذي قضى مأسويا قبل ستة اعوام في عتمة يـروت آلتي احب ولم تغب قطَّ عن ذاكرته وافـلامه، نظم له قسم السَّمـعي البصري في جامعة القديس يوسف امس يوما تكريميا، فكان عرض لفيلمة "الرجل ّ المحَّجب" في مسرح مونو صباحا، تُلاه نقاش شارك فيه عبريالٌ بستاني · واميل شاهين، وكَانَت مَدَاخَلَاتُ مَن المَدْرج برهانٌ علوية والطَّلَابُ، في حضورٌ

فعلاقةً بغدادي بلبنان، وخاصة بيروت، تشويها مغارقات. ففي حين بدأت السينما البنانية تندو معه ومع زملائه ندو انطلاقة جديدة في الشكل والمضمون وفي اللغة السينمائية، كاتت بداية الحرب، فسافر الى فرنسا ولم يكن ثمة متابع لأُفلامه هناك سوى قلة مملجرة وظلت العلاقة مع بيروت ظاهرها التتكر، وباطنها عدم المعرفة. غَير ان تلك المدينة لم تكتف بـ بيروت يا بيروت او "خارج الحياة" بل أنما استبدت به الى حد انه نُقلما في "الرَّجْلُ المُحجّب" بشوارعها الّيّ باريس، مُتَذِيلًا حربًا اخرى بين تلك العناصر، هي حرب بيروت. ولا شُكُ في انَّ العنف الذي صاحب فيلمه "الرجل المحجب" متاتٍ من رفضه لما كان يحصل

ثمة رأيان برزا في نقاش الفيلم، اوله لُّغبريال بستاني الذي اعتبر ان فهم مارون بغدادي يحتاج الى متابعة كل افلامه (سبعة افلام) لرصد التحولات والنضج مرون يعدنني ينعني الى المبعد من المرجه راسبعه المسمى الرسط السوحة والمسلم المسلمين المسلمين المسلمين المسلمين السينمائي لديه، اما الرأي الآخر والذي اليده برمان علوية، فهو لن كل فيلم لبغدادي يجب ان يؤخد بذاته كقيمة فنية. منح النقاش عنوان "الابن الضال"، فتلك العودة الدائمة في افلام بغدادي الى بيروت في الافلام — الحلم، كأنها

وتحدث غبريال بستاني عن فيلم "الرجل المحجب" ومما قال: "ثمة اختيار مميز وكَانَتَ مداخلة لبرهان علوية اعتبر فيَّما انه ليس ضروريا انَّ يكون مكان لحداث فيلم "الرجل المحجب" في باريس، فبفدادي تخيل بيروت وحربها ونقلها

ماً لَمَا عَلَاقَةً بِبِيرُوتَ. وعقد لقه بعد الظهر في قاعة قسم السمعي – البصري في الجامعة، حول مدينة بيـروت في افلام بغيـادي" شارك فيـه المخرجـون برهان علوية واسـد فولادكار وسمير حبشي والزميل نديم جرجورة، وحضر المخرج جلال خوري والزميل عبيدو باشا وطلاب.

لأعمالً بغدادي. وتناول ثَلَاثة عناصر أدى بغدادي هي بيروت والجيل والسينما. ونفت الى ان بغدادي "تعامل مع بيروت كـشّاعرّ، قُلُم يصورُها فُقطُ من السطوح بل غاص فيها حيث نجد الكاميرا حنونة او هادئة مع المدينة. ومارون اتتمى ألَّى جَيِلَ طلَّبعهُ التغيير. وشكل بفدادي نُوعا في الميزانَّ او الرَّاصد، حيَّثُ مكان الزلزال لا صداه". وأعتبر علوية ان انتقال بغدادي الى باريس هو انتقال الى الكواليس، وتطورت افلامه الى ان أصبح متوحداً مع الضحية (فيلم "خارج الدَّبِاة ۗ). وفِّي السِّينما، قال علَّويةٌ ان بغَّدادي انتمَّى الى القلُّقُ في اللغَّةُ

الى كلمة لأسد فولادكار قارن فيها بين النقد المصاحب لصدور افلام بغدادي والذيّ كان في معظّمه سَلبياً، والنقد الذي يحوزه اليوم، ورأي ان الجممور وَالنَقَادُ يِأْتُونَ لَمَسَاهِدة فَيِلُمْ وفي رؤوسهم أَفْكَارٌ مَسْبَقَةُ او ُ حَتَّى فَيلَم معيِّنٌ تشكل لديهم ويريدون مشاهدته.

يشكّل نآكرة بيروت.

أمية درغام عودة

(رافي بربريان) ونَمَنُ نُقَلِّبُ طَرَأَتُفُ مَــَازَنَ كــرباج المصورة، أمام صور من البومات العائلة والرفساق، انما بريشة حبر حص المستحدة المستحددة تكشف عيوب مجتمع ولا تحاكمه، بل تبدو العيوب مفصلة على قياس زين

سمير حبشي، برمان علوية، أسد فولادكار ونديم جرجورة في الندوة المساثية. (مبشلل صليغ)

زُوجةً المفرج َ، ثرياً بغدادي. "الرجل المحبب" انتاج عام ١٩٨٧ ، لم يشاهده اللبنانيون في الصالات المعلية،

صراع مع الغربة ومحاولة أُلتقصي من بعيد والبحث عن الَّذات وعن بيروت.

سنهين واشار اميل شامين في مداخلته آلى لقائه ببغدادي في ممرجان "كان"، قائلاً ان ما اثر فيه هو صور بغدادي المدهشة وشخصياته آلتي لا تقف عند حدود الغير والشر، "فمي ليست حادة".

الى مدينةٌ ما ؛ غير محددة، هي بُاريسٌ في الفيلم، أنما لَا عَلَاقَةٌ لَها بباريسٌ بقدر

في كلمته، شدد علوية على أممية حفظ الذاكرة حيث لا أرشيف منظما

برجورة التي تناول فيها ثلاثة افلام لبغدادي هي "بيروت يا بيروت" و"حِروب صغيرة" و"خارج الدياة"، ومما قال: "انا كانت بيروت حاضرة بَشُكُلُ اوْ بِٱخْرُ فِي هِنَّهُ ٱلْافْلَامِ، فَهِي لَمِ تَعْبُ كَمِدِينَةَ مِتَمِيزَةَ او كُصُوْرَة مِصغَرَّة

وشدد فولانكار على اهمية النقد الغثى.

هبشي ختاماً، تحدث سمير حبشي: "في ما يتعلق بالذاكرة، ربما تشكل السينما ابرز ظامرة في هذا المجالُ، لانها تجسد الذَّاكرة. وبغدادي في افلامه استطاع ان

-في فيلمه "بيروت يا بيروت" حيث الغليان الثقافي والايديولوجي والتناقض الطائفي".

#### قليل من البحر

كما يطلق عينيه الفجر

قليلة الالوان

محتشدة بالقلق

يداي اليكُ لحظة: لا، مسطحة لطفئ عيون الرماد. في لمعان الليل نخترع لغسل العظام هذا البحر الحذر المتلاشي نقطة علىٰ الارض في اهدابي يتكوّم طيور تعوم ذاك آلبحر الزائف طيور ألصمت الاسود عرفته... من عتمته عرفته مهلاً: في محوة اللهب على الارض سيفرق تمر الاصابع فيّ علمني مسك الموج. وجوها بلا نأمة نلبسها ونشهد وحدة البحر من بعید لا يدوب. كيف نطرد الشمس. قليل من البحر ليل الليل يعرف قليل، قليل. ان يسمى قناع الارض لا احد نسدَّ ثقوب الصمت الاسود يلا إسم. لا أحد بين لجفان البحر شمس يذكرنا بالساة. بدماء الارض تشمق الارض الشاغرة الملتمبة قِليل من البَحر، قليل

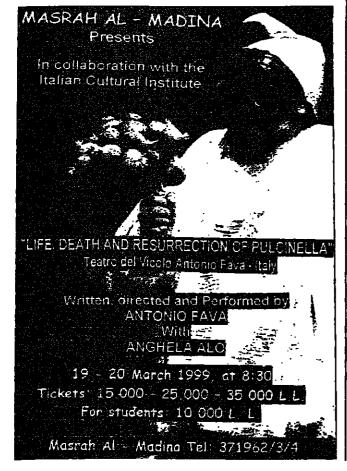
## في القرن السادس عشر"

"شمال لبنان

في كتاب "شمال لبنان في القرن الساسس عشر — جوانب من الحضارة الهائمة" (١٩٦) صفيحية من القطع الكبير) للدكتور عصام خليفة، اربعةً فصول: الطواحين، معاصر الزيت، معاصّر العنب، تواليب الحرير، الى ملحق بذرائط تعسزز المضامين وتشرحها.

في المقدمة المقتضبة ان "التأريخ لتطور الثقافة المادية هو أحد فروع التاريخ البيد، ولا يقتصر الاهتمام بهذا الجانب الأساسي من الحياة الحــفـــارية على بعّض المدارس الاينيولوجــيــة، انما هو في طب اهتمام جميع العاملين على تجديد البحث التاريخي. واذا كَيَا فَي لَبنان، وفي العالم العرّبي أجمالًا، قدَّ أولينا الاهمية للتاريخ الديثي، او للتاريخ للسياسي عموماً، فأن تقدم الدراسات العلمية، خاصة في الغرب، جعلها تولي اهمية قصوى للجوانب

واستشمد النكتور خليفة بالمؤرخ العالمي الكبير فرنان بروديل لناحية اعتبار الحياة المانية على انها الطابق الاساسي لعمارة الحياة التاريخية بحيث يأتي الاقتصاد في موقع الطابق الثاني.





فاته مرغم على ضبطه. لكن لا أحدّ يدرك كيف تجرى قُصُ الواقع. خذ قضّية القاتل الشهير لاندرو. لم يعرف احد قط ماذا فعل بضماياه من النساء. قيل انه احرقهن في موقدة مسكنه الفخم. الخبراء قالوا هذا مستحيل لأنهم احرقوا خروفاً وظلْ يحترق اليام عدة وغطى دخانه الدي كله (ضحك). لا تعرف البتة ماذا حصل لاولئك النسوة

اللواتي قتلهن لاندرو. لدى صعوده ألى المشنقة قال: "يفرحني ان لا احد سيعرف الحقيقة". ناك الأن الأمر كانَّ اشد بساطة. مثل آخر: الافلام التي صنَّعت عن جواسيس معروفين، واحدهم الدكتورُّ زورغ الذي كأن شخصية مهمة في الحرب العالمية الْتُأْتَيَة. اسَّتقر في طوكيو ولعب دُّوراً كُبيراً، انما لا احد يعلم لأي جهة كان يعمل: هل للألمان؟ هل للروسُ؟ أَهِلُ لَلانكليز؟ لا أحد يعرف ذلك. لكن في ررس، من مسيح والمح ، في حين أن الحقيقة غير الافلام كل شيء واضح ، في حين أن الحقيقة غير واضحة. موت كينيدي غامض ايضاً. الرصاصات التي قتلت الرئيس كينيدي لم تأتي حتماً من النافذة

Service of

الاربعة عشر في الاشهر القايلة التي تلت مقتلًا مربت حسر في مصهر مثينة التي تنت مقتل كينيدي. الامر غريب ولا يُقلق لحداً، بينما دين يُصنع فيلم يعدو كل شيء واضحاً. في مِن وعيك لنسبية الدقائق والتباسها تلعب دوماً عَلَى اُحتمالات الواقع ولا احتمالاته. — المحتمل هو غالباً المستبعد. ما هو المحتمل؟ أنه الاحصائي، أي ما ينبغي أن يتم "أحصائياً" هكذا. لكن على

بوالو، يمكن الحقيقي الآيكون 🔻 كأنَّ صلتك بالواقع مقطوعة تماماً... (مقاطعاً) لى صلة بالواقع لا بالواقعية. 🗢 ... في هذه الدال أي وظيفة ترى للتعبير

مليش الاحصاء يمكن ان تحصل امور خارج نطاق المعتمل. قال

التي كان فيما اوزوالد. جميع خبراء الاسلَّحة نفوا

نلك. كأن مثلك مطلق رصاص آخر، في مكان آخر.

تقرير وارن في اربعة الأف صَّفحة وكلة متناقضات،

بحيث يستحيل استنتاج إي شيء. اعتبر ازوالد

مَجْنُوناً، وصُفَّى رَجِلُ آخر ليُشُّنع مَّن الكلام، والَّذي

قتله اغتيل لأحقآء مثلما قتل الشمود المباشرون

- الذن يخلق اشكالاً ذات صلة بالواقع البشري، وطالما أن هذا ألواقع غير قابل للتفسير فأن الاشكال التي تعلَّلَجُه هي بدورها غير مَفْسرة. العمل الفني غير خاضع التفسير، أنه شي موجود. حتماً، للسَّينما التجارية لا تستطيع احتَّمال ذلك، اعطيك كناقد سينمائي مثل فرنسيس فورد كوبولا. أنه نو عبقرية كبرى، أنجز في بداياته فيلَّمَّا مِمَازًا يُدعي "المصادثة". فيلم مذَّمل، مل

 طبعاً، من بطولة جين هاكمان. تماماً، وكان هاكمان رائعاً، كان يسجل محادثة، وتلكُ المحادثة بدَّت له مجمولة، وكان يتساءل لم دُفع له غالياً لتسجيلها؟ شَعرُ بأنَّهُ يصفي الى محانثة غريبة، متعيناً الى ادراك ان لَحدِهُم مُعرَض لخطر ألموت، ثم فكر، ربما الأمر

الدور انطوني پيـرکنز، وأن ميـتش مڪان

هدف بريءً لمخاردة المسعورين من رجال الاستخبارات الاميركية في شريط فرار

وتشويق لاهث للمفرج طوني سكوت، مع

جين هاكسان وجنون قنويت وجبيزون

٣ – "نُور الموقدة" (عشق معلُّب في

انكلترا فقرن الفائت بين الخادمة الجميلة

صوفي مارسو، وسيعها الاريستقراطى، سيفن ديلين، امراج وليم ليكولسون).

3 - "ساعة المجوم" (عنف ضاحك مع

٥ – "عشاء السافلين" (كومينيا فرنسية

ذات نباح في فرنساً، مع تييري ليرميت

الكومبييوترى فى خدمة السيئما حيث

المحسول هنا الى عسالم النمل المنظم والطريف، لجسمسور عسفيسر وصائلي

لًا – "لِلتَقَاءُ جَزْ بِلاكَ" (أَلْنَجِم الوسيم براد

ييت مُوتُ متجسد على الأرض للثَّار من

الشري أنحوني موپكنز، واقتعاً في غرام

ابنته كلير فورليني، إخراج طرنن بريست).

9 – "منني شفل الزفاف" (كومينيا

خلطفينة مع أدم سأندار ودرو باريمور،

أ - "زوجة الأب" (دراما عبائلية مؤثرة

البخرح كريس كوأوميوس، مع سوزان

٢ – "كنرما الخلص" (شريط نسائى

الفولاية والدرب في أجواه حقبة وملأبس

ي كلترين كورماك وروفوس سيويل،

١ – "قسدرها الخساص" (راجع برنامح

الشميرة في اقتباس حرَّ غنيَّ مشمعيًّا،

عع دور باريمور وانطبكا هيوستون، إخراج

أنْدَى تينانت). ٢ – "لا أزال ادرف مانا فخلتم الصيف

النبائث" ( هـ • أشر من سلسنة الرعب

انتشويقي والتنوان لطول من القيمة،

a – "تأنشو" (ڪارلوس ساورا ھے سد

تصييره المناع فيتوريو ستورارو ينجزان

لوسنة كشيسةً أسبرة في استواء الرقحسة

"مایکل" (کومیدیا طریفة مع جون

اللاتينية عن ميديل سولا وميا مليسترو).

ترافولتا بدور مايكل، ملك يزور الارض

للتمتع بطفاتها قبل ان يعانر الى جنة

؟ - "أمدان" (السيرة الواقعية البؤثرة

لتازف البيانُو الارسترالي، مع حيفري

١ - "سساعية المستسوم" (راجع برنامح

أبراح).٢ - "عندي" (راجع برنامج أبراح).

٣ – "الواد مستسروس بتساع الوزير

ة اريسكو بالاس (ت: ٧٤٥٩٠٦/٧):

۱ – "ألولا مستسروس بتساع الوزير" (كزبيديا عادل إمام الجديدة).

١ - "عَدوَّ البلاد" (راجع برنامح أبراح).

"نور الموقدة" (راجع برنامح أبراج).

٢ - "إثناء جيو بالله" (راجع برنامح

٤ – "مـولان" (مغـامـرة جـىيـدة بنيعـة

بالرسيوم من سيزني، وعده العرة في

١ – "عدو البلاد" (راجع برنامج أبراج).

٣ – "جندي" (راجع برنامج أبراج).

دع منعد هنيدي. اغراج وحيد حامد).

- "تلفو" (راجع برنامح إسباس).

ا عدو البلاد" (راجع برنامج أبراج).

٢ – "مُدِّينة مناعية" (أجواء بوليسية

سوديكو سكوير (ت: ٢١٢٧٠٧):
 ١ - "متمم كلما" (باروديا ضاحكة مع

مازلة ونكيةً في الاجواء العاطفية، مع بن ستيلر وكأميرون ديار، اذراج بيتر ويوبي

أتلانتيس). 2 - "لا أزال أعرف دانا فعلتم الصيف 1 - "لا أزال أعرف دانا فعلتم الصيف

o - "دائماً بعد آليزم" (راجع برنامج

آفــدرها للفــاص" (راجع بونامج

١ - "رونز" (القستلة الأشسناء بملاون

باريس ونيس عنف ومطارنات شائقة

التنفيذ بالرة المفرج جون فراتكتمايمره

٢ - "التقاء جــو بلاك" (راجع لرنامح

الواد محروس بتاع الوزير" (راجع

١ – "التقاء جو بلاك" (راجع برنامح

مع روبرت نونيرو وحان رينو وآخرين).

٢ - "نطل" (راجع برنامج أبراج).

a فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠):

٣ - "جندي" (راجع برنامج أبراج)-

ه کسلیك (ت: ۰۹/۹۱۲۵۰۳):

يرنامح أمىانساد)،

الفائت" (راجع برنامج اسباس).

8 فاندوم (ت: ۲۹۹۲33):

"زوجـــــة الأب" (راجع برنامح

٢ – "نور الموقدة" (راجع برنامُح أبراج).

9 سانِ ايلي (ت: ٤٠٦٧٠٦):

**4** سارولا (ت: ۲۵۰۰۱۷):

٢ – "إلتــقـــا بدو بلاك" (راجع برنامح

"صعيدي في الهامعة الاميركية" (كوميديا

١ – "قـــدرها الفـــاص" (راجع برنامح

ــة الأب" (راجع برنامح

6 إيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨)

راش، إغراح سكوت هيكس).

(كومينياً عادل إعام الْجنيدة).

🗣 بلانيت – الزوق

التجواء الصينية).

٩ بلانيت – طرابلس

(ت: ۲۷۹۲۵۵/۲۰):

أبراج).

براج).

اللانتيس).

"روجــــ

ه ستار غیت، زحلهٔ

:(·A/A1T9·1/f:a)

خاصةً مع هارڤي كيتل).

ليزلي بيلسن).

خارلي).

اتلانتيس).

٤ - أمل (راجع برنامج أبراج).

:( •9/553575 ;±)

€ اوباسال (ت: ۸۸۲۸۷۲):

اخراج تورا اخرون).

- "زوجسسة الأب" (راجع برنامح

لدراح دائي گاس)۔

والاصولت لنجوم معروفين)

إخراج ذرائك كورانتس}.

(ت: ۱۲۲۱۲۵):

# أتلانتيس، الننصورية

ساراندون وجوليا روبرتس).

لذراح مارشال هيرزكوڤيتش).

e اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲)ً:

وخاك كَيْلُورِيْهُ، لِخْراج فْرنْسِيس قَيبير). أُمَالُ أَنْ التَّقْنَيْسَاتُ التَّسْدُسُرِيكُ
 أُمَالُ أَنْ التَّقْنَيْسَاتُ التَّسْدُسُرِيكُ

جاکی شان، إخراج بریت عبریك).

 أ - "عــشـــاء الســافلين" (راجع برنامح ٢ - "رونن" (راجع برنامح فاندوم). 6 ابراح (ت: ۲۹۲۱۹۲): **4** لاساجيس (ت : ٥٦٢٠٠٦)؛ ١ - "يُسايكو" (العفرج الاعيركي الشاب ١ – "ماحكل" (راجع برنامج إيليت). غاس خان ساقت بتجرأ على إعادة أهد أسعان" (راجع برنامج ستارغيت).
 عنو سفني دخل الزهاف" (راجع برنامج). كلاسيكيات سيّد التشويق هيتشكوك، مع فينس شوغن مكان الاصيل والضالد في

أبراج). . ٤ - "الأصحب" (شريط فرنسي يحيي سينما المفليرة والفروسية، إخراج فيليب \* لاستنه (ت: ۹/۹۲۷۲۰۰):

١ – "الاحدب" (راجع برنامج لاساجيس ٢ - "مايكل" (راجع برنامج ايليت). ٢ – "أمفان" (راجع برنامج أيليت) ₹ لاس ساليناس (ت: ٠٦/٥٤٠٩٧٠): اقسادها الفساص (راجع برنامج

"مایکل" (راجع برنامح ایلیت). ٢ – "زوجة الاب" (رلجع برنامج اسياس). ٤ - "تانفو" (راجع برنامج اسباس). 🗣 لي دون، ڤردان (ت: ۲۹۲۱۶۳): ١ – "قُلُدرها الفُّلاص" (راجع برنامح ؟ - "لَا لَزَالَ أَعَرِفُ مِلْنَا فَعَلَتُمَ الصَّيَّفُ الفائت" (راُجع برنابع اسباس). ٢ – "زوجــــة الاب" (راجع برنامج

المباسي. 2 – "تأفذو" (راجع برنامج اسباس). مونتريال، الحمراء (ت: ۲۵۲۰۰۹): "الواد محروس بتاع الوزير" (راجع برنامج

السرق السراق

 مسرح مونو، الاشرفية (ت: ۲۲۵۲۰۱): · "جنون في الاسطبل" لجواد الاسدي، يوميا الساعة ٨٠٦٠ عساء، ما عدا الاثنين. مسرح الاتينيه، جونيه: "طق رير" اشربل خليل عسرح "البرتس" في "مركز نايف وماري"، المعاملتين (ت: ۱۹۲۵۲۸/۹۰) – شرط اريدون جبارت 🗣 مسرح البيكاديللي، العمراء (ت: ۸۲۰۰۵۲) "شوق الدكة" لمنسر كيسيروني، ا ٨,٢٠ بساء والإحد السنعة ٢,٠٠ مساء ه مسرح شاتوتریانون، الزلقا (ت: ۲۵۲۰۱۵/۱۰) - "يسعدن ويعدن" لبرونو جعارة. سنشري بارك، الكسليك (ت: ۱۹۰۰۰/۹۰) طريق الشام ع بيار شماسيان واندره جدع. 🗣 مسرح وست هاوس، جونیه - معيشة لانطوانيت عقيقي وميلاد رزق اخراج

طوني عك. غولدن بیتش، انطلیاس

(ت: ۲۲۷۱ع/ع٠) عفوا"، wm sony الشريل خليل وفرقة "ليريغولو". البورتيميليو – الكسليك (ت: ۲۲۲۰۰۰۰)

· "قى النمام سرّ" (شأنسونييت مع فرقة

 ٩ مسرح العدينة – شارع كليمنصو (ت: ۲۲۹۱۹۱۲) 'Histoires à lire de debout' بالقرنسية اخرا<del>ن</del> نابي عوراتي. ڻبداً في ٨٦ ڪانون الثاني وتستمر ال**ي ٧** شباط، وعن ٩ شباط تعرض أيام الانتين والثلثة والأرسة. مرکز معروف سعد، صیدا:

 "ثاناً والعيد"، مسرحية الاطفال، بطولة عورجيت صايغ. (ت: ٧/٧١٥٠٠١) • مسرح فندق هوليداي تاور، الضيبة (ت: ١٩٠٠٥٥) – "أَنَا النيك بالضبيه"، لكريم ابو شقرا مع ميلاد قسطنطين رزقء ايام الخميس والجمعة

رتتارخان المتارخان 🕏 متحف سرسق

(ت: ۱۹۸۲۰۲): - الزيارة دتى ١,٠٠ بعد الظهر. متحف جبران خلیل جبران o - "پسايكو" (راجع برنامج أبراج). 1 - "مفني حيط الزفاف" (راجع برنامج (ت: ۱۲۷۱۲۷۲۰): – يفتح من ٩٠٠٠ عبلداً حتى ٥٠٠٠ عصراً ي شري. # متحف الشمع، جبيل (E: TF3-30\P·): من الساعة ٠٠٠ صباحا إلى ١٠٠٠ مساء ة مُتحف قصر بيت الدين (ت: ۲۰۰۰۵/۵۰): - من الساعة ٩٠٠٠ صبلحاً الى ١٠٠٠ مساء. عتدف ماري باز للشمع، دير القمر (تُ: ٤٥٠٥٠٥٪١٠ أو .(.Y/T117A9

- بن الساعة - ٩٠٠ صلعا إلى ٦٠٠٠ مسادً. متحف كيليكيا، انطلياس (ت: ۲ – ۲۱۹۲۵/۱۰): - عن الساعة ١٠,٠٠ صبلط حتى ١,٠٠ بعد ا الظهر، ومن الساعة ٢,٠٠ عصراً حتى ٢,٠٠ مساءً. ما عدًا الاتنين والاحد قبل الظهر.

● الدمل (1؟ آفار — ٢٠ تيسان)، ثقاء مثالي للقاوب ألمتجحدة يعيد اليما الغرح والعيوية ويجعلها ترجو مستقبلاً أفضل. € الشور (٢٦ نيسان - ٢١ ايلر)، لا تسع لقطع المسلفات دفعة واحدة لأن سقطتك ستكون ذوية فتديز عن المتابعة. 🗣 المبوزاه (۲۲ ايتر – ۲۱ هـزيران). أعـرف جيداً أين تقمي حدودك ولا تذهب الى حيث لا تدري. وتنَّم عنهما تصعب عليك العودة. 🤻 السرطان ( ۲۲ هـزيران – ۲۲ تموز)، لا تكرنت في القيام بالخطوة الأولى لأن الوقت لا ينتظرك وقلياة تتقدم بسرعة كبيرة. 🗣 الأسد (٢٤ تموز 🗕 ٢٢ آب)، يومك مفتوح على مظامرة حريثة. لا تخلطر كثيراً ولكن كن

 العدرة (٤٤ أب – ٢٦ ايلول) لا تصارب الأذرين من أجل إحتلال موقع متقدم سرعان ما تتراجع عنه وتتعرض للفشل. 🧣 العيسزان (٢٤ ايلول – ٢٣ ٿـ1)، لا تمـتم للمغائر ولا تقع فريسة كثرة الكلام لأنه يرتد

علت بالأدى. 4 العـقــرب (12 تـ1 ~ 26ت؟): القــعلق الشبييد بالمثل يجعلك في قلق دائم ويمنع عليك التمتع بمبامح الميات ₹ القـــوس (۲۲ ت؟ – ۲۱ ك(): توتر في هيئة الثنائي قد يقود الى حالات مأسوية ما لم تبادر كل الحل سريعاً. 🕏 البـــدي (۱۵۲۲ – ۱۵۲۰): إنفـــذ كل

الصادرات أآتي تراها جيحة وسفيحة تك وللمحيطين بات 🏟 الناو (٢٦١) = ١٩ شياط)؛ ليس الوقت مناسبة للمخول في مشاريع حبيعة وخصوصة اذا كنت متعثراً مالياً ونمتاج الى شركة. الموت (٢٠ شباط – ٢٠ أبار) التواضع مو سبيلك الى النماح، رسالة من معيق تفرح ﴿

بمضمونها، فلا تنس الرد عليها.

The second secon

p ن اعداد: جورج الاسمر

le

تذكّروا بطرس ديب رجل الفكر والإدارة والديبلوماس











السؤال التقليدي عن المؤملات... الدبلوماسية.

ماذا، في بطرس ديب كـان يؤهله لان يص

أحد سفراتُنا الكُبارُ النِّين نتذكر، ونذكرُ بالغير...

بل بالدنين، كلما تذكرنا أنَّه كانتُ للبنان أيام زمَّان

"ببلوماسية كبيرة" - والتعبير عريق في اللَّفات الفربية - يمارسها كبار كبار، أيام أحمد الداعوق

ويوسف سالم، وشارل مالك ويوسف السوداً،

وتقي الدين الصلح وكسيل شمعون، وخليل تقي

ٱلدينَّن وشَارَّل حلوَّ، وجورج نقاش وكسروان لبكي

الانتماء التي شيء من التفوق. هل تغير الرجال؟ هل البلد تغير؟ أم هي المقاييس تغيرت؟

ماتَّة الخلق واللياقات؟... لا تكفي.

أسماء متعددة لشخصيات متنوعة، يجمع بينها

لتَتحَدَّثُ عن السفير الكبير الدكتور بطرس ديب.

استعید الذکریات، تعاوینی الصور... فیترای لی وکأنه ما ولد الا لیکون دبلوماسیا،

لان الدبلوماسية، هي قبل كل شيءُ خصال

والتمنيب وحده لا يكفي، بل العكس: أحياناً، تقضي النبلوماسية بان يكون

لسفير حاداً، خصوصاً في الاجوبة التي تستوجب

الحدّة، وما أكثر ما يصادفها الدبلوماسي المدافع عن

لا أجد، في مهنة يصفّها الظالمون بأنها مهنا

المواربة – حـّتى لا نقــول الكنب – لا أجــد دفـعــاً

للاتَّهَام ابلغ من شخصية الدكتور ديب وارته. فهو،

على اسرأف ق في اللياقة أصياناً، ما خرج على

الصدق – وأو لم يمِنَّن المستمعين اليه برفع

والاستقامة – وهو من لم يخلُ عنيشه الى

...

دبلُوماسي المَّاني عُرِيق الى متدرَّج عندُه: الاولى: إِيَّاك، في التــقــرير الذي ترفع

بدل رواية هذاً الذي سمَّعَتُّ حقاً! هذه وصيةً.

والموارية

على نقيض ما تقول...

ضميرك وتثقله بالكنب

سيداتي سائتي، اعود الى السفير بطرس ديب

إِيَّاكَ أَن تَظْنَ أَن الْدَبْلُومُ—أسيِّـةً فَن الْكَذْبُ

لاً، كلا... كن دائماً صريعاً عندما تفاوض، اياً

كان الذي تَفَاوض... فأنّا كان الذي تُفاوضُ

صديقاً، عرف لك جميل صراحتك وصدقَّكِ. اما أذاًّ

كان الذي تفاوض عدواً، فهو أن يصدّق أن ما

تقوله هو حقيقة موقفك... وبالتالي، سيبني تصرّفه

وَهَكُذَا، تَكُونَ أُصِبِتَ الْهَدَفَ، مِن غيرِ أَن تَدِمُلُ

كُلَّتَ لَهُ، إلى تَلَكُ الصَّفَاتَ كَلِمَا، صَفَّةَ اخْرَى

نعم. نَجاح دبلومـاسـيـتـه مـرده الى المعـرفـة

كبيرة، هي العلم، فالعلم، فالعلم... فالعلوم العلوم.

رايته، لائه لم يظن يوماً أن الصادق يحتاج ذلك.

البلد الصفير، والمفلوب على أمره باستمرار!

القاعدتين المتلازمتين في كل خدمة عامة:

وجبران تويني؟

بالمعنى الاصيل الأصيل.

نعم، بالمعنى الاصيل،



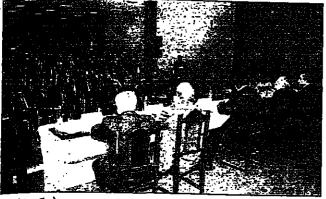


شلق وتويني والمجذوب وفرنجيه في معرض انطلياس









(ساکو بیکاریان) ديب استاذآ وعميداً ورئيساً للجامعة

اللَّبِنَانِيــــةً وَ"مُو لَمْ يُنقَطَعُ عَنِ التدريس الا حين كان سفيراً للبنان ﴿

في النَّــَارج، وعَلَى رغم تقلبه فيَّ

مناصب ادارية وديبلوماسية رفيعةً،

كان يسر الي كلما التقينا بأن

التعليم الجامعي من اشرف المهن

واعظم ما، وختص وماً في الدول

النامية، وبأن الجامعة كانت ولا تزال

مصنع الرجّال، وبأن الفترة التي

امضاها في التعليم تعتبر من اروعً

ایام عمره". ورأی ان من یتمعن فی

سيرة ديب يجد ان الفكر والاسلوب

الجامعيين يغلِّفان سلوكه، حتى أنه

كان استناذا جنامهيناً في عمله

السيّاسي ايضاً، وكانت القدّرة على

البحث والتحقيق والعرض

والتشخيص والتحليل والمقارنة

والاستنتاج من ابرز ميزاته وفند

خصاله ومواهبه وفضائله، متوقفاً عند

تشبينية بالوطن والسرية

والديموقراطية والحقيقة وخلُص ألى

أن نيب رمز لمبادئ وقيم كثيرة

بأتت نلدرة اليوم، وانا انتاجه سيبقى

فرنجيه

ختاماً سمير فرنجيه "المفكر السياس

الملدئ والرصين" فـركّــز على ان

"الحب العميق للبنان دفع ديب الى

التحرك في اكثر من اتجاه رأفضاً

الرضوخ الى شعور العجز الذي تملكنا

جميعاً"؛ مستحضراً جلسات معه في

حضور شخصيات ردد خلالما في

مرارة بأثه يشعر بالوقت يدهمه

وشدد على وطنية عميقة وسمت

شخصيته، فضلاً عن ايمانه الكبير

ورجاحة عقله، واضأف: "كان هذا

المسيحي اللبنائي العربى مؤمنآ أيملآ

شديداً بحوار الحضارات من موقعه

الشرَّقي المنفتح على كل رافَّد ثقافي

ابداعي. فـمــو منذ توليــه عـمله في

الونيسكو كان متابعاً ما يجري في

العالم حتى اصبح محاوراً مميزاً في

بين العالمين العربي والغربي. وهذا

الْانْفَتَاحِ لَمْ يَكُن لَيْدُمُلُ لُوْلاً قَدْرته

على استيعاب مستويات الانتماء

المتعددة التى تتكون منها شخصيته

وصهرها في هوية واحدة متفاعلة مع

الآخر في عملية تبلدل تتسم بالغني

والصدق في أن واحد. ورغم تلك

ألمزايا والكفائت التي لمتلكها

بطرس ديب، الا انه لمَّ يعط حـقـه

في وطنه، شــانه في ذلك شــان

كثيرين ممن ينطبق عليهم القول، لا

كان بطرس ديب علماً من اعلام

الفكر والثأقأفة والغنى الأنسان

نفتقده كما نفتقد البدر في الليلة

الظلماء حيث اصبحت النزاهة

والكفاءة وروح المسؤولية في هذا

الزمن اللبناتي بضاعة نادرة ندن في

أمس الصاجيّة اليها الضروج من

كرامة لئيي في وطنه

مأساتنا الراهنة".

تعلومته سراءار

\_\_ - · · - - - ----

المحاض بالمسا

مشخص حورسو

مند \_ ... مستور

\_ - - - -

، رسیست این مساخل مرسینشن

المثنت يستي

المنتفش في

ه . کنوند

ن<sup>م ي</sup>وند السد

ان ان و درسا

شووس

\_\_\_\_

\_\_\_\_.

بطرس ديب الانسان تصدث عنه

زاداً للرجال.

"تميـة الى بطرس ديب" كــانت أكثر من تحية. كانت مهرجانا آخر مسك لمس ضمن المهرجان اللبناني للكتـاب، أنَّ أطلُ المكرَّم الراحل في الكلمات التي ألقيت، علما غزير الوجبوه والادوار والانجبازات والمزأيا والصداقات. كان الحاضر الاكبر في نير مار الياس – انطلياس مَيثُ احتشد في قاعة المسرح جمع من وزراء وثواب سلبقين وحساليين وشخصيات روحية وديبلوماسية وعسكرية واعلامية وأكاديمية وقضائية، بينهم وزير العدل جوزف

شاوول وممثل قائد ألجيش العقيد مــوريس سليم. والمنتـــدون وزير الإصلاح الاداري حسن شلق وغسان تويئي ومحمد المجذوب وسمير فرنجيه، قارب كل منهم شخصيةً بطرس ديب في جانب محدد من تاريخه المتعدد وأدار الندوة منير

"بطرس ديب اداريا" تشاوله الوزير شلقَ فقالَ: "أنَّهُ ذلك المُعلم الفذ – والمسيح كان يدعى المعلم – الذي يعيد الَّى الاذهان المدرسة المشائية في عمد ارسطو القائلة بالبحث في الجزئيات لتكوين كل منظور وملّمــوس. انه ذاك القّــائد الاداري الموهوب الذي كسان يؤمن بالتستخطيط والتنظيم والاشسراف والرقابة وبعد التنفيذ". وتوقف عند تولى ديب منصب المدير العسام لوزارة الارشاد والانباء والسياحة، محدثا فيها ثورة "بحيث لم تعد نشرات الأخبار تتلى برتابة، بل أصبحت الكلمة فعل حياة، ونشرة الاخبار أحداثا معيشة في الاحساس، وتزاحمت في برامج الاذآعة اللبنائية التعليقات السياسية والتربوية والاجتماعية"، واعتبر ان اللبنانيين عرفوا يومها ما يسمى الارشاد في جمُّيعٌ أشَّكاله: السَّياسي والاجتماعي والاقتصادي والانمائي والسياحي. لُرِئَاسة الجَمْهورية "شَرَّع النُوافذ في القصر الجمعوري على جَمات الادارة الاربع فكان العين والسيد واللسان المعبر عن معاناة الاداريين للقضاء على الروتين القساتل والتسسيب والمحسوبية". وتناوله أستاذا حامعنا لامعا تبوأ العمادة في كلية الدقوق وأمكه دوره وموقعه وحسن ادارته لأن يترأس الجامعة اللبنانية وينظمها ويرعى مجلس امارتها ويساعد على استيعاب مشكلاتها والعمل على

توسيعها واطلاقها بمواهب واساليب ثّم تكلم غسان تويني (كلمته في موضع آخر من الصفحة)ً.

المجذوب

وفي محاخلة الرئيس السابق للجامعة اللبنائية محمد المجذوب تحت عنوان "أصرّ على بقاءالجامعة واحة رجا ولقاء وحوار" انه عرف بطرس

كما لم يكن في مقدور لبنان أن يتحدّث الدكتور بطرس ديب بالذات – السؤال الطبيعي هو: هلُ كان الدكتور بطرس ديب ببلوماسياً

ان نسأل... ولا جواب: هل ربح سفيرنا للبنان الاونيسكو، والفاتيكان، وباريس؟ ُظَّامِ لِلْدَكْتُورِ نَبِبُ انْ نَقْيَسُ نَجَاحَهُ حَتَى بِمَا كَانَ يطمحُ اليه عنَّدُما قَالَ في حَدِيث صَحَافَي: "نورُ سفاراتنا تصديح صورة لبنان المشومة في الذارج"، ... ونعرف أنَّ صورُة لبنانٌ كنا نمن نشوَّهماءُ أ ولا نطلب الى السفيـر أن يكون "العُطّار الذي يصلح ما يفسد الدمر"!

ُجوابي لن يكون قياسا بالمعايير التقليدية في

حسب النكسور ديب، وحس دبلوماسيا من طينةً خَاصَةً، غير طينة الدبلوماسيّ التقايدي في مممات اعتيادية، ولو لبلد غيرً

ولنّ يضيره ان يقسال انه لم يكن نموذج الدبلُوماُسي المحترفُ.... لا ، كلا... لم يكن. زاده كان فذاً لأنه جمع الى العراس الدبلوم.ات خبرته في ارفع مواقع الّاسـرار – الآمـانة ألعـامـّة لرئاسة الجَّممُورِية – وَفي الرِّاكُز المتطلقة كما لا سواما الى المستقبل والأمل به: التعليم.

حنسبه انه كان يمثل لبنان في هذا الامر الاستثنائي؛ أنه كان يفكر نيابة عنَّ لبناِّن، ويتحدثُ باسمه، كَما لم يكن في مقدور لبنان ان يتحدث، واتا مستعد ان اراهن على اتنا سنكتشف – متى

واذاً نشرت وتاثَّقناً الدَّبلوماسيـة - أن الدكتـور بطرس بيب كان يرسل تقارير اكثر بكثير ممأ كان يتلقى من التعليمات وعنره - أذا كأن بحاجة الى عذر امام تاريخ ما… عذره انه هو، وقلة وجنت نفسها في مواقعً مثله، عذره انه كان صوت الحكمة بل صورتها ساعةً

كان صوتُ الحكمة في لُبنان مغيِّبا... عَـنْرُه اته كـان يُتـصّرف، ويتكلم، لا بحكمـة متناهية مسؤولة وحسب، بل كان يتصرف ويتكلم باسم اللبنان الذي يجب ان يكون، وكما يجب ان يكون لكي يبقى! حتى عنَّدما كان لبنان غير لبنان...

وفممكم كفاية... غبر في جريدة

سيداتي سادتي: ها قد وصلنا الى نهاية مهمة الدبلوماسي. آخر ايامـه، واصـعـبـهـا، كـاقت أيام الاجـتـيـاح الاسرائيلي لوطنه فما اتعسما مممة أن يمثل سفير ما دولة تكاد ان تكون قد اصبحت غير موجودة. قر ۲۲ آب ۱۹۸۲، لار انتخاب آلشیخ بشیر الجميّل رئيسا للجمهورية، اعتبر السفير الدكتور بطرس ديب ان مهمته كسفير من خارج الملاك قد انتمت باتتمه ولاية الرئيس الذي عينه – والسفراء مؤلاء لمم تقلينيا امتياز تمثيل رئيس الجممورية

الذي ينتدبهم شخصيا أمدة ولايته مل قبلت استقالته؟ لا تعرف ولا مو كان يعرف... فالبلد محتل والدولة عن الدبلوماسيين مشفولة بأمور اخرى!

أُدِّى نُعرفه ان الدكتور ديب غادر باريس يوم السبت في ١٦ تشرين الثاني. وتنتميُّ المهمة بوصُّف اورَّدته الصحف، بكثير من الدزن المستتر في خبر يستحق ان يقرأ كخاتمة لمناً الحديث الذي طال: "استقالة بطرس ديب

دن السلك الديلوماسي يعود الى بيروت في منتصف شمر كانون الاول المَقَبِّلُ سَفِيرِ لَبِنَانَ في فرنسا الدكتور بطرسَ ديب بعدما المِغه وزير الفارعية الدكتور ادلي سالم هاتفيا بقبول استقالته من منصبه. وكان الدكتور ديب، وهو من خارج ملاك السلك الدبلومآسي، قدُّ قدُّمُ اسْتَقَالتُه جُرِّيا على العرف الدبلوماسي بعد انتخاب الشيخ بشير الجميل رئيسا

للجمهُوريةً في ٢٦ آب الماضي. وقد أجرَّى السفير تيب منذ ذلك التـاريخ اتصالات عديدة بوزارة الغارجية مطالبا بالسماح له بالعودة الى لبنان الا أنه لم يتلق لي رد رسمي منذ ذَلْكُ ٱلوقتَ. لَكنَهُ في خلالُ ٱتصالَ هَأَتَفي مع وزير الخارجيةُ ليلي سالم اخيرا ابلغه الوزير، عُرَضاً، بأنَّ استَقَالَته قَبلَتَ ويمكنه آلرَجوع الى لبنان".

كلمة غسّان تويني: تَحَدّث باسم لبنان

اللبناني الاصعب، بلُّ الاكتر خطورة: "عواَّمل الروابطُّ والتفاعل بين التاريخ والبغرافيا" – في الاونيسكو، ركز كسفير لبنان على انشاء "مركز علوم الانسان" فَي جبيل، وكأن المشروع يتماثل للانطفاء... وقد تتعثر)، مبينا في مثالية براقة (ولا تُعلوماسية ناجحة بدون مثالية idealisme تستمديما...) علاقة الاصول للبنان فيما ادوار وادوار، وكان أجبيل بالذات، من ضمنها، مقام صدارة... لانطلاق الابجدية منها، اداة العقل فالمعقولية، عبر المتوسط، الى اوروبا، فالعالم

من خطب يطرس ديب ومواقفه في الاونيسكو. من مراجعتها، نجد: الدرص على المكونات التاريخية للوجود اللبناني في كلُّ ابْعَادُهَا: الابعاد العربيةُ كالابعادُ الْبُتُوسِطِيةً،

التَّنْكُرِ: تَرافقنا لزيارة الكاردينال الفرنسي "فيو" الذي كان آنذاك امين سر الدولة. الرسالة بآلفرنسية؟...

زرته مرات أتباً من الأمم المتحدة حبث كنت، فكنتُ المس حرصة على تأمين التجاوب القرنسي مع قضية لبنان في مجلس الامن؛ زمن القرار الكثير

كان دآمية ديمقراطية لبنان في زمن العنف، بل

الاحتلالات... واذا كان له من فضل – ومحاضراته تشمد – (محاضراته لآن السفير ليس فقط محادث الحكومة وسلطاتها بل مخاطب رأي البلد المعتمد له، رأيه العلم، ورأي لمل الرأي قطباً، قطباً، على ما

اللبنَّأَثَيْن يتقاتلان ويقَلَّلان لِلْلبنانُ الواحداً ﴿ ﴿ ﴿

سيداتي سادتيء

ظ

أول ما يخطر في البال، عندما يريد واحدينا ان يتحدث عن الدكتور بطرس ديب سـفـيـرآ، هو

كان الدكتور ديب داعية التعليش الاسلامى المسيحي، بل داَّعية استعرار الايمان بالصّيفة اللبنَّانية ومعارضة الدعوة الى الدولة المسيحية الانفصالية. اهمية هذه الدعوة أنما كانت لو4ه في روما عاصمة الكثلكة، بل عاصمة المسيحية المسكونية في

جميع اساقفة العالم

الدرب ربي. كان ممثل الديمقراطية في وجه العنف، وكان

... أَذَا كَانَ للسفير بطرس ديب من فضل – اكرر – ففي سعيه الى اخراج لبنان من عزلته، حيث اصبح داعية اعادة الأمل بلبنان، بل اعادة الحياة الى لبنان في ايام الانميار.

لا لجد أبلغ من الرسالة التي كان يصملها الى جميع هؤلاء من مذه العبارة له في محاضرة في مطِسٌ الشّيوخ ّالفرنسي (طبّعا): "ادّعوكم اليّ جعلُّ لبنان في مَنْأَى من انعكاسات ازمـــة المنطقـــة

وَلَكُنَ ذَلُكُ لَمْ يَكُنَ كُلُّ صَوْرَةَ لَبِنَانَ الَّتِي بِرَزْتَ

قَالَ لَي الكاردينالُ: هل في وسعك ان تنقل هذه

اكتفي بان اسجل تزامن وجود بدرو مع رسالة شميرة من الآب الاقدس صدرت أنذاك، موجَّمة الى تطلب الصلوات للبنان التعايش، وللمسلمين بنوع

المسوّولين الكبار يوماً من الصدق في قول الدق مريحاً، ولو جارحاً، بدل اعتماد الزلفي والتعمية لفة "تحضرني" قصتان، بمثابة الامثولة، وكأنى أرويهما عن صديقي بدرو: قصتان، بل وصيتان من الذكر وطيبه احيانات القرار 250. حكومتك، أن تكتب ما كنت تنوي قـوّله، بدلّ ما قلته فعلاً.. وإياك أن تروي ما كنت تود ان تسمع، ولا هو سفير الدولة المعتمد لديها.

سان سب المستقد السيادة والاستقلال في زمن الرهبة من

وبكلمة، كان سفير لبنان الموحّد، في زمن لبنان

ولكن... ولكن... من كان يسمع الرسالة؟ من يلبي الدعوة؟

السَّوَّالَّ الذي كَّان يمكن ان يغرض نفسه في مثل هذا الحديث، أو لم يكن موضوعنا السفير

رجل العلم الذي حاضر محرّساً في الموضوع متصدر القرارات الصعبة بذلك (واتما عادت اليوم فيُّ النظرة الانسانية بمنطلق الحضارات التي كأنَّ

ومِّي متكِاملة في لبنان المفكّرين النين كان ينقّل لسُّفير آدابهم الى مجالس الاونيسكو.

في الفاتيكان:

والمنا المديث.

ً اتَنْكُر ۗ وأَنْكَر ۗ أ... المجال ضيّق والاعلديث تطول.

هنًا: ميزة دبلوماسية نادرة كان يتحلى بما: انه السفير الممثل وطنه، ليس صلحب دولة خاصة به، كـان بدرو في باريس: حـامــلاً لوا؛ الشـرعـيــة اللبنانية في زمن تفتت الدولة وتناثر السيادة...

بينهم من اختلافات)

الانسيكلوبيدية، ليُست السياسيةُ وحسب، بلُ في كل حقل، متصلا بما كان أم بعيدا في أفاق الثقافة وقد كان ينطلق في دبلوماسيته من المنطلقات العلمية التي درَّس، طبِّلة حياته الاولى، -- خصوصا حقول التآريخ والجغراسيا – ثم قال بدرّسها ويستزيد خُلَالُ تقلبُهُ في المواقعُ الدبلوماسية الكبـرى، الاونيـسكو، عـام "٩٧٠"، الفـاتيكان، في لحلك الايلم – علم 1977 – فيلريس التي عاد منها عام 1987 ليتولى بعد حين رئاسة الجامعة اللبنانية.

ظ ا ف ا غ اص اش ا س ا

مال و من ك

اك | ي | و | هـ |

ال ام ان احد ان

في الاونيسكو: اسمحوا لي هنا، ولن لطيل – والحديث الشامل 

خ ا ذ ا د

ض ص ش

ظ

الألف المشار

اليه المشار اليه

مو ايضاً بسمم

مـــروراً بكل

التعرف الابجدية

الالفيائي. يمكنك

الصروف في كل

الاتحلمات.

دالتـــسلسل

الانتقال بين ع ف ف

#### ج | ث | ت | ب | ا | ب | ث | ث ן כ عـــدت – الى – JI فوجيت – الربيع

– ان – الطقس – قد – اعتدل ان – کـــان – باردا – فالشتاء – الذي – مـر – اطول - شته -يذكره – اقدم

الكلمة: عاصمة عربية

كالله الم ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات، تبقى لَّك احرف عدة تؤلف بالتوالِّي كلمة السر.

ك ذ و ات|ا|ن|ن| ن ل ي|ی|ن|<sup>ا</sup> ع | ت | د ق م الاعياء – عندتا.

فِّي اطار حملة كَاريتاس لبنان السنوية، يبدأ اقليم زحلة، من السبت المقبل، في جُمع التبرعات لَمَدَه السِّنة، في قيمَ حواجز محبةً في الشُّوارع والطرقات الرَّئيسيَّة والتجمعات السكنية في زحلةً. وتفتَّتح الحملة بالعَّشاء السُّنُّويُّ الخيري، وتقام القداديس في الرعايا لتشجيع التبرعات، على أن تستمر الدملة حتى أذر فُترة الصوم وتشمل المؤسسات الانتاجية والمنازل والمدارس. في جانب أخر، انعقدت الجمعية العمومية ارابطة الاقايم برئاسة الدكتور انطوآن عطالله في مقرما في زحلة، وعرضت اعمال اللجنة للعام الفلات في

كاريتاس زحلة يطلق حملته السنوية

مختلف احياء المدينة، حيث أنفق برنامح المساعدات المالية ٥٨ مُليونا و٨٨٥ الف ليرة لبنانية توزعت على التقديمات الصدية والاجتماعية والمدرسية الطارئة. الشبكة الرقم ١٢٦٨٢ 1– لوجعه بكلمة – تمزة. ٢- شيط – المحريك، ٢- بكونه (معكونية) -

1 1 7 3 0 F F A P ٧- كنعب الشنيان - بشنرت ٨-يمرض السلعة ويدكر تمنها – نصف ١ – قسارب المسني البلوع – شساح أشسار آلي فسيلان أن يفسعل كسدا (معكوسة) – سمين. ٤- تكلم بصوت حافث – الأفسياد بين الباس. دـ يحسرج من عليه – للنعبة ٦- نصف فلقل – أسم موصول – حجما في ماليدو. ٧- اسم علم مؤلث – مشين. اً- عقعد العارس من الفرس – غف

لأمر وارتاح له. ٩- السادرة (معكوسة). ١- كنز - اكتنز. ١- الفره - فرج. ٦- متباين - جر، ٤- ن ح - يبتدود. ٥- تقفل - وهم، آ

1 – كاملة – لزم 1 – تلتحف – ننب ٢ – زغب – شير، ٤ – زليلم ٥ – لهيب – لجنم. ٦ - تتومه ٢ -أً. تَكْ – دونما 4– ترجرهه – رب. 4– زجره – الهزر.



رفات. ٩– ودر طريح – لعنصر.

يهانيماً. ٧- رنلُ (معكوسةً) - ديم ١٠- زن - مد - ترج. ٩- ميل - مز - يز.

لويس الحاج

أعطاني جرأة الكتابة

في غمرة تنكّره وتذكّر الكثيرين له ولعطاءاته، لا يسعني الآ ان انكر ما لمذا الانسان علي من فضَّلْ. فلقد اعطاني الجرأة على الكتابة

ي الكثير عن ناعدو شاعرة بعد قرائي لكثير عن دواوين الشعر وحفظي عن ظهر قلب أبياتا من قصيدة "أبا هند" لعمرو بن كلثوم وتتبعي لأشعار المتنبي وابو فراس وابن زيدون،

تبخرت فكرتي المنونة عندما كبرت وتأكدت من فشل مومبتي الشعرية، والتفافأ على اليأس الذي ألم بي تدولت الى الكتابة. كنت اكتب الكثير من الصفحات التي كانت تنام في ادراجي فلم تكن لي

جرأة محاولة نشر ما اكتب سوّى بعض مقالات متواضّعة نشرت في

صحيفة "الامرام" ومجلة "روز اليوسف" و"آخر ساعة" خلال اقامتي في

حلمي الكبير كان ان اصبح كاتبة او روائية. نسيت بعد ذلك امر هذا العلم لانذراطي في الوظيفة. الى ان كانت الحرب اللبنانية التي

لجبرتنا أوقاتاً طُويلة على التقوقع في عَيامب الملاجئ. رحت خلالماً أدون صفحات كثيرة من الغيظ والآلم في ضوء الشمعة استصرخ

فيها الضمائر للخلاص من معاناتنا. ووقتها كما نعلم لم يكن من

مجيب، فلم أجد أمامي وسيلة تخرجني من سجني وتُسمُعُ صُوتيّ

فيشاركني الأخرون مشاعري سوى الأتصال بالاستناذ لويس المآج

أُسْأَلهُ أَمكَأَن نَشرُ بعض معاناتي في مساحته المخصصة من صحيفة "النمار" ("شؤون لبناتية"). ولقد عود قراءه عندما لا يكتب مقالته

بعد تردیبه بی وتسلم کتابتی فوجئت، وقد اعجبته کتابتی جأنه

أفرد لي المساحة كلما من "شؤوّن لبناتية" وعندها لم اصدق. وأُخْنَت

محاولاتَّى تتكرر مع تكرار دعمه لي واهتمامه. وبما اني لم اكن بعد

تعرفَتُ آليه شُخْصًياً لتُعَذِّر الوصولُ آلى مكتبه بسبب سوء الظّروف

التي كنا نُعيشها، فقد وجهت اليه نعوة للعشـ4 عندي للتعارف،

فقبُّلها مرحباً. وكانت ليلة من ليالي جحيم دانتي انصبت فيما الديم

علينا من كل حدب وصوب، الأمر آلذي منع لويس الداج من الوصول

ورحل لويس الحاج للقاء ربه قبل ان اتمكن من لقائه وأبي القدر

الاً أن يدرج اسمه قُرب اسم صديقينُ فقدتُهما المونسنيور يوحنا

فان تذكرت آليوم من لم يغب عن ذاكرتي تذكرت من البسني البرأة للكتابة واتاح لي الفرصة.

بنفسه، ان يفسح لهم في زاويته الكبيرة عن آرائهم.

ولم يمكنّي من الانصال به بعد ذلّك.

ماون وجوزف زعرور.

. رحم الله لويس الحاج.

التي لم تكن يوماً لولاه.

وعمري وقتما لم يكن يتجاوز الخامسة عشرة

### "نشأة الفنّ المسيحي" لحمود الزيباوي شارحاً



محمود ألزيباوي، المتابعة للفن المسيحي،

الانشطة الكثيفة المستمرة في المهرجان اللبنائي للكتاب، في دير مأر الياس – الطلياس، استضافت امس من الفنان محمود الزيباوي الذي القي محماضرة بعنوان "نشأة الفن المسيحي"، وقدمه أمين الاعلام في الحركة للثّقافيّة الدكتور عصام هليفة الذِّي الشياد بدور المصاَّضَر في عـَّالم تَأْرِيَّخ الْفُن وُقَّالُ لِنَه "يِعِكُسُّ وحدةً شَعْبَنَا العميقة في روحه وفته وفُكره" مشيرا آلى أنه يُعد حاليا اطروحة ىكــــتـــوراه في الســـوربون عن الفن

استهل الزيباوي كلامه بالقول بأن "المسيحية ولدت – كما هو معروف -منذ الفي عام تقريبا، الا ان ثمة سؤالا ملتبسا مول تاريخ نشاة الفن المسيحي، فالعُقَائد المسيحية التي عرفت أنتشارا في القرنين الاولينُّ، بدأت تتبلور في القُرن الثانيُّ". ولفَّت ألى أن "الفَّن لم ينم مع ولادة الادب المسيحي الاول وتبلور العقائد، بل جاء بعدهما، لذ ان اقدم ما وصلتا من هذه الفنون يعسود آلى مطلع القسرن السائس. وصحيح ان ما وصل منها قليل جدا، الا إن الدراسة المعمقة لتلُّكُ الْأَثار النادرة المنتشرة في ارجاء العالم المسيحي تجعلنا نجزم بأن هناك برنامجا ايقونوغرافيا وافيا موحدا وهذا البرنامج تبلور وانتسقل إلى محترفات الفنآتين المسيحيين الأوّل شرقاً وغرباً، وتتمازج فيه الصور المختارة من العمدين القديم والجديد دون اي فـــاصل ودون اي ترتيب ثُم لطُفئت اتوار الصالة لتتجمع

اتتقل الى رحمته تعالى في ممشق في ٢

صبحي **موسى التدلف** عبيد رابطة آل التداف في سوريا ولبنان

وسامية زوجة جميل نجمه وعلائتها وسميرة

وبشري والفرزل يتعونه بمزّيد من الاسى.

آل النَّدُاف وأقرباؤُهم في صيدنايا وبلودان

تقبّل التعازي يومي السبت والاهد ١٢

و١٤ منه في منزلُ الْفَقَيْد في الانشرفية قرب

حُديقة السيّوفي قبالة الضمان الاجتماعي ملك

الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارآ خاصآ

والعة الغقيد رينيه عرموني ارملة أأمرحوم

وتسياؤهم يتعون فقيحهم الفالي

بعد ظهر اليوم الجمعة ١٢ أنار في كنيسة

القحيس بيمتريوس للروم الارثونكس في

الْجُتَماع قبل الدفن في صالون الكثيسة

تقبل التعازي بعد الدفن ويومي الس

والاحد ١٢ و١٤ منه في منزل العاللة في

الإشرفية نزلة البكمة ملك في عاد قرب

ابتداء من الساعة الاولىّ بعدّ الظهرّ.

"النمار العربي والدولي" الطابق الأول.

زوجة الفقيد عبدا خُلِيلَ ابو علصي

اولاده سليم وكريستال وجورج

وعموم عبائلتي متى وابو عباصي ومن

ينتسب اليمم في الوطن والمهجر ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم الفالي المرحوم

المحامي ميشال سليم متى

تقبل التعاري يومي الدمعة والسبت ١٢

و١٢ أَتَارُ فِي مُنْزَلَهُ فِي هِبِيلُ قَربُ كَنْيِسَةً

فتقل الي رحمته تعللي المأسوف عليه

الحاج علي عبد قطيش

اولاده محمد وحسين والدكتور مغيد

رور و المسلم تقبل التعازي في منزل ولده محمد في تدويطة الفدير (براد التفاح) مفرق ازمار لرا

ملك أبو علي حيدر أيام المعمعة والسبت

انتقل الى رحمته تعلل البأسوف عليه

محمد عبد الودود بلطيي تقبل التعازي اليوم الجمعة ١٢ أنار بين

الساعة الرابعة بُعد الظهر والثلبنة مساء في

منزله في الضلحية شارع معوض خلف وزارة

الأسفون آل بلطجي ومصروج وفواز

والاحد ١٢ و١٢ و١٤ أخار بعد الظمر.

نقاية المحامين في ييروت

شقيقتاه سعدى وماري

سيدة مرتين.

ورامز والنكتور حسام

العمل الطابق الرابع.

وحدرج ونبور وحرب

النكف

أنار المأسوف عليه

-- 4 -- ----

- - - - - - - - - -

----

· ----- .... ...

تهديد الدرائس ي

شبران المساحد حد

Santa Sa

The second second

متدوسات للسارات

ئى دى سىلدىرسە

کال این استان نیانا م

----

مؤلد عدالك كالأفاة

· — — ... e.

و در سخل شده ده

----

325-1

· -- 4-

غواد الحراف الأ<del>تح</del>اد .

زوجته جوليا خليفه رحمة

زوجة الزميل غلزي صقر وعلالتها

سليم الطبي الطُّابق الرابع.

شقيقاه فادي وجماد

لماسوف على شبايه

وحواء، خلاص نوح، نبيحة ابرميم، موسى ضاربا الصخرة، أيوب متألماً، يونَّانُ مرمَّيا في البِّحر، دُلْتِيالُ في الْجَبِ، براعة سَوْسنَّة. وُعــرضَّتُ منَّ

بشرح مقتبضب لرموز اللومات وابعادها وارتباطها الوثيق بالرؤى الثقافية والفكرية والاجتماعية للعصور الخاصة بها، بحيث صور المسيح، مثلا، يشفي المتلع في حركة شبيمة بحركة ٱلْفَيِلِّسُوفَ ٱلذِّي كَانَ يَعْتَبُر قَدَيْمَا النبيّ والسّادر والشافي.

بقعة الضوء على صور وايقونات

عرضت سينمائيا، وأبرز موضوعاتها مسئلة من "الكتاب المقدس" أي من العمدين القديم والجديد، خطيئة أدم

ولوضح أن جسيع هذه المسور وبرسي لل \_\_\_\_\_ اكتشفت في ما بقي من بياميس روما، وفي صعّيد مصّر، وفي هيكلّ السلام في الواتي المقدس، مُشيرًا الى ان اقتمها يعود الى القرن الثالث ويتعثل في بيت عماد صغير في مدينة دورا اورويس (صالحية الفرات) والذي تدوط مدينة روما.

يشكل الشآهد الوحيد لوجود صور مخصصة لدور العبادة في العصر المسيحي الاول. اما التماذج الغربية المعاصرة فقال انها تتعلق بالفن ألجنائزي وتتسمئل بجدرأتيسات الدياميُّسُ، أي المقابر السفَّليُّ التي

أولاد شقيقها المرحوم يوسف غياض

لولاد شقيقها المرحوم ميلاد غياض

اولاد شقيقتها المرحومة اسما زوجة

اولاد سلفها المرهوم كنعان حتي

أولاد سلفها المردوم اديب حتي

اولاد سلفها للعرحبوم جبربي حبتي

بئتا حميها المرحومة دوريتا زوجة المرحوم

المرحوم خليل مسعد وعلالاتهم

أولادها ريمون (قسائم

والفتوح) وعلالته

واولانها

معاثلاتهم

معائلاتهم

وعائلاتهم

العجم الجحيد لوحات تمثل؛ زيارة المنظور أبو سيسة أسي تحت أنى أسهر المناسم الذي قام به الأعلاميون منذ قيام المامعة، وعلى امتداد مسيرتما الطويلة، فقد كانت العامة المقروءة المجوس، معمودية المسيح، شفاء المرأةُ النازفة، قيامة اليمازر، تنكر بطرس للمسيح، العشاء الأخير، والمسموعة والمرئية أداة هاسكه ووسيلة هامة في التعريف بالجلمعة ورافق الزيباوي العرض السينمائي

والدخبول الى مبلاك التعليم الشانوي وكذلك الانتساب الى الضمان الصحي



بميداليات لـ ٦٣ مؤسسة

أقلمت جلمِعة بيروت العربية أمس حفلاً تكريمياً للاعلاميين وللمؤسسات الإعلامية المسموعة والمرئية والمكتوبة الْمُحلِّيةَ والعربيةُ، في حضُور رُحْيسها الدكتور فتمي ابو عيانة ونقيب الصحافة محمد البعلبكي ونقيب المدررين ملحم كرم ورئيس لنداد وكالات الأنباء العربية منير الوكالة الوطنية للاعلام رفيق شلالاً وممثلين لـ17 مؤسسة إعلامية وحصر عن "النمار" مدير التحرير التنفيذي ادمون صعب.

كلمة الافتناح لرئيس الجامعة الدكتور أبو عيانة الّذي لفتّ الى "الدور ودورها الوطني والعسري، بل وفي إظهارها بأحسن صورة للرأي العام الذي وثق بعا من خالال ذلك كله

اجتمع وزير التربية الوطنية والشباب

## عقد مدير مكتب الاونيسكو في يسروت الدكتور فيكتور بله مؤتمراً صحافيا، في مقر المنظمة، اعلن فيه عن محصصيرات الوطنية والاقليمية والدولية

وكاتت الجامعة ولا تزال عند حسن الظنِ أناء وعطاء وقولاً وعملاً. وأَصْاف: ۗ "إن إِيمَاتَنَا بدُوركم في نشر التقافة والمعرفة وفي إجبات الحق والحقيقة مو الذي حدا بناً الى دعوتكم اليوم الى جلمعة بيروت العربية. فالأعلام بمجالاته المختلفة يتكامل مع الجامعة في تأدية الرسالة والمحف وإن اختلفت الوسيلة. فمو يعلم ويعلّم ويكمل دور الجامعة في تبصير المجتمع بمشاكله وتوجيه صناع القرار وواضعي السياسة

لكى يتلمسوا طريق المستقبل لرفامية الشعب وخير الانسانية". ثم سلم الدكتور أبو عيلة دروع الدامعة الى التقيبينُ وكأفة المكرمينَ. ثم عُرض شريط وثلاثقي عن كليـات الجامعة والعمل فيها والمختبرات والتجميزات الحديثة. وانتقل الحضور الى غداء في فندق رويال بلازا القى خيلاله البعلبكي وكرم كلمتين.

### بيضون وقع زيادة أجر الساعة

والرياضة محمد يوسف بيضون واللجنة العليا للأساتذة المتعاقدين مع الثانويات الرسمية وحضر المدير العام للتربية مطانيوس الطبي ومدير التعليم الثانوي توفيق الصمصي وممثل رابطة أساتذة التعليم الثانوي محمد قاسم، وبحثوا في مطالب المتعلقدين والافساح في المجال المساراة خاصةً بَهْمِ تَمَكُنَّ التَّاجِحِ مَنْ دخول الكلية، تمهيداً لتعيينه في الملاك. أِثْرُ الاجتماع تحدث مشام ديدورة باسم المتعاقدين، مؤكداً أتمم عرضوا مطالبهم للوزير في مـنكـرة خطيـة. ومنكراً بُعطاليُّهُم المُّلحة، كمَّا أصدَّرت

اللجنة بياناً كررت فيه مطالب المتعلقدين وأبرزها "تعديل أجر الساعة

#### مشروع مرسوم أعد مسبقاً لتلك الفائية، يعرض لاحقاً على مجلس الوزراء، واعداً كذلك بدراسة إيضال

والاجتماعي وانجاز العقود كاملَّة. ووعدُّ ٱلوزير بزيَّادة أجر الساعة ووقع لتوَّه المتعاقدين الضمان الصدي، مؤكداً على إنجاز كـآمل ساعـآت العـقود دون أي حسم داعماً قوله هذا برفعه موازئةً المتعاقدين من ٩ مليارات الى ١٢

وسآمت اللجنة المدير العام للتربية إقتراح قانون يعبر عن رأي المتعاقدين في حقهم بالتثبيت من خلال مبارلة حصرية تضمن لهم هذا الدق.

ليكتور بله متوسطاً مسؤول الاعلام في الأمم المتحدة نبيل فريجي ومسؤول التطيم المهني والتقنى في مكتب بيروت سليمان سليمان. وآلتقني في مكتب بيروت سليمان سليمان.

للمؤتمرُ الدوليُ الثنائي للتَعليمُ المُهنَي والتـقني الذي تنظمـه بالتـعـاون مع حكومة الجمهورية الكورية في سيول من ٢٦ نيسان ألى ٣٠ منه. وأكسد بله في المؤتمر أن الدعسوة وجهت من قبل المعير العام للمنظمة

ولفت فيحيريكو مايور في رسالة الى ان مؤتمر سيول يأتي في نهاية سيرورة من المؤتمرات التربوية التي نظمتــمــا الاوتيــسكو، منذ مطّلع هذّاً العقد، وكان أُولَها المؤتمر العالمي حول التعليم الْجَمِيعُ، الذي عَقَدُ في جِوَّمَتِينٌ، تايلاند، عـام ١٩٩٠، ثم قـمـة الدول التسع صاحبة الكثافة السكنية، حول التعليم للجميع، التي عقبت في نيودلهي علم ١٩٩٢ والعؤتمر الدولي سُرِّحَانِي اللهِ المُناصِّةِ، في سُلامنكاً، اسبانيا عام 1992، والمؤتمر الخاص

بتعليم الراشدين، في هَامَبُورُغُ الماتياً، ١٩٩٧ ومـؤتمر التــعليم العــالي، في باریس ۱۹۹۸. والتعليم لمايور "هو سيرورة دائمة مع الطفولة المبكرة وتمتد عُلَى الحيـاة في اكملهًا، آخذَة الاشكال كافَّة، وكل مستويات التعليم، ابعد من ذلك الَّذي يسمونه تعليما نظلميا آن التعليم يسموه تعييما تصميا، أن البعليم التقني والمهني هو احد النظم التربوية الاكثر مساهمة في ايجاد كفاءات متميزة ومبدعة، بغضل طابعه متعدد الاختصاصات، وعلاقاته الوثيقة بعالم ممارسة حرفهم، كما انه بالنسبة الى

العمل. أنه بقدم، للشبان والراشدين، المعارف والخبرات المطلوبة ليحسنها الكثيرين جواز مرور الى الوظيفة ولمكانَ رُكُوبِ ٱلتَّرقيُّ ٱلْاجتماعيُ، وهو أداة حيوية للانسجام الاجتماعي، لانه يشجع ألوَّصول الى الكفاءة التي تسمح بمكافّحة الفقر والدرمان، كما هُو علملّ تمديد في نشر الخبرة الحد من البطالة وَمَنْ تَهَمِّيشُ لِلشَبْلُنِ وَالْرَاشُنِّينَ، في مُنْلُفُ أَنْدَاءُ الْعَالَمِّ.

### جامعة بيروت العربية كرّمت الاعلام | "التعليم المهني والتقني جسر نحو المستقبل" مؤتمر دوليّ ثان تنظمه الأونيسكو في نيسان



فيعدريكو مايور الى رؤساء اللجان

الوطنية والأونيسكو في الدول الاعضاء والمنظمات الدولية والاقليمية والمنظمات

والجمعيات غير الحكومية ومركز "اليونيفوك"، وتتضمن الدعوة الطلب

الى الدول الاعــضــاء ترشــيح لمـــد

المسؤولين والقياديين المعنيين بالتعليم

ويفضِّل أن يكونَ وزيراً. ويتمتع باقى

أعضاء الوفد المشارك بصفة مراقب

وَاشَارِ بِلُهُ الى أن المِنْظَمِةُ عُـقَدِت

خلالُ عام 199٨ ۖ مجمّوعة من المؤتمرات

الاقليمية في مناطق في العالم تحضيرا

للمؤتَّمرُ الدوَّلي في سيُّول، كما حدثتُ المحاور الرئيسية للمؤتمر بعد التنسيق

مع النول الاعتضاء واللجنة الدوليت

الأستشارية لمشروعٌ "لليونيفوك"،

ومى: المتطلبات الجديدة القرن الحادي

والعشرين تصديات التعليم التقنى

والمهنيء تحسين نظم التعليم والتدريب

المهني المستسمرء تجديد الاساليب

وتنويعها، التعليم التقني والممني

لُلجميع، التبدل في دور أُلحكُوماتُ والشركاء الاخرين بالنسبة الى التعليم

ر المحرب المحرس التسبد الى التعليم التدقي والممني ودعم التعاون الدولي في مجال التعليم التقني والمهني. وحدول المؤتمر قدال بله: "يتضمن " وحدول المؤتمر قدال بله: "يتضمن

البرنامج جلسات عامة ولجانا متخصص

وحلَّقاتَ، وسينظم على هامش المؤتمر

معرض دولي للتعليم والتدريب التقني

والممني يشمل التـقنيـُات والاسـاليبُّ الدديثة في هذا المجال.

المؤتمر الاستراتيجيات المقترحة لتطوير

وختم بله: "من المنتظر ان يناقش

زوج الفقيدة الدكتور فادي الياس حتوني

ولدها كريستوفر

والدها اليأس جبور عطاب

والدتما ماري توفيق باز

أشقاؤها انطوان وسشال وأسعد

ديب الدماد وجملة زُوجة جوزف حنا خويري

وقسباؤهم ينعون فقيدتهم الفالية المأسوف

ريتا الياس جبور حطاب

يحتثقل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

تقبل التعازي قبل الدفن وبمده ويومي

الرابعة بعد ظهر اليوم الجمعة ١٤ أثار في

كنيسة مار يعقوب في دلبتا - كسروان.

السبت والاحد ٦٦ و١٤ منه في منزل والدما

مغرق زوق مكايل بناية الرهبان قرب كنيسة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اولاده للياس ليوب وميلاد ليوب وعائلته

شقيقتاه تريز زوجة حنا يونس وعائلتها

وعموم علالات ليوب وحسون وكبريم

وسجعان ويونس وعبود وابو فرح وزيادة

وفنضول ومن ينتسب الينهم في الوطن

والممجر ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم

ادمون بشارة ايوب

المنتقل الى رحمته تعالى صباح امس

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثلاثة

تَقَبِلُ ٱلتَّعَارُي قبل الدفن في صالون

الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة صباحاً

ويومي السبت والأحد ١٢ و١٤ منه في منزل

الْفَقَيدُ في عين الرمانة شارع مياه عين الدلْبة بناية البنك اللبناتي التجارة الطابق التاني. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعاراً خاصاً.

آل عبد الرزاق والزعبي وعصوم عالالات

ينعون بمزيد من قرضى والتسليم بقضاء

الحاجة تويمة الشيخ احمد

شاكر الزعبي زوجة الناج نور النين النسن

رئيس بلنية برقايل السابق

العام) وصحمد (رائد في الجيش اللبناني)

اوتدها أدمد (مفتش أول ممتاز في الأمن

اصمَّارِهَا المَقْدَمِ فَي الْجَيْسُ الْلَبْنَائِي فَيْصَل

رشيب والمقدم في الجيش اللبناني عبد

الرحمن عبد الرزاق وعلي موسى وعبد الرحمن

تقبل التعازي للرجال في منزل رئيس

بلدية برقايل عبد الصيد المسَن طوال ايام

الاسيوع، وللنساء في منزل زوج الفقيدة

الحاج نور الدين الحسنّ. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

أتلقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

يوسف حبيب عضيمي

وأندريه زوجة جوزف بوزغيب وعائلتها

وماري زوجة جوزف عضيمي وعأثلتها

وكلونيت زوجة أديب زغيب وعلالتما

ومرسال أرملة المرحوم اسيل كحرم

زوجته أوجيني بطرس كرم

اولاده عبدو وعائلته والياس

وأولائها

وهيلدا زوجة جان مطر وعاثلتها

بعد ظمر اليوم الجمعة ١٢ منه في كنيسة

سيدة الوطي الطابق الخامس،

زوجة الفقيد ليلى حسون

شقيقه مروان ايوب

وجاندارك ايوب

ألغالي المأسوف عليه

الفميس ١١ أثار.

قلب يسوع في بدارو.

د قابل – عکار

قله وقدره المرحومة

والتحامي عبد الرحمن ومنير

وفق الاحكام المنظمة لُهذا المؤتمر.

التقني والمهني ليكون رئيسا للوفد

وتحديث نظم وبرامج التعليم والتدريب التقني والمهني خلال السنوات العشر الاولى من القرن المادي والعشرين الأولى من القرن المادي والعشرين وسُوفَ تُفيد ألاونيسكو من مناقشات المؤتمر وتوصياته لتكون قاعدة لبرنامح عمل المنظمة في هذا المجال وتلك بعدّ اعتمادها واقرارها من قبل المؤتمر العلم للمنظمة، والَّذَى سُوفُ يعقُّد دورته الرقم ٢٠ في الربع الاخسيسر من هُذه

نوال البرازي

#### فرح أنطون وقضايا النهضة

برعاية رئيس الجامعة اللبنانية الطون وقضايا النمضة"، يومى الاربعاء الدكتور اسعد دياب وفي المئوية ١٧ والفسيس ١٨ اذار، في مبنى الاولى لمُجلة "الجامعة" التي أسسمًا الكلية، طرابلس.

وعقد رئيس اللبنة التحضيرية للمؤتمر الدكتور مصطفى الحلوة مؤتمرا صحافيا اعلن فيه برنامج المؤتمر.

طنوس بطرس خليفة يقام قداس وجناز لراحة نفسه النحد 1.5 آذار للساعة الملئية عشرة قبل الظهر في كنيسة سيدة المعونات في حارة صخر.

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف يوسف نصار نصار

يقنام قُنَّاس وجناز لَّراحـة نُفــــه ﴿ كنيسة مار تقلا في بلعته كفرقطرة الساعة الدانية عشرة قبل طهر الاحد ١٤ أذار.

في مرور سنة على وفاة المرحوم المحامي جان يوسف الُذُوري يقلم قداس وجناز لراحة نفسه الأحد ١٤ آنام الساعة الحادية عشرة والنمف قبل الظهر في كنيسة مار فوقا – في غانير ظَّمر الاحد ١٤ أذار في كنيسة مار سمعان

أعائلة ففقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة.

في مرور سنة على وفـاة المأسـوف على

هادي سيمون درخم بقام الساعة التاسعة والنصف صباح الاحد ١٤ آذار قسماس وجناز لراحية نفسية في كنيسة مار الياس بطينا في الاونيسكو. ً تقبل التعاري بعد الصلاة في صالون الكنسية

عائلة الفقيد تدعو الثمل والاصدقاء قى مشاركتما في الصلاةً، راجية اعتبار هنه النشرة اشعارا خاصا. فتقلت للى رحيته تعالى المأسوف عليها شقيقما مفيد نايف المعلد وعلالته في مهيبة الشيخ ابرهيم المنذر رح. علالة شقيقها المرحوم جورج نايف العداد ارملة المرحوم شفيق طالب في فنزويلا

بمزید من آلاسی، المرحوم العقيد فؤاد الصباء

زوجة عزيز رلجي خليصر اولادها راجي وعائلته وجوزف وعائلته في علالة شقيقها المرحوم حنا عبدو

وسمير فرسون وعلالته ومنير فرسون وعلالته شقيقتها ملكه صهبون عازار في كندا

وسليمان وسبتي وعبود وسلوم ينعون بعزيد من الاسى فقيدتهم الغالية وسيمة حييب مهيون ارملة للمرحوم موريس فرسون

العمراه خلف فندق اليلأزا بنابة حدان

وكبيرهم المرحوم جوزف طنوس مطر عضو مجلس بلدية جبيل السابق

ابتتاما عفاف ونجاة فؤاد الصباغ

انطوأنيت ىانبال لرملة شقيقها الشيخ

تَقَبِلَ التَعازَي يومي الجمعة والسبت ١٢

و١٢ أَذَار في مُنْزَلْماً في بعبدا شُارع الرئيس شارل حلو قرب كنيسة مار عبدا منزل

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها رينيه شكري عبدو

في المهجر والمرحومة برتانيت. جرجي فرحات

اسكندر قسطنطين عرموني

أأرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء ابناؤها سمام زوجة سهيل حلبي وعلالتما

ابئتاه شادية زوجة انطوان نعمه (في علالة شقيقما للمرحوم خليل صّميون في لميركا وشقيقاما راجي وميشأل صهيون وعلائلتاهما في لميركا شقيقتاه اميلي لرملة المرحوم سليمان حفا وعموم عآئلات فرسون وصميون وحلبي

تقبل التعاري ايلم الجمعة والسبت والاحد ١٢ و١٣ و١٤ أَدَارُ في مَنزِلُ لِلْفَـقَيِـدَةُ في

ولده الدكتور حنا مطر وعلالته الصياح وأولادها وعلالاتهم الطفل جايمس جوزف الياس عاعي

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٢ و١٦ آنغر في مثرل الفقيد في جبيل قبالة كاتدرائية مآر يوحنا مرقس.

اولاد شقيقما المرحوم الشيخ بديع أولاد شقيقتها البرحومة ليلى أرملة

ينُعونها بهزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٢ و١٣ آذار في منزل الفقيدة في فرن الشباك نَفُ الْبَلْدِيةَ مَلْكُ أُديب أَبِي خَلِيلَ. الرجه اعتبار هذه النشرة أشعارا خاصا.

علالتما بعزيد من الاسي فقيدهم الغالي العاسوف مله

تقبل التمازي يومي الجمعة والسبت ١٢ و١٢ أنار في منزل صمره عصام النباد في بعبدا تلة لأريس بناية جوزف شاهين الطابق

شقيقته ساوى ارملة المرحوم خليل آبنآء حميه المرحوم حبيب نفاع وعلالاتحم ينعون بعزيد من الاسي فقيدهم الضالي

ينعونه بمزيد من الاسى. تَقَبِّلُ لِلْتَعَارِي يَوْمِي لِلْجَمِّعَةِ وَالْسَبِّتِ ١٢ وَ21 أَنْارُ فِي مَنْزِلَهُ فِي الدُونِيسِ الْمَنْطَقَــة الخبضرة خلف ادونيس الكشرو سيستي ٠٩/٢٢٠٠٢٧.۵ الرجة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شقيقتها سلوى ارملة المرحوم فؤاد

اولاد شقيقها العرحوم الشيخ صلاح

المرحوم جورج عيسى اولاد شقيقتما المرحومة مغري ارملة المرحوم رزق ألله عرنوق والسباؤهم يتعونها

الممجر والملم زوجة مارون ففالي وعائلتما وعائلة المرحومة غلامس زوجة جورج صوايا وشقيقتاها اولغا ارملة المرحوم سليم بريدى وعائلتها وعائلة المرحومة ليزا أرملة المرحوم

زوجة الفقيد نجاة جرجس حداد ابنته ملفينا (ميمو) زوجة عصام للحداد وعموم عاثلات عرموني والصداد ويدوي ويلطجي وباولي ويولس ونمرا وشدراوي ومن يتنسب اليهم في الوطن والممجر ينعون

وعموم عاثلات الصداد ومرمج وقسيح وانسباؤهم في الوطن والمهجر ينعون فقيمتهم الفالية المرحومة اوديت نايف العماد

يحتفل بالملاة لراحة نفسها الساعة الثانية بعد ظهر اليوم الجمعة ١٢ لذار في كنيسة مار انطونيوس للروم الارثونكس في تقبل للتعازي قبل الدفن وبعده ابتداء من

اولاد الفقيدة جميل وعلالته (في المهجر) ولوريّس لرملة المرحوم عبدالله أبي كرم وعلالتها ودنيز ولورنس زوجة نجيب متى

تقبل التعازي يومي السبت والحد ١٣

ابارة مجموعة شركات سج. جوئز أند

لدآرة دنج جسونز أتد بارتنرز لبغان

ينعون بمزيد من الاسى مؤسس الشركة

الذي توفي في بريطانياً في السابع من

بُنْلُتُهُ كَارِنٌ وَالْيَسُونَ وَلُوسَيٍ. واحـتــفل بالصـلاة اراهــة نفــســه لمس

النميس ١٨ منه في يورك ماوس، تويكنمام

للتعازي ، فاكس ١٩٦٨ ١٩٤٤ . .

وندى زوجة سليم شلموب وعائلتها

وتريز زوجة عبدي رزق وعلالتها

والسباؤهم ينعون فقيدهم الفالي

اميل فضاو عرب

المعاون اول المتقاعد في الَّجيش الْلبناني

و١٤ آذار في منزل ابتته ندى في عوكر قرب

السفارة الأميركية المنطقة ١٢ الشارء ٧١

ملك اتطوان المليغ الطابق الثاني مفرق بلدية

للرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاء

انتقل الي رحمته تعللي المأسوف عليه

تقبل الاسعازي في منزل والده جـوزف

الياس عامي في شتورة حتى مساه اليوم الجمعة 16 أنار.

الرجه اعتبار هذه للنشرة اشعارا خاصا.

وآلده جوزف آلياس عاصي

اعمامه ميلاد ونقولا وجورج.

والدته لمل منير العشي

شقيقناه منى وياميلا

تقبل التعازي يومي السبت والاهد ال

زوجة الفقيد نهى عيسى

أبنه تلجي وعلالته

لمهجر)

وعائلتما

دونالد جورج جونز (دون)

و£1 منه في منزل الفقيدة في قرنة شموان. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الساعة للحادية عشرة قبل الظمر في صالون

الدكتور عزيز ليليا وعائلتها والمرحومة بمية زوجة جورج شرفان أرملة ولدها البرحوم روجيه وعلئلتما شقيقما بواكيم وعلالته (في الممجر) شقيقتُما الأفت مرسال من راهبات ينعون بمزيد من الاسى المرحومة القلبين الاقتسين ماري داود غياض ولدا شقيقتها بربارة ايلين ارملة المرحوم ارملة للمرحوم شفيق لمين حتى

في قرنّة شموان.

بارتنرز العالمية وموظفوها

وعميدها الفقيد

زوجته قليزابيت

الكنيسة.

جورج الزغبي وعلائقما وجورج يوسف داود يحتفل بالملأة لراحة نفسها أ الاولى بعد ظهر اليوم الجمعة ١٢ أنار في وانسباؤهم ينعون فقيدتهم الغالية كنيسة مار جرجس الرعائية في الصفرا، ثم ماري ميلاد داود ينقل جثماتها آلى مسقط رأسها سوق الغرب حيث توارى في مدفن العائلة. المولوجة جبارة تقبل التعازى قبل البناز وبعده فر يجتفل بالصلاة لراجة نفسها الساعة الثقائة والتصف بعد ظمر اليوم الجمعة ١٢ صلاون كنيسة مأر جرجس الرعائية أذار في كنيسة القديسين بطرس ويولس الصغّرا وبعد الدفن في صالون كنيسة

> رابطة أل حتى لأرئيس واعضاه الميئة الادارية يتعون المرحومة ماري غياض ارمئة المرحوم شفيق أمين حتي يحتفل بالصلاة لراهة نفسها ألساعة الاولى بعد ظهر اليوم الجمعة ١٢ لظر في كنيسة مار جرجس في الصفرا – كسروان. تقبل التعازي في مالة الكنيسة.

القديس جاورجيوس في سوق الفرب ويومي

السبت والاحد ١٢ و٤٤ منه في منزل ولدها

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ريمون في الصفرا.

قرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه فؤاد سعید رزق اولاده يوسف والمعندس أنمون وبلانش زوجة المكتور اليس ابو غفام وروزيت زوجة جوزف فواز وعلالاتهم عائلتا شقيقيه المرحومين توفيق وشفيق

ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٢ و١٢ آنار في منزل ولده المعندس ادمـون في اللويزة الجممور بناية مقبقب – مزمر قبآلة المدرسة الالجيلية اللبنانية للطابق الثاني. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاء

#### لتنعقد في صورة استثنائية

- أمور أخرى متفرقة.

يتشرف مجلس ادارة شركة الشبكة الوطنية للارسال شمال بدعوة حضرة المسامعين الى اجتماع للجمعية العمومية العادية لتتعقد بصورة استثنائية، في مركزها الرئيسي الكائن في محلة الجناح – بناية هالة، وذلك في تمام الساعة الخامسة من بعد ظهر نمار الخميس الواقع في A / 1/1 P و من اجل التداول في حدول الاعمال الآتي: - عرض الامور مجددا على الجمعية العمومية.

تفضلوا بقبول فائق الاحترام

### دعوة الى حضور جمعية عمومية عانية

ويأمل مجلس الادارة حضور جميع المساهمين شخصيا او توكيل مساهم آخر.

#### ذكرى اسبوع

تعليف الاحد ١٤ أنار ذكري مرور اسبوع على وفاة فقيدنا الغالي المرحوم

(ابو احمد) أولاده أهمد ومحمد والمرحوم عبدالله مدير مدرسة الريف الاستاذ حسن وحسين. فيقام مجلس عزا على روحه الساعة

العاشرة صباحآ في النادي المسيني لبلدته صريفا. ألأسفون آل رمضان وسعيد وعموم اهالي

مريقا. تصادف الاهدع( آنار نكسري مسرور أسبوع على وفاة فقيمنا الغالي عبد الرحمن حسن حمية

اولاده حنسأن ومحمد وطلال وليهاب شُكِيقَاه المرحومان عباس واحمد صوره عبد الجليل للرومي عدلاؤه رشاد طبارة والمرحومان ابرميم فرشوخ وعلدل مشلقة. فتتلَّى أيّ من الذكر الدكيم على روحه

الساعة التاسعة صباحاً في حسينية بانته كفرحتي. ألأسفون آل حمية واسكندراني والروس وطبارة وفرشوخ ومشاقة وكنيعو وعموم

### امالي بلدة كغرجتى.

ذكرى اربعين في مرور لربعين يوما على وفاة المرحومة مارغو نخله خنيصر ارملةً المُرحوم جرجي نحاسُ يقلم لراحة نفسما قداس وجناز الساعة التناسمة والنصف صباح الأحد ١٤ أذار في

كنيسة القديس نيقولاوس في الاشرفية. عائلة للفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة أليس نصر يقام قداس وجناز اراحة نفسما الساعة التاسعة والنصف صباح الاشد ١٤ أنار في

كنيسة مار الياس في المصيطبة.

عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في للصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور اريمين يوما على وفاة المرحوم جوزف تايف ابرهيم يقام قداسٌ وجناز لراحة نفسهُ الاحد ١٤ آذار الساعة القاسعة والنصف صباحا في كنيسة سيدة الدخول في الاشرفية. أل ابرميم يدعون الأهل والأصنفاء الى

الركتهم في الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعأرا خاصا. في مسرور لربعين يومسا على وفساة للمرحومين أسغد سليم سعد

والمهندس جورج اسعد سعد يقلم قداس وجناز آراحة نفسهما الساعة التاسعة مباح الاحد ١٤ أنار في كنيسة سيدة للبشارة في قنابة برماتا. عائلة سعد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

ئي مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

النشرة اشعارا خاصا

فيليب أنطون نجيم يقام قداس وجناز لرادة نفسه الساعة العادية عشرة والنصف قبل ظمر الاحد ١٤ أَدَار فَي كنيسُةً سيدة الْعُونَةُ الدائمة في فرن الشباك عائلة الفقيد وقسباؤما يدعون ألامل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين

اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

#### الاديب فــرح انطون، بنظّم قــسم

الفلسـفـة في الفرع الثـالث لكليـة الاداب في الجـامعة اللبنانيـة، طرابلس مؤتمرا لبنانيا - عربيا حول "فرح

ديب يوسف حاطوم

كنيسة المخلص في السوديكو شارع مونو. النشرة اشعارا خاما في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم

العاشرة والنصفُ قبل ظمر الاحد ١٤ أنار في كنيسة الورنية في كفرشيما. علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف الشيخة نجلا صخر قازان والشيخ فريد حنأ الخأزن تقام النبيحة الألمية وصلاة وضع البخور لراحة نفسهما الساعة الحائية عشرة قبل

العمودي الرعائية في غوسطا. آلُ أَلْخَـارُنَ وَاتَسْـبِـاؤُمُم يِنعَـون الأمل والاصدقه الى مشاركتهم في الصلاة، راجين أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة روزه مشرق حداد لرملة المرحوم فضل الله يوسف المبر يقام قداس وجناز لراحة نفسما الساعة

التاسمة والنمف صباح الاحد ١٤ أذار في

<u> كئيــســة القــديـس جــلورجــيــوس الروم</u>

Entrance fee US\$2

Jnah, Beirut

علالة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

(Master of Business Administration)

الرثونكس في بمعنون الضيعة.

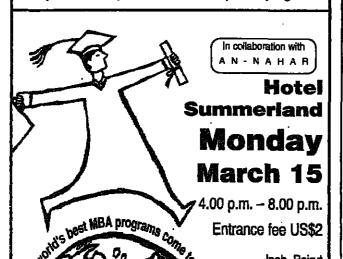
#### في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الحادية عشرة قبل ظهر الاحد ١٤ أنار في

مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه ألشيخ توفيق بطرس جعجع يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. ذكري سنة

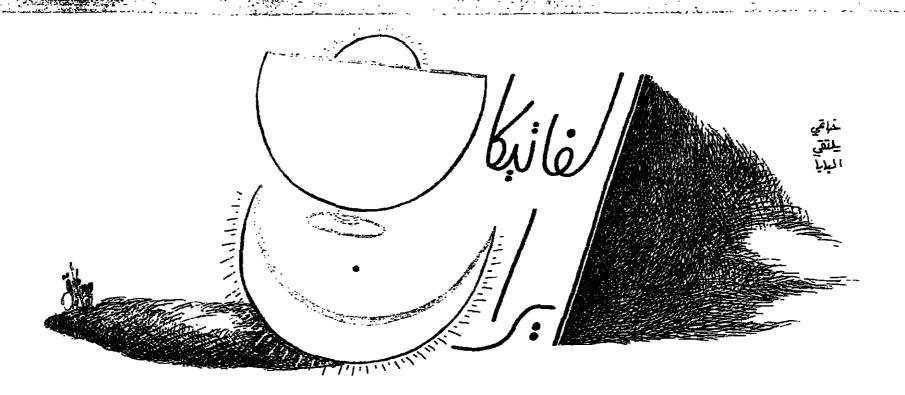
### مشاركتما في الصلاة. **Beirut MBA Fair**

Unique time and place to meet the top MBA programs



Special Interview session Hotel Hilton - March 15 10.30 a.m. - 12.30 p.m. Individual meetings with the admissions officers of the best MBAs To reserve for the interviews, send us an e-mail at: mba.fair@infonie.fr or fex us to: 33-1-45 56 15 71





### فن ضربة الترسار

#### قصقصة الأجنحة الطائرة ؟

ليس بالضرورة دفاعاً عن رفيق الدريري، بل بالتأكيد دفاع عن العُمد الذَّي جاء لمممات كبيرة تتطلُّب جمودا لا تتسعُّ لدرتقات ومشاغل صغيرة كتلك المتعلقة بطريقة سفر رئيس الحكومة السابق من مطار بيروت.

كان في الامكان، مثلا، تنظيم مسألة سفر الرؤساء عبر مطار بيروتُ من دون افتعال "عرقلات مدبرة" أثارت الاستهجان في لبنان وفي الخارج، ومن دون الحاجة الى زج "سلامة المطار التي قد تتعرض للخُطر"؟! على اعتبار أن رفيق الدريري ينتقل الى

ومع أنَّ الحديث عن عشرين سيارة تشكل موكب الحريري من المطار واليه، ينطوي على شيء من المبالغة، فأن هذا الرَّتْلُ من السيارات كان في الواقع ووفق الاخبار لنقَّل الوفد النيابي الذي رافق رئيس الحكومة السابق في رحلته الى البحرين.

ولا ندري اذا كان البعض يستكثر هذا العدد من السيارات على الحريري، ولكن من المؤكد أن هناك من يستكثر هذا العدد من النواب والوزرا السابقين الذين رافقوه ويبقون على صلة به بعد خروجه من السلطة. اما في ما يتعلق بالمطار الذي نكاد ان نحسب الآن أنه احدى القواعد السرية لوكالة غزو الفضاء "تازا" مثلا، فمن المؤكد ان أي مواطن عادي على مقدار معين من "العلاقات العامة" يستطيع ان يجد سيارة تقلُّه الى سلم الطائرة. وهو ما جعلنا منه قَصْية عندما تعلق الأمر بالدريري. وقد تعاملت وكالات الانباء العالمية مع الخبر بانتباه لا يؤذي بنية الاستمرارية المفترضة في التعاقب السياسي الديموقراطي، بل يؤذي صورة العمد الذيّ لا يشك أحد في انه منهمك في أمور كبيرة ولا يملك الوقت أو الرغبة في مثل منه الامور الشكلية.

على ان لبنان ليس فريدا من نوعه في هذا العالم، وان مطار بيروت ليس شاذا على الاعراف المتبعة فّي مطارات العالم، وقد يكون من الملائم ان يتذكر من يحب ان يتذكر، ان أصحاب الطائرات الخاصة يصلون الى طائراتهم بسياراتهم في مختلف مطارات العالم، وان صالونات الشرف تفتح لهم سواء كانوا رؤساء وزراء سابقين او مجرد رجال أعمال.

والواقع ان قصة الحريري والمطار تشكل دعسة ناقصة أخرى في مسلسل هدفه الواضح وضع رئيس المكومة السابق تحت المَّجهر وحصى أنفاسه ومضَّايقته بغية "تطفيشه"، ولكن الواضح انه قرر البقَّاء ولن يطفش ليس لأن مطاَّرات العَّالم واسَّعة وبينها مطار ممشق مثلا، بل ربما لأنه يعتلقد ان أعين الناس واسعة و"قاشعة".

وقصة المطار على اشكاليتها المدبرة، ذكرت الكثيرين من اللبنانيين امس بذلك الحوار ذي المغزى، الذي دار قبل أعوام وعند وصول المريري الى رئاسة المكومة، حيث قيل له: أن حجمك كبير ولا يتلام مع لبنان فرد قائلا: وماذا تَفعل هلّ نصفر حجم الدريري؟ لماذا لا تكبر حجم لبنان؟

الواقع أن الأمر لم يحسم بعد عند بعض الذين يريدون تصغير الدريري، وربما ضايقهم أن خروجه من رئاسة الدكومة لم يفقده دائرة اتصالاته وعلاقاته على مستوى القرار في دول العالم... ولعل ما يضايق أكثر انه في محائثاته وزياراته يدعو الى دعم لبنان وقضيته فبأي حق يقعل هذا؟! ولْكَأْنِ المطلوبُ منه ان يذهب الى النسيان او يتبخر كقبضة من ماء.



مؤسسها ١٩٣٢ : جبران تويني

تمدر عن "التمار" شمل.

رئيس مجلس الادارة؛ غسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

المدير العام: جبران تويتي

الحكومة، فلقه لن يهبط في السرايا بطائرته (!) اما اذا كان المقصود منعه من مــوأصلة لعب دور وزير خارجية الظل" فان هذا القرار لا يتجاوز مطار بيـــروت، ومطارآت الله اما قصقصة الجواتح

فليس من الواضح بعد اثا كانتُ ستنتمي بالريش... او بالمقصات.

أحد السياسيين حبكت

النكتة معه امس فقال:

اذا كان المقصود باجرا

المطار منع الحسريري من

العسودة الى رئاسسة

راجح الخوري

رئيس التحرير : السي الداج

مجلس التحرير

: راجح الخُوري

: نييل بومنصف

مدير التحرير التنفيذي : ادمون هعب

ديبلوماسيات وقطايا : جماد الزين

بيئة وتراث

عربيات ودوليات

محليات سياسية

#### الخلافات المالية بين الزوجين وراءها صراع على السلطة كبيرا، ولو كان ناجما في عمله، يشعر مع مرور الوقت اذا كانت شريكته

تَفُوقه نجاحا او محخولا، او اذا شاءت

البطل الذي تحلم به او للفارس الذي لا

هو صراع عميق، يترجم مشاعر عفينة

وحاجة ألَّى الثَّقَّة والأمان والاستُقرار قد

يكون أمر الشريكين فَسَلَ في تأمينها. فيتجسد هذا الخلل في مشلكل صغيرة

وعبارات نأتي على نحو "حديثك الذي

والتجارب توكد آنه عنىما تكون العلاقة

متينة مبنية على التفاهم حول الأشياء

الدميمة، يعمل الشريكان على حل اي عائق ماني يقف امآممماً، لكنه اذا ما

فقنت الاسس التي تبني العلاقات،

نفسها في المُنزلُ مرغمة أو عن اختيار،

او لتربية الاولاد، فهل هذا يعني لنه

. مصروف المنزلُ من زوجها؟ يؤكد كثير من العلماء أن المرأة التي

تبقى في المنزل لتهتم بأدارته وتربيّة

التي تفتح باب منزلها عباحا لتواجه العالم الخارجي، وتستحق ان "تقبض

وللزوجين اللذين يعانيان من كون

احدهما يحب ان يعيش والآخر لا يهمه

سوى الغد، يتفق الاختصاصيون في الشرق والغرب أنه في الحقيقة "ما حدا

أخد معو شي"، وليمتم الغد بنفسه.

فمل هنالك تشيء ألذ من ان ننفق على

اجرها ° مثل الموظفة العآدية.

ناتجة من فاتورة الماتف البامظة

س الى "هربت منه لأنه بخيل" و زوجتي اتفقت ثروتي على الثياب"، لأثُمَّة التدمر حوّل المال تكاد لا تنتمي، تتعدد رمز السلطة، ومعظم حروبنا عليه. عن ان أُستمرار العَّلاقات الزَّوجية مرتبط الوَّصول اليُّ حل وسط في ما يتعلق

الصورة كانت مختلفة في الماضي عندما كان الرجل هو الشريك الذي يتولى

هُناً مع كسب المرأة المال، ولم تعد وولد لديما الشعور بالسلطة، ومو شُعور كان وقفا عَلَى الرجل.

لكنماء ورغم هذا الشعور المكتسد زالت، ووَفَقًا لاحصاءات عُديدة، تطلب من الرجل إن يبرمن عن رجولته، وتُعتبرُ المرأةُ، حتى في الفرب، انه ضروري ان ينفع الرجَل الفَاتورة في المطعم، على سبيل المثال، وان "يسذو" عليما وعلى اصدقائماً. وان كأنت تتولى الدفع في بعض الإحيان. وتشعر، وفقا للاحصاحات، أن الرجل

يفقد شيئًا ما من سحره انا كان مدخوله اقل من مدخولها، لأنها تربط المال، لا شعوريا، بالسلطة والطموح. وكثيرة هي العُلَاقات التي تفسّل أنا كان مدخول المرأة اكبر من مدخول الرجّل، كما تقول احدى النساء في موقع في الانترنت؛ "كان زوجي يمر بمرحلة مادية صعبة، فسلفته القليل من أَلِمْال، لكنني وجدت نفسي لطالبه بالمبلغ حين ادركت أنه لا يعمل جامدا لاعاديم. فتفلقوت الوشكلة إذ كيف لنا

بعد نلك إن نعضي بقية سهرة رومنتيكية؟ ۗ.

الامور التي تسأَّعد في جعل علاقتنا بالشريك علاقة امتن؟

#### هنادي الديري والرجَّل، من جهته، ولو كان عقله

جرى أمس سحب الاصدار العادي الثلمن للياتميب الوطني. ومناً أرقام الاوراق الرابحة:

تربح مثة الف لَـل. الفلافات المتنمية بأحد الارقام 251 - 376 - 300 - 441 تربح ٥ ألاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالعدد ١

تريح ١٠ ألاف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم ٧٩ تربح ١٠ ألف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ٧٨٥ – ٨٠٨

تربح ٤٠ ألف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الارقام ٢٨٦٦ - ١٤٧٩ - ١٢٥٨ - ٢٠١٢ - ٢٠١٢ تربح مئة ألف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٥٣٨٦ – ٥٤٢٦

تربع ٢٠٠ ألف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم ٨٦٢٦ تربع ٤٠٠ ألف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٢٧٦٨

تربح ملیون ل.ل. الاوراق نلت الارقام ۲۰۰۵ – ۱۹۲۰ – ۲۹۸۲۰ – ۲۹۲۲۰ – ۱۵۲۵ – ۲۰۵۸ – ۱۵۵۸ – ۲۸۰۵۵ تربح مليوني ل.ل. الورقة ذات الرقم ٦٥٨٩٥

تربع ٤ مُلايين ل ل. ألورقة ذات الرقم ٤٩١٦. تربح ٢ ملايين لبل، الورقة نات الرقم ٦٢٧٨٣ تربح ١٤ مليون ل.ل. الورقة نات الرقم ٢٤٤٦٦ ربُعت الجافزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبناتية الورقة نات الرقم ٥٠٨٦ من الفئة

ربط عبدر الجروة ناتما من الففة "-" \* 6 مليون ليرة لبنقية "" ورحت الجروة ناتما من الففة "-" \* 6 مليون ليرة لبنقية تبين بعد التدخيق ان الورقة الرابحة غير مبيعة فأعيد السحب وربحت الورقة نات الرقم من الفقة "1" ١٠ ملايين ليرة لبنظية. من الفقة "1" ١٠ ملايين ليرة لبنظية.

· الارقام الراجدة: ١٨ – ٢٤ – ٣٤ – ٢٠ – ١٥ – ٢٠ - المرتبةُ الأولى: (ستة ارقام مطابقة) لا شيء. - العرتبة الثانية: (خمسة أرقام اساسية ورقم اضافي): (٢) لا شيء. - المرتبة الثالثة: (خمسة ارقام مطابقة)· قيمة الجائزة الاجمالية •

للشبكات ٤، قيمة الجلازة لكل شبكة ٢٩٢٨٨٧٥ ل.ل - المرتبة الرابعة: (اربعة لرقام مطابقة) قيمة الجائزة الآجمائية ١٨٤٧٧٠٠٠ إلى. عند الشبكات الرابعة ١٢٧ قيمة العائزة لكل شبكة ١٤٥٤٨٨ ليل.. - المرتبة الخامسة، (ثلاثة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية - ١٣٨٥٧٧٥ إيل. عبد الشبكات الرابعة ٢٢٢، قيمة الجائزة لكل شبكة ٦٢٣٢ ل.ل.. – الْمِبلاغ المُتْرِكَعة للجائزةُ الاولَى وَالمِنقولَة الْن السحب الرَّقْم ١١، ١٩٠٩٥٢١٩١ ل.ل..

#### الطويل والقفازات

Witners





أسِبوع الأزياء الباريسي شارف على النماية. وأمس كأن يوم أأمصمم للفرنسي تييري موغلير الذي قدّم مجموعته \_\_\_\_\_ في الصورة الأولى فستان ناري وقفازان اسودان لسمرات مفترض ان تكون في البداية مضاءة. وقد ألقت العارضة على كتفما نجمة. وُلْلْطُوبِيلَ اللِّيلَكِي (الصورة الثانية) من تصميم موغلير أيضاً، والقفازان طَفْران هُنَا أَيْضًا، وقد اسْتُطالا (رويترز تيليفوتو)

### اليوم ذكرى بدء "مسيرة الملح" الحلقة المهمة في نضال غاندي

THE

فجر ١٢ أذار من عام ١٩٣٠، بدأ المهلتما غاندي مسيرته ندو للبحر برفقة ٢٩ من تلامنته. وكأنت تلك بداية "مسيرة الملح" الَّتي شكَّلت حلَّقة مهمة في تاريخ وبعد ٢٥ ً يوما من المسيرة التي قطعها غاندي متكتًا على عصاه: الَّذَي انطلق ُمن الْحمد ابادُ الى داندي على ساحل بحر عمان. ومنا قام رجل السلام ببادرة امبحت في ما بعد الشمر عمل ارتبط بسيرته الذائدة. أذ أندنى غلندي والتقط حفنة من الملح قائلًا: "قد تكسر القبضة التي تحمل هذا الملح، لكن هذا الملح لن يستسلم طواعية". فقد تدبى غاندي بذلك الاحتكار الذي فرضته الواطورية البريطانية على هذا الاحتكار الذي شكل في نظر الهنود رُمَزا للظلم والأستعمار. وكان امسيرة الملح، التي تابعتها الصحافة العالمية، اثر عميق في القارة المندية حيث قام انصار غاندي بجمع الملح وتوزيعه. ورد البريطانيون بالقاً الالاف في السجون والزج بفائدي نفسه مجدداً في السجن.

الفقير شبه العاري ولد مهندس كارلمشند غاندي، الذي كان ونستون تشرشل يطلق عليه احتقارا "الفقير شبه العاري"، في ٢ تشرين الاول ١٨٦٩ في عائلة ترية من طبقة

الان الرجل النَّدَيل ذا للنَّظاراتُ المستنَّيرة الصغيرة والوِّزار القطُّني الابيض كس

الرمان. لقد نجح في تعبثة مواطنيه الذين شكلوا حركة عصيان مُدني واسعة الحت بعد ذلك بسبعة عشر علما إلى نيل المند الاستقلال.

وبعدما انهى دراسة الحقوق في بريطانيا استقر في بومباي ليعمل محاميا قبل ان فَفُى احد التيَّام، وآتَنَا سفرَهُ بالقطار من دوربان الى بريتوريا، طرده احد البيض من مقصورة الدرجة الاولى بسبب لونه.

ومنا بدأ غاندي حياة التقشف والدعوة الى النضال السلمى الذي جعل منه سلاحا ماضيا في وجه الاستعمار البريطاني وبعد عودَّته الى المند عام ٤٠١ أو الذي اطلق عاما، كرس الرجل الذي اطلق عُليه في ما بعد لقب "المهاتما" (الروح العظيمة) حياته للدفاع عن المظلومين

وبداً حَمِّلَةَ لَدِثُ الْمَنُودِ عَلَى مَقَاطَعَةً كُلِّ ما هُو الْكَلَيْزِي. وللدلالة على رفضه للنظام الاستعماري الذي كان يحمَّلُ على القطن المندي بأرخص الاسعار ثم يحوله قماشا يباع للمنود باسعار مرتفعة جدا، عاد غاندي آلى استخدام المغزل والنول لصنع ملابسه بتفسه

وواجه عُاندي المحتل الغاشم بالدَّعوة الى اللاعنف وكذلك بالاضراب عن الطعام الذي لجا اليه لوقف المذابح بين المندوس والمسلمين. وفيَّ ١٩٤٢، بدأ حملته الآخيرةُ الكبرى من أجل الاستقلال تدت شعار "اخرجوا مَنَّ الهند"، وهي حملة لم تمضُّ دونُ أراقةً دماً وغم جموده الكبيرة. الا أن أصعب مُحنة واجمها كانت تقسيم الهند الذي ترافق مع النضال من أجل الاستقلال الذي خلف ١٢ مليون نازح، ومثات الالاف من القتلي. فاندي الذي تأضل من اجل هُنْدُ موحَّدة، اعتبر تقسيم البلاد الى دولتي الهند

وباكستان، أخفاقاً على المستوى الشخصي. وَفِي ٢٠ كَانُونِ الثَانِي ١٩٤٨، بعد لقل مِّن ستة اشهر على الاستقلال، اغتيل رحي مراسطي المتدوسي المناه الما يست المناه المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطقة التطبيق في هذا البلد.

فيليب سوفانيارغ (وص ف)

### ممارسة الحب لدى النيوزيلنديين دونها أولويات كثيرة

ويللنفتون - و ص ف - افادت دراسة شبلت عينة من ٤٠٠ شخص نشرت الاربعا ان النيوزيلنديين يفضلون النوم على ممارسة الحب ولا تضامي تمضية لبلة حب مع اجمل لمرأة، سمّرة في المسرح او حَتَى مشامدة التلفزيون بالنسبة الي

النيوزيلنديين. ومكذا لم يحظ ادتمال تمضية ليلة مع عارضةً الازياء كلوديا شيّفر بتَّفضيل سوى ﴿ فِي الْمِئَةُ مِنْ الرجال النيوزيلنديين، في حين فضل ٥ في ألمئة منهم عليها تُمضيةً السفرة في احدى الدانات مع كوب

من البيرة. وفّي المُّقَابِل، اتارت حماسة الرجال النيوزيلنديين فكرة تمضية ليلة في المكتب البيضاوي بالبيت الابيض. واعلن ٢.٥ في المئة من الأشخاص النين لم يبلغوا الثلاثين بعد انهم يَفْضُلُونَ مَمَارِسَةَ الحبُ فَي مَقَابِلُ ١٧ في المئة يحبذون تمضية سهرة عَلَّئُلِيةً أو مع الاصدقاء. أما الذين

Sunday 14 March It is... Festival time BUFFETS E Clycines

على نكر ليلة الحب، في مقابل ١٥

في المئة يفضلون العاب العظ

Mai Bustan تجاوزوا الستين، فلم يأت اي منَّهم

دن. ب. ١١/٢٤٦ - بيروت/لبنان - تلفون، ٢٢٤٩٦٢٧ · - ١/٣٤٧٨٧٢ - فلكس، ١/٣٤٩٩٤٠ ·

الاعلانات: برس مينيا - تمام ه الاشرقية: بناية مينيا سنتر - المكاوي - صحب ١١/٦٨٨ إ بروت/لبنان تلغون، ١١/٥٦٢٥٠ - ٧٠٧٠٠٠ - فاكس: ١٦٢١٦٥/١٠٠ العمرا، بنفية غارس - تلغون، ١/٢٥٢٠٥٦-فاكس، ١١/٨٦٤٣٧٦ ه طرفيلس، شارع عزمي – بناية عوده – تلفون، (٣٤٠٤٤. . . . التوزيع: الشركة اللبنائية لتوزيع الصحف والمطبوعات شهيل. – شارع المعماري – صــــ ١١/٦٠٨٦ – ييروت/لبنان

الاشتراكات: ترويج شجم، بناية مينيا سنتر - الاشرفية المكاوي - بيروت/لبنان

الاعارة والتحرير؛ عار التعاولية للصحفية؛ شارع مصرف لبنان – ص. ب. ١١/٢٤٤٥٦ - بيروت / لينان. - تلفون: ١١/٢٤٠٩٠ - ١/٢٥٢٧٥ - فلكس: ١١/٢٤٤٥٦٧ -مكاتب المناطق: • طرابلس – شارع التان مي التان • طراباس – شارع الجيزات، مجمع طرابلس، تلفون/خلكس، ١٦/٤٢١١٠ – ٢/٢٠٩٠٠٢ – ٢/٢٠٩٠٢٠. » عكار - تلفون: ۲/۱۲۹ - ۱۲/۱۲۹۹۹ ، ميدا - شارع رياض الصلح، من الدكرمان، تلفون/فاكس: ٧/٧٢٤٠٢٥ - ٣/٢٢٩٩٢٧.

ه النبطيه - تلفون، ٢/٥٢١٥٦٠ - ٢/٦٢٢٢٠ ه صور - تلفون: ٢/٧٧٤١ - ١١٨٧٩ - ١٠٢٠ ه جزين - تلفون، ٢/٧٨٠٥٢٥ ه الشوف – تلغون، ۱۸- ۵/۵۰ – ۵/۵۰ – ۵/۵۰ مقسم ۳۲۲ ه الشويغات – تلغون؛ ۲۰ (۲۲۰ م) ۱۰ - ۱۸/۵۰ و زطة – تلغون، ۸/۸۰ ۲۵ م ه بعلبك - حي ظقاعة، شارع عبد العليم الحجار، تلفون/فكس: ٨/٢٧١٧٤٠ - ١٢/٨٧١٠ - البقاع الغربي، راشيا - حاصبيا - تلفون، ١٢/٦٤٤٥٠، المكاتب الدولية: • القامرة - تلغون، ٢٧٩ ٢٠٩٠-١-٢٠ • نعشق - تلفون: ١١-٢٧٣١٦١ (-٩٦٢ ه عمان - تلغون، (۱۲۲۱۲-۱-۹۱۶ - فأكس، ۱۵۲ ۱۳۱-۲-۲۹۹

tarwij@annahar.com.lb -1/e11197 - د العني: FRANCE: 35, rue d'Arlois - 75008 Pans - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02

coprint@annahar.com.lb

تَلْقُونَ: ١٠١٢٦٦١٠ - ١١٢٢٦٦١٠ - قلكس: ١٥٥٤٢٦/١٠ - ٦٨٢٢٦٦/١٠

الانتاج، الطابع التعاونية الصحفية شجل. - السير العام، وأبيك تتويكي - شارع مصرف لبنان